

I

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (ES) č. 40/2008

zo 16. januára 2008,

ktorým sa na rok 2008 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a zoskupenia populácií rýb uplatniteľné vo vodách Spoločenstva a pre plavidlá Spoločenstva vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 20,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 2,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 423/2004 z 26. februára 2004, ktorým sa ustanovujú opatrenia na regeneráciu zásob tresky ⁽³⁾, a najmä na jeho články 6 a 8,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 811/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zavádzajú opatrenia na obnovu zásob severnej šťuky morskej ⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 5,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2166/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu zásob merlúzy južnej a homára nórskeho v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova ⁽⁵⁾, a najmä na jeho články 4 a 8,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 865/2007 (Ú. v. EÚ L 192, 24.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 70, 9.3.2004, s. 8. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 441/2007 (Ú. v. EÚ L 104, 21.4.2007, s. 28).

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 150, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5.

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 388/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania zásob soley v Biskajskom zálive ⁽⁶⁾, a najmä na jeho článok 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 509/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania zásoby soley v západnej časti Lamanšského prielivu ⁽⁷⁾, a najmä na jeho články 3 a 5,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 676/2007 z 11. júna 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre rybolov využívajúci zásoby plately a soley v Severnom mori ⁽⁸⁾, a najmä na jeho články 6 a 9,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) V článku 4 nariadenia (ES) č. 2371/2002 sa vyžaduje, aby Rada prijala opatrenia potrebné na zabezpečenie prístupu k vodám a zdrojom, ako aj udržateľné vykonávanie činností rybolovu, pri zohľadnení dostupných vedeckých odporúčaní, a najmä správy, ktorú vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (STECF).

(2) Podľa článku 20 nariadenia (ES) č. 2371/2002 bolo uložené Rade stanoviť celkový povolený výlov (TAC) podľa oblastí rybolovu alebo skupiny oblastí rybolovu. Je potrebné pridelovať členským štátom a tretím krajinám rybolovné možnosti v súlade s kritériami ustanovenými v článku 20 predmetného nariadenia.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 122, 11.5.2007, s. 7.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 157, 19.6.2007, s. 1.

- (3) V záujme zabezpečenia efektívneho riadenia TAC a kvót je potrebné ustanoviť osobitné podmienky, za akých sa majú vykonávať činnosti rybolovu.
- (4) Tieto zásady a určité postupy riadenia rybolovu sa musia stanoviť na úrovni Spoločenstva tak, aby členské štáty dokázali zabezpečiť riadenie lodí plaviacich sa pod ich vlajkou.
- (5) V článku 3 nariadenia (ES) č. 2371/2002 sa ustanovujú definície, ktoré sú dôležité na pridelovanie rybolovných možností.
- (6) Rybolovné možnosti sa musia využívať v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva v danej veci, najmä v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 2807/83 z 22. septembra 1983, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre zaznamenávanie údajov o úlovkoch rýb členských štátov⁽¹⁾, nariadením Rady (EHS) č. 2930/86 z 22. septembra 1986, ktoré definuje charakteristické vlastnosti rybárskych plavidiel⁽²⁾, nariadením Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre označovanie a dokumentáciu rybárskych plavidiel⁽³⁾, nariadením Rady (EHS) č. 3880/91 zo 17. decembra 1991 o predkladaní štatistických údajov o jednotlivých výlovoch členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku⁽⁴⁾, nariadením Rady (EHS) č. 2847/93 z 12. októbra 1993, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu⁽⁵⁾, nariadením Rady (ES) č. 1627/94 z 27. júna 1994 ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia týkajúce sa zvláštnych rybárskych povolení⁽⁶⁾, nariadením Rady (ES) č. 850/98 z 30. marca 1998 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov⁽⁷⁾, nariadením Rady (ES) č. 1434/98 z 29. júna 1998 určujúce podmienky, za ktorých sa môžu slede vykladať na breh na priemyselné účely okrem priamej ľudskej spotreby⁽⁸⁾, nariadením Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb⁽⁹⁾, nariadením Rady (ES) č. 1954/2003 zo 4. novembra 2003 o riadení rybárskeho úsilia týkajúceho sa určitých

rybolovných oblastí a zdrojov Spoločenstva⁽¹⁰⁾, nariadením Komisie (ES) č. 2244/2003 z 18. decembra 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné ustanovenia týkajúce sa systémov monitorovania plavidiel umiestnených na družici⁽¹¹⁾, nariadením (ES) č. 423/2004, nariadením Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov⁽¹²⁾, nariadením (ES) č. 811/2004, nariadením Rady (ES) č. 2115/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa ustanovuje plán obnovy grónskeho halibuta v rámci Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku⁽¹³⁾, nariadením (ES) č. 2166/2005, nariadením (ES) č. 388/2006, nariadením Rady (ES) č. 2015/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa na roky 2007 a 2008 stanovujú rybolovné možnosti pre rybárske plavidlá Spoločenstva, pokiaľ ide o niektoré zásoby hlbokomorských rýb⁽¹⁴⁾, nariadením Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o radiacích opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori⁽¹⁵⁾, nariadením (ES) č. 509/2007, nariadením Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti⁽¹⁶⁾, nariadením (ES) č. 676/2007, a nariadením Rady (ES) č. 1386/2007 z 22. októbra 2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku⁽¹⁷⁾.

- (7) Malo by sa objasniť, že ak sa morské organizmy ulovené počas rybolovných operácií vykonávaných výhradne na účely vedeckého výskumu predávajú, mali by sa vzťahovať ustanovenia tohto nariadenia aj na tieto rybolovné operácie. Na základe odporúčania Medzinárodnej rady pre využívanie morí (ICES) je potrebné zachovať uplatňovanie systému riadenia obmedzení výlovu sardel v zóne ICES VIII. Komisia by mala stanoviť obmedzenia výlovu pre populácie sardely v zóne ICES VIII na základe vedeckých informácií zhromaždených počas prvej polovice roku 2008 a na základe konzultácií uskutočnených v súlade s viacročným plánom pre sardelu.

- (8) Na základe odporúčania ICES je potrebné udržiavať a revidovať systém riadenia výlovu piesočnicovitých v zónach ICES IIIa a IV a vo vodách ES zóny ICES IIa.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 289, 7.11.2003, s. 1.

⁽¹¹⁾ Ú. v. EÚ L 333, 20.12.2003, s. 17.

⁽¹²⁾ Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1099/2007 (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 11).

⁽¹³⁾ Ú. v. EÚ L 340, 23.12.2005, s. 3.

⁽¹⁴⁾ Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 28. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 754/2007 (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 26).

⁽¹⁵⁾ Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽¹⁶⁾ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3.

⁽¹⁷⁾ Ú. v. EÚ L 318, 5.12.2007, s. 1.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 276, 10.10.1983, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1804/2005 (Ú. v. EÚ L 290, 4.11.2005, s. 10).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 274, 25.9.1986, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 3259/94 (Ú. v. ES L 339, 29.12.1994, s. 11).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 365, 31.12.1991, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 448/2005 (Ú. v. EÚ L 74, 19.3.2005, s. 5).

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1098/2007 (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 1).

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 171, 6.7.1994, s. 7. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2943/95 (Ú. v. ES L 308, 21.12.1995, s. 15).

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 125, 27.4.1998, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2166/2005 (Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5).

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 191, 7.7.1998, s. 10. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 349, 31.12.2005, s. 1).

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2269/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 1).

- (9) Ako prechodné opatrenie je potrebné, vzhľadom na najnovšie vedecké stanoviská zo strany ICES, naďalej znižovať rybolovné úsilie v prípade určitých hlbokomorských druhov.
- (10) Na základe článku 20 nariadenia (ES) č. 2371/2002 bolo uložené Rade rozhodnúť o podmienkach súvisiacich s obmedzeniami výlovu a/alebo obmedzeniami rybolovného úsilia. Vo vedeckom stanovisku sa uvádza, že úlovky nad rámec odsúhlasených TAC majú za následok, že je dotknutá udržateľnosť rybolovných operácií. Z tohto dôvodu je vhodné zaviesť súvisiace podmienky, ktoré budú mať za následok zlepšené vykonávanie odsúhlasených rybolovných možností.
- (11) Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2007 mnoho technických a kontrolných opatrení. Tieto opatrenia je potrebné vykonať.
- (12) Na svojom XXVI. výročnom zasadnutí Dohovoru o zachovaní antarktických morských živých zdrojov (CCAMLR) v roku 2007 prijali členovia príslušné obmedzenia výlovu populácií, ktoré môže loviť ktorýkoľvek člen CCAMLR. Členovia CCAMLR takisto schválili účasť lodí Spoločenstva na prieskumných rybolovoch druhu *Dissostichus* v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj divíziách 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) a 58.4.3b), a podrobili príslušné rybolovné operácie obmedzeniam výlovu a vedľajších úlovkov, ako aj určitým špecifickým technickým opatreniam. Aj tieto obmedzenia a technické opatrenia by sa mali uplatňovať.
- (13) S cieľom splniť medzinárodné záväzky, ktoré na seba prevzalo Spoločenstvo ako zmluvná strana Dohovoru o zachovaní antarktických morských živých zdrojov (CCAMLR), vrátane záväzku uplatňovať opatrenia, ktoré prijala komisia CCAMLR, by sa mal uplatňovať celkový povolený výlov (TAC), ktorý prijala Komisia na sezónu 2007 – 2008, ako aj zodpovedajúce hraničné dátumy sezóny.
- (14) Podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 847/96, treba stanoviť populácie, na ktoré sa vzťahujú rôzne opatrenia, ktoré sú v ňom ustanovené.
- (15) V súlade s postupom ustanoveným v dohodách alebo protokoloch o vzťahoch pri rybolove Spoločenstvo konzultovalo o rybolovných právach s Nórskom⁽¹⁾, Faerskými ostrovmi⁽²⁾ a Grónskom⁽³⁾.
- (16) Spoločenstvo je zmluvnou stranou viacerých regionálnych organizácií rybného hospodárstva. Tieto organizácie rybného hospodárstva odporúčali stanovenie obmedzení výlovu a/alebo úsilia a ďalšie pravidlá ochrany určitých druhov. Je preto potrebné, aby Spoločenstvo uplatnilo tieto odporúčania.
- (17) Diskusie o alternatívnom systéme riadenia rybolovného úsilia založenom na maximálnej úrovni kilowattov za deň v roku 2008, ktoré sa uskutočnili v roku 2007 odhalili, že bude nevyhnutné mať dlhší časový rámec na prispôbenie vnútroštátnych procedúr takýmto požiadavkám na riadenie rybolovného úsilia. Súčasný systém riadenia rybolovného úsilia, založený na dňoch strávených na mori, sa má ponechať v roku 2008 v platnosti s cieľom pokračovať v diskusiách o založení riadenia rybolovného úsilia na kilowattoch za deň v roku 2008 a so zavedením takéhoto systému v roku 2009.
- (18) Na účely úpravy obmedzení rybolovného úsilia v prípade tresky stanovených v nariadení (ES) č. 423/2004 sa zachovávajú alternatívne opatrenia s cieľom riadiť rybolovné úsilie konzistentne s TAC, ako sa ustanovuje v článku 8 ods. 3 uvedeného nariadenia.
- (19) Mali by sa zachovať určité dočasné ustanovenia, ktoré sa týkajú údajov VMS (systému monitorovania plavidiel), s cieľom zabezpečiť väčšiu účinnosť a efektívnosť pri monitorovaní, kontrole a dozore nad riadením rybolovného úsilia.
- (20) Na účely úpravy obmedzení rybolovného úsilia v prípade soley stanovených v nariadení (ES) č. 509/2007 by sa mali stanoviť alternatívne opatrenia s cieľom riadiť rybolovné úsilie konzistentne s TAC, ako sa ustanovuje v článku 5 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (21) Na účely úpravy obmedzení rybolovného úsilia v prípade platesy a soley stanovených v nariadení (ES) č. 676/2007 by sa mali stanoviť alternatívne opatrenia s cieľom riadiť rybolovné úsilie konzistentne s TAC, ako sa ustanovuje v článku 9 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (22) Pokiaľ ide o populácie tresky v Severnom mori, v Skagerraku a v západnej časti Lamanšského prielivu, v Írskom mori a na západe Škótska a populácie mieňa a homára štíhleho v zónach ICES VIIIc a IXa, v rámci programu riadenia treba upraviť úrovne rybolovného úsilia.
- (23) S cieľom prispieť k ochrane populácií rýb je potrebné, aby sa v roku 2008 zaviedli určité doplňujúce opatrenia týkajúce sa kontroly a technických podmienok rybolovu.
- (24) S cieľom zaistiť ochranu neresiacich sa zoskupení molvy modrej v zónach ICES VI a VII sú podľa vedeckého odporúčania ICES popri obmedzení výlovu potrebné aj ochranné opatrenia.
- (25) Vedecké skúmanie dokázalo, že postupy rybolovu pri love žiabrovkami a zakliesňovacími sieťami v zónach ICES VIa, VIb, VIc, VIIj, VIIk, VIII, IX, X a XII predstavujú závažnú hrozbu pre hlbokomorské druhy. Až do prijatia trvalejších opatrení by sa však mali zaviesť dočasné opatrenia, ktoré umožnia vykonávanie tohto rybolovu za určitých podmienok.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 48.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 12.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 1.

- (26) V súlade s dohodnutým záznamom záverov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom z 26. novembra 2007 by sa technické opatrenia na zvýšenie selektivity vlečeného rybárskeho výstroja na účely zníženia odhadzovania tresky merlang v Severnom mori mohli preskúšať v prvej polovici roku 2008.
- (27) S cieľom zabezpečiť udržateľné využívanie populácií merlúzy európskej a homára štíhleho a znížiť odhadzovanie by sa malo umožniť v zónach ICES VIIIa, VIIIb a VIII d využívanie najnovšieho vývoja v oblasti selektívneho výstroja.
- (28) Používanie kategórií výstroja, ktoré nechytajú homára štíhleho, by sa malo umožniť v určitých oblastiach určených na ochranu tohto druhu, kde je zakázaný rybolov.
- (29) So zreteľom na odporúčanie STECF niektoré uzatvorenia oblastí neresenia sleďa atlantického nie sú nevyhnutné na trvalo udržateľné využívanie tohto druhu v zóne ICES VIa.
- (30) Je potrebné zachovať kontrolu vykládky a prekládky mrazených rýb rybárskymi plavidlami tretích krajín v prístavoch Spoločenstva podľa odporúčaní Komisie pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC). V novembri 2007 odporučila NEAFC vymeniť určitý počet lodí na zozname lodí, u ktorých sa potvrdilo, že sa angažovali v nezákonne, nenahlásenom a neregulovanom rybolove. Musí sa zabezpečiť vykonávanie týchto odporúčaní v právnom poriadku Spoločenstva.
- (31) S cieľom prispieť k ochrane chobotníc a najmä chrániť ich mláďatá je potrebné stanoviť v roku 2008 minimálnu veľkosť chobotníc z morských vôd, na ktoré sa vzťahuje zvrchovanosť alebo súdna právomoc tretích krajín a nachádzajú sa v regióne Výboru pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku (CECAF), až do prijatia nariadenia, ktorým sa zmení a doplní nariadenie (ES) č. 850/98.
- (32) Z hľadiska odporúčania STECF by mal byť v zónach ICES IVc a IVb juh za určitých okolností v roku 2008 povolený rybolov vlečnými sieťami s použitím elektrického pulzného prúdu.
- (33) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) neprijala obmedzenia výlovu tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného na svojom zasadnutí v roku 2007 a hoci Spoločenstvo nie je členom IATTC, je nevyhnutné prijať opatrenia na zabezpečenie udržateľného riadenia tohto zdroja pod súdnou právomocou tejto organizácie.
- (34) Komisia pre rybné hospodárstvo v západnej a strednej časti Tichého oceánu (WCPFC) prijala na svojom treťom výročnom zasadnutí obmedzenia výlovu tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého, tuniaka pruhovaného, mečiara veľkého a juhovýchodného tuniaka dlhoplutvého, ako aj technické opatrenia v súvislosti s nakladaním s vedľajším úlovkom. Spoločenstvo je členom WCPFC od januára 2005. Je preto potrebné zahrnúť tieto opatrenia do práva Spoločenstva s cieľom zabezpečiť udržateľné riadenie zdrojov, ktoré patria do súdnej právomoci tejto organizácie.
- (35) Na svojich výročných zasadnutiach v rokoch 2006 a 2007 prijala Všeobecná komisia pre rybné hospodárstvo v Stredozemnom mori (GFCM) niekoľko odporúčaní na technické opatrenia pre rybolov v Stredozemnom mori. S cieľom prispieť k ochrane populácií rýb je potrebné vykonávať tieto opatrenia v roku 2008, až do prijatia nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1967/2006.
- (36) Na svojom výročnom zasadnutí v roku 2007 Organizácia pre rybné hospodárstvo v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) prijala obmedzenia výlovu v oblasti, na ktorú sa vzťahuje dohovor SEAFO, a zaviedla podmienky týkajúce sa pokračovania rybolovu v oblastiach momentálne uzatvorených pre rybolov a podrobné požiadavky ohľadom kontroly prístavným štátom. Tieto opatrenia je potrebné zahrnúť do práva Spoločenstva.
- (37) Na svojich výročných zasadnutiach v rokoch 2006 a 2007 Komisia pre tuniaka Indického oceánu (IOTC) prijala niekoľko opatrení na riadenie a kontrolu. Tieto opatrenia je potrebné zahrnúť do práva Spoločenstva.
- (38) Počas tretieho medzinárodného zasadnutia na vytvorenie novej Regionálnej organizácie na riadenie rybolovu v južnom Tichom oceáne (SPFO) zvolaného v máji 2007 prijali účastníci dočasné opatrenia s cieľom regulovať morské rybolovné činnosti, ako aj rybolov pri dne v južnom Tichom oceáne. Tieto opatrenia je potrebné zahrnúť do práva Spoločenstva.
- (39) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2007 prijala kvóty a upravené kvóty, ktoré sú odrazom nedostatočného a nadmerného využívania rybolovných možností zmluvných strán ICCAT. Okrem toho prijala ICCAT aj technické ochranné opatrenie pre mečiara veľkého v Stredozemnom mori na rok 2008. V záujme prispenia k ochrane populácií rýb je toto opatrenie potrebné uplatňovať.
- (40) V snahe zabezpečiť, aby úlovky tresky belasej plavidiel tretej krajiny vo vodách Spoločenstva boli správne započítané, je potrebné pre uvedené lode posilniť kontrolné ustanovenia.

(41) V záujme zabezpečenia živobytia rybárov Spoločenstva a v záujme zabránenia ohrozeniu zdrojov a akýmkoľvek možným ťažkostiam spôsobeným uplynutím účinnosti nariadenia Rady (ES) č. 41/2007 z 21. decembra 2006, ktorým sa na rok 2007 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Spoločenstva a pre plavidlá Spoločenstva vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie úlovkov⁽¹⁾, je dôležité otvoriť tieto oblasti

rybolovu 1. januára 2008 a zachovať účinnosť niektorých pravidiel uvedeného nariadenia v januári 2008. Vzhľadom na naliehavosť tejto záležitosti je dôležité poskytnúť výnimku na šesťtyždňové obdobie uvedené v hlave I článku 3 Protokolu o úlohe národných parlamentov v Európskej únii pripojeného k Zmluve o Európskej únii a Zmluvám o založení Európskych spoločenstiev,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

ROZSAH PÔSOBNOSTI A VYMEDZENIE POJMOV

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2008 pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb a súvisiace podmienky, za ktorých sa tieto rybolovné možnosti môžu využívať.

Ďalej sa v ňom stanovujú určité obmedzenia rybolovného úsilia a súvisiace podmienky na január 2009, a pre určité antarktické populácie sa stanovujú rybolovné možnosti a konkrétne podmienky na obdobia uvedené v prílohe IE.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Ak nie je ustanovené inak, toto nariadenie sa uplatňuje na:

- rybárske plavidlá Spoločenstva („plavidlá Spoločenstva“) a
- rybárske plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou tretích krajín a sú registrované v tretích krajinách („plavidlá tretích krajín“) vo vodách Spoločenstva („vody ES“).

2. Odchylné od odseku 1 sa ustanovenia tohto nariadenia, okrem bodu 4.2 prílohy III a poznámky pod čiarou 1 prílohy IX, nevzťahujú na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ktorý sa vykonáva s povolením a pod dohľadom členského štátu, pod ktorého vlajkou sa plavidlo plaví, a o ktorom boli Komisia a členský štát, v ktorého vodách sa výskum vykonáva, vopred informovaní. Členské štáty vykonávajúce rybolovné operácie na účely vedeckého výskumu informujú Komisiu, členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, ICES a STECF o všetkých úlovkoch z takýchto rybolovných operácií.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 15, 20.1.2007, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 898/2007 (Ú. v. EÚ L 196, 28.7.2007, s. 22).

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa popri vymedzeniach pojmov ustanovených v článku 3 nariadenia (ES) č. 2371/2002 uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- „celkový povolený výlov“ (TAC) je množstvo, ktoré je možné z každej populácie uloviť každý rok,
- „kvóta“ je podiel TAC pridelený Spoločenstvu, členským štátom alebo tretím krajinám,
- „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani súdnu právomoc žiadneho štátu.

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia platia tieto vymedzenia zón:

- zóny ICES (Medzinárodná rada pre prieskum mora) sú vymedzené v nariadení (EHS) č. 3880/91,
- „Skagerrak“ je oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka v Hanstholme po maják v Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka v Skagen po maják v Tistlarne a od tohto bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia,
- „Kattegat“ je oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják v Tistlarne a od tohto bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gniben Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen,

- d) „Cadizský záliv“ je oblasť zóny ICES IXa východne od 7° 23' 48" z. d.,
- e) zóna GFCM (Všeobecná komisia pre rybné hospodárstvo v Stredozemnom mori) je vymedzená v rozhodnutí Rady 98/416/ES zo 16. júna 1998 o pristúpení Európskeho spoločenstva k Všeobecnej komisii pre rybolov v Stredozemnom mori ⁽¹⁾,
- f) zóny CECAF (Východný a stredný Atlantik alebo hlavná rybolovná zóna 34 FAO) sú vymedzené v nariadení Rady (ES) č. 2597/95 z 23. októbra 1995 o predkladaní štatistík nominálneho výlovu členskými štátmi, ktoré lovia v určitých oblastiach, s výnimkou severného Atlantického oceánu ⁽²⁾,
- g) „oblasť podľa dohovoru NEAFC“ sú vody vymedzené v článku 1 dohovoru priloženom k rozhodnutiu Rady 81/608/EHS z 13. júla 1981 o uzatvorení Dohovoru o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severovýchodnom Atlantiku ⁽³⁾,
- h) „regulačná oblasť NEAFC“ sú vody oblasti dohovoru NEAFC, ktoré sa rozprestierajú mimo vôd, ktoré patria do súdnej právomoci zmluvných strán NEAFC,
- i) zóny NAFO (Organizácia pre rybné hospodárstvo v severozápadnom Atlantiku) sú vymedzené v nariadení Rady (EHS) č. 2018/93 z 30. júna 1993 týkajúcom sa predkladania štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku ⁽⁴⁾,
- j) „regulačná oblasť NAFO“ je časť oblasti Dohovoru o Organizácii pre rybné hospodárstvo v severozápadnom Atlantiku (NAFO), ktorá nepatrí pod zvrchovanosť ani súdnu právomoc pobrežných štátov,
- k) zóny SEAFO (Organizácia pre rybné hospodárstvo v juhovýchodnom Atlantiku) sú vymedzené v rozhodnutí Rady 2002/738/ES z 22. júla 2002 o uzatvorení Dohovoru o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom ⁽⁵⁾,
- l) zóna ICCAT (Medzinárodná komisia pre ochranu atlantických tuniakov) je vymedzená v rozhodnutí Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 ⁽⁶⁾,
- m) zóny CCAMLR (Dohovor o ochrane antarktických morských živých zdrojov) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 601/2004,
- n) zóna IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky) je vymedzená v rozhodnutí Rady 2006/539/ES z 22. mája 2006 o uzavretí Dohovoru v mene Európskeho spoločenstva o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 ⁽⁷⁾,
- o) zóna IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu) je vymedzená v rozhodnutí Rady 95/399/ES z 18. septembra 1995 o pristúpení spoločenstva k Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ⁽⁸⁾,
- p) Oblasť Regionálnej organizácie na riadenie rybného hospodárstva v južnom Tichom oceáne (SPFO) sa nachádza v otvorenom mori južne od Ekvádoru, severne od oblasti na ktorú sa vzťahuje dohovor CCAMLR, východne od oblasti na ktorú sa vzťahuje dohovor SIOFA, ako je definované v rozhodnutí Rady 2006/496/ES zo 6. júla 2006 o podpísaní Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva ⁽⁹⁾ a západne od oblastí rybného hospodárstva pod jurisdikciou juhoamerických štátov.
- q) Zóna WCPFC (Dohovoru o rybnom hospodárstve v západnom a strednom Tichom oceáne) je definovaná v rozhodnutí 2005/75/ES z 26. apríla 2004 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 190, 4.7.1998, s. 34.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 270, 13.11.1995, s. 1 Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 227, 12.8.1981, s. 21.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 186, 28.7.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1882/2003.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24.

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 196, 18.7.2006, s. 14.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1.

KAPITOLA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI A SÚVISIACE PODMIENKY PRE PLAVIDLÁ SPOLOČENSTVA

Článok 5

Obmedzenia výlovu a rozdelenie

1. Obmedzenia výlovu pre plavidlá Spoločenstva vo vodách Spoločenstva alebo v určitých vodách, ktoré nepatria Spoločenstvu, a rozdelenie týchto obmedzení výlovu medzi členské štáty a dodatočné podmienky v súlade s článkom 2 nariadenia (ES) č. 847/96 sa ustanovujú v prílohe I.

2. Plavidlám Spoločenstva sa týmto povoľuje loviť v rámci kvót stanovených v prílohe I vo vodách, ktoré patria do rybolovnej súdnej právomoci Faerských ostrovov, Grónska, Islandu a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen, za podmienok, ktoré sa ustanovujú v článkoch 11, 20 a 21.

3. Komisia stanovuje obmedzenia výlovu pre rybolov piesočnicovitých v zónach IIIa a IV ICES a vo vodách ES zóny ICES IIa na základe pravidiel uvedených v bode 6 prílohy IID.

4. Komisia stanovuje obmedzenia výlovu korusky polárnej v zónach ICES V a XIV v grónskych vodách zóny ICES XIV dostupné pre Spoločenstvo vo výške 7,7 % TAC pre korusku polárnu okamžite po stanovení TAC.

5. Komisia môže v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 revidovať obmedzenia výlovu pre populácie tresky koruskovitej v zóne ICES IIIa a pre populácie šproty vo vodách ES zón ICES IIa a IV z hľadiska vedeckých informácií zhromaždených počas prvej polovice roku 2008.

6. Komisia môže stanoviť obmedzenia výlovu pre populácie sardely v zóne ICES VIII v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 na základe vedeckých informácií zozbieraných počas prvej polovice roka 2008.

7. V dôsledku revízie v súvislosti s populáciou tresky koruskovitej v súlade odsekom 5 môže Komisia v záujme zohľadnenia priemyselných vedľajších úlovkov tresky koruskovitej zrevidovať v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 obmedzenia výlovu populácií tresky merlang v zóne ICES IIIa a v zóne ICES IV a vo vodách ES zóny ICES IIa a populácií tresky jednoškrvej v zóne ICES IIIa a vo vodách ES zón ICES IIIb, IIIc a IIId a v zóne ICES IV a vo vodách ES zóny ICES IIa.

Článok 6

Zakázané druhy

Plavidlám Spoločenstva sa vo všetkých vodách Spoločenstva aj mimo vôd Spoločenstva zakazuje loviť, držať na palube, prekladať a vykladať tieto druhy:

- obroň stahovavý (*Cetorhinus maximus*),
- žralok belasý (*Carcharodon carcharias*).

Článok 7

Osobitné ustanovenia a rozdelenie

1. Rozdelenie rybolovných možností medzi členské štáty podľa prílohy I platí bez toho, aby boli dotknuté:

- a) výmeny vykonané podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002,
- b) prerozdelenia vykonané podľa článku 21 ods. 4, článku 23 ods. 1 a článku 32 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 2847/93,
- c) dodatočné vykládky povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96,
- d) množstvá zadržané podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96,
- e) zníženia vykonané podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 847/96.

2. Na účely prevedenia zadržaných kvót do roku 2009 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96 odchyľne od tohto nariadenia na všetky populácie podliehajúce analytickému TAC.

Článok 8

Obmedzenia rybolovného úsilia a súvisiace podmienky hospodárenia s populáciami

1. Od 1. februára 2008 do 31. januára 2009 sa obmedzenia rybolovného úsilia a súvisiace podmienky ustanovené:

- a) v prílohe IIA uplatňujú na hospodárenie s určitými populáciami v Kattegate, Skagerraku a v zónach ICES IV, VIa, VIIa, VIId a vo vodách ES zóny ICES IIa,
- b) v prílohe IIB uplatňujú na riadenie mieňa a homára štíhleho v zónach ICES VIIIc a IXa s výnimkou Cadizského zálivu,
- c) v prílohe IIC uplatňujú na hospodárenie s populáciami soley v zóne ICES VIIe,

d) v prílohe IID uplatňujú na hospodárenie s populáciami piesočnicovitých v zónach ICES IIIa a IV a vodách ES zóny ICES IIa.

2. Na obdobie od 1. januára 2008 do 31. januára 2008 sa na populácie uvedené v odseku 1 naďalej uplatňuje rybolovné úsilie a súvisiace podmienky ustanovené v prílohách IIA, IIB, IIC a IID k nariadeniu (ES) č. 41/2007.

3. Komisia stanoví rybolovné úsilie na rok 2008 pri rybolove piesočnicovitých v zónach ICES IIIa a IV a vo vodách ES zóny ICES IIa na základe pravidiel ustanovených v bodoch 4 a 5 prílohy IID.

4. Členské štáty zabezpečia, aby na rok 2008 úroveň rybolovného úsilia, merané v kilowattoch za deň neprítomnosti v prístave, plavidiel, ktoré majú povolenia na hlbokomorský rybolov, neprekročili 75 % priemerného ročného rybolovného úsilia vynaloženého plavidlami dotknutého členského štátu v roku 2003 pri plavbách, keď mali povolenia na hlbokomorský rybolov a/alebo lovíli sa hlbokomorské druhy, ako je uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 2347/2002. Tento odsek sa vzťahuje len na rybolovné výpravy, na ktorých sa uloví viac ako 100 kg hlbokomorských druhov iných ako striebrička severná.

Článok 9

Podmienky vykládky úlovkov a vedľajších úlovkov

1. Ryby z populácií, pre ktoré sú stanovené obmedzenia výlovu, môžu zostať na palube alebo sa môžu vyložiť, len ak:

- a) úlovky vykonali plavidlá členského štátu, ktoré majú kvótu, a táto kvóta nie je vyčerpaná, alebo
- b) tieto úlovky predstavujú súčasť podielu Spoločenstva, ktorý nebol rozdelený kvótami medzi členské štáty, a tento podiel nebol vyčerpaný.

2. Odchylné od odseku 1 sa nasledujúce ryby môžu ponechať na palube alebo vyložiť dokonca aj vtedy, keď určitý členský nemá žiadne kvóty, alebo keď sú kvóty alebo podiely vyčerpané:

- a) iné druhy ako sled' a makrela, keď:
 - i) boli ulovené zmiešané s inými druhmi sieťami, ktorých veľkosť ôk je menšia ako 32 mm v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 850/98 a
 - ii) úlovky neboli roztriedené na palube alebo pri vykládke,

alebo

b) makrely, keď:

- i) boli ulovené zmiešané so stavridami alebo sardinkami;
- ii) 10 % celkovej hmotnosti makrely na palube neprekračujú stavridy a sardinky a
- iii) úlovky neboli roztriedené na palube ani pri vykládke.

3. Všetky vykládky sa započítajú do kvóty, alebo, ak nebol podiel Spoločenstva rozdelený kvótami medzi členské štáty, do podielu Spoločenstva, s výnimkou úlovkov vykonaných podľa ustanovení odseku 2.

4. Určenie percenta vedľajších úlovkov a nakladanie s nimi sa vykonáva v súlade s článkami 4 a 11 nariadenia (ES) č. 850/98.

Článok 10

Netriedené vykládky v zónach ICES IIIa, IV a VIId a vo vodách ES zóny ICES IIa

1. Článok 2 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1434/98 sa nevzťahuje na slede ulovené v zónach ICES IIIa, IV a VIId a vo vodách ES zóny ICES IIa.

2. Ak budú obmedzenia úlovku členského štátu pre sled' a v zónach IIIa, IV a VIId a vo vodách ES zóny IIa vyčerpané, bude plavidlám plaviacim sa pod vlajkou takehoto členského štátu a zaregistrovaným v Spoločenstve, ktoré lovia v rybolovných oblastiach, pre ktoré platia príslušné obmedzenia úlovku, zakázané vykladať úlovky, ktoré sú netriedené a ktoré obsahujú sled'a.

3. Členské štáty zabezpečia uplatňovanie primeraného programu odoberania vzoriek, ktorý umožňuje účinné monitorovanie netriedených vykládok podľa druhov ulovených v zónach ICES IIIa, IV a VIId a vo vodách ES zóny ICES IIa.

4. Netriedené úlovky v zónach ICES IIIa, IV a VIId a vo vodách ES zóny ICES IIa sa vykladajú iba v prístavoch a na miestach vykládky, kde sa uplatňuje program odoberania vzoriek uvedený v odseku 1.

Článok 11

Obmedzenia prístupu

Rybolov plavidlami Spoločenstva sa nesmie vykonávať v Skagerraku v pásme 12 námorných míľ od pobrežných línií Nórska. Plavidlá plaviace sa pod vlajkou Dánska alebo Švédska však majú dovolené loviť v pásme 4 námorných míľ od pobrežných línií Nórska.

Článok 12

Určenie veľkosti ôk a hrúbky povrazu

Veľkosť ôk a hrúbka povrazu uvedené v tomto nariadení sa stanovujú v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 129/2003 z 24. januára 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá pre stanovovanie veľkosti ôk a hrúbky povrazu rybárskych sietí⁽¹⁾, keď rybárske plavidlá Spoločenstva kontrolujú inšpektori Spoločenstva, inšpektori Komisie a vnútroštátni inšpektori.

Článok 13

Prechodné technické a kontrolné opatrenia

Prechodné technické a kontrolné opatrenia pre plavidlá Spoločenstva sú stanovené v prílohe III.

KAPITOLA III

OBMEDZENIE VÝLOVU A PRÍSLUŠNÉ PODMIENKY PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ TRETEJ KRAJINY

Článok 14

Oprávnenie

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely alebo Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch sú oprávnené loviť vo vodách Spoločenstva v rámci obmedzení výlovu uvedených v prílohe I a s prihliadnutím na podmienky ustanovené v článkoch 15 až 18 a 22 až 28.

3. Rybolov rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou Venezuely sa obmedzuje na tie časti pásma 200 námorných míľ, ktoré ležia smerom do mora, 12 námorných míľ od pobrežných línií departmánu Francúzska Guyana.

Článok 17

Tranzit cez vody Spoločenstva

Rybárske plavidlá tretej krajiny, ktoré vykonávajú tranzit cez vody Spoločenstva, musia uložiť svoje siete tak, aby tieto nemohli byť pohotovo použité, v súlade s týmito podmienkami:

Článok 15

Zakázané druhy

Rybárskym plavidlám tretej krajiny sa vo všetkých vodách Spoločenstva zakazuje loviť, držať na palube, prekladať a vykladať tieto druhy:

- obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*),
- žralok belasý (*Carcharodon carcharias*).

- a) siete, závažia a podobné súčasti výstroja musia byť odpojené od vlečných palúb, vlečných a ťažných ocefových a konopných lán,
- b) siete, ktoré sú na palube alebo nad ňou, musia byť bezpečne pripevnené k niektorej časti vrchnej konštrukcie.

Článok 16

Zemepisné obmedzenia

1. Rybolov rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou Nórska alebo registrovanými na Faerských ostrovoch sa obmedzuje na tie časti pásma 200 námorných míľ, ktoré ležia smerom do mora, 12 námorných míľ od pobrežných línií členských štátov v zóne ICES IV, v Kattegate a v Atlantickom oceáne severne od 43° 00' s. š., okrem oblasti uvedenej v článku 18 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

Článok 18

Podmienky vykládky úlovkov a vedľajších úlovkov

Ryby z populácií, pre ktoré sú stanovené obmedzenia výlovu, sa nesmú držať na palube a ani vykladať, ak úlovky neboli vykonané rybárskymi plavidlami tretej krajiny, ktorá má kvótu a táto kvóta nebola vyčerpaná.

2. Rybolov v Skagerraku rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou Nórska je povolený smerom do mora štyri námorné míle od pobrežných línií Dánska a Švédska.

Článok 19

Prechodné technické a kontrolné opatrenia

Prechodné technické a kontrolné opatrenia pre rybárske plavidlá tretej krajiny sú stanovené v prílohe III.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 22, 25.1.2003, s. 5.

KAPITOLA IV

USTANOVENIA O PRIDELOVANÍ LICENCIÍ PLAVIDLÁM SPOLOČENSTVA

Článok 20

Licencie a súvisiace podmienky

1. Bez ohľadu na všeobecné pravidlá o licenciách na rybolov a osobitných povoleniach na rybolov uvedených v nariadení (ES) č. 1627/94 je na rybolov plavidlami Spoločenstva vo vodách tretej krajiny potrebná licencia vydaná orgánmi tejto tretej krajiny.
2. Odsek 1 sa však neuplatňuje na nasledujúce plavidlá Spoločenstva, keď vykonávajú rybolov v nórskejších vodách Severného mora:
 - a) plavidlá s tonážou rovnou alebo menšou ako 200 GT,
 - b) plavidlá vykonávajúce rybolov na ľudskú spotrebu týkajúci sa iných druhov, ako je makrela, alebo
 - c) plavidlá plaviace sa pod vlajkou Švédska v súlade s obvyklou praxou.
3. Maximálny počet licencií a iné príslušné podmienky budú stanovené tak, ako je to uvedené v časti I prílohy IV. V žiadostiach o licencie sa uvádzajú druhy rybolovu a názov a vlastnosti

plavidiel Spoločenstva, pre ktoré sa majú vydať licencie, a orgány členských štátov tieto žiadosti adresujú Komisii. Komisia predloží tieto žiadosti orgánom príslušnej tretej krajiny.

4. Ak jeden členský štát prevedie kvótu na iný členský štát (výmena) v oblastiach rybolovu stanovených v časti I prílohy IV, prevod obsahuje príslušný prevod licencií a oznamuje sa Komisii. Celkový počet licencií za každú oblasť rybolovu stanovený v časti I prílohy IV sa však nesmie prekročiť.

5. Plavidlá Spoločenstva dodržiavajú ochranné a kontrolné opatrenia, ako aj všetky ostatné ustanovenia platné pre pásmo, v ktorom vykonávajú činnosť.

Článok 21

Faerské ostrovy

Plavidlá Spoločenstva s licenciou na vykonávanie cieľného rybolovu jedného druhu vo vodách Faerských ostrovov môžu vykonávať cieľný rybolov iného druhu za predpokladu, že vopred informujú orgány Faerských ostrovov.

KAPITOLA V

USTANOVENIA O PRIDELOVANÍ LICENCIÍ RYBÁRSKYM PLAVIDLÁM TRETEJ KRAJINY

Článok 22

Povinnosť vlastníť licenciu a osobitné povolenie na rybolov

1. Bez ohľadu na článok 28b nariadenia (EHS) č. 2847/93 sú rybárske plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou Nórska s tonážou menšou ako 200 GT, oslobodené od povinnosti vlastníť licenciu a povolenie na rybolov.
2. Licencia a osobitné povolenie na rybolov sa musia uchovávať na palube. Rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch alebo v Nórsku sú však oslobodené od tejto povinnosti.
3. Rybárske plavidlá tretích krajín oprávnené loviť do 31. decembra 2007 môžu pokračovať v lovení od 1. januára 2008, kým sa Komisii nepredloží zoznam plavidiel oprávnených na rybolov a kým ho Komisia neschváli.

Článok 23

Žiadosť o licenciu a osobitné povolenie na rybolov

Žiadosť o licenciu a osobitné povolenie na rybolov od orgánu tretej krajiny musí byť adresovaná Komisii a musí obsahovať tieto informácie:

- a) názov plavidla,
- b) registračné číslo,
- c) vonkajšie identifikačné písmená a číslice,
- d) prístav registrácie,
- e) meno a adresu vlastníka alebo nájomcu,
- f) celkovú tonáž a celkovú dĺžku,
- g) výkon motora,
- h) volací znak a rádiovú frekvenciu,
- i) plánovaný spôsob rybolovu,

- j) plánovanú oblasť rybolovu,
- k) druhy, ktorých lov sa plánuje,
- l) obdobie, na ktoré sa licencia požaduje.

oprávnené na lov rýb v rybolovnom pásme Spoločenstva nasledujúci mesiac alebo mesiace dôsledku porušenia príslušných pravidiel tohto nariadenia.

Článok 24

Počet licencií

Počet licencií a osobitné súvisiace podmienky sa stanovujú tak, ako je uvedené v časti II prílohy IV.

Článok 25

Zrušenie a odňatie

1. Licencie a osobitné povolenia na rybolov môžu byť zrušené s cieľom vydať nové licencie a osobitné povolenia na rybolov. Takéto zrušenie nadobúda účinnosť v deň predchádzajúci dátumu vydania nových licencií a osobitných povolení na rybolov Komisiou. Nové licencie a osobitné povolenia na rybolov nadobúdajú účinnosť dňom ich vydania.
2. Licencie a osobitné povolenia na rybolov sa úplne alebo čiastočne odnímu pred dátumom ukončenia ich platnosti, ak sa vyčerpala kvóta pre danú populáciu stanovená v prílohe I.
3. Licencie a osobitné povolenia na rybolov sa odnímu v prípade nesplnenia povinností stanovených v tomto nariadení.

Článok 26

Nedodržanie príslušných pravidiel

1. Rybárskemu plavidlu tretej krajiny, v súvislosti s ktorým neboli splnené povinnosti uvedené v tomto nariadení, sa na obdobie nepresahujúce 12 mesiacov nevydá žiadna licencia ani osobitné povolenie na rybolov.
2. Komisia predloží orgánom príslušnej tretej krajiny názvy a charakteristiky rybárskych pravidiel tretej krajiny, ktoré nebudú

Článok 27

Povinnosti držiteľa licencie

1. Rybárske plavidlá tretej krajiny dodržiavajú ochranné a kontrolné opatrenia a ostatné ustanovenia, ktorými sa riadi rybolov vykonávaný plavidlami Spoločenstva v zóne, v ktorej pôsobia, najmä nariadenia (EHS) č. 1381/87, (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94, (ES) č. 850/98 a (ES) č. 1434/98 a nariadenia Rady (ES) č. 2187/2005 z 21. decembra 2005 na ochranu zdrojov rybolovu vo vodách Baltského mora, Beltov a Øresundu prostredníctvom technických opatrení⁽¹⁾.

2. Rybárske plavidlá tretej krajiny uvedené v odseku 1 vedú lodný denník, do ktorého sa zapisujú informácie uvedené v časti I prílohy V.

3. Rybárske plavidlá tretej krajiny, okrem plavidiel plaviacich sa pod vlajkou Nórska, ktoré vykonávajú rybolov v zóne ICES IIIa, zašlú informácie uvedené v prílohe VI Komisii v súlade s pravidlami ustanovenými v danej prílohe.

Článok 28

Osobitné ustanovenia týkajúce sa departmánu Francúzska Guyana

1. Udelenie licencií na rybolov vo vodách departmánu Francúzska Guyana je podmienené záväzkom vlastníka príslušného rybárskeho plavidla tretej krajiny, že na žiadosť Komisie povolí príchod pozorovateľa na palubu.
2. Rybárske plavidlá tretej krajiny, ktoré lovia vo vodách departmánu Francúzskej Guyany, vedú lodný denník zodpovedajúci modelu uvedenému v časti II prílohy V. Údaje o úlovkoch sa na požiadanie zasielajú Komisii prostredníctvom francúzskych orgánov.

KAPITOLA VI

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PRAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V STREDOZEMNOM MORI

Článok 29

Ustanovenie uzatvorenej sezóny pre rybolov koryfén zariadeniami na zhlukovanie rýb (FAD)

1. Na ochranu koryfén (*Coryphaena hippurus*), najmä malých rýb, je rybolov koryfén s použitím zariadení na zhlukovanie rýb

(FAD) zakázaný od 1. januára 2008 do 14. augusta 2008 vo všetkých zemepisných podoblastiach oblasti dohody GFCM určených v uznesení GFCM/31/2007/2 a vymedzených v prílohe XIV.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 349, 31.12.2005, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 809/2007 (Ú. v. EÚ L 182, 12.7.2007, s. 1).

2. Ak členský štát môže dokázať, že v dôsledku zlého počasia rybárske plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou neboli schopné využiť svoje štandardné rybolovné dni, členský štát môže odchylné od odseku 1 preniesť dni, ktoré jeho plavidlá stratili pri rybolove s použitím FAD, až do 31. januára nasledujúceho roka. Členské štáty, ktoré chcú využiť tento prenos, predložia pred 1. januárom 2009 Komisii žiadosť o dodatočný počet dní, počas ktorých sú plavidlá oprávnené loviť koryfény s použitím FAD počas obdobia zákazu od 1. januára 2009 do 31. januára 2009. Táto žiadosť obsahuje tieto údaje:

- a) správu obsahujúcu údaje o ukončení príslušných rybolovných činností, vrátane príslušných podporných meteorologických informácií,
- b) názov plavidla,
- c) registračné číslo,
- d) vonkajšie identifikačné písmená a čísla ako je uvedené v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 26/2004 z 30. decembra 2003 o registri rybárskej flotily Spoločenstva ⁽¹⁾.

Komisia zašle informácie od členských štátov výkonnému sekretariátu GFCM.

3. Členské štáty zašlú Komisii pred 1. novembrom 2008 správu o vykonávaní opatrení uvedených v odseku 2 za rok 2007.

4. Členské štáty podajú Komisii do 15. januára 2009 správu o celkových vykládkach a prekládkach koryfény, ktoré vykonali v roku 2008 rybárske plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou vo všetkých zemepisných podoblastiach oblasti dohody GFCM určených v uznesení GFCM/31/2007/2 v prílohe XIV.

Komisia zašle informácie od členských štátov výkonnému sekretariátu GFCM.

Článok 30

Ustanovenie oblastí, v ktorých je zakázaný rybolov, na ochranu hlbokomorských citlivých biotopov

1. Rybolov vlečnými škrabákmi a vlečnými sieťami na lov pri dne sa zakazuje v oblastiach, ktorých hranice tvoria línie spájajúce tieto súradnice:

- a) Oblasť, v ktorej je zakázaný hlbokomorský rybolov: „útes Lophelia pri Capo Santa Maria di Leuca“
 - 39° 27,72' s. š., 18° 10,74' v. d.
 - 39° 27,80' s. š., 18° 26,68' v. d.
 - 39° 11,16' s. š., 18° 04,28' v. d.
 - 39° 11,16' s. š., 18° 35,58' v. d.
- b) Oblasť, v ktorej je zakázaný hlbokomorský rybolov: „oblasť v delte Nílu, v ktorej presakujú chladné uhľovodíky“
 - 31° 30,00' s. š., 33° 10,00' v. d.
 - 31° 30,00' s. š., 34° 00,00' v. d.
 - 32° 00,00' s. š., 34° 00,00' v. d.
 - 32° 00,00' s. š., 33° 10,00' v. d.
- c) Oblasť, v ktorej je zakázaný hlbokomorský rybolov: „Seamount Eratosthemes“
 - 33° 00,00' s. š., 32° 00,00' v. d.
 - 33° 00,00' s. š., 33° 00,00' v. d.
 - 34° 00,00' s. š., 33° 00,00' v. d.
 - 34° 00,00' s. š., 32° 00,00' v. d.

2. Členské štáty prijímú opatrenia potrebné na ochranu hlbokomorských citlivých biotopov v oblastiach uvedených v odseku 1, a najmä zabezpečia, aby tieto oblasti boli chránené pred vplyvmi akejkolvek inej ako rybolovnej činnosti, ktorá ohrozuje zachovanie vlastností, ktoré charakterizujú tieto konkrétne biotopy.

Článok 31

Minimálna veľkosť ôk vlečných sietí rozšírených v niektorých miestnych a sezónnych rybolovov pri dne

1. Odchylné od článku 8 ods. 1 písm. h) a článku 9 ods. 3 bod 2 nariadenia (ES) č. 1967/2006 členské štáty môžu pokračovať v povoľovaní v prípade rybárskych plavidiel, ktoré plávajú pod ich vlajkou, použitie veľkosť ôk koncového rukávca siete menej ako 40 mm v priemere na vykonanie určitých miestnych a sezónnych rybolovov populácií rýb nezdieľaných s tretími krajinami.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 25. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1799/2006 (Ú. v. EÚ L 341, 7.12.2006, s. 26).

2. Prvý odsek sa uplatní len na rybolovné činnosti už formálne povolené členskými štátmi v súlade s vnútroštátnym právom, ktoré je v platnosti 1. januára 2007 a nesmie sa požadovať žiadne ďalšie zvýšenie rybolovného úsilia v porovnaní s rokom 2006.

3. Členské štáty zašlú Komisii do 15. januára 2008 prostredníctvom zvyčajného zariadenia na spracovanie údajov zoznam lodí oprávnených podľa odseku 1. Tento zoznam oprávnených plavidiel bude obsahovať nasledovné informácie:

a) registračné číslo plavidla flotily Spoločenstva (CFR) a vonkajšie označenie definované v prílohe I k nariadeniu Komisie (ES) č. 26/2004,

b) povolený rybolov, ktorý uskutočnilo každé plavidlo, vymedzený z hľadiska cieľových populácií, rybolovnej oblasti určenej v uznesení GFCM/31/2007/2 v prílohe XIV a technických charakteristík veľkosti ôk použitého rybárskeho výstroja,

c) povolené obdobie rybolovu.

4. Komisia zašle informácie od členských štátov výkonnému sekretariátu GFCM.

KAPITOLA VII

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PLOVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V REGULAČNEJ OBLASTI NAFO

Článok 32

Správy o úlovkoch

1. Kapitán plavidla s povolením na lov halibuta tmavého podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 2115/2005 prostredníctvom elektronických prostriedkov zašle príslušným orgánom svojho členského štátu záznam o úlovkoch, kde uvedie množstvo uloveného halibuta svojim plavidlom, včítane nulových vrátení úlovkov.

2. Správa uvedená v odseku 1 sa prvýkrát odosiela najneskôr na koniec desiateho dňa nasledujúceho od vstupu plavidla do regulačnej oblasti NAFO alebo po začatí rybolovnej výpravy. Táto správa sa odosiela v päťdennom intervale. Ak sa úlovky halibuta grónskeho oznámené v súlade s odsekom 1 považujú za úlovky, ktoré vyčerpali 75 % kvóty pridelenej vlajkovým členským štátom, kapitáni plavidla zasielajú tieto správy každé tri dni.

3. Každý členský štát po prijatí záznamu o úlovkoch ho prepošle Komisii. Komisia okamžite postúpi tieto informácie sekretariátu NAFO.

Článok 33

Ďalšie kontrolné opatrenia

1. Plavidlá oprávnené na lov halibuta grónskeho podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 2115/2005 môžu vstúpiť len do regulačnej oblasti NAFO loviť halibuta nórskeho, pokiaľ majú menej ako 50 ton úlovku na palube alebo pokiaľ je vstup povolený podľa odsekov 2, 3 a 4 tohto článku.

2. Pokiaľ plavidlo s povolením na lov halibuta grónskeho s povolením loviť podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 2115/2005

má na palube úlovky ulovené mimo regulačnej oblasti NAFO v množstve 50 alebo viac ton, musí oznámiť sekretariátu NAFO e-mailom, alebo faxom najneskôr 72 hodín pred vstupom (ENT) do regulačnej oblasti NAFO množstvo úlovku ponechaného na palube, odhad pozície (šírka/dĺžka) kde kapitán lode predpokladá, že začne loviť a odhadovaný čas príchodu na túto pozíciu.

3. Pokiaľ kontrolné plavidlo na základe oznámenia uvedeného v odseku 2 signalizuje svoj úmysel vykonať inšpekciu, oznámi súradnice kontrolného bodu inšpekcie, ktorá sa na plavidle má uskutočniť. Kontrolný bod nesmie byť viac ako 60 námorných míľ od pozície, kde kapitán lode odhadoval, že plavidlo začne loviť.

4. Pokiaľ plavidlá s povolením na rybolov halibuta grónskeho v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 2115/2005 zachytia oznámenie od sekretariátu NAFO alebo od inšpekčného plavidla v čase vstupu do regulačnej oblasti NAFO, že inšpekčné plavidlo chce vykonať inšpekciu podľa odseku 3, rybárske plavidlo môže pokračovať v rybolove. Rybárske plavidlo tiež môže začať rybolovné činnosti bez predchádzajúcej inšpekcie, pokiaľ inšpekčné plavidlo nezačne inšpekciu do troch hodín od príchodu inšpekčného plavidla na kontrolný bod.

Článok 34

Ochranná zóna koralov

V divízii NAFO 3O sa oblasť definovaná v prílohe VII zatvára pre rybolovné činnosti, ktoré majú výstroj s kontaktom dna.

KAPITOLA VIII

**OSOBITNÉ USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA VYKLÁDKY ALEBO PREKLÁDKY MRAZENÝCH RÝB
ULOVENÝCH RYBÁRSKYMÍ PLAVIDLAMI TRETEJ KRAJINY V OBLASTI, NA KTORÚ SA VZŤAHUJE
DOHOVOR NEAFC**

Článok 35

Štátny prístavný dozor

Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EHS) č. 2847/93 a nariadenie Rady (ES) č. 1093/94 zo 6. mája 1994, ktorými sa stanovujú podmienky, za ktorých môžu rybárske plavidlá tretích krajín priamo vykladať a predávať úlovky v prístavoch Spoločenstva⁽¹⁾, postupy stanovené v tejto kapitole sa uplatňujú na vykládku alebo prekládku v prístavoch členských štátoch mrazených rýb ulovených rybárskymi plavidlami tretej krajiny v oblasti, na ktorú sa vzťahuje dohovor NEAFC.

Článok 36

Určené prístavy

Vykládka a prekládka vo vodách Spoločenstva je povolená len v určených prístavoch.

Členské štáty určujú miesto používané na vykládku alebo miesto blízko brehu (určené prístavy), kde sú povolené operácie vykládky alebo prekládky rýb uvedené v článku 35. Členské štáty musia oznámiť Komisii akékoľvek zmeny v zozname určených prístavov na rok 2007 najneskôr pätnásť dní pred nadobudnutím účinnosti zmeny.

Komisia uverejní zoznam určených prístavov a zmeny v ňom v sérii „C“ Úradného vestníka Európskej únie a umiestni ho na svoju internetovú stránku.

Článok 37

Predchádzajúce oznámenie o vstupe do prístavu

1. Odchylné od článku 28e ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93 kapitáni (alebo ich zástupcovia) všetkých rybárskych plavidiel, ktoré prevádzajú ryby uvedené v článku 35 tohto nariadenia a ktoré majú v úmysle vstúpiť do prístavu na účely vykládky alebo prekládky, informujú príslušné orgány členského štátu prístavu, ktorý chcú použiť, najmenej tri pracovné dni pred očakávaným časom príchodu.

2. K oznámeniu uvedenému v odseku 1 tohto článku musí byť pripojené tlačivo uvedené v časti I prílohy VIII s riadne vyplnenou časťou A, a to takto:

- a) tlačivo PSC 1 sa používa, keď rybárske plavidlo vykladá svoj vlastný úlovok,

- b) tlačivo PSC 2 sa používa, keď rybárske plavidlo bolo zapojené do operácií prekládky. V takýchto prípadoch sa pre každé odovzdávajúce plavidlo používa osobitné tlačivo.

3. Príslušné orgány prístavného členského štátu bez meškania postúpia výťahok tlačiva uvedeného v odseku 2 vlajkovému štátu loviaceho rybárskeho plavidla a vlajkovému štátu (štátom) odovzdávajúcich plavidiel, ak boli plavidlá zapojené do operácií prekládky.

Článok 38

Oprávnenia na vykládku alebo prekládku

1. Oprávnenie na vykládku alebo prekládku môžu príslušné orgány prístavného členského štátu udeliť, len ak vlajkový štát rybárskeho plavidla, ktoré má v úmysle vykonať vykládku alebo prekládku, alebo ak je plavidlo zapojené do operácií prekládky mimo prístavu, vlajkový štát alebo štáty odovzdávajúcich plavidiel, potvrdili zaslaním výťahu tlačiva zaslaného v súlade s článkom 37 ods. 3 s riadne vyplnenou časťou B, že:

- a) rybárske plavidlo prehlásilo, že ulovilo dané ryby, a malo dostatočnú kvótu na nahlásené druhy,
- b) množstvo rýb na palube boli riadne nahlásené a zohľadnené pri výpočte akýchkoľvek obmedzení úlovku alebo rybolovného úsilia, ktoré môžu byť uplatniteľné,
- c) rybárske plavidlo, ktoré ulovilo dané ryby, malo povolenie na lov v nahlásenej oblasti,
- d) deklarovaná prítomnosť plavidla v oblasti úlovku bola overená v súlade s údajmi VMS.

Operácie vykládky alebo prekládky sa môžu začať až po oprávnení udelenom príslušnými orgánmi prístavného členského štátu.

2. Príslušné orgány prístavného členského štátu môžu odchylné od odseku 1 udeliť oprávnenie na všetku vykládku alebo jej časť, ak neexistuje potvrdenie uvedené v odseku 1, ale v tom prípade držia príslušné ryby v skladovacích priestoroch pod kontrolou príslušných orgánov. Tieto ryby budú prepustené na predaj, prevzaté alebo dopravené, až keď sa získa potvrdenie uvedené v odseku 1. Ak potvrdenie nie je prijaté do 14 dní od vykládky, príslušné orgány prístavného členského štátu môžu skonfiškovať ryby a zbaviť sa ich v súlade s vnútroštátnymi pravidlami.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 121, 12.5.1994, s. 3.

3. Príslušné orgány prístavného členského štátu bez meškania oznámia svoje rozhodnutie, či oprávnia alebo neoprávnia vykládku alebo prekládku, Komisii a tajomníkovi NEAFC zaslaním riadne vyplneného tlačiva uvedeného v časti I prílohy VIII s riadne vyplnenou časťou C, ak sú vykladané alebo prekladané ryby ulovené v regulačnej oblasti NEAFC.

Článok 39

Kontroly

1. Príslušné orgány členského štátu vykonávajú v svojich prístavoch každý rok kontroly najmenej 15 % vykládok alebo prekládok rybárskymi plavidlami tretej krajiny uvedené v článku 35.

2. Tieto kontroly zahŕňajú monitorovanie celej vykládky alebo prekládky a obsahujú krížovú kontrolu medzi množstvami podľa druhov zaznamenanými v oznámení pred vykládkou a vyloženými alebo preloženými množstvami podľa druhov.

3. Inšpektori vynaložia maximálne úsilie na zabránenie neprimeraného zdržania rybárskeho plavidla a zabezpečia, aby rybárskemu plavidlu spôsobili čo najmenšie vyrušenie a problémy a aby sa zabránilo zhoršeniu kvality rýb.

Článok 40

Kontrolná správa

1. Každá kontrola je dokumentovaná vypracovaním kontrolnej správy, ako je ustanovené v časti II prílohy VIII.

2. Jedno vyhotovenie každej kontrolnej správy sa bez meškania zašle vlajkovému štátu kontrolovaného rybárskeho plavidla a vlajkovému štátu alebo štátom odovzdávajúcich plavidiel, ak bolo rybárske plavidlo zapojené do operácií prekládky, a Komisii a tajomníkovi NEAFC, ak sú vykladané alebo prekladané ryby ulovené v oblasti dohovoru NEAFC.

3. Originál alebo úradne overená kópia každej kontrolnej správy sa na požiadanie zašle vlajkovému štátu kontrolovaného rybárskeho plavidla.

KAPITOLA IX

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PRAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR

ODDIEL 1

Obmedzenia a požadované informácie o plavidlách

Článok 41

Zákazy a obmedzenia výlovu

1. Priamy rybolov druhov uvedených v prílohe IX je zakázaný v zónach a počas období stanovených v danej prílohe.

2. V prípade nového a prieskumného rybolovu platia obmedzenia výlovu a vedľajších úlovkov uvedené v prílohe X v podoblastiach uvedených v danej prílohe.

b) dostatočným počtom oblekov na prežitie vo vode pre všetky osoby na palube,

c) vhodným režimom pre núdzové zdravotnícke situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť počas plavby,

d) zásobami potravín, pitnej vody, paliva a náhradných súčiastok pre kľúčové vybavenie pre prípad nepredvídaného zdržania a problémov,

e) schváleným núdzovým plánom pre prípad znečistenia ropnými látkami (SOPEP), v ktorom sa uvádzajú opatrenia na zmiernenie následkov znečistenia mora (vrátane poistenia) v prípade úniku paliva alebo odpadu.

ODDIEL 2

Priemskumný rybolov

Článok 42

Pravidlá vykonávania prieskumného rybolovu

Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 nariadenia (ES) č. 601/2004, členské štáty zabezpečia, aby boli všetky rybárske plavidlá Spoločenstva vybavené:

a) vhodným komunikačným zariadením (vrátane SV/KV rádia a aspoň jedného núdzového rádiomajáka na určenie polohy (EPIRB) s frekvenciou 406 MHz, vyškolených operátorov na palube a pokiaľ možno zariadením GMDSS),

Článok 43

Účasť na prieskumnom rybolove

1. Rybárske plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou Španielska a sú registrované v Španielsku, ktoré boli oznámené CCAMLR v súlade s ustanoveniami článkov 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004, sa môžu zúčastňovať na prieskumnom rybolove druhu nototénia vykonávanom v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3b) mimo oblastí, ktoré patria pod vnútroštátnu súdnu právomoc.

2. V divízii 58.4.3b) nikdy nesmie loviť naraz viac ako jedno rybárske plavidlo.

3. Pokiaľ ide o podoblasti 88.1 a 88.2, ako aj divízie 58.4.1 a 58.4.2, sú obmedzenia pre celkový výlov a vedľajší úlovok pre podoblast' a divíziu a ich rozdelenie medzi malé prieskumné jednotky (Small scale resarch units – SSRU) v rámci každej z nich stanovené v prílohe X. Rybolov v každej SSRU skončí, keď nahlásený úlovok dosiahne stanovené obmedzenie úlovku, a táto SSRU bude uzatvorená pre rybolov na zvyšok sezóny.

4. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v takom veľkom zemepisnom a hĺbkovom rozsahu, aby sa získali informácie potrebné na zistenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii úlovku a rybolovného úsilia. Rybolov v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 je však zakázaný v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 44

Systémy podávania správ

Na rybárske plavidlá, ktoré sa zúčastňujú prieskumných rybolovov uvedených v článku 43, sa vzťahujú tieto systémy podávania správ o úlovkoch a o rybolovnom úsilí:

- systém päťdňového podávania správ o úlovkoch a rybolovnom úsilí stanovený v článku 12 nariadenia (ES) č. 601/2004, s výnimkou, že členské štáty predložia Komisii správy o úlovkoch a rybolovnom úsilí najneskôr dva pracovné dni po konci každého nahlasovacieho obdobia, na okamžité zaslanie pre CCAMLR. V podoblastiach 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 sa nahlasovanie vykonáva za malé prieskumné jednotky,
- systém mesačného podávania podrobných správ o úlovkoch a o rybolovnom úsilí stanovený v článku 13 nariadenia (ES) č. 601/2004,
- nahlasuje sa celkový počet a hmotnosť vyradených *Dissostichus eleginoides* a *Dissostichus mawsoni* vrátane tých, ktorých mäso je „rôsolovité“.

Článok 45

Vymedzenie záťahu

1. Na účely tohto oddielu záťah pozostáva z nasadenia jednej alebo viacerých šnúr na jednom mieste. Presná zemepisná poloha záťahu sa určí podľa stredu šnúry alebo šnúr využitých na účely podávania správ o úlovkoch a rybolovnom úsilí.

2. Na to, aby sa záťah označil ako prieskumný, musí spĺňať tieto podmienky:

- každý prieskumný záťah je vzdialený najmenej päť námorných míľ od akéhokoľvek iného prieskumného záťahu, pričom sa táto vzdialenosť meria od zemepisného stredu každého prieskumného záťahu,
- každý záťah sa skladá z najmenej 3 500 a najviac 10 000 háčikov; tieto háčiky môžu byť na viacerých oddelených šnúrach nasadených na tom istom mieste,

- každý záťah s lovnou šnúrou má čas namočenia najmenej šesť hodín meraný od dokončenia procesu nasadenia po začiatok procesu záťahu.

Článok 46

Plány prieskumu

Rybárske plavidlá, ktoré sa zúčastňujú na prieskumných rybolovoch uvedených v článku 43, zavedú plány prieskumu vo všetkých SSRU, do ktorých sú rozdelené podoblasti FAO 88.1 a 88.2, ako aj divízie 58.4.1 a 58.4.2. Tento plán prieskumu sa realizuje takto:

- pri prvom vstupe do SSRU sa prvých 10 záťahov označených ako „prvá séria“ označí ako prieskumné záťahy a tieto záťahy musia spĺňať kritériá uvedené v článku 45 ods. 2,
- ďalších 10 záťahov alebo 10 ton úlovku, podľa toho, ktorá úroveň sa dosiahne skôr, sa označí ako „druhá séria“. Kapitán môže rozhodnúť o tom, že záťahy v druhej sérii sa uskutočnia ako súčasť normálneho prieskumného rybolovu. Ak však tieto záťahy spĺňajú požiadavky článku 45 ods. 2, tieto záťahy môžu byť označené aj ako prieskumné záťahy,
- ak chce kapitán pokračovať v rybolove v SSRU aj po dokončení prvej a druhej série záťahov, musí plavidlo podniknúť „tretiu sériu“, ktorá bude mať za následok, že sa vo všetkých troch sériách uskutoční celkovo 20 prieskumných záťahov. Tretia séria záťahov sa dokončí počas tej istej návštevy SSRU ako prvá a druhá séria,
- po dokončení 20 prieskumných záťahov môže plavidlo pokračovať v rybolove v SSRU,
- v SSRU A, B, C, E a G v podoblastiach 88.1 a 88.2, kde má morské dno umožňujúce rybolov menej ako 15 000 km², sa písmená b), c) a d) neuplatňujú a plavidlo môže po dokončení 10 prieskumných záťahov pokračovať v rybolove v tejto SSRU.

Článok 47

Plány zberu údajov

1. Rybárske plavidlá, ktoré sa zúčastňujú na prieskumných rybolovoch uvedených v článku 43, uplatňujú plány zberu údajov vo všetkých SSRU, do ktorých sú rozdelené podoblasti FAO 88.1 a 88.2, ako aj divízie 58.4.1 a 58.4.2. Plán zberu údajov obsahuje tieto údaje:

- polohu a hĺbku mora pre každú šnúru v záťahu,
- čas nasadenia, namočenia a záťahu,
- počet a druhy rýb stratených na povrchu,

- d) počet nasadených háčikov,
- e) typ návnady,
- f) úspešnosť položených návnad (%),
- g) typ háčika a
- h) stav mora a oblačnosti a fázu mesiaca v čase nasadzovania šnúr.

2. Za každý prieskumný záťah sa zbierajú všetky údaje uvedené v odseku 1; menovite sa v prieskumnom záťahu do 100 rýb odmerajú všetky ryby a najmenej 30 rýb sa zoberie ako vzorka na biologické štúdie. Ak sa chytilo viac ako 100 rýb, je potrebné použiť metódy náhodného výberu vzorky.

Článok 48

Program značkovania

Bez toho, aby bol dotknutý článok 7b nariadenia (ES) č. 601/2004, každé plavidlo s lovnými šnúrami značkuje a vypúšťa ryby rodu *Dissostichus* priebežne počas celého rybolovu v množstvách stanovených v ochrannom opatrení pre túto kategóriu rybolovu v súlade s protokolom CCAMLR o značkovani.

Článok 49

Vedeckí pozorovatelia

1. Každé rybárske plavidlo, ktoré sa zúčastňuje na prieskumnom rybolove uvedenom v článku 43, má počas všetkých činností rybolovu v období rybolovu na palube najmenej dvoch vedeckých pozorovateľov, z ktorých jeden bude vymenovaný podľa Programu medzinárodného vedeckého pozorovania CCAMLR.

2. Každý členský štát s prihladnutím na svoje uplatniteľné zákony a iné právne predpisy a v súlade s nimi, vrátane pravidiel upravujúcich prípustnosť dôkazov pred vnútroštátnymi súdmi, bude posudzovať správy inšpektorov určujúcej zmluvnej strany CCAMLR patriaceho do tejto schémy a bude konať vo veci týchto správ na rovnakom základe ako v prípade správ vlastných inšpektorov a členský štát, ako aj príslušná určujúca zmluvná strana CCAMLR spolupracujú s cieľom uľahčiť súdne alebo iné konanie vyplývajúce z akejkoľvek takejto správy.

Článok 50

Oznámenia o úmysle zúčastniť sa na rybolove pancierovky

1. Odchylné od článku 5a nariadenia (ES) č. 601/2004 členské štáty, ktoré majú v úmysle loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámia sekretariátu CCAMLR a Komisii svoj úmysel najmenej štyri mesiace pred výročným zasadnutím komisie

CCAMLR bezprostredne pred sezónou, počas ktorej majú v úmysle loviť, a to vo formáte stanovenom v prílohe XI k tomuto nariadeniu, aby sa zabezpečilo dostatočné preskúmanie Komisiou CCAMLR pred začiatkom rybolovu.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 obsahuje informácie ustanovené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé plavidlo, ktorému členský štát povolí loviť pancierovku.

3. Členské štáty, ktoré majú v úmysle loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, nahlásia iba plavidlá, ktoré sa plavia pod ich vlajkou v čase podávania oznámenia.

4. Odchylné od odseku 3 majú členské štáty právo povoliť lov pancierovky plavidlu, ktoré sa nenahlásilo CCAMLR v súlade s odsekmi 1 až 3, ak nahlásené plavidlo nemôže loviť z oprávnených prevádzkových dôvodov alebo zásahu vyššej moci. Za takýchto okolností dotknuté členské štáty ihneď informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom uvedú:

- i) všetky podrobnosti o plánovaných náhradných plavidlách uvedených v odseku 2;
- ii) komplexný opis dôvodov nahradenia a akékoľvek relevantné podporné dôkazy alebo materiály.

5. Odchylné od odsekov 3 a 4 členské štáty nepovolujú loviť pancierovku plavidlu, ktoré sa nachádza na ktoromkoľvek zozname CCAMLR s plavidlami zúčastňujúcimi sa na NNN rybolove.

Článok 51

Preventívne obmedzenia výlovu pancierovky v určitých podoblastiach

1. Celkový kombinovaný výlov pancierovky v štatistických podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 sa v každej rybolovnej sezóne obmedzuje na 3,47 miliónov ton. Celkový výlov pancierovky v štatistickej divízii 58.4.2 sa v každej rybolovnej sezóne obmedzuje na 2,645 miliónov ton.

2. Pokiaľ sa na základe odporúčania vedeckého výboru nevymedzí rozdelenie tohto celkového obmedzenia výlovu medzi menšie riadiace jednotky, celkový kombinovaný výlov v štatistických podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 sa ďalej obmedzí na 620 000 ton v každej rybolovnej sezóne. Celkový výlov pancierovky v divízii 58.4.2 sa v každej rybolovnej sezóne obmedzuje na 260 000 ton západne od 55° v. d. a na 192 000 ton východne od 55° v. d.

3. Rybolovná sezóna sa začína 1. decembra a končí 30. novembra nasledujúceho roku.

4. Každé plavidlo, ktoré sa zúčastňuje na rybolove pancierovky v divízii 58.4.2, má počas trvania všetkých rybolovných činností na palube aspoň jedného vedeckého pozorovateľa v súlade s Programom medzinárodného vedeckého pozorovania CCAMLR alebo vnútroštátneho vedeckého pozorovateľa spĺňajúceho požiadavky uvedeného programu, a ak je to možné, jedného ďalšieho vedeckého pozorovateľa.

Článok 52

System nahlasovania údajov o love pancierovky

1. Úlovky pancierovky sa nahlasujú v súlade s článkom 10 nariadenia (ES) č. 601/2004.

2. Keď celkový nahlásený výlov v ktorejkoľvek rybolovnej sezóne dosiahne alebo presiahne 80 % hraničnej úrovne 620 000 ton v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a 260 000 ton západne od 55° v. z. d. a 192 000 ton východne od 55° v. z. d. v podoblasti 58.4.2, úlovky sa nahlasujú v súlade s článkom 11 nariadenia (ES) č. 601/2004.

3. V rybolovnej sezóne nasledujúcej po rybolovnej sezóne, v ktorej celkový výlov dosiahol alebo presiahol 80 % hraničnej úrovne ustanovenej v odseku 2, sa úlovky hlásia v súlade s článkom 11 nariadenia (ES) č. 601/2004, keď celkový výlov dosiahne alebo presiahne 50 % tejto hraničnej úrovne.

4. Na konci každej rybolovnej sezóny dostanú členské štáty od každého svojho plavidla údaje o jednotlivých zátahoch potrebné na vyplnenie podrobného formulára CCAMLR o úlovkoch a úsilí. Tieto údaje zašlú (v prípade rybolovu vlečnými sieťami formulár C1 vypracovaný CCAMLR) výkonnému tajomníkovi CCAMLR a Komisii najneskôr 1. apríla nasledujúceho roku.

Článok 53

Určité obmedzenia prieskumného rybolovu rýb rodu *Dissostichus*

1. Celkový výlov rýb rodu *Dissostichus* v oblasti BANZARE Bank

(štatistická divízia 58.4.3b) mimo oblastí, ktoré patria do vnútroštátnej súdnej právomoci, v rybolovnej sezóne 2007/08 neprekročí:

i) preventívne obmedzenie výlovu vo výške 150 ton uplatňované takto:

SSRU A – 150 ton

SSRU B – 0 ton;

ii) dodatočné obmedzenie výlovu vo výške 50 ton na vedeckovýskumný prieskum v SSRU A a B v sezóne 2007/08.

2. Celkový výlov v SSRU A uvedený v odseku 1 bode i) sa neplní v období od 16. marca 2008 do konca vedeckovýskumného prieskumu alebo do 1. júna 2008, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr.

Článok 54

Dočasný zákaz hlbokomorského lovu žiabrovkami

1. Na účely tohto článku sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

Žiabrovky sú reťazce jednej, dvoch alebo troch stien, vertikálne, blízko hladiny, pelagické alebo pri dne, do ktorých sa ryby chytia žiabrami, zakliesnia alebo zapletú. Žiabrovky majú na vrchnom lane plaváky a na spodnom lane spravidla závažia. Žiabrovky pozostávajú z jednej steny, menej často z dvoch alebo troch stien upevnených na spoločných rámcových lanách. V jednom výstroji môžu byť použité viaceré druhy sietí (napríklad viacstenné siete so žiabrovkou). Tieto siete sa môžu používať osamotene alebo – bežnejšie – vo veľkom počte, kedy umiestnené v rade („flotily sietí“). Výstroj môže byť nastavený – ukotvený na dne („nastavovacie siete na lov pri dne“) alebo unášaný – voľne alebo pripravený k plavidlu („unášané siete“).

2. Používanie žiabroviek v oblasti dohovoru CCAMLR na iné účely ako vedecký výskum je zakázané, až kým vedecký výbor nepreskúma a nenahlási potenciálny vplyv tohto výstroja a Komisia neodsúhlasí na základe odporúčania vedeckého výboru, že táto metóda sa môže používať v oblasti dohovoru CCAMLR.

3. Návrh na používanie žiabroviek na vedecký výskum vo vodách hlbších ako 100 metrov sa oznámi vopred vedeckému výboru a Komisia ho schváli predtým, ako tento výskum môže začať.

4. Každé plavidlo, ktoré chce prejsť oblasť dohovoru CCAMLR s použitím žiabroviek, musí vopred oznámiť sekretariátu svoj úmysel vrátane očakávaných dátumov, kedy bude prechádzať cez oblasť dohovoru CCAMLR. Každé plavidlo, ktoré vlastní žiabrovky v oblasti dohovoru CCAMLR a nedalo oznámenie vopred, porušilo toto ustanovenie.

Článok 55

Minimalizovanie náhodného úhynu morských vtákov

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 8 nariadenia (ES) č. 601/2004, plavidlá využívajúce španielsku metódu rybolovu lovnými šnúrami uvoľňujú závažia predtým, ako dôjde k napnutiu šnúry.

2. Na účely rybolovu lovnými šnúrami uvedeného v odseku 1 možno využívať tieto závažia:

- tradičné závažia vyrobené z kameňa alebo betónu s hmotnosťou aspoň 8,5 kg, ktoré sa rozmiestňujú v intervaloch najviac 40 m,
- tradičné závažia vyrobené z kameňa alebo betónu s hmotnosťou aspoň 6 kg, ktoré sa rozmiestňujú v intervaloch najviac 20 m, alebo
- pevné oceľové závažia, ktoré nie sú vyrobené z ohniviek reťaze, majú hmotnosť aspoň 5 kg a rozmiestňujú sa v intervaloch najviac 40 m.

Článok 56

Úplné uzavretie rybolovu

1. Potom, ako sekretariát CCAMLR oznámi uzavretie rybolovu, členské štáty zabezpečia, aby všetky plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou a loviace v oblasti, riadiacej oblasti, podoblasti, divízii, malej prieskumnej jednotke alebo inej riadiacej jednotke, na ktorú sa oznámenie o uzavretí vzťahuje, odstránili do stanoveného dátumu a času uzavretia z vody všetok svoj rybársky výstroj.

2. Potom, ako plavidlo dostane takéto oznámenie, do 24 hodín od oznámeného dátumu a času musí prestať s nasadzovaním ďalších lovných šnúr. Ak takéto oznámenie dostane menej ako 24 hodín pred dátumom a časom uzavretia, musí prestať s nasadzovaním ďalších lovných šnúr od prijatia oznámenia.

3. V prípade uzavretia rybolovnej oblasti ju všetky plavidlá opustia hneď po odstránení všetkého rybárskeho výstroja z vody.

4. Ak plavidlo nie je schopné odstrániť všetok svoj rybársky výstroj z vody do oznámeného dátumu a času uzavretia z dôvodov súvisiacich s:

- bezpečnosťou plavidla a posádky;
- obmedzeniami, ktoré môžu vyplývať z nepriaznivých poveternostných podmienok;
- ľadovou pokrývkou morskej hladiny alebo
- potrebou ochraňovať antarktické morské prostredie,

plavidlo oznámi dotknutému členskému štátu, aká je situácia. Členské štáty urýchlene informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu. Plavidlo napriek tomu vynaloží všetko primerané úsilie na čo najskoršie odstránenie všetkého svojho rybárskeho výstroja z vody.

5. Ak sa uplatňuje odsek 4, členské štáty prešetria činnosti plavidla a v súlade so svojimi vnútroštátnymi postupmi podajú sekretariátu CCAMLR a Komisii správu o svojich zisteniach vrátane všetkých relevantných záležitostí, a to najneskôr na najbližšom zasadnutí CCAMLR. V konečnej správe sa posúdi, či plavidlo vynaložilo všetko primerané úsilie na odstránenie všetkého svojho rybárskeho výstroja z vody:

- do oznámeného dátumu a času uzavretia a
- čo najskôr po oznámení uvedenom v odseku 4.

6. Ak plavidlo neopustí uzavretú oblasť ihneď po odstránení všetkého rybárskeho výstroja z vody, vlajkový členský štát alebo plavidlo by mali informovať sekretariát CCAMLR a Komisiu.

KAPITOLA X

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PLAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V OBLASTI SEAFO

ODDIEL 1

Oprávňovanie plavidiel

Článok 57

Oprávňovanie plavidiel

1. Členské štáty predložia do 1. júna 2008 Komisii elektronicky, ak je to možné, zoznam svojich plavidiel, ktoré sú oprávnené pôsobiť v oblasti dohovoru SEAFO na základe vydania povolenia na rybolov.

2. Vlastníci plavidiel, ktoré sa nachádzajú v zozname uvedenom v odseku 1, musia byť občania alebo právnické osoby Spoločenstva.

3. Rybárske plavidlá môžu byť oprávnené pôsobiť v oblasti dohovoru SEAFO, len ak sú v súvislosti s týmito plavidlami schopné plniť požiadavky a povinnosti vyplývajúce z dohovoru SEAFO a opatrenia dohovoru v oblasti ochrany a riadenia.

4. Povolenie na rybolov sa nevydá plavidlám, ktoré sa v minulosti zúčastnili na rybárskych činnostiach NNN, pokiaľ noví vlastníci nepredložia dostatočné dôkazy, že predchádzajúci vlastníci a prevádzkovatelia už nemajú ďalej žiadny zákonný, užívateľský ani finančný záujem na ich plavidlách, ani nemajú žiadnu kontrolu nad nimi, alebo že ich plavidlá sa nezúčastňujú rybolovu NNN, ani s ním nemajú žiadnu spojitosť.

5. Zoznam uvedený v odseku 1 zahŕňa tieto údaje:
- názov plavidla, registračné číslo, predchádzajúce názvy (ak sú známe) a prístav registrácie,
 - prípadnú predchádzajúcu vlajku,
 - prípadný medzinárodný rádiový volací znak,
 - meno a adresu vlastníka alebo vlastníkov,
 - typ plavidla,
 - dĺžku,
 - meno a adresu prípadného prevádzkovateľa (manažéra) alebo prevádzkovateľov (manažérov),
 - hrubú registrovanú tonáž a
 - výkon hlavného motora alebo motorov.

ODDIEL 2

Prekládky

Článok 60

Zákaz prekládok na mori

Každý členský štát zakáže prekládky druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, na mori plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkou v oblasti dohovoru SEAFO.

Článok 61

Prekládky v prístave

1. Rybárske plavidlá Spoločenstva, ktoré lovia druhy, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, v oblasti dohovoru SEAFO môžu vykonávať prekládky v prístave SEAFO zmluvnej strany, len ak majú predchádzajúce oprávnenie od zmluvnej strany, v ktorej prístave sa táto operácia uskutoční. Rybárske plavidlá Spoločenstva smú vykonávať prekládky, len ak získali takéto predchádzajúce oprávnenie na prekládku od vlajkového členského štátu a prístavného štátu.

2. Každý členský štát zabezpečí, aby jeho oprávnené rybárske plavidlá získali predchádzajúce oprávnenie na zapojenie sa do prekládok v prístave. Členské štáty tiež zabezpečia, aby prekládky boli v súlade s nahláseným množstvom úlovku každého plavidla, a vyžadujú nahlasovanie prekládok.

3. Kapitán rybárskeho plavidla Spoločenstva, ktoré prekladá na iné plavidlo, uvádzané ďalej ako „prijímajúce plavidlo“, akékoľvek množstvo úlovkov druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, lovených v oblasti dohovoru SEAFO, informuje v čase prekládky vlajkový štát prijímajúceho plavidla o dotknutých druhoch a množstvách, o dátume prekládky a o mieste úlovkov, a predloží svojmu vlajkovému členskému štátu vyhlásenie o prekládke SEAFO v súlade s formou stanovenou v časti I prílohy XII.

4. Kapitán rybárskeho plavidla Spoločenstva oznámi najmenej 24 hodín vopred nasledujúce informácie zmluvnej strane SEAFO, v prístave ktorej sa bude prekládka konať:

- názvy rybárskych plavidiel, z ktorých a na ktoré sa bude úlovok prekladať,
- názvy prijímajúcich plavidiel,
- tonáž podľa druhov, ktorú treba preložiť z jedného plavidla na druhé,
- dátum a prístav prekládky.

5. Najmenej 24 hodín pred začatím prekládky a na konci prekládky, ak sa táto uskutočňuje v prístave zmluvnej strany SEAFO, kapitán vlajkového prijímajúceho plavidla Spoločenstva informuje príslušné orgány prístavného štátu o množstvách

Článok 58

Povinnosti oprávnených plavidiel

- Plavidlá dodržiavajú všetky príslušné opatrenia SEAFO týkajúce sa ochrany a riadenia.
- Oprávnené plavidlá prevážajú na palube platné osvedčenia o registrácii plavidla a platné oprávnenie na rybolov a/alebo prekládku.

Článok 59

Neoprávnené plavidlá

- Členské štáty prijímajú opatrenia na zákaz rybolovu, držania na palube, prekládky a vykládky druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor o SEAFO, plavidlami, ktoré nie sú zaevidované v evidencii oprávnených plavidiel SEAFO.
- Členské štáty oznámia Komisii akékoľvek faktické informácie, ktoré dokazujú, že existujú primerané dôvody na podozrenie, že plavidlá, ktoré nie sú na zozname oprávnených plavidiel SEAFO, sa zúčastňujú na rybolove a/alebo prekládke druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, v oblasti dohovoru SEAFO.
- Členské štáty podniknú potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa majitelia plavidiel zahrnutých do evidencie oprávnených plavidiel SEAFO nezúčastňovali alebo nezdržovali v rybolovných činnostiach spoločne s plavidlami, ktoré sa nenachádzajú na SEAFO zozname oprávnených plavidiel v rámci oblasti dohovoru SEAFO.

úlovkov druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, na palube svojho plavidla a do 24 hodín zašle týmto príslušným orgánom vyhlásenie o prekládke SEAFO.

6. Kapitán vlajkového prijímajúceho plavidla Spoločenstva predloží do 48 hodín pred vykládkou vyhlásenie o prekládke SEAFO príslušným orgánom prístavného štátu, v ktorom sa vykládka uskutočňuje.

7. Každý členský štát prijme primerané opatrenia na overenie presnosti prijatých informácií a spolupracujú s vlajkovým štátom s cieľom zabezpečiť, aby boli vykládky v súlade s množstvom nahlásených úlovkov každého plavidla.

8. Každý členský štát s plavidlami oprávnenými vykonávať v oblasti dohovoru SEAFO rybolov druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, oznámi do 1. júna 2008 Komisii podrobnosti o prekládkach vykonaných jeho vlajkovými plavidlami.

ODDIEL 3

Ochranné opatrenia pre riadenie citlivých hlbokomorských biotopov a ekosystémov

Článok 62

Uzatvorené oblasti

Všetky činnosti rybolovu druhov, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, rybárskymi plavidlami Spoločenstva sa zakazujú v oblastiach vymedzených nižšie:

a) Subdivízia A1

i) Dampier Seamount

10° 00' j. š., 02° 00' z. d. 10° 00' j. š., 00° 00' v. d.

12° 00' j. š., 02° 00' z. d. 12° 00' j. š., 00° 00' v. d.

ii) Malahit Guyot Seamount

11° 00' j. š., 02° 00' z. d. 11° 00' j. š., 04° 00' z. d.

13° 00' j. š., 02° 00' z. d. 13° 00' j. š., 04° 00' z. d.

b) Subdivízia B1

Molloy Seamount

27° 00' j. š., 08° 00' v. d. 27° 00' j. š., 10° 00' v. d.

29° 00' j. š., 08° 00' v. d. 29° 00' j. š., 10° 00' v. d.

c) Divízia C

i) Schmidt-Ott Seamount a Erica Seamount

37° 00' j. š., 13° 00' v. d. 37° 00' j. š., 17° 00' v. d.

40° 00' j. š., 13° 00' v. d. 40° 00' j. š., 17° 00' v. d.

ii) Africana Seamount

37° 00' j. š., 28° 00' v. d. 37° 00' j. š., 30° 00' v. d.

38° 00' j. š., 28° 00' v. d. 38° 00' j. š., 30° 00' v. d.

iii) Panzarini Seamount

39° 00' j. š., 11° 00' v. d. 39° 00' j. š., 13° 00' v. d.

41° 00' j. š., 11° 00' v. d. 41° 00' j. š., 13° 00' v. d.

d) Subdivízia C1

i) Vema Seamount

31° 00' j. š., 08° 00' v. d. 31° 00' j. š., 09° 00' v. d.

32° 00' j. š., 08° 00' v. d. 32° 00' j. š., 09° 00' v. d.

ii) Wust Seamount

33° 00' j. š., 06° 00' v. d. 33° 00' j. š., 08° 00' v. d.

34° 00' j. š., 06° 00' v. d. 34° 00' j. š., 08° 00' v. d.

e) Divízia D

i) Discovery, Junoy, Shannon Seamounts

41° 00' j. š., 06° 00' z. d. 41° 00' j. š., 03° 00' v. d.

44° 00' j. š., 06° 00' z. d. 44° 00' j. š., 03° 00' v. d.

ii) Schwabenland a Herdman Seamounts

44° 00' j. š., 01° 00' z. d. 44° 00' j. š., 02° 00' v. d.

47° 00' j. š., 01° 00' z. d. 47° 00' j. š., 02° 00' v. d.

Článok 63

Obnovenie rybolovu v uzatvorenej oblasti

1. Rybolov v uzatvorenej oblasti podľa článku 62 sa nemôže obnoviť, až pokiaľ vlajkový štát neidentifikuje a nezmapuje citlivé morské ekosystémy, vrátane „seamounts“ (podmorských vrchov) hydrotermálnych prúdov a koralov v chladných vodách v tejto oblasti a nevyhodnotí vplyv akéhokoľvek pokračovania v rybolove v takýchto citlivých morských ekosystémoch.

2. Výsledky identifikácie, mapovania a vyhodnotenia vplyvu uskutočnené podľa odseku 1 predloží vlajkový štát Komisii, aby ich predložila na výročnom zasadnutí vedeckého výboru SEAFO.

3. Členské štáty môžu predložiť plány prieskumného rybolovu Komisii na vyhodnotenie vplyvu rybolovu na udržateľnosť zdrojov rybolovu a na citlivé morské ekosystémy.

ODDIEL 4

Opatrenia na zníženie náhodných vedľajších úlovkov morských vtákov

Článok 64

Informácie o stretnutiach s morskými vtákmi

Členské štáty zhromaždia a poskytnú Komisii do 1. júna 2008 všetky dostupné informácie o stretnutiach s morskými vtákmi vrátane náhodných úlovkov svojimi rybárskymi plavidlami loviacimi druhmi, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO.

Článok 65

Opatrenia na zmiernenie

1. Všetky plavidlá Spoločenstva, ktoré lovia južne od rovnobežky 30 stupňov južnej zemepisnej šírky, prevádzkujú a používajú šnúry na plašenie vtákov (tori stožiare):

- tori stožiare spĺňajú dohodnuté pokyny o konštrukcii a inštalácii tori stožiarov, ako sú stanovené v časti II prílohy XII,
- tori stožiare sa rozmiestnia vždy pred vložením lovných šnúr do vody južne od rovnobežky 30 stupňov južnej zemepisnej šírky,
- ak je to realizovateľné, odporúča sa, aby v čase vysokého počtu alebo aktivity vtákov plavidlá používali druhý tori stožiar a šnúru na plašenie vtákov,
- náhradné tori šnúry nosia všetky plavidlá a sú pripravené na okamžité použitie.

2. Lovné šnúry sa umiestnia iba v noci [t. j. počas hodín tmy medzi časom námorného súmraku a úsvitu ⁽¹⁾]. Počas nočného rybolovu lovnými šnúrami sa používa len minimum svetiel lode potrebných pre bezpečnosť.

3. Vyhadzovanie vnútorností je zakázané, keď sa výstroj hádže alebo umiestňuje. Vyhadzovanie vnútorností počas vyťahovania výstroja je zakázané. Akékoľvek takéto vyhadzovanie sa uskutočňuje, ak je to možné, na opačnej strane lode ako strana, na ktorej sa výstroj vyťahuje. Pre plavidlá alebo rybolovu, na

ktoré sa nevzťahuje požiadavka ponechať vnútornosti na palube plavidla, sa zavedie systém odstraňovania rybárskych háčikov z vnútorností a hláv rýb pred ich vyhodnením. Siete sa pred hodením vyčistia, aby neobsahovali časti, ktoré môžu lákať morské vtáky.

4. Rybárske plavidlá Spoločenstva prijímajú postupy hádzania a vyťahovania sietí, ktoré minimalizujú čas, keď sieť leží na povrchu s povolenými okami. Údržba sietí sa v maximálnej možnej miere nebude vykonávať pri umiestnení siete vo vode.

5. Rybárskym plavidlám Spoločenstva sa odporúča, aby vyvinuli konfigurácie výstroja, ktoré budú minimalizovať pravdepodobnosť, že nastane stret vtákov s časťou siete, na ktorú sú najcitlivejšie. To môže zahŕňať zvýšenie záťaže alebo zníženie splyvavosti siete na vode, aby sa ponárala rýchlejšie, alebo umiestnenie farebných pruhových alebo iných zariadení nad príslušnými oblasťami siete, v ktorých veľkosť ôk predstavuje osobitné nebezpečenstvo pre vtáky.

6. Rybárske plavidlá Spoločenstva, ktoré majú takú konfiguráciu, že neprevádzajú na palube zariadenia na spracovanie alebo primeranú kapacitu na ponechanie vnútorností na palube, alebo schopnosť vyhadzovať vnútornosti na opačnej strane plavidla ako strana, na ktorej sa vyťahuje výstroj, nie sú oprávnené vykonávať rybolov v oblasti dohovoru SEAFO.

7. Vynaloží sa maximálne úsilie na zabezpečenie, aby všetky morské vtáky, ktoré boli chytené živé počas operácií rybolovu, boli vypustené živé, a ak je to možné, aby im boli háčiky odstránené bez ohrozenia života príslušného vtáka.

ODDIEL 5

Kontrola

Článok 66

Osobitné ustanovenia pre druhy nototénie patagónskej (*Dissostichus eleginoides*)

1. Kapitán plavidla oprávneného na lov nototénie patagónskej v oblasti dohovoru SEAFO v súlade s článkom 57 prostredníctvom elektronických prostriedkov odošle príslušným orgánom svojho vlajkového štátu a sekretariátu SEAFO záznam o úlovkoch, kde sú uvedené množstvá nototénie patagónskej ulovené plavidlom vrátane nulových vrátení. Tento záznam sa odosiela každých päť dní rybolovnej výpravy. Každý členský štát bezodkladne odošle tieto informácie Komisii.

⁽¹⁾ Presné časy medzi námorným súmrakom a úsvitom sa pre príslušnú zemepisnú šírku, miestny čas a deň nachádzajú v tabuľkách námorného almanachu. Všetky časy, či na prevádzku plavidiel alebo vyhlásenia pozorovateľov, sa uvádzajú v GMT (greenwichskom strednom čase).

2. Členské štáty s plavidlami s povolením na lov nototénie patagónskej v oblasti dohovoru SEAFO poskytnú podrobné údaje o úlovkoch a rybolovnom úsilí Komisii a sekretariátu SEAFO najneskôr do 30. júna 2008.

Článok 67

Zvláštne ustanovenia pre kraby rodu *Chaceon* (*Chaceon spp*)

1. Kapitán plavidla oprávneného na lov krabov rodu *Chaceon* v oblasti dohovoru SEAFO v súlade s článkom 57 prostredníctvom elektronických prostriedkov odošle príslušným orgánom svojho vlajkového štátu a sekretariátu SEAFO záznam o úlovkoch, kde sú uvedené množstvá krabov rodu *Chaceon* ulovené plavidlom vrátane nulových vrátení. Tento záznam sa odosiela každých päť dní rybolovnej výpravy. Každý členský štát bezodkladne odošle tieto informácie Komisii.

2. Členské štáty s plavidlami s povolením na lov krabov rodu *Chaceon* v oblasti dohovoru SEAFO poskytnú podrobné údaje o úlovkoch a rybolovnom úsilí Komisii a sekretariátu SEAFO najneskôr do 30. júna 2008.

Článok 68

Oznamovanie pohybu a úlovkov plavidiel

1. Rybárske plavidlá a rybárske výskumné plavidlá oprávnené loviť v oblasti dohovoru SEAFO a zúčastňujúce sa na rybolove zasielajú správy o vstupe, úlovku a odchode orgánom vlajkového štátu prostredníctvom VMS alebo inými vhodnými prostriedkami, a ak vlajkový členský štát o to požiada, výkonnému tajomníkovi SEAFO.

2. Správa o vstupe sa zasiela najviac 12 hodín a najmenej 6 hodín pred každým vstupom do oblasti dohovoru SEAFO a obsahuje dátum a čas vstupu, zemepisnú polohu plavidla a množstvo rýb na palube podľa druhov (trojmiestny abecedný kód FAO 3) a podľa živej hmotnosti (kg).

3. Správa o vstupe sa zasiela podľa druhov (trojmiestny abecedný kód FAO 3) a živej hmotnosti (kg) na konci každého kalendárneho mesiaca.

4. Správa o odchode sa zasiela najviac 12 hodín a najmenej 6 hodín pred každým odchodom z oblasti dohovoru SEAFO. Obsahuje dátum a čas odchodu, zemepisnú polohu plavidla, počet dní rybolovu a získaný úlovok podľa druhov (trojmiestny

abecedný kód FAO 3) a podľa živej hmotnosti (kg) v oblasti dohovoru SEAFO od začatia rybolovu v oblasti dohovoru SEAFO alebo od poslednej správy o úlovku.

Článok 69

Vedecké pozorovanie a zhromažďovanie informácií na podporu hodnotenia populácií

1. Každý členský štát zabezpečí, aby jeho rybárske plavidlá pôsobiace v oblasti dohovoru SEAFO a zameriavajúce sa na druhy, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO, mali so sebou kvalifikovaných vedeckých pozorovateľov.

2. Každý členský štát vyžaduje, aby pozorovatelia podali informácie získané v súvislosti s každým plavidlom plaviacim sa pod jeho vlajkou do 30 dní od odchodu z oblasti dohovoru SEAFO. Tieto údaje sa predkladajú vo forme stanovenej vedeckým výborom SEAFO. Členský štát čo najskôr poskytne kópiu týchto informácií Komisii a bude pri tom zohľadňovať potrebu zachovávať utajenie neagregovaných údajov. Členský štát môže poskytnúť kópiu informácií aj výkonnému tajomníkovi SEAFO.

3. Informácie uvedené v tomto článku v najvyššej možnej miere zhromaždia a overia určení pozorovatelia do 30. júna 2008.

Článok 70

Spozorovanie plavidiel nezmluvnej strany

1. Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu nahlásia ich vlajkovému členskému štátu informácie o akejkoľvek novej rybolovnej činnosti plavidiel plaviacich sa pod vlajkou nezmluvnej strany v oblasti dohovoru SEAFO. Tieto informácie môžu okrem iného zahŕňať:

- a) názov plavidla,
- b) registračné číslo plavidla,
- c) vlajkový štát plavidla,
- d) akékoľvek ďalšie dôležité informácie týkajúce sa spozorovaného plavidla.

2. Každý členský štát predloží informácie uvedené v odseku 1 Komisii čo najskôr. Komisia postúpi tieto informácie výkonnému tajomníkovi SEAFO.

KAPITOLA XI

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PLAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V OBLASTI IOTC

Článok 71

Obmedzenie vedľajších úlovkov morských vtákov

1. Členské štáty zbierajú a sprístupňujú všetky dostupné informácie IOTC a ich kópiu Komisii o stretoch s morskými vtákmi vrátane náhodných úlovkov svojimi plavidlami.

2. Členské štáty sa snažia obmedziť vedľajšie úlovky morských vtákov vo všetkých oblastiach rybolovu, sezónach a rybolovoch používaním efektívnych opatrení na ich zmiernenie.

3. Plavidlá Spoločenstva, ktoré lovia južne od 30° j. š. musia byť vybavené a musia používať šnúry na plašenie vtákov (tori stožiare) v súlade s nasledovnými technickými ustanoveniami:

- a) tori stožiare sú v schválenej úprave a sú správne rozmiestnené podľa IOTC,
- b) tori šnúry sa nasadia pred vložení lovných šnúr do vody vždy južne od 30° j. š.,
- c) ak je to realizovateľné, v čase vysokého počtu alebo aktivity vtákov plavidlá musia používať druhý tori stožiar a šnúru na plašenie vtákov,
- d) náhradné tori šnúry nosia všetky plavidlá a majú ich pripravené na okamžité použitie.

4. Plavidlá Spoločenstva s povolením na lov lovnou šnúrou na lov na hladine pri love mečiara veľkého používajú „americký systém“ lovných šnúr a sú vybavené zariadením na vrhanie lovných šnúr sú oslobodené od požiadaviek v odseku 3.

Článok 72

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich tropické tuniaky

1. Členské štáty vymedzia úroveň rybolovného úsilia v roku 2006, typ výstroja, počet plavidiel plaviacich sa pod ich vlajkami pre tie plavidlá, ktorých celková dĺžka je 24 a viac metrov v prípade plavidiel, ktoré lovia tropické tuniaky v oblasti IOTC. Členské štáty tiež vymedzia tie úrovne rybolovného úsilia, typ výstroja, počet plavidiel plaviacich sa pod ich vlajkami pre plavidlá s celkovou dĺžkou do 24 metrov, ktoré lovia tropické tuniaky v oblasti IOTC mimo exkluzívnej ekonomickej zóny. Obmedzenie počtu plavidiel musí byť úmerné so zodpovedajúcou tonážou vyjadrenou v hrubej registrovanej tonáži (GRT) alebo v celkovej tonáži (GT). Pokiaľ sa plavidlá nahradia, nesmie sa zvýšiť celková tonáž.

2. Plavidlá, ktoré sú v roku 2006 predmetom správneho konania, prebiehajúcej a už schválenej výstavby a sú schválené na zaradenie do flotily, sú vyňaté z ustanovení odseku 1.

3. Bez ohľadu na odsek 1 členské štáty oznámia Komisii počet a tonáž svojich rybárskych plavidiel na lov tropických tuniakov v oblasti v roku 2006 od 1. januára 2008. S týmto cieľom preveria skutočnú prítomnosť a rybolovné činnosti svojich plavidiel v oblasti IOTC v roku 2006 prostredníctvom svojich VMS záznamov, záznamov úlovkov, volacích znakov prístavov alebo podobnými prostriedkami.

4. Bez ohľadu na odsek 1 členské štáty môžu zmeniť počet plavidiel v závislosti od typu výstroja za predpokladu, že môžu preukázať Komisii, že zmena v počte plavidiel podľa typu výstroja nevedla k zvýšeniu rybolovného úsilia uvedených populácií rýb.

5. Členské štáty zaistia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do svojej flotily, boli presúvané plavidlá v záznamoch IOTC plavidiel alebo záznamoch plavidiel oblastných organizácií na lov tuniaka. Žiadne plavidlo zo zoznamu plavidiel NNN sa nesmie zaradiť do žiadnej oblastnej organizácie na riadenie rybolovu.

Článok 73

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého

1. Členské štáty vymedzia úroveň rybolovného úsilia v roku 2007, typ výstroja, počet plavidiel plaviacich sa pod ich vlajkami pre tie plavidlá, ktorých celková dĺžka je 24 a viac metrov v prípade plavidiel, ktoré lovia mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v oblasti IOTC. Členské štáty tiež vymedzia tie úrovne rybolovného úsilia, typ výstroja, počet plavidiel plaviacich sa pod ich vlajkami pre plavidlá s celkovou dĺžkou do 24 metrov, ktoré lovia mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v oblasti IOTC mimo exkluzívnej ekonomickej zóny. Obmedzenie počtu plavidiel musí byť úmerné so zodpovedajúcou tonážou vyjadrenou v hrubej registrovanej tonáži (GRT) alebo v celkovej tonáži (GT). Pokiaľ sa plavidlá nahradia, nesmie sa zvýšiť celková tonáž.

2. Plavidlá, ktoré sú v roku 2007 predmetom správneho konania, prebiehajúcej a už schválenej výstavby a sú schválené na zaradenie do flotily, sú vyňaté z odseku 1.

3. Členské štáty oznámia Komisii počet a tonáž svojich rybárskych plavidiel na lov mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti v roku 2007 do 1. januára 2008. S týmto cieľom preveria skutočnú prítomnosť a rybolovné činnosti svojich plavidiel v oblasti IOTC v roku 2007 prostredníctvom svojich VMS záznamov, záznamov úlovkov, volacích znakov prístavov alebo podobnými prostriedkami.

4. Bez ohľadu na odsek 1 členské štáty môžu zmeniť počet svojich plavidiel v závislosti od typu výstroja za predpokladu, že

môžu preukázať Komisii, že zmena v počte plavidiel podľa typu výstroja nevedla k zvýšeniu rybolovného úsilia uvedených populácií rýb.

5. Členské štáty zaistia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do svojej flotily, boli presúvané plavidlá v záznamoch IOTC plavidiel alebo záznamoch plavidiel oblastných organizácií na lov tuniaka. Žiadne plavidlo zo zoznamu plavidiel NNN sa nesmie zaradiť do žiadnej oblastnej organizácie na riadenie rybolovu.

KAPITOLA XII

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PLAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V OBLASTI SPFO

Článok 74

Pelagický rybolov – obmedzenie kapacity

1. Členské štáty obmedzia celkovú tonáž (GT) plavidiel plaviacich sa pod ich vlajkou, ktoré lovia pelagické populácie v roku 2008 na úroveň celkovej tonáže zaznamenananej v roku 2007 v oblasti SPFO tak, aby sa zaistilo udržateľné využívanie pelagických zdrojov v južnom Tichom oceáne.

2. Členské štáty oznámia Komisii od 15. januára 2008 celkovú úroveň GT zaznamenanú v tejto oblasti v roku 2007 tých plavidiel, ktoré plávajú pod ich vlajkou a aktívne lovili v roku 2007. Pri oznamovaní týchto informácií členské štáty preveria skutočnú prítomnosť a rybolovné činnosti svojich plavidiel v oblasti SPFO v roku 2007 prostredníctvom svojich VMS záznamov, záznamov úlovkov, volacích znakov prístavov alebo podobnými prostriedkami.

3. Členské štáty s históriou v pelagickom rybolove v južnom Tichom oceáne, ktoré ale nevykonávali činnosť v roku 2007, môžu sa zúčastniť rybolovu v oblasti SPFO v roku 2008, pokiaľ dobrovoľne obmedzia svoje rybolovné úsilie. Tieto členské štáty bezodkladne oznámia Komisii mená a charakteristiky, vrátane GT, svojich plavidiel zapojených do rybolovu v oblasti SPFO.

4. Členské štáty predložia na prehodnotenie predbežnej vedeckej pracovnej skupine SPFO akékoľvek vyhodnotenia populácií a prieskum pelagických populácií v oblasti SPFO a podporujú aktívnu účasť svojich vedeckých pracovníkov na vedeckých prácach organizácie o pelagických druhoch.

5. Členské štáty zabezpečia podľa možnosti čo najviac a najlepšiu účasť pozorovateľov na rybárskych plavidlách plaviacich sa pod ich vlajkou s cieľom skúmať pelagický rybolov v južnom Tichom oceáne a zbierať príslušné vedecké informácie.

Článok 75

Rybolov pri dne

1. Členské štáty obmedzia rybolovné úsilie rybolovu pri dne alebo lov v oblasti SPFO na priemernú ročnú úroveň v období od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006, pokiaľ ide o počet rybárskych plavidiel a iné parametre od ktorých závisí úroveň úlovkov, rybolovné úsilie a rybolovná kapacita.

2. Členské štáty nesmú rozšíriť rybolovné činnosti pri dne na nové oblasti SPFO, kde sa takýto rybolov doteraz neuskutočnil.

3. Plavidlá spoločenstva musia zanechať rybolovné činnosti v pásme piatich námorných míľ od akéhokoľvek stanovišťa v oblasti SPFO, v ktorom sa počas rybolovných operácií objavil dôkaz o zraniteľnosti morského ekosystému. Plavidlá Spoločenstva oznámia toto zistenie, vrátane polohy a typu príslušného ekosystému orgánom svojho vlajkového štátu, Komisii a dočasnému sekretariátu SPFO, aby sa mohli prijať vhodné opatrenia v tomto stanovišti.

4. Členské štáty menujú pozorovateľov na každé plavidlo, ktoré sa plaví pod ich vlajkou a využíva, alebo zamýšľa využiť vlečné zariadenie na lov pri dne v oblasti SPFO a zaistí primeranú úroveň prítomnosti pozorovateľa na plavidle plaviacom sa pod jeho vlajkou a uskutočňujúcim iné rybolovné činnosti pri dne v oblasti SPFO.

Článok 76

Zbieranie a zdieľanie údajov

Členské štáty zbierajú, overujú a poskytujú údaje v súlade s postupmi uvedenými v zásadách SPFO na zbieranie, poskytovanie, overovanie a výmenu údajov.

KAPITOLA XIII

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PLAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V OBLASTI WCPFC

Článok 77

Obmedzenie rybolovného úsilia

Členské štáty zabezpečia, aby celkové rybolovné úsilie zamerané na tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhovýchodného tuniaka dlhoplutvého v oblasti WCPFC bolo obmedzené na rybolovné úsilie ustanovené v partnerských dohodách o rybolove medzi Spoločenstvom a pobrežnými štátmi tohto regiónu.

Článok 78

Plány riadenia využitia FAD

1. Členské štáty, ktorých plavidlá majú oprávnenie na rybolov v oblasti WCPFC vypracujú plány riadenia na použitie zakotvených alebo neukotvených zariadení na zhromažďovanie

ryb (FAD). Tieto plány riadenia zahŕňajú stratégie na obmedzenie vplyvu na mladé jedince tuniaka okatého a tuniaka žltoplutvého.

2. Plány riadenia uvedené v odseku 1 sa predložia Komisii najneskôr do 15. októbra 2008. Komisia zhrnie tieto plány riadenia a predloží plán riadenia Spoločenstva WCPFC sekretariátu najneskôr 31. decembra 2008.

Článok 79

Maximálny počet plavidiel loviacich mečiara veľkého

Počet plavidiel Spoločenstva, ktoré lovia mečiara veľkého v oblastiach južne od 20° j. š. a oblasti WCPFC nesmie presiahnuť 14 plavidiel. Účasť Spoločenstva sa obmedzí na plavidlá plaviace sa pod vlajkou Španielska.

KAPITOLA XIV

OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE PLAVIDLÁ SPOLOČENSTVA, KTORÉ LOVIA V OBLASTI ICCAT

Článok 80

Zníženie vedľajších úlovkov morských vtákov

1. Členské štáty zozbierajú všetky dostupné informácie o stretnutiach s morskými vtákmi vrátane náhodných ulovení ich rybárskymi plavidlami a zašlú tieto informácie sekretariátu ICCAT a Komisii.

2. Členské štáty sa usilujú o zníženie miery vedľajších úlovkov morských vtákov vo všetkých rybolovných oblastiach, sezónach a pri všetkých druhoch rybolovu, a to prostredníctvom účinných zmierňovacích opatrení.

3. Plavidlá Spoločenstva loviace južne od 20° j. z. š. prevádzajú a používajú šnúry na plašenie vtákov (tori stožiare) v súlade s týmito technickými podmienkami:

- tori stožiare spĺňajú podmienky na konštrukciu tori stožiarov a sú v súlade s usmerneniami na používanie, ktoré prijala ICCAT,
- tori šnúry sa južne od 20° j. z. š. používajú vždy pred nasadením lovných šnúr do vody,
- vo prípade potreby používajú plavidlá v období vysokého výskytu alebo aktivity vtákov aj druhý tori stožiar a šnúry na plašenie vtákov,

d) všetky plavidlá prevádzajú záložné tori šnúry v stave pripravenom na okamžité použitie.

4. Odchyľne od odseku 3 môžu plavidlá Spoločenstva loviace mečiara veľkého pomocou lovných šnúr používať jednovláknové lovné šnúry, ak tieto plavidlá:

- nasadzujú svoje lovné šnúry v období od námorného súmraku do svitu, ako sa stanovuje v príručke námorného súmraku a svitu pre zemepisnú oblasť, v ktorej sa loví,
- používajú obratlíky s minimálnou hmotnosťou 60 g umiestnené najviac 3 m od háčiku, aby sa dosiahol optimálny ponor.

Článok 81

Ustanovenie oblasti/sezóny uzavretia rybolovu mečiara veľkého v Stredozemnom mori

V záujme ochrany mečiara veľkého, najmä malých jedincov, sa od 15. októbra do 15. novembra 2008 zakazuje lov mečiara veľkého v Stredozemnom mori.

Článok 82

Žraloky

Členské štáty prijímú vhodné opatrenia na zníženie úhynu rýb pri rybolove zameranom na severoatlantickú lamnu druhu *Isurus oxyrinchus*.

KAPITOLA XV

NEZÁKONNÝ, NENAHLÁSENÝ A NEREGULOVANÝ RYBOLOV

Článok 83

Severný Atlantik

Na plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, nenahlásenom a neregulovanom rybolove v Severnom Atlantiku sa vzťahujú opatrenia uvedené v prílohe XIII.

KAPITOLA XVI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 84

Zasielanie údajov

Keď podľa článku 15 ods. 1 a článku 18 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93 členské štáty zasielajú Komisii údaje týkajúce sa vykládok množstiev ulovených z populácií, používajú kódy pre populácie stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. januára 2008.

Článok 85

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2008.

Keď sú TAC v oblasti CCAMLR stanovené na obdobia začínajúce pred 1. januárom 2008, článok 41 sa uplatňuje s účinnosťou od začiatku príslušných období uplatňovania TAC.

Za Radu

predseda

D. RUPEL

PRÍLOHA I

OBMEDZENIA VÝLOVU VZŤAHUJÚCE SA NA PRAVIDLÁ SPOLOČENSTVA V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ OBMEDZENIA VÝLOVU PRE RYBÁRSKE PRAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH ES PODĽA DRUHOV A PODĽA OBLASTI (V TONÁCH ŽIVEJ HMOTNOSTI, POKIAĽ NIE JE STANOVENÉ INAK)

Všetky obmedzenia výlovu uvedené v tejto prílohe sa na účely článku 5 tohto nariadenia považujú za kvóty, a preto podliehajú pravidlám uvedeným v nariadení (EHS) č. 2847/93, a najmä v jeho článkoch 14 a 15.

V každej oblasti sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia latinských názvov druhov. Na účely tohto nariadenia sa uvádza tabuľka latinských názvov príslušnými bežnými názvami:

Vedecký názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Ammodytidae</i>	SAN	piesočnicovité
<i>Anarhichas lupus</i>	CAT	zubatka pruhovaná
<i>Aphanopus carbo</i>	BSF	stuhochvost čierny
<i>Argentina silus</i>	ARU	striebristka severná
<i>Beryx spp.</i>	ALF	beryxy
<i>Boreogadus saida</i>	POC	treska polárna
<i>Brosme brosme</i>	USK	mieň lemovaný
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	ostroňovec listošupinatý
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	pailona hladká
<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK	obroň stáhovavý
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	ľadovka čiernoplutvá
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	ľadovka makrelia
<i>Channichthys rhinocerosus</i>	LIC	ľadovka nosorožia
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	kraby rodu <i>Chionoecetes</i>
<i>Clupea harengus</i>	HER	sleď atlantický
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	dĺhochvost tuponosý
<i>Dalatias licha</i>	SCK	svietivec riasnatopyský
<i>Deania calcea</i>	DCA	ostroňovec zobákonosý
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	nototénia patagónska
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardela európska
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	svetloň veľký
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	svetloň malý
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	svetloň zamatový
<i>Euphausia superba</i>	KRI	pancierovka antarktická
<i>Gadus morhua</i>	COD	treska škvornitá
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	psohlav hífny
<i>Germo alalunga</i>	ALB	tuniak dlhoplutvý
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	NOG	nototénia hrbohlavá
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	platesa drsná
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	halibut svetlý
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	gordan západoatlantický
<i>Lamna nasus</i>	POR	lamna sleďová
<i>Lampanyctus achirus</i>	LAC	ryby druhu <i>Lampanyctus achirus</i>
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	nototénia sivá
<i>Lepidorhombus spp.</i>	LEZ	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	limanda žltouchvostá
<i>Limanda limanda</i>	DAB	limanda európska

Vedecký názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Lophiidae</i>	ANF	čertovité
<i>Macrourus berglax</i>	RHG	dlhochvost berglax
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	marlín mozaikový
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	koruška polárna
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	gordan <i>Martialia hyadesi</i>
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	treska jednoškrvná
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	treska merlang
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	treska belasá
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	platesa <i>Microstomus kitt</i>
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	molva modrá
<i>Molva macrophthalmus</i>	SLI	molva okatá
<i>Molva molva</i>	LIN	molva veľká
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	homár štíhly
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	nototénia mramorovaná
<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR	pagel bledý
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	kreveta boreálna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	kraby rodu <i>Paralomis</i>
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	krevety rodu <i>Penaeus</i>
<i>Phycis</i> spp.	FOX	mieňovce druhu <i>Phycis</i>
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	platesa bradavičnatá
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	platesa veľká
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	platesotvaré
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	treska žltkavá
<i>Pollachius virens</i>	POK	treska tmavá
<i>Psetta maxima</i>	TUR	kalkan veľký
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGL	ľadovka sivozelená
<i>Rajidae</i>	SRX-RAJ	rajotvaré
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	halibut tmavý
<i>Salmo salar</i>	SAL	losos atlantický
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	makrela atlantická
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	kalkan hladký
<i>Sebastes</i> spp.	RED	sebastesy
<i>Solea solea</i>	SOL	solea európska
<i>Solea</i> spp.	SOX	soley
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	šprota severná
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	ostroň bieloškrvný
<i>Tetrapturus alba</i>	WHM	kopijonos belavý
<i>Thunnus alalunga</i>	ALB	tuniak dlhoplutvý
<i>Thunnus albacares</i>	YFT	tuniak žltoplutvý
<i>Thunnus obesus</i>	BET	tuniak okatý
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	tuniak modroplutvý
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	stavridy
<i>Trisopterus esmarki</i>	NOP	treska koruškovitá
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	mieňovec belavý
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	mečiar veľký

Nasledujúca tabuľka bežných názvov s príslušnými latinskými názvami sa uvádza len na účely vysvetlenia:

tuniak dlhoplutvý	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
tuniak dlhoplutvý	ALB	<i>Germo alalunga</i>
berxy	ALF	<i>Beryx</i> spp.
platesa drsná	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
sardela európska	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
čertovité	ANF	<i>Lophiidae</i>
ľadovka makrelia	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
nototénia patagónska	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
zubatka pruhovaná	CAT	<i>Anarhichas lupus</i>
halibut svetlý	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
losos atlantický	SAL	<i>Salmo salar</i>
obroň sťahovavý	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>
tuniak okatý	BET	<i>Thunnus obesus</i>
ostroňovec zobákonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
stuhochvost čierny	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
ľadovka čiernoplutvá	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
molva modrá	BLI	<i>Molva dypterigia</i>
marlín mozaikový	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
treska belasá	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
tuniak modroplutvý	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
kalkan hladký	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
koruška polárna	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
treska škvrnitá	COD	<i>Gadus morhua</i>
solea európska	SOL	<i>Solea solea</i>
kraby rodu <i>Paralomis</i>	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
limanda európska	DAB	<i>Limanda limanda</i>
platesotvaré	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
platesa bradavičnatá	FLX	<i>Platichthys flesus</i>
mieňovce druhu <i>Phycis</i>	FOX	<i>Phycis</i> spp.
svetloň veľký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
striebristka severná	ARU	<i>Argentina silus</i>
halibut tmavý	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
nototénia sivá	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
treska jednoškvrná	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
merlúza európska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
sleď atlantický	HER	<i>Clupea harengus</i>
stavridy	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
nototénia hrbohlavá	NOG	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>
svietivec riasnatopyský	SCK	<i>Dalatias licha</i>
pancierovka antarktická	KRI	<i>Euphausia superba</i>
ryby druhu <i>Lampanyctus achirus</i>	LAC	<i>Lampanyctus achirus</i>
ostroňovec listošupinatý	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
platesa <i>Microstomus kitt</i>	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
molva veľká	LIN	<i>Molva molva</i>
makrela atlantická	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
nototénia mramorovaná	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
kraveta boreálna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
homár štíhly	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
treska koruškovitá	NOP	<i>Trisopterus esmarki</i>

ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
krevety rodu <i>Penaeus</i>	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
platesa veľká	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
treska polárna	POC	<i>Boreogadus saida</i>
treska žltkavá	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
lamna sled'ová	POR	<i>Lamna nasus</i>
pailona hladká	CYO	<i>Centroscyrnus coelolepis</i>
pagel bledý	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
sebastesy	RED	<i>Sebastes</i> spp.
dľhochvost bergľax	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
dľhochvost tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
treska tmavá	POK	<i>Pollachius virens</i>
piesočnicovité	SAN	<i>Ammodytidae</i>
gordan západoatlantický	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
rajotvaré	SRX-RAJ	<i>Rajidae</i>
svetloň malý	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
kraby rodu <i>Chionoecetes</i>	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
soley	SOX	<i>Solea</i> spp.
ľadovka sivozelená	SGI	<i>Pseudochaenichthus georgianus</i>
molva okatá	SLI	<i>Molva macrophthalmus</i>
šprota severná	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
ostroň bieloškvrný	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
gordan <i>Martialia hyadesi</i>	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
mečiar veľký	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
psohlav hůfný	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
kalkan veľký	TUR	<i>Psetta maxima</i>
mieň lemovaný	USK	<i>Brosme brosme</i>
ľadovka nosorožia	LIC	<i>Channichthys rhinoceros</i>
svetloň zamatový	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
mieňovec belavý	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
kopijonos belavý	WHM	<i>Tetrapturus alba</i>
treska merlang	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
tuniak žltoplutvý	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
limanda žltochvostá	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

PRÍLOHA IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, zóny ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV, vody ES CECAF, vody Francúzskej Guyany

Druh: piesočnicovité <i>Ammodytidae</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV SAN/04-N.
Dánsko	19 000
Spojené kráľovstvo	1 000
ES	20 000
TAC	nepodstatné
Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Druh: piesočnicovité <i>Ammodytidae</i>	Zóna: IIIa; vody ES zón IIa a IV ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Dánsko	neuvádza sa
Spojené kráľovstvo	neuvádza sa
Všetky členské štáty	neuvádza sa ⁽²⁾
ES	neuvádza sa
Nórsko	20 000 ⁽³⁾
TAC	neuvádza sa
Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	
⁽¹⁾ Okrem vôd do 6 míľ od pobrežných línií Spojeného kráľovstva pri ostrovoch Shetlandy, Fair a Foula. ⁽²⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách ES zón ICES IIa, IIIa a IV. Okrem Dánska, Spojeného kráľovstva a Švédska. ⁽³⁾ Lovené v zóne IV.	

Druh: striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón I a II ARU/1/2.	
Nemecko	31	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	10	
Holandsko	25	
Spojené kráľovstvo	50	
ES	116	
Druh: striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna: Vody ES zón III a IV ARU/3/4.	
Dánsko	1 180	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje </div>
Nemecko	12	
Francúzsko	8	
Írsko	8	
Holandsko	55	
Švédsko	46	
Spojené kráľovstvo	21	
ES	1 331	
Druh: striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón V, VI a VII ARU/567.	
Nemecko	405	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje </div>
Francúzsko	9	
Írsko	378	
Holandsko	4 225	
Spojené kráľovstvo	297	
ES	5 311	

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmie</i>	Zóna: Vody ES zón Ila, IV, Vb, VI a VII USK/2A47-C
ES	nepodstatné
Nórsko	3 350 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	nepodstatné

Analytický TAC.
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Z toho je v podoblastiach Vb, VI a VII povolený kedykoľvek náhodný úlovok iného druhu 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu zo zvláštneho dôvodu. Celkový náhodný úlovok iného druhu v podoblastiach Vb, VI a VII nepresiahne 3 000 ton.

⁽²⁾ Vrátane molvy veľkej. Kvóty pre Nórsko sú na molvu veľkú 5 638 ton a na mieňa lemovaného 3 350 ton a sú vzájomne zameniteľné do výšky 2 000 ton a môžu sa loviť iba pomocou lovných šnúr v podoblastiach Vb, VI a VII.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmie</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón I, II a XIV USK/1214EI
Nemecko	7 ⁽¹⁾
Francúzsko	7 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	7 ⁽¹⁾
Iné	3 ⁽¹⁾
ES	23 ⁽¹⁾

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie sú povolené žiadne ciele rybolovu.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmie</i>	Zóna: Vody ES zóny III USK/3EI.
Dánsko	14
Švédsko	7
Nemecko	7
ES	28

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>		Zóna: Vody ES zóny IV USK/4EI.
Dánsko	62	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Nemecko	19	
Francúzsko	44	
Švédsko	6	
Spojené kráľovstvo	94	
Iné	6 ⁽¹⁾	
ES	231	

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie sú povolené žiadne ciele rybolovu.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>		Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón V, VI a VII USK/567EI.
Nemecko	6	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Španielsko	21	
Francúzsko	254	
Írsko	25	
Spojené kráľovstvo	123	
Iné	6 ⁽¹⁾	
ES	435	

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie sú povolené žiadne ciele rybolovu.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV USK/4AB-N.
Belgicko	0
Dánsko	165
Nemecko	1
Francúzsko	0
Holandsko	0
Spojené kráľovstvo	4
ES	170
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje.

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna: IIIa HER/03A.
Dánsko	21 474
Nemecko	344
Švédsko	22 463
ES	44 281
Faerské ostrovy	500 ⁽²⁾
TAC	51 673

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk, ktorá je 32 mm alebo viac.

⁽²⁾ Uplatňuje sa na Skagerrak.

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna: ES a nórske vody zóny ICES IV severne od 53° 30' s. š. HER/04A., HER/04B.
--	---

Dánsko	27 886
Nemecko	17 536
Francúzsko	11 965
Holandsko	26 751
Švédsko	2 047
Spojené kráľovstvo	30 025
ES	116 210
Nórsko	50 000 ⁽²⁾
TAC	201 227

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykładky sleda atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk, ktorá je 32 mm alebo viac. Členské štáty musia informovať Komisiu o ich vykládkach sleda atlantického rozlišujúc medzi zónami ICES IVa a IVb.

⁽²⁾ Môže sa loviť vo vodách ES. Úlovky získané v rámci tejto kvóty sa majú odpočítat' z podielu TAC Nórska.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót sa nemôžu v špecifikovaných zónach uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

	Nórske vody južne od 62° s.š. (HER/*04N-)
ES	50 000

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV južne od 62° s. š. HER/04-N.
---	--

Švédsko	846 ⁽¹⁾
ES	846
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnej, tresky žltkavej a tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna: Vedľajšie úlovky v zóne IIIa HER/03A-BC
Dánsko	9 805
Nemecko	87
Švédsko	1 578
ES	11 470
TAC	11 470

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykładky sled'a atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna: Vedľajšie úlovky v zónach IV, VIIId a vo vodách ES zóny IIa HER/2A47DX
Belgicko	93
Dánsko	18 004
Nemecko	93
Francúzsko	93
Holandsko	93
Švédsko	88
Spojené kráľovstvo	342
ES	18 806
TAC	18 806

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykładky sled'a atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna: VIIId; IVc ⁽²⁾ HER/4CXB7D
Belgicko	7 100 ⁽³⁾
Dánsko	397 ⁽³⁾
Nemecko	250 ⁽³⁾
Francúzsko	6 488 ⁽³⁾
Holandsko	10 157 ⁽³⁾
Spojené kráľovstvo	2 269 ⁽³⁾
ES	26 661
TAC	201 227

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykładky sleda atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk, ktorá je 32 mm alebo viac.

⁽²⁾ Okrem populácií v Blackwater: odkazuje sa na populácie sleda atlantického v morskej oblasti ústia rieky Temže, v zóne ohraničenej čiarou prechádzajúcou južne od bodu Landguard (51° 56' s. š., 1° 19,1' v. d.) po 51° 33' s. š., a odtiaľ západne po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

⁽³⁾ Presuny až do 50 % tejto kvóty môžu byť vykonané do zóny ICES IVb. Takéto presuny je však potrebné vopred oznámiť Komisii (HER/*04B).

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: ES a medzinárodné vody Vb, VIb a VIaN ⁽¹⁾ HER/5B6ANB
Nemecko	2 967
Francúzsko	561
Írsko	4 009
Holandsko	2 967
Spojené kráľovstvo	16 036
ES	26 540
Faerské ostrovy	660 ⁽²⁾
TAC	27 200

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Odkaz na populácie sleda atlantického v zóne ICES VIa, severne od 56° 00' s. š. a v tej časti zóny VIa, ktorá leží východne od 07° 00' z. d. a severne od 55° 00' s. š., okrem zátoky Clyde.

⁽²⁾ Túto kvótu možno loviť v zóne VIa severne od 56° 30' s. š.

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: VIIbc; VIaS ⁽¹⁾ HER/6AS7BC
---	---

Írsko	10 584
Holandsko	1 058
ES	11 642
TAC	11 642

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populácie sleda atlantického v zóne ICES VIa južne od 56° 00' s. š. a západne od 07° 00' z. d.

Druh: Sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: VI Clyde ⁽¹⁾ HER/06ACL
---	---

Spojené kráľovstvo	800
ES	800
TAC	800

Preventívny TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Populácie v Clyde: odkazuje sa na populácie sleda atlantického v morskej oblasti, ktorá sa nachádza severne od loxodrómy spájajúcej body Mull of Kintyre a Corsewall Point.

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: VIIa ⁽¹⁾ HER/07A/MM
---	--

Írsko	1 250
Spojené kráľovstvo	3 550
ES	4 800
TAC	4 800

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Zóna VIIa je zmenšená o oblasť pridanú k zónam ICES VIIg, VIIh, VIIj a VIIk, ktorá je ohraničená:

- na severe 52° 30' s. š.,
- na juhu 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: VIIe a VIIf HER/7EF.
Francúzsko	500
Spojené kráľovstvo	500
ES	1 000
TAC	1 000
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ a VIIk ⁽¹⁾ HER/7G-K.
Nemecko	88
Francúzsko	487
Írsko	6 818
Holandsko	487
Spojené kráľovstvo	10
ES	7 890
TAC	7 890
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

⁽¹⁾ Táto zóna je zväčšená o oblasť, ktorá je ohraničená:

- na severe 52° 30' s. š.,
- na juhu 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh: sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna: VIII ANE/08.
Španielsko	0
Francúzsko	0
ES	0
TAC	0
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

Druh: sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna: IX a X; vody ES zóny CEECAF 34.1.1 ANE/9/3411
Španielsko	3 826
Portugalsko	4 174
ES	8 000
TAC	8 000

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: Skagerrak ⁽¹⁾ COD/03AN.
Belgicko	8
Dánsko	2 532
Nemecko	64
Holandsko	16
Švédsko	443
ES	3 063
TAC	3 165

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblasť vymedzená v článku 4 písm. b) tohto nariadenia

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: Kattegat ⁽¹⁾ COD/03AS.
Dánsko	415
Nemecko	9
Švédsko	249
ES	673
TAC	673

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblasť vymedzená v článku 4 písm. c) tohto nariadenia

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: IV; vody ES zóny IIa; časti zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat COD/2A3AX4
Belgicko	654
Dánsko	3 761
Nemecko	2 384
Francúzsko	809
Holandsko	2 125
Švédsko	25
Spojené kráľovstvo	8 628
ES	18 386
Nórsko	3 766 ⁽¹⁾
TAC	22 152

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Môže sa loviť vo vodách ES. Úlovky získané v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať z podielu Nórska na TAC.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót sa nemôžu v špecifikovaných zónach uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

Nórske vody zóny IV
(COD/*04N-)

ES	15 980
----	--------

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: Nórske vody južne od 62° s. š. COD/04-N.
Švédsko	382
ES	382
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; vody ES a medzinárodné vody zón XII a XIV COD/561214
---	---

Belgicko	1
Nemecko	6
Francúzsko	64
Írsko	90
Spojené kráľovstvo	241
ES	402
TAC	402

Analytický TAC

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót sa nemôžu v špecifikovaných zónach uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

VIa; vody ES zóny Vb
(COD)*5BC6A

Belgicko	1
Nemecko	6
Francúzsko	64
Írsko	90
Spojené kráľovstvo	241
ES	402

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: VIIa COD/07A.
---	-------------------------------

Belgicko	16
Francúzsko	44
Írsko	790
Holandsko	4
Spojené kráľovstvo	345
ES	1 199
TAC	1 199

Analytický TAC

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: VIIb-k, VIII, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 COD/7X7A34	
Belgicko	177	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	3 033	
Írsko	753	
Holandsko	25	
Spojené kráľovstvo	328	
ES	4 316	
TAC	4 316 ⁽¹⁾	
<p>(1) Predbežný TAC. Konečný TAC sa stanoví čo najskôr vzhľadom na nové vedecké stanovisko v prvej polovici roku 2008.</p>		
Druh: lamna sleďová <i>Lamna nasus</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV POR/1-14CI.	
Dánsko	30	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	332	
Nemecko	6	
Írsko	8	
Portugalsko	26	
Španielsko	175	
Švédsko	1	
Spojené kráľovstvo	3	
ES	581	
TAC	nepodstatné	

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna: vody ES zón Ila a IV LEZ/2AC4-C
Belgicko	5
Dánsko	4
Nemecko	4
Francúzsko	26
Holandsko	21
Spojené kráľovstvo	1 537
ES	1 597
TAC	1 597
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	
Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV LEZ/561214
Španielsko	295
Francúzsko	1 148
Írsko	336
Spojené kráľovstvo	813
ES	2 592
TAC	2 592
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	
Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna: VII LEZ/07.
Belgicko	494
Španielsko	5 490
Francúzsko	6 663
Írsko	3 029
Spojené kráľovstvo	2 624
ES	18 300
TAC	18 300
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna: VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe LEZ/8ABDE.	
Španielsko	1 176	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	949	
ES	2 125	
TAC	2 125	
Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna: VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 31.1.1 LEZ/8C3411	
Španielsko	1 320	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	66	
Portugalsko	44	
ES	1 430	
TAC	1 430	
Druh: limanda európska a platesa bradavičnatá <i>Limanda limanda</i> a <i>Platichthys flesus</i>	Zóna: vody ES zón IIa a IV D/F/2AC4-C	
Belgicko	513	<p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Dánsko	1 927	
Nemecko	2 890	
Francúzsko	200	
Holandsko	11 654	
Švédsko	6	
Spojené kráľovstvo	1 620	
ES	18 810	
TAC	18 810	

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: vody ES zón Ila a IV ANF/2AC4-C
Belgicko	401
Dánsko	884
Nemecko	432
Francúzsko	82
Holandsko	303
Švédsko	10
Spojené kráľovstvo	9 233
ES	11 345
TAC	11 345

Preventívny TAC.
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV ANF/4AB-N.
Belgicko	48
Dánsko	1 236
Nemecko	19
Holandsko	18
Spojené kráľovstvo	289
ES	1 610
TAC	nepodstatné

Preventívny TAC.
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ANF/561214
Belgicko	185
Nemecko	212
Španielsko	198
Francúzsko	2 280
Írsko	516
Holandsko	178
Spojené kráľovstvo	1 586
ES	5 155
TAC	5 155
Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VII ANF/07.
Belgicko	2 595 ⁽¹⁾
Nemecko	289 ⁽¹⁾
Španielsko	1 031 ⁽¹⁾
Francúzsko	16 651 ⁽¹⁾
Írsko	2 128 ⁽¹⁾
Holandsko	336 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	5 050 ⁽¹⁾
ES	28 080 ⁽¹⁾
TAC	28 080 ⁽¹⁾
Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

⁽¹⁾ Z toho do 5 % možno loviť v zónach ICES VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (ANF/*8ABDE).

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe ANF/8ABDE.
Španielsko	1 206
Francúzsko	6 714
ES	7 920
TAC	7 920
Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 ANF/8C3411
Španielsko	1 629
Francúzsko	2
Portugalsko	324
ES	1 955
TAC	1 955

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: IIIa, vody ES zón IIIb, IIIc a IIId HAD/3A/BCD
Belgicko	12
Dánsko	2 080
Nemecko	132
Holandsko	2
Švédsko	246
ES	2 472 ⁽¹⁾
TAC	2 856

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Bez odhadovaných 264 ton priemyselných vedľajších úlovkov.

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: IV; vody Spoločenstva zóny IIa HAD/2AC4.
Belgicko	279
Dánsko	1 920
Nemecko	1 222
Francúzsko	2 130
Holandsko	210
Švédsko	193
Spojené kráľovstvo	31 672
ES	37 626 ⁽¹⁾
Nórsko	8 082
TAC	46 444

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 736 ton priemyselných vedľajších úlovkov.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót sa nemôžu v špecifikovaných zónach uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

	Nórske vody zóny IV (HAD/*04N-)
ES	28 535

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: Nórske vody južne od 62° s. š. HAD/04-N.
Švédsko	707
ES	707
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón ICES VIb, XII a XIV HAD/6B1214
Belgicko	16
Nemecko	19
Francúzsko	763
Írsko	544
Spojené kráľovstvo	5 574
ES	6 916
TAC	6 916
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	
Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: Vody ES zón Vb a VIa HAD/5BC6A.
Belgicko	7
Nemecko	9
Francúzsko	366
Írsko	995
Spojené kráľovstvo	4 743
ES	6 120
TAC	6 120
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: VII, VIII, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 HAD/7/3411
--	---

Belgicko	129
Francúzsko	7 719
Írsko	2 573
Spojené kráľovstvo	1 158
ES	11 579
TAC	11 579

Preventívny TAC.

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót nemožno uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie, v zóne

	VIIa (HAD/*07A)
Belgicko	20
Francúzsko	90
Írsko	536
Spojené kráľovstvo	592
ES	1 238

Členské štáty pri vykazovaní čerpania svojich kvót špecifikujú Komisii množstvá vylovené v zóne ICES VIIa. Vykládky tresky jednoškrvnej ulovenej v zóne VIIa sa zakážu, ak celková hodnota takýchto vykládok presiahne 1 238 ton.

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: IIIa WHG/03A.
--	-------------------------------

Dánsko	232
Holandsko	1
Švédsko	25
ES	258 ⁽¹⁾
TAC	1 050

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 773 ton priemyselných vedľajších úlovkov.

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: IV; vody ES zóny IIa WHG/2AC4.
Belgicko	367
Dánsko	1 588
Nemecko	413
Francúzsko	2 387
Holandsko	918
Švédsko	3
Spojené kráľovstvo	9 336
ES	15 012 ⁽¹⁾
Nórsko	1 785 ⁽²⁾
TAC	17 850

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 1 053 ton priemyselných vedľajších úlovkov.

⁽²⁾ Môže sa loviť vo vodách ES. Úlovky získané v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať z podielu TAC Nórska.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót sa nemôžu v špecifikovaných zónach ICES uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

Nórske vody zóny IV
(WHG/*04N-)

ES	10 884
----	--------

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV WHG/561214
Nemecko	5
Francúzsko	93
Írsko	229
Spojené kráľovstvo	438
ES	765
TAC	765

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: VIIa WHG/07A.	
Belgicko	1	<p>Analytický TAC</p> <p>Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	10	
Írsko	160	
Holandsko	0	
Spojené kráľovstvo	107	
ES	278	
TAC	278	
Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh a VIIk WHG/7X7A.	
Belgicko	195	<p>Preventívny TAC.</p> <p>Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	11 964	
Írsko	5 544	
Holandsko	97	
Spojené kráľovstvo	2 140	
ES	19 940	
TAC	19 940	
Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: VIII WHG/08.	
Španielsko	1 440	<p>Preventívny TAC.</p> <p>Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	2 160	
ES	3 600	
TAC	3 600	

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna: IX a X; vody ES zóny CECAF 31.1.1 WHG/9/3411	
Portugalsko	653	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
ES	653	
TAC	653	
Druh: treska merlang a treska žltkavá <i>Merlangius merlangus</i> a <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna: Nórske vody južne od 62° s. š. W/P/04-N.	
Švédsko	190	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
ES	190	
TAC	nepodstatné	
Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna: IIIa; vody ES zón IIIb, IIIc a IIId HKE/3A/BCD	
Dánsko	1 499	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Švédsko	128	
ES	1 627	
TAC	1 627 ⁽¹⁾	

(¹) V rámci celkového TAC 54 000 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna: Vody ES zón IIa a IV HKE/2AC4-C
Belgicko	27
Dánsko	1 096
Nemecko	126
Francúzsko	243
Holandsko	63
Spojené kráľovstvo	341
ES	1 896
TAC	1 896 ⁽¹⁾

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ V rámci celkového TAC 54 000 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna: VI a VII; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV HKE/571214
Belgicko	278 ⁽¹⁾
Španielsko	8 926
Francúzsko	13 785 ⁽¹⁾
Írsko	1 670
Holandsko	180 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	5 442 ⁽¹⁾
ES	30 281
TAC	30 281 ⁽²⁾

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Prevody tejto kvóty sa môžu vykonávať do vód ES zón IIa a IV. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 54 000 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitné podmienky

V rámci uvedených kvót sú úlovky v špecifikovaných zónach obmedzené na nižšie uvedené množstvá takto

	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgicko	36
Španielsko	1 440
Francúzsko	1 440
Írsko	180
Holandsko	18
Spojené kráľovstvo	810
ES	3 924

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna: VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe HKE/8ABDE.
Belgicko	9 ⁽¹⁾
Španielsko	6 214
Francúzsko	13 955
Holandsko	18 ⁽¹⁾
ES	20 196
TAC	20 196 ⁽²⁾

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Prevody tejto kvóty sa môžu vykonávať do zón IV a do vôd ES zóny IIa. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 54 000 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitné podmienky

V rámci uvedených kvót sú úlovky v špecifikovaných zónach obmedzené na nižšie uvedené množstvá takto

	VI a VII; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (HKE/*57-14)
Belgicko	2
Španielsko	1 800
Francúzsko	3 240
Holandsko	5
ES	5 047

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna: VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 HKE/8C3411
Španielsko	4 510
Francúzsko	433
Portugalsko	2 104
ES	7 047
TAC	7 047

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV WHB/04-N.
Dánsko	7 600
Spojené kráľovstvo	400
ES	8 000
TAC	1 266 282

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna: ES a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV WHB/1X14
Dánsko	26 789 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Nemecko	10 416 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španielsko	22 711 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francúzsko	18 643 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Írsko	20 745 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Holandsko	32 666 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalsko	2 110 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Švédsko	6 627 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	34 759 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	175 466 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Nórsko	108 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Faerské ostrovy	29 580 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
TAC	1 266 282

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

- ⁽¹⁾ Z toho do 65 % možno loviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v oblasti rybolovu v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
⁽²⁾ Z toho do 17,66 % možno loviť vo faerských vodách (WHB/*05B-F).
⁽³⁾ Môže sa loviť vo vodách ES v zónach II, IVa, VIa severne od 56° 30' s. š., VIb a VII západne od 12° W (WHB/*8CX34). V zóne IVa sa nemôže uloviť viac ako 40 000 ton.
⁽⁴⁾ Z toho do 500 ton môžu byť striebričky (*Argentina* spp.).
⁽⁵⁾ Úlovok tresky belasej môže zahŕňať nevyhnutný úlovok striebričiek (*Argentina* spp.).
⁽⁶⁾ Môže sa loviť vo vodách ES v zónach II, IVa, V a VIa severne od 56° 30' s. š., VIb a VII západne od 12° z. d. Úlovok v zóne IVa nepresiahne viac ako 7 395 ton.

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna: VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 WHB/8C3411
Španielsko	25 686 ⁽¹⁾
Portugalsko	6 421 ⁽¹⁾
ES	32 107 ⁽¹⁾
TAC	1 266 282
Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

⁽¹⁾ Z toho do 65 % možno loviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v oblasti rybolovu v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna: Vody ES zón II, IVa, V, VI severne od 56° 30' s. š. a VII západne od 12° z. d. WHB/24A567
Nórsko	193 670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Faerské ostrovy	31 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TAC	1 266 282
Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

⁽¹⁾ Započítá sa do obmedzení výlovu Nórska stanovených v rámci dohôd pobrežných štátov.

⁽²⁾ Úlovok v zóne IV neprekročí 48 418 ton, t.j. 25 % úrovne prístupu Nórska.

⁽³⁾ Započítá sa do obmedzení výlovu Faerských ostrovov stanovených v rámci dohôd pobrežných štátov.

⁽⁴⁾ Môže sa loviť aj v zóne VIb. Úlovok v zóne IV neprekročí 7 750 ton.

Druh: platesa <i>Microstomus kitt</i> a platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> <i>Microstomus kitt</i> a <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna: vody ES zón IIa a IV L/W/2AC4-C
Belgicko	368
Dánsko	1 013
Nemecko	130
Francúzsko	277
Holandsko	843
Švédsko	11
Spojené kráľovstvo	4 151
ES	6 793
TAC	6 793
Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh: molva modrá <i>Molva dypterygia</i>	Zóna: Vody ES zón Ila, IV, Vb, VI a VII BLI/2A47-C
---	--

ES nepodstatné ⁽¹⁾

Nórsko 150

TAC nepodstatné

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Špecifikované v nariadení (ES) č. 2015/2006.

Druh: molva modrá <i>Molva dypterygia</i>	Zóna: Vody ES zóny VIa severne od 56° 30' s. š. a VIb BLI/6AN6B.
---	--

Faerské ostrovy 200 ⁽¹⁾

TAC nepodstatné

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Lovia sa vlečnými sieťami: vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho je potrebné započítať do tejto kvóty.

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón I a II LIN/1/2
--	--

Dánsko 10

Nemecko 10

Francúzsko 10

Spojené kráľovstvo 10

Ostatné ⁽¹⁾ 5

ES 45

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie sú povolené žiadne ciele rybolovu.

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: IIIa; vody ES zón IIIb, IIIc a IIId LIN/03.
Belgicko	7 ⁽¹⁾
Dánsko	57
Nemecko	7 ⁽¹⁾
Švédsko	22
Spojené kráľovstvo	7 ⁽¹⁾
ES	100

Analytický TAC

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách ES zón ICES IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: Vody ES zóny IV LIN/04.
Belgicko	18
Dánsko	286
Nemecko	177
Francúzsko	159
Holandsko	6
Švédsko	12
Spojené kráľovstvo	2 196
ES	2 856

Analytický TAC

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zóny V LIN/05.
Belgicko	9
Dánsko	6
Nemecko	6
Francúzsko	6
Spojené kráľovstvo	6
ES	34

Analytický TAC

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, VII a XIV LIN/6X14.
Belgicko	40
Dánsko	7
Nemecko	147
Španielsko	2 969
Francúzsko	3 166
Írsko	793
Portugalsko	7
Spojené kráľovstvo	3 645
ES	10 776
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: Vody ES zón IIa, IV, Vb, VI a VII LIN/2A47-C
ES	nepodstatné
Nórsko	5 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Faerské ostrovy	250 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TAC	nepodstatné
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

⁽¹⁾ Z toho je v zónach Vb, VI a VII povolený kedykoľvek náhodný úlovok iného druhu 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu zo zvláštneho dôvodu. Celkový náhodný úlovok iného druhu v zónach VI a VII nesmie presiahnuť 3 000 ton.

⁽²⁾ Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sú na molvu veľkú 5 638 ton a na mieňa lemovaného 3 350 ton a sú vzájomne zameniteľné do výšky 2 000 ton a môžu sa loviť iba pomocou lovných šnúr v zónach Vb, VI a VII.

⁽³⁾ Vrátane mieňa lemovaného. Možno loviť iba lovnými šnúrami v zónach Vlb a VIa severne od 56° 30' s. š.

⁽⁴⁾ Z toho je v zónach ICES, VIa a Vlb povolený kedykoľvek náhodný úlovok iného druhu 20 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu zo zvláštneho dôvodu. Celkový náhodný úlovok iného druhu v zóne VI nesmie presiahnuť 75 ton.

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV LIN/04-N.
Belgicko	6
Dánsko	747
Nemecko	21
Francúzsko	8
Holandsko	1
Spojené kráľovstvo	67
ES	850
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: IIIa; vody ES zón IIIb, IIIc a IIId NEP/3A/BCD
Dánsko	3 800
Nemecko	11 ⁽¹⁾
Švédsko	1 359
ES	5 170
TAC	5 170

Analytický TAC.
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

(¹) Kvótu možno loviť iba vo vodách ES zón ICES IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: vody ES zón IIa a IV NEP/2AC4-C
Belgicko	1 368
Dánsko	1 368
Nemecko	20
Francúzsko	40
Holandsko	704
Spojené kráľovstvo	22 644
ES	26 144
TAC	26 144

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV NEP/4AB-N.	
Dánsko	1 183	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Nemecko	1	
Spojené kráľovstvo	66	
ES	1 250	
TAC	nepodstatné	
Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb NEP/5BC6.	
Španielsko	40	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	161	
Írsko	269	
Spojené kráľovstvo	19 415	
ES	19 885	
TAC	19 885	
Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: VII NEP/07.	
Španielsko	1 509	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	6 116	
Írsko	9 277	
Spojené kráľovstvo	8 251	
ES	25 153	
TAC	25 153	

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe NEP/8ABDE.	
Španielsko	259	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	4 061	
ES	4 320	
TAC	4 320	
Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: VIIIc NEP/08C.	
Španielsko	119	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	5	
ES	124	
TAC	124	
Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna: IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 NEP/9/3411	
Španielsko	104	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Portugalsko	311	
ES	415	
TAC	415	

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: IIIa PRA/03A.
Dánsko	4 033
Švédsko	2 172
ES	6 205
TAC	11 620
<p>Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: vody ES zón IIa a IV PRA/2AC4-C
Dánsko	2 960
Holandsko	28
Švédsko	119
Spojené kráľovstvo	877
ES	3 984
TAC	3 984
<p>Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. PRA/04-N.
Dánsko	500
Švédsko	164 ⁽¹⁾
ES	664
TAC	nepodstatné
<p>Preventívny TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh: krevety rodu <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp.	Zóna: Vody Francúzskej Guyany ⁽¹⁾ PEN/FGU.
Francúzsko	4 108 ⁽²⁾
ES	4 108 ⁽²⁾
TAC	4 108 ⁽²⁾

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblasť vymedzená v článku 16 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽²⁾ Lov kreviet druhov *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* je zakázaný vo vodách plytších ako 30 m.

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: Skagerrak ⁽¹⁾ PLE/03AN.
Belgicko	56
Dánsko	7 280
Nemecko	37
Holandsko	1 400
Švédsko	390
ES	9 163
TAC	9 350

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblasť vymedzená v článku 4 písm. b) tohto nariadenia.

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: Kattegat ⁽¹⁾ PLE/03AS.
Dánsko	2 081
Nemecko	23
Švédsko	234
ES	2 338
TAC	2 338

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblasť vymedzená v článku 4 písm. c) tohto nariadenia

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: IV; vody ES zóny IIa; časti zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat PLE/2A3AX4
Belgicko	2 946
Dánsko	9 575
Nemecko	2 762
Francúzsko	552
Holandsko	18 414
Spojené kráľovstvo	13 626
ES	47 875
Nórsko	1 105
TAC	49 000

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Osobitné podmienky

V rámci uvedených kvót sú úlovky v špecifikovaných zónach obmedzené na nižšie uvedené množstvá takto

Nórske vody zóny IV (PLE/*04N-)	

ES	19 653

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV PLE/561214
Francúzsko	22
Írsko	287
Spojené kráľovstvo	477
ES	786
TAC	786

Preventívny TAC.
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VIIa PLE/07A.	
Belgicko	47	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	21	
Írsko	1 209	
Holandsko	14	
Spojené kráľovstvo	558	
ES	1 849	
TAC	1 849	
Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VIIb a VIIc PLE/7BC.	
Francúzsko	22	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Írsko	88	
ES	110	
TAC	110	
Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VIId a VIIe PLE/7DE.	
Belgicko	826	<p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	2 755	
Spojené kráľovstvo	1 469	
ES	5 050	
TAC	5 050	

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VIIf a VIIg PLE/7FG.	
Belgicko	77	<p>Analytický TAC</p> <p>Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	139	
Írsko	202	
Spojené kráľovstvo	73	
ES	491	
TAC	491	
Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VIIh, VIIj a VIIk PLE/7HJK.	
Belgicko	19	<p>Analytický TAC</p> <p>Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	38	
Írsko	132	
Holandsko	76	
Spojené kráľovstvo	38	
ES	303	
TAC	303	
Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: VIII, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 PLE/8/3411	
Španielsko	75	<p>Preventívny TAC.</p> <p>Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	298	
Portugalsko	75	
ES	448	
TAC	448	

Druh: treska žltkáva <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV POL/561214	
Španielsko	6	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	216	
Írsko	63	
Spojené kráľovstvo	165	
ES	450	
TAC	450	
Druh: treska žltkáva <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna: VII POL/07.	
Belgicko	476	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Španielsko	29	
Francúzsko	10 959	
Írsko	1 168	
Spojené kráľovstvo	2 668	
ES	15 300	
TAC	15 300	
Druh: treska žltkáva <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna: VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe POL/8ABDE.	
Španielsko	286	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>
Francúzsko	1 394	
ES	1 680	
TAC	1 680	

Druh: treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna: VIIIc POL/08C.
Španielsko	236
Francúzsko	26
ES	262
TAC	262
<p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna: IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 POL/9/3411
Španielsko	278
Portugalsko	10
ES	288
TAC	288
<p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: IIIa a IV; vody ES zón IIa, IIIb, IIIc a IIId POK/2A34.
Belgicko	47
Dánsko	5 636
Nemecko	14 231
Francúzsko	33 491
Holandsko	142
Švédsko	774
Spojené kráľovstvo	10 911
ES	65 232
Nórsko	70 668 ⁽¹⁾
TAC	135 900
<p>Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Možno loviť iba v IV (vody ES) a IIIa. Úlovky získané v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať z podielu TAC Nórska.

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; vody ES a medzinárodné vody zón XII a XIV POK/561214	
Nemecko	906	<p>Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	9 003	
Írsko	483	
Spojené kráľovstvo	3 708	
ES	14 100	
TAC	14 100	
Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV južne od 62° s. š. POK/04-N.	
Švédsko	880	<p>Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
ES	880	
TAC	nepodstatné	
Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: VII, VIII, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 POK/7/3411	
Belgicko	10	<p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	2 132	
Írsko	1 066	
Spojené kráľovstvo	582	
ES	3 790	
TAC	3 790	

Druh: kalkan veľký a kalkan hladký <i>Psetta maxima</i> a <i>Scophthalmus rhombus</i>	Zóna: vody ES zón IIa a IV T/B/2AC4-C
Belgicko	386
Dánsko	825
Nemecko	211
Francúzsko	99
Holandsko	2 923
Švédsko	6
Spojené kráľovstvo	813
ES	5 263
TAC	5 263

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna: vody ES zón IIa a IV SRX/2AC4-C
Belgicko	277 ⁽¹⁾
Dánsko	11 ⁽¹⁾
Nemecko	14 ⁽¹⁾
Francúzsko	43 ⁽¹⁾
Holandsko	236 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	1 062 ⁽¹⁾
ES	1 643 ⁽¹⁾
TAC	1 643

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Úlovky *leucoraja naevus* (RJN/2AC4-C), *raja clavata* (RJC/2AC4-C), *raja brachyuran* (RJH/2AC4-C), *raja montagui* (RJM/2AC4-C), *amblyraja radiata* (RJR/2AC4-C) a *dipturus batis* (RJB/2AC4-C) sa nahlásujú samostatne.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: vody ES zón Ila a IV; Vody ES a medzinárodné vody zóny VI GHL/2A-C46
Dánsko	6
Nemecko	10
Estónsko	6
Španielsko	6
Francúzsko	92
Írsko	6
Litva	6
Poľsko	6
Spojené kráľovstvo	359
ES	847 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné

Preventívny TAC.

Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Z toho sa 350 ton prideluje Nórsku a má sa vyloviť vo vodách ES zón ICES Ila a VI. V zóne ICES VI sa toto množstvo môže vyloviť len pomocou lovných šnúr.

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna: IIIa a IV; vody ES zón Ila, IIIb, IIIc a IIId MAC/2A34.
Belgicko	157
Dánsko	12 699
Nemecko	164
Francúzsko	495
Holandsko	498
Švédsko	3 674 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	462
ES	18 149 ⁽¹⁾
Nórsko	9 300 ⁽³⁾
TAC	385 366 ⁽⁴⁾

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vrátane 242 ton vylovených vo vodách Nórska južne od 62° s.š. (MAC/*04-N).

⁽²⁾ Pri rybolove vo vodách Nórska, vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽³⁾ Odráta sa z podielu TAC Nórska (dostupné kvóty). Tieto kvóty sa môžu loviť len v zóne IVa, okrem 3 000 ton, ktoré sa môžu vyloviť v zóne IIIa.

⁽⁴⁾ TAC dohodnutý Európskym spoločenstvom, Nórskom a Faerskými ostrovmi pre severnú oblasť.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvôt sa nemôžu v špecifikovaných zónach ICES uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

	IIIa MAC/*03A	IIIa a IVbc MAC/*3A4BC	IVb MAC/*04B	IVc MAC/*04C	VI; medzinárodné vody zóny Ila od 1. januára do 31. marca 2008 MAC/*2A6
Dánsko		4 130			4 020
Francúzsko		490			
Holandsko		490			
Švédsko			390	10	
Spojené kráľovstvo		490			
Nórsko	3 000				

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV MAC/2CX14-
Nemecko	14 893
Španielsko	20
Estónsko	124
Francúzsko	9 930
Írsko	49 643
Lotyšsko	91
Litva	91
Holandsko	21 719
Poľsko	1 049
Spojené kráľovstvo	136 522
ES	234 082
Nórsko	9 300 ⁽¹⁾
Faerské ostrovy	3 605 ⁽²⁾
TAC	385 366 ⁽³⁾

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba v zónach ICES IIa, VIa (severne od 56°30's. š.), IVa, VIId, VIIe, VIIf a VIIh.

⁽²⁾ Môže sa loviť vo vodách ES zóny ICES IVa severne od 59° s.š. od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra. Množstvo 3 001 ton z kvóty Faerských ostrovov sa môže loviť v zóne ICES VIa severne od 56° 30' s. š. počas celého roka.

⁽³⁾ TAC dohodnutý Európskym spoločenstvom, Nórskom a Faerskými ostrovmi pre severnú oblasť.

Osobitné podmienky:

V uvedených zónach možno v rámci obmedzení uvedených kvôt vyloviť najviac uvedené množstvá, a to len od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra.

	Vody ES zóny IVa MAC/*04A-C
Nemecko	4 494
Francúzsko	2 996
Írsko	14 981
Holandsko	6 554
Spojené kráľovstvo	41 200
ES	70 225

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna: VIIIc, IX a X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 MAC/8C3411
Španielsko	22 256 ⁽¹⁾
Francúzsko	148 ⁽¹⁾
Portugalsko	4 601 ⁽¹⁾
ES	27 005
TAC	27 005

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Množstvá podliehajúce výmenám s ostatnými členskými štátmi možno loviť v zónach ICES VIIa, VIIIb, VIIIc (MAC/*8ABD). Množstvá poskytnuté Španielskom, Portugalskom alebo Francúzskom na účely výmeny, ktoré sa ulovia v zónach VIIa, VIIIb a VIIIc, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

Osobitné podmienky

V rámci obmedzení uvedených kvót sa nemôžu v špecifikovaných zónach ICES uloviť väčšie množstvá, ako sú uvedené nižšie

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španielsko	1 869
Francúzsko	12
Portugalsko	386

Druh: soľa európska <i>Solea solea</i>	Zóna: IIIa, vody ES zón IIIb, IIIc a IIId SOL/3A/BCD
Dánsko	788
Nemecko	46 ⁽¹⁾
Holandsko	76 ⁽¹⁾
Švédsko	30
ES	940
TAC	940

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách ES zón ICES IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: Vody ES zón II a IV SOL/24
Belgicko	1 059
Dánsko	484
Nemecko	847
Francúzsko	212
Holandsko	9 563
Spojené kráľovstvo	545
ES	12 710
Nórsko	90 ⁽¹⁾
TAC	12 800
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	
⁽¹⁾ Môže sa loviť iba v zóne IV.	
Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VI; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV SOL/561214
Írsko	54
Spojené kráľovstvo	14
ES	68
TAC	68
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	
Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIIa SOL/07A.
Belgicko	326
Francúzsko	4
Írsko	90
Holandsko	103
Spojené kráľovstvo	146
ES	669
TAC	669
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p> </div>	

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIIb a VIIc SOL/7BC.	
Francúzsko	10	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Írsko	49	
ES	59	
TAC	59	
Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIId SOL/07D.	
Belgicko	1 775	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	3 550	
Spojené kráľovstvo	1 268	
ES	6 593	
TAC	6 593	
Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIIe SOL/07E.	
Belgicko	27	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	288	
Spojené kráľovstvo	450	
ES	765	
TAC	765	

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIIf a VIIg SOL/7FG.	
Belgicko	603	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	60	
Írsko	30	
Spojené kráľovstvo	271	
ES	964	
TAC	964	
Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIIh, VIIj, a VIIf SOL/7HJK.	
Belgicko	54	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Francúzsko	108	
Írsko	293	
Holandsko	87	
Spojené kráľovstvo	108	
ES	650	
TAC	650	
Druh: solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna: VIIIa a b SOL/8AB.	
Belgicko	52	<p>Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>
Španielsko	9	
Francúzsko	3 823	
Holandsko	286	
ES	4 170	
TAC	4 170	

Druh: soley <i>Solea spp.</i>	Zóna: VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX, X; vody ES zóny CECAF 34.1.1 SOX/8CDE34
Španielsko	458
Portugalsko	758
ES	1 216
TAC	1 216
<p>Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna: IIIa SPR/03A.
Dánsko	34 843
Nemecko	73
Švédsko	13 184
ES	48 100
TAC	52 000
<p>Preventívny TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna: vody ES zón Ila a IV SPR/2AC4-C
Belgicko	2 018
Dánsko	159 716
Nemecko	2 018
Francúzsko	2 018
Holandsko	2 018
Švédsko	1 330 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	6 659
ES	175 777
Nórsko	10 063 ⁽²⁾
Faerské ostrovy	9 160 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
TAC	195 000 ⁽⁶⁾

Preventívny TAC.
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vrátane piesočnicovitých.

⁽²⁾ Môže sa loviť iba vo vodách ES zóny ICES IV.

⁽³⁾ Toto množstvo sa môže loviť v zóne ICES IV a zóne VIa severne od 56o30' s. š. Vedľajšie úlovky tresky belasej sa započítajú do kvóty stanovenej pre zóny ICES VIa, VIb a VII.

⁽⁴⁾ 1 832 ton sleďa možno uloviť pomocou sietí s veľkosťou oka menšou ako 32 mm. V prípade, že sa kvóta 1 832 ton pre sleďa vyčerpá, potom sa rybolov pomocou sietí s veľkosťou oka menšou ako 32 mm zakazuje.

⁽⁵⁾ Úlovok v rámci monitorovacieho rybolovu, ktorý sa rovná 2 % úsilia vynaloženého členskými štátmi a do maximálnej výšky 2 500 ton sa môže využiť na lov rýb z čeľade piesočnicovité.

⁽⁶⁾ Predbežný TAC. Konečný TAC sa stanoví vzhľadom na nové vedecké stanovisko v prvej polovici roku 2008.

Druh: šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna: VIIa a VIIc SPR/7DE.
Belgicko	31
Dánsko	1 997
Nemecko	31
Francúzsko	430
Holandsko	430
Spojené kráľovstvo	3 226
ES	6 144
TAC	6 144

Preventívny TAC.
 Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>	Zóna: Vody ES zón Ila a IV DGS/2AC4-C
Belgicko	10 ⁽¹⁾
Dánsko	57 ⁽¹⁾
Nemecko	10 ⁽¹⁾
Francúzsko	18 ⁽¹⁾
Holandsko	15 ⁽¹⁾
Švédsko	1 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	470 ⁽¹⁾
ES	581 ⁽¹⁾
Nórsko	50 ⁽²⁾
TAC	631

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kvóta pre vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú tvoriť viac ako 5 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube.

⁽²⁾ Vrátane úlovkov psohlava húfneho (*Galeorhinus galeus*), svietivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centropristis squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus spinax*) a pailony hladkej (*Centroscymnus coelolepis*) ulovených lovnými šnúrami. Táto kvóta sa môže loviť len v zónach IV, VI a VII.

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV DGS/15X14
Belgicko	145 ⁽¹⁾
Nemecko	31 ⁽¹⁾
Španielsko	75 ⁽¹⁾
Francúzsko	618 ⁽¹⁾
Írsko	390 ⁽¹⁾
Holandsko	2 ⁽¹⁾
Portugalsko	3 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	739 ⁽¹⁾
ES	2 004
TAC	2 004

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kvóta pre vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú tvoriť viac ako 5 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube.

Druh: stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna: Vody ES zón Ila a IV JAX/2AC4-C
Belgicko	58
Dánsko	25 208
Nemecko	1 901
Francúzsko	40
Írsko	1 463
Holandsko	4 089
Švédsko	750
Spojené kráľovstvo	3 721
ES	37 230
Nórsko	1 600 ⁽¹⁾
Faerské ostrovy	479 ⁽²⁾
TAC	39 309

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba vo vodách ES zóny ICES IV.

⁽²⁾ V rámci celkovej kvóty 2 550 ton pre zóny ICES IV, VIa severne od 56° 30' s. š. VIIe, VIIf a VIIfh.

Druh: stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna: VI, VII a VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody ES zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV JAX/578/14
Dánsko	15 236
Nemecko	12 178
Španielsko	16 631
Francúzsko	8 047
Írsko	39 646
Holandsko	58 102
Portugalsko	1 610
Spojené kráľovstvo	16 470
ES	167 920
Faerské ostrovy	2 080 ⁽¹⁾
TAC	170 000

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ V rámci celkovej kvóty 2 550 ton pre zóny ICES IV, VIa severne od 56° 30' s. š. VIIe, VIIf a VIIfh.

Druh: stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna: VIIIc a IX JAX/8C9.
Španielsko	31 069 ⁽¹⁾
Francúzsko	393 ⁽¹⁾
Portugalsko	26 288 ⁽¹⁾
ES	57 750
TAC	57 750
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

⁽¹⁾ Z toho najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm, bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,2.

Druh: stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna: X; vody ES CEECAF ⁽¹⁾ JAX/X34PRT
Portugalsko	3 200 ⁽²⁾
ES	3 200
TAC	3 200
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

⁽¹⁾ Vody susediace s Azorskými ostrovmi.

⁽²⁾ Z toho najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm, bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,2.

Druh: stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna: Vody ES zóny CEECAF ⁽¹⁾ JAX/341PRT
Portugalsko	1 280 ⁽²⁾
ES	1 280
TAC	1 280
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Preventívny TAC. Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96. </div>	

⁽¹⁾ Vody susediace s Madeirou.

⁽²⁾ Z toho najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm, bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,2.

Druh: stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna: Vody ES CECAF ⁽¹⁾ JAX/341SPN
Španielsko	1 280
ES	1 280
TAC	1 280

Preventívny TAC.
Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.

Druh: treska koruškovitá <i>Trisopterus esmarki</i>	Zóna: IIIa; vody ES zón IIa a IV NOP/2A3A4.
Dánsko	36 466
Nemecko	7 ⁽¹⁾
Holandsko	27 ⁽¹⁾
ES	36 500
Nórsko	1 000 ⁽²⁾
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách ES zón ICES IIa, IIIa a IV.

⁽²⁾ Túto kvótu možno loviť v zóne ICES VIa, severne od 56° 30' s. z. š.

Druh: treska koruškovitá <i>Trisopterus esmarki</i>	Zóna: Nórske vody zóny IV NOP/AB-N.
Dánsko	4 750 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	250 ⁽¹⁾
ES	5 000 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vrátane neoddeliteľne zmiešaných stavrid.

Druh: priemyselný rybolov	Zóna: Nórske vody zóny IV I/F/AB-N.
----------------------------------	---

Švédsko 800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

ES 800

TAC nepodstatné

Preventívny TAC.
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽²⁾ Z toho stavridy predstavujú najviac 400 ton.

Druh: kombinovaná kvóta	Zóna: Vody ES zón Vb, VI a VII R/G/5B67-C
--------------------------------	---

ES nepodstatné

Nórsko 140 ⁽¹⁾

TAC nepodstatné

Preventívny TAC.
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Uložené iba pomocou lovných šnúr, vrátane dlhochvostov rodu *Macrourus*, druhu *Mora mora* a mieňovcov druhu *Phycis blennoides*.

Druh: ostatné druhy	Zóna: Nórske vody zóny IV OTH/AB-N.
----------------------------	---

Belgicko 27

Dánsko 2 500

Nemecko 282

Francúzsko 116

Holandsko 200

Švédsko nepodstatné ⁽¹⁾

Spojené kráľovstvo 1 875

ES 5 000 ⁽²⁾

TAC nepodstatné

Preventívny TAC.
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kvóty pridelené Nórskom Švédsku pre „iné druhy“ na tradičnej úrovni.

⁽²⁾ Vrátane presne neuvedeného rybolovu, výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

Druh: ostatné druhy	Zóna: Vody ES zón IIa, IV a VIa severne od 56° 30' s. š. OTH/2A46AN
ES	nepodstatné
Nórsko	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Faerské ostrovy	150 ⁽³⁾
TAC	nepodstatné

⁽¹⁾ Obmedzené na zóny ICES IIa a IV.
⁽²⁾ Vrátane presne neuvedeného rybolovu, výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.
⁽³⁾ Obmedzené na úlovky síhov v zónach ICES IV a VIa.

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO

Zóny ICES I, II, V, XII, XIV a grónske vody NAFO 0 a 1

Druh: kraby rodu <i>Chionoecetes</i> <i>Chionoecetes</i> spp.	Zóna: Grónske vody NAFO 0 a 1 PCR/N01GRN
Írsko	62
Španielsko	437
ES	500
TAC	nepodstatné
Preventívny TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zón I a II HER/1/2.
Belgicko	34 ⁽¹⁾
Dánsko	33 859 ⁽¹⁾
Nemecko	5 930 ⁽¹⁾
Španielsko	112 ⁽¹⁾
Francúzsko	1 461 ⁽¹⁾
Írsko	8 765 ⁽¹⁾
Holandsko	12 117 ⁽¹⁾
Poľsko	1 714 ⁽¹⁾
Portugalsko	112 ⁽¹⁾
Fínsko	524 ⁽¹⁾
Švédsko	12 547 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	21 647 ⁽¹⁾
ES	98 822
Nórsko	88 939 ⁽²⁾
Faerské ostrovy	12 848 ⁽²⁾
TAC	1 518 000
Analytický TAC Uplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.	

⁽¹⁾ Pri nahlasovaní úlovkov Európskej komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC, vody ES, vody Faerských ostrovov, nórske vody, rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen, ochranná rybolovná zóna okolo ostrova Svalbard.

⁽²⁾ Úlovky z tejto kvóty sa odčítajú z podielu Nórska a Faerských ostrovov na TAC (prístupová kvóta). Túto kvótu možno loviť vo vodách ES severne od 62° s. z. š.

Osobitné podmienky

V rámci uvedených kvót nemožno v uvedených zónach presiahnuť tieto množstvá:

Nórske vody severne od
62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo
ostrova Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

Belgicko	34 ⁽¹⁾
Dánsko	33 859 ⁽¹⁾
Nemecko	5 930 ⁽¹⁾
Španielsko	112 ⁽¹⁾
Francúzsko	1 461 ⁽¹⁾
Írsko	8 765 ⁽¹⁾
Holandsko	12 117 ⁽¹⁾
Poľsko	1 714 ⁽¹⁾
Portugalsko	112 ⁽¹⁾
Fínsko	524 ⁽¹⁾
Švédsko	12 547 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	21 647 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Keď súhrn úlovkov všetkých členských štátov dosiahne 88 939 ton, nie je povolený žiaden ďalší výlov.

Faerské vody zón II a Vb, severne
od 61° (HER/*25B-F)

Belgicko	4 ⁽¹⁾
Dánsko	4 402 ⁽¹⁾
Nemecko	771 ⁽¹⁾
Španielsko	15 ⁽¹⁾
Francúzsko	190 ⁽¹⁾
Írsko	1 140 ⁽¹⁾
Holandsko	1 575 ⁽¹⁾
Poľsko	223 ⁽¹⁾
Portugalsko	15 ⁽¹⁾
Fínsko	68 ⁽¹⁾
Švédsko	1 631 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	2 814 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Keď súhrn úlovkov všetkých členských štátov dosiahne 12 848 ton, nie je povolený žiaden ďalší výlov.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: Nórske vody zón I a II COD/1N2AB.
Nemecko	2 061
Grécko	255
Španielsko	2 299
Írsko	255
Francúzsko	1 892
Portugalsko	2 299
Spojené kráľovstvo	7 995
ES	17 057
TAC	430 000
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: Grónske vody NAFO 0 a 1; Grónske vody zón V a XIV COD/N01514
Nemecko	2 863
Spojené kráľovstvo	637
ES	3 500
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: I a IIb COD/1/2B.
Nemecko	2 843
Španielsko	7 349
Francúzsko	1 213
Poľsko	1 333
Portugalsko	1 552
Spojené kráľovstvo	1 821
Všetky členské štáty	100 ⁽¹⁾
ES	16 211 ⁽²⁾
TAC	430 000
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska a Spojeného kráľovstva.

⁽²⁾ Podiel populácie tresky škvrnitéj dostupný pre Spoločenstvo v zóne Špitzbergy a Bear Island je pridelený bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.

Druh: treska škrnitá a treska jednoškrvná <i>Gadus morhua</i> a <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb C/H/05B-F.
Nemecko	10
Francúzsko	60
Spojené kráľovstvo	430
ES	500
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zóna: Grónske vody zón V a XIV HAL/514GRN
Portugalsko	1 000 ⁽¹⁾
ES	1 100 ⁽²⁾
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

- ⁽¹⁾ Kvótu má loviť najviac šesť plavidiel Spoločenstva s lovnými šnúrami na lov pri dne, ktoré lovia halibuta svetlého. Úlovky príbuzných druhov sa započítavajú do tejto kvóty. Od plavidiel sa môže požadovať, aby mali na palube vedeckého pozorovateľa.
- ⁽²⁾ Z toho 100 ton na výlov iba lovnými šnúrami sa prideliť Nórsku.

Druh: halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zóna: Grónske vody NAFO 0 a 1 HAL/N01GRN
ES	100 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné

- ⁽¹⁾ Z toho 100 ton na výlov lovnými šnúrami sa prideliť Nórsku.

Druh: koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna: IIb CAP/02B.
ES	0
TAC	0

Druh: koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna: Grónske vody zón V a XIV CAP/514GRN
Všetky členské štáty	0
ES	0
TAC	nepodstatné

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: Nórske vody zón I a II HAD/1N2AB.
Nemecko	535
Francúzsko	322
Spojené kráľovstvo	1 643
ES	2 500
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna: Vody Faerských ostrovov WHB/2X12-F
Dánsko	5 385
Nemecko	367
Francúzsko	588
Holandsko	514
Spojené kráľovstvo	5 385
ES	12 240 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ TAC dohodnutý Európskym spoločenstvom, Faerskými ostrovmi, Nórskom a Islandom.

Druh: molva veľká a molva modrá <i>Molva molva</i> a <i>Molva dypterigia</i>	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb B/L/05B-F.
Nemecko	898
Francúzsko	1 992
Spojené kráľovstvo	175
ES	3 065 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Veľajší úlovok maximálne 1 080 ton dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítava do tejto kvóty.

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: Grónske vody zón V a XIV PRA/514GRN
Dánsko	1 300
Francúzsko	1 300
ES	7 000 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Z toho sa 3 250 ton prideluje Nórsku a 1 150 ton Faerským ostrovom.

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: Grónske vody NAFO 0 a 1 PRA/N01GRN
Dánsko	2 000
Francúzsko	2 000
ES	4 000
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: Nórske vody zón I a II POK/1N2AB-
Nemecko	3 066
Francúzsko	493
Spojené kráľovstvo	273
ES	3 832
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: Medzinárodné vody zón I a II POK/1/2INT
ES	0
TAC	nepodstatné

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb POK/05B-F.
Belgicko	49
Nemecko	301
Francúzsko	1 463
Holandsko	49
Spojené kráľovstvo	563
ES	2 425
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	
Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: Nórske vody zón I a II GHL/1N2AB-
Nemecko	25
Spojené kráľovstvo	25
ES	50
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	
Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: Medzinárodné vody zón I a II GHL/1/2INT
ES	0
TAC	nepodstatné
Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: Grónske vody zón V a XIV GHL/514GRN
Nemecko	6 271
Spojené kráľovstvo	330
ES	7 500 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Z toho sa 824 ton prideluje Nórsku a 75 ton Faerským ostrovom.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: Grónske vody NAFO 0 a 1 GHL/N01GRN
Nemecko	1 550
ES	2 500 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Z toho sa 800 ton prideluje Nórsku a 150 ton Faerským ostrovom.

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna: Nórske vody zóny IIa MAC/02A-N.
Dánsko	9 300 ⁽¹⁾
ES	9 300 ⁽¹⁾
TAC	385 366 ⁽²⁾

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Môže sa loviť v nórske vodách zóny IV a medzinárodných vodách zóny IIa (MAC/*4N-2A).

⁽²⁾ TAC dohodnutý Európskym spoločenstvom, Nórskom a Faerskými ostrovmi pre severnú oblasť.

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb MAC/05B-F.
Dánsko	3 001 ⁽¹⁾
ES	3 001 ⁽¹⁾
TAC	385 366 ⁽²⁾

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Môže sa loviť vo vodách ES zóny IVa (MAC/*04A.).

⁽²⁾ TAC dohodnutý Európskym spoločenstvom, Nórskom a Faerskými ostrovmi pre severnú oblasť.

Druh: sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna: Vody ES a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV RED/51214.
Estónsko	0 ⁽¹⁾
Nemecko	0 ⁽¹⁾
Španielsko	0 ⁽¹⁾
Francúzsko	0 ⁽¹⁾
Írsko	0 ⁽¹⁾
Lotyšsko	0 ⁽¹⁾
Holandsko	0 ⁽¹⁾
Poľsko	0 ⁽¹⁾
Portugalsko	0 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾
ES	0 ⁽¹⁾
TAC	pm

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta do ukončenia konzultácií o rybolove na úrovni NEAFC.

Druh: sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna: Nórske vody zón I a II RED/1N2AB.
Nemecko	766 ⁽¹⁾
Španielsko	95 ⁽¹⁾
Francúzsko	84 ⁽¹⁾
Portugalsko	405 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	150 ⁽¹⁾
ES	1 500 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh: sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna: Medzinárodné vody zón I a II RED/1/2INT.
ES	nepodstatné ⁽¹⁾
TAC	14 500
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Loviť sa bude iba v období od 1. septembra do 15. novembra 2008. Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa rybolov uzavrie.

Druh: sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna: Grónske vody zón V a XIV RED/514GRN
Nemecko	0 ⁽¹⁾
Francúzsko	0 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾
ES	0 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Predbežná kvóta do ukončenia konzultácií o rybolove na úrovni NEAFC a potom s Grónskom.

Druh: sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna: Vody Islandu zóny Va RED/05A-IS
Belgicko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Nemecko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Francúzsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ES	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	nepodstatné
<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Vrátane nezamedziteľných vedľajších úlovkov (treska škvrnitá nie je povolená).

⁽²⁾ Má sa vyloviť od júla do decembra.

⁽³⁾ Predbežná kvóta do ukončenia konzultácií o rybolove na rok 2008 s Islandom.

Druh: sebastesy Sebastes spp.	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb RED/05B-F.
Belgicko	11
Nemecko	1 473
Francúzsko	99
Spojené kráľovstvo	17
ES	1 600
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh: Vedľajšie úlovky	Zóna: Grónske vody NAFO 0 a 1 XBC/N01GRN
ES	2 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	nepodstatné

⁽¹⁾ Vedľajší úlovok sa definuje ako úlovok druhov, ktoré nepatria medzi cieľové druhy plavidla uvedené v licencií. Môže sa loviť na východe alebo na západe.

⁽²⁾ Z toho sa 120 ton dlhochvosta tuponosého prideluje Nórsku.

Druh: Iné druhy ⁽¹⁾	Zóna: Nórske vody zón I a II OTH/1N2AB.
Nemecko	117 ⁽¹⁾
Francúzsko	47 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	186 ⁽¹⁾
ES	350 ⁽¹⁾
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh: Iné druhy ⁽¹⁾	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb OTH/05B-F.
Nemecko	305
Francúzsko	275
Spojené kráľovstvo	180
ES	760
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Okrem druhov rýb, ktoré nemajú komerčnú hodnotu.

Druh: platesotvaré	Zóna: Vody Faerských ostrovov zóny Vb FLX/05B-F.
Nemecko	54
Francúzsko	42
Spojené kráľovstvo	204
ES	300
TAC	nepodstatné

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK

Oblasť NAFO

Všetky hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) a súvisiace podmienky sú prijaté v rámci NAFO.

Druh	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna	NAFO 2J3KL COD/N2J3KL
-------------	--	-------------	--------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiadny priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna	NAFO 3NO COD/N3NO.
-------------	--	-------------	-----------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna	NAFO 3M COD/N3M.
-------------	--	-------------	---------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
-------------	--	-------------	--------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna	NAFO 3NO WIT/N3NO.
-------------	--	-------------	-----------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna	NAFO 3M PLA/N3M.
-------------	--	-------------	---------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna	NAFO 3LNO PLA/3LNO.
-------------	--	-------------	------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	gordan západoatlantický <i>Illex illecebrosus</i>	Zóna	Podoblasti NAFO 3 a 4 SQI/N34.
-------------	--	-------------	-----------------------------------

Estónsko 128 ⁽¹⁾Lotyšsko 128 ⁽¹⁾Litva 128 ⁽¹⁾Poľsko 227 ⁽¹⁾ES ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 34 000

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Má sa loviť od 1. júla do 31. decembra.

⁽²⁾ Nešpecifikovaný podiel Spoločenstva; pre Kanadu a členské štáty ES s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska je k dispozícii 29 467 ton.

Druh	limanda žltochvostá <i>Limanda ferruginea</i>	Zóna	NAFO 3LNO YEL/N3LNO
-------------	--	-------------	------------------------

ES 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 15 500

⁽¹⁾ Napriek prístupu k spoločnej kvóte 79 ton pre Spoločenstvo bolo rozhodnuté stanoviť toto množstvo na hodnotu 0. Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

⁽²⁾ Úlovky vylovené plavidlami v rámci tejto kvóty sa nahlasujú vlajkovému členskému štátu a postupujú sa výkonnému tajomníkovi NAFO prostredníctvom Komisie v 48-hodinových intervaloch.

Druh	koruška polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna	NAFO 3NO CAP/N3NO.
-------------	---	-------------	-----------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna	NAFO 3L ⁽¹⁾ PRA/N3L.
-------------	--	-------------	------------------------------------

Estónsko 278 ⁽²⁾

Lotyšsko 278 ⁽²⁾

Litva 278 ⁽²⁾

Poľsko 278 ⁽²⁾

ES 278 ⁽²⁾ ⁽³⁾

TAC 25 000

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Okrem oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	Severná šírka	Západná dĺžka
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Má sa loviť od 1. januára do 31. marca a od 1. júla do 31. decembra.

⁽³⁾ Všetky členské štáty okrem Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.

Druh	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna	NAFO 3M ⁽¹⁾ PRA/N3M.
-------------	--	-------------	------------------------------------

TAC nepodstatné ⁽²⁾

⁽¹⁾ Plavidlá môžu tieto populácie rýb loviť aj v zóny 3L, v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	Severná šírka	Západná dĺžka
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Pri rybolove krevety v tejto oblasti predkladajú plavidlá, či prekračujú alebo neprekračujú línie oddeľujúce zóny NAFO 3L a 3M, správy v súlade s bodom 1.3 prílohy nariadenia Rady (EHS) č. 189/92 z 27. januára 1992, ktorým sa prijímajú ustanovenia na uplatňovanie určitých kontrolných opatrení prijatých Organizáciou pre rybolov v severozápadnom Atlantiku [Ú. v. ES L 21, 30.1.1992, s. 4. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1048/97 (Ú. v. ES L 154, 12.6.1997, s. 1)]

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra 2008 v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	Severná šírka	Západná dĺžka
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Nepodstatné. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia. Príslušné členské štáty vydajú osobitné povolenia na rybolov svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov a tieto povolenia oznámia Komisii pred začatím činnosti plavidla v súlade s nariadením (ES) č. 1627/94. Odchylna od článku 8 daného nariadenia povolenia nadobudnú platnosť, iba ak Komisia nepodá voči nim námietky do piatich pracovných dní od oznámenia.

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Maximálny počet dní rybolovu
Dánsko	2	131
Estónsko	8	1 667
Španielsko	10	257
Lotyšsko	4	490
Litva	7	579
Poľsko	1	100
Portugalsko	1	69

Každý členský štát do 25 dní po kalendárnom mesiaci, v ktorom sa úlovok vylovil, Komisii mesačne nahlasuje počet dní rybolovu v zóne 3M a v oblasti definovanej v poznámke pod čiarou (1) a vylovené úlovky.

Druh		Zóna	
halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		NAFO 3LMNO GHL/N3LMNO	
Estónsko	321,3		
Nemecko	328		
Lotyšsko	45,1		
Litva	22,6		
Španielsko	4 396,5		
Portugalsko	1 837,5		
ES	6 951		
TAC	11 856		
			<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>

Druh		Zóna	
rajotvaré <i>Rajidae</i>		NAFO 3LNO SRX/N3LNO.	
Španielsko	6 561		
Portugalsko	1 274		
Estónsko	546		
Litva	119		
ES	8 500		
TAC	13 500		
			<p>Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p> <p>Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.</p>

Druh		Zóna	
sebastesy <i>Sebastes spp.</i>		NAFO 3LN RED/N3LN.	
ES	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Nebude žiaden priamy rybolov tohto druhu, ktorý sa bude loviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení stanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh	<i>sebastesy</i> <i>Sebastes spp.</i>	Zóna	NAFO 3M RED/N3M.
Estónsko	1 571 ⁽¹⁾		
Nemecko	513 ⁽¹⁾		
Španielsko	233 ⁽¹⁾		
Lotyšsko	1 571 ⁽¹⁾		
Litva	1 571 ⁽¹⁾		
Portugalsko	2 354 ⁽¹⁾		
ES	7 813 ⁽¹⁾		
TAC	8 500 ⁽¹⁾		

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť súladu s TAC 8 500 ton stanoveným pre túto populáciu rýb pre všetky zmluvné strany NAFO. Po vyčerpaní tohto TAC sa priamy rybolov tejto populácie rýb ukončí bez ohľadu na výšku úlovkov.

Druh	<i>sebastesy</i> <i>Sebastes spp.</i>	Zóna	NAFO 3O RED/N3O.
Španielsko	1 771		
Portugalsko	5 229		
ES	7 000		
TAC	20 000		

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh	<i>sebastesy</i> <i>Sebastes spp.</i>	Zóna	podoblasť NAFO 2, zóny IF a 3K RED/N1F3K.
Lotyšsko	269		
Litva	2 234		
TAC	2 503		

Druh	<i>mieňovec belavý</i> <i>Urophycis tenuis</i>	Zóna	NAFO 3NO HKW/N3NO.
Španielsko	2 165		
Portugalsko	2 835		
ES	5 000		
TAC	8 500		

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Uplatňuje sa článok 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96.

PRÍLOHA ID

RYBY MIGRUJÚCE NA VEĽKÉ VZDIALENOSTI – všetky oblasti

Hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) v tejto oblasti sú prijaté v rámci medzinárodných organizácií rybného hospodárstva zameraných na lov tuniakov, ako je ICCAT a IATTC.

Druh: tuniak modroplutvý <i>Thunnus thynnus</i>	Zóna: Atlantický oceán, východne od 45° z. d. a Stredozemné more BFT/AE045W
Cyprus	149,44
Grécko	277,46
Španielsko	5 378,76
Francúzsko	5 306,73
Taliano	4 188,77
Malta	343,54
Portugalsko	506,06
Všetky členské štáty	60 ⁽¹⁾
ES	16 210,75
TAC	28 500

⁽¹⁾ Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Talianska, Malty a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

Druh: mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna: Atlantický oceán, severne od 5° s. š. SWO/AN05N
Španielsko	5 676,3
Portugalsko	1 071,4
Všetky členské štáty	239,3 ⁽¹⁾
ES	6 986,9
TAC	14 000

⁽¹⁾ Okrem Španielska a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

Druh: mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna: Atlantický oceán, južne od 5° s. š. SWO/AS05N
Španielsko	5 422,8
Portugalsko	357,2
ES	5 780
TAC	17 000

Druh: tuniak dlhoplutvý <i>Germo alalunga</i>	Zóna: Atlantický oceán, severne od 5° s. š. ALB/AN05N
Írsko	7 958,02 ⁽¹⁾
Španielsko	16 961,74 ⁽¹⁾
Francúzsko	7 243,99 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	562,33 ⁽¹⁾
Portugalsko	4 324,32 ⁽¹⁾
ES	37 050,4 ⁽²⁾
TAC	30 200

⁽¹⁾ Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Spojené kráľovstvo	12
Portugalsko	310
ES	1 253

⁽²⁾ Počet rybárskych plavidiel Spoločenstva loviacich tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh je stanovený na 1 253 plavidiel v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007.

Druh: tuniak dlhoplutvý <i>Germo alalunga</i>	Zóna: Atlantický oceán, južne od 5° s. š. ALB/AS05N
Španielsko	943,7
Francúzsko	311
Portugalsko	660
ES	1 914,7
TAC	29 900

Druh: tuniak okatý <i>Thunnus obesus</i>	Zóna: Atlantický oceán BET/ATLANT
Španielsko	17 264,8
Francúzsko	7 557,3
Portugalsko	6 424,9
ES	31 350
TAC	90 000

Druh: marlín mozaikový <i>Makaira nigricans</i>	Zóna: Atlantický oceán BUM/ATLANT
ES	103
TAC	nepodstatné
Druh: kopijonos belavý <i>Tetrapturus alba</i>	Zóna: Atlantický oceán WHM/ATLANT
ES	46,5
TAC	nepodstatné

PRÍLOHA IE

ANTARKTÍDA

Oblasť CCAMLR

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC), schválené CCAMLR, nie sú pridelené členom CCAMLR, a preto podiel Spoločenstva nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi, keď bude potrebné lov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh: ľadovka nosorožia <i>Channichthys rhinocerotus</i>	Zóna: FAO 58.5.2 antarktická LIC/F5852.
TAC	150

Druh: ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna: FAO 48.3 antarktická ANI/F483.
TAC	2 462 ⁽¹⁾

(¹) Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 15. novembra 2007 do 14. novembra 2008. Lov tejto populácie je v období od 1. marca do 31. mája 2008 obmedzený na 1 084 ton.

Druh: ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (¹) ANI/F5852.
TAC	220 ⁽²⁾

(¹) Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená ako tá časť štatistickej divízie FAO 58.5.2, ktorá leží v oblasti ohraničenej čiarami, ktorá:

- sa začína v bode, v ktorom poludník 72° 15' v. d. pretína hranicu definovanú Austrálsko-francúzskou dohodou o rozdelení mora, potom pokračuje na juh pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 53°25' j. š.,
- pokračuje na východ pozdĺž tejto rovnobežky k jej priesečníku s poludníkom 74° v. d.,
- pokračuje na severovýchod pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 52° 40' j. š. s poludníkom 76° v. d.,
- pokračuje na sever pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 52° j. š.,
- pokračuje na severozápad pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 51° j. š. s poludníkom 74° 30' v. d.; and
- pokračuje na juhozápad pozdĺž geodetickej čiary k začiatočnému bodu.

(²) Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 48.3 antarktická TOP/F483.
--	--

TAC 3 920 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac uvedené množstvá:

Hospodárska oblasť A: 48 0
z. d. po 43 30 z. d. – 52 30
j. š. po 56 j. š. (TOP/*F483A)

Hospodárska oblasť B: 43 30 1 176
z. d. po 40 z. d. – 52 30
j. š. po 56 j. š. (TOP/*F483B)

Hospodárska oblasť C: 40 2 744
z. d. po 33 30 z. d. – 52 30
j. š. po 56 j. š.

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na lov lovnou šnúrou v období od 1. mája 2008 do 31. augusta 2008 a na „lov s košom“ od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 48.4 antarktická TOP/F484.
--	--

TAC 100

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 58.5.2 antarktická TOP/F5852.
--	---

TAC 2 500 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje iba na západ od 79°20' v. d. Lov východne od tohto poludníka je v tejto zóne zakázaný (pozri prílohu IX).

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 48 KRI/F48.
--	---------------------------------

TAC 3 470 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 58.4.1 antarktická KRI/F5841.
--	---

TAC 440 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac uvedené množstvá:

Divízia 58.4.1 západne od 277 000
115o v. d. (KRI/*F-47W)

Divízia 58.4.1 východne od 163 000
115o v. d. (KRI/*F-41E)

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 58.4.2 antarktická KRI/F5842.
--	---

TAC 2 645 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac uvedené množstvá:

Divízia 58.4.2 západ 1 488 000

Divízia 58.4.2 východne od 55° v. z. d. 1 080 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

Druh: nototénia sivá <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zóna: FAO 58.5.2 antarktická NOS/F5852.
--	---

TAC 80

Druh: kraby rodu <i>Paralomis</i> <i>Paralomis</i> spp.	Zóna: FAO 48.3 antarktická PAI/F483.
---	--

TAC 1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

Druh: dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Zóna: FAO 58.5.2 antarktická GRV/F5852.
---	---

TAC 360

Druh: Iné druhy	Zóna: FAO 58.5.2 antarktická OTH/F5852.
------------------------	---

TAC 50

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna: FAO 58.5.2 antarktická SRX/F852
--	---

TAC 120

Druh: gordan <i>Martialia hyadesi</i> <i>Martialia hyadesi</i>	Zóna: FAO 48.3 antarktická SQS/F483.
--	--

TAC 2 500 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2007 do 30. novembra 2008.

PRÍLOHA IF

JUHOVÝCHODNÝ ATLANTIK

Oblasť SEAFO

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) nie sú pridelené členom SEAFO, a preto podiel Spoločenstva nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi, keď bude potrebné lov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh: nototénia patagónska (<i>Dissostichus eleginoides</i>)	Zóna: SEAFO
TAC	260

Druh: kraby rodu <i>Chaceon</i> (<i>Chaceon</i> spp.)	Zóna: SEAFO podoblasť B1 ⁽¹⁾
TAC	200

⁽¹⁾ Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.
- svojim severným okrajom na 20° s. š.
- svojim južným okrajom na 28° s. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namíbijskej EEZ.

Druh: kraby rodu <i>Chaceon</i> (<i>Chaceon</i> spp.)	Zóna: SEAFO, okrem podoblasti B1
TAC	200

PRÍLOHA II

PRÍLOHA IIA

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU URČITÝCH POPULÁCIÍ V ZÓNACH ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIIId A VO VODÁCH ES ZÓNY ICES IIa

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. **Rozsah pôsobnosti**

Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa vzťahujú na plavidlá Spoločenstva s celkovou dĺžkou 10 metrov a viac, ktoré na palube prevádzajú výstroj vymedzený v bode 4 a nachádzajú sa v zónach ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIIId a vo vodách ES zóny ICES IIa. Na účely tejto prílohy odkaz na rok 2008 znamená obdobie od 1. februára 2008 do 31. januára 2009.

2. **Vymedzenie zemepisných oblastí**

2.1. Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto zemepisné oblasti:

- a) Kattegat,
- b) i) Skagerrak,
ii) tú časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat; zóna ICES IV a vody ES zóny ICES IIa,
iii) zónu ICES VIIId,
- c) zónu ICES VIIa,
- d) zónu ICES VIa.

2.2. Pre plavidlá oznámené Komisii ako plavidlá vybavené systémami monitorovania plavidiel v súlade s článkami 5 a 6 nariadenia (ES) č. 2244/2003 sa uplatňuje toto vymedzenie zóny ICES VIa:

Zóna ICES VIa okrem tej časti zóny ICES VIa, ktorá leží na západ od čiary vytvorenej postupným spájaním týchto pozícií loxodrómmami, ktoré sa merajú v súlade so súradnicovým systémom WGS84:

60° 00' s. š., 04° 00' z. d.

59° 45' s. š., 05° 00' z. d.

59° 30' s. š., 06° 00' z. d.

59° 00' s. š., 07° 00' z. d.

58° 30' s. š., 08° 00' z. d.

58° 00' s. š., 08° 00' z. d.

58° 00' s. š., 08° 30' z. d.

56° 00' s. š., 08° 30' z. d.

56° 00' s. š., 09° 00' z. d.

55° 00' s. š., 09° 00' z. d.

55° 00' s. š., 10° 00' z. d.

54° 30' s. š., 10° 00' z. d.

3. Vymedzenie dní prítomnosti v oblasti

Na účely tejto prílohy deň prítomnosti v oblasti znamená akékoľvek obdobie 24 hodín (alebo jeho časť), počas ktorého je plavidlo neustále prítomné v zemepisných oblastiach vymedzených v bode 2.1 a neprítomné v prístave. O čase, od ktorého sa toto obdobie počíta, rozhoduje členský štát, pod ktorého vlajkou sa dotknuté plavidlo plaví.

4. Rybársky výstroj

4.1. Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto kategórie rybárskeho výstroja:

- a) vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj, okrem vlečných sietí s rozperným rahnom, s veľkosťou ôk, ktorá sa:
 - i) rovná alebo je väčšia ako 16 mm a menšia ako 32 mm,
 - ii) rovná alebo je väčšia ako 70 mm a menšia ako 90 mm,
 - iii) rovná alebo je väčšia ako 90 mm a menšia ako 100 mm,
 - iv) rovná alebo je väčšia ako 100 mm a menšia ako 120 mm,
 - v) rovná alebo je väčšia ako 120 mm,
- b) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk, ktorá sa:
 - i) rovná alebo je väčšia ako 80 mm a menšia ako 90 mm,
 - ii) rovná alebo je väčšia ako 90 mm a menšia ako 100 mm,
 - iii) rovná alebo je väčšia ako 100 mm a menšia ako 120 mm,
 - iv) rovná alebo je väčšia ako 120 mm,
- c) žiabrovky, zakliesňovacie siete, okrem viacstenných žiabroviek, s veľkosťou ôk, ktorá:
 - i) je menšia ako 110 mm,
 - ii) rovná alebo je väčšia ako 110 mm a menšia ako 150 mm,
 - iii) sa rovná alebo je väčšia ako 150 a menšia ako 220 mm,
 - iv) sa rovná alebo je väčšia ako 220 mm,
- d) viacstenné žiabrovky,
- e) lovné šnúry.

- 4.2. Na účely tejto prílohy a s odkazom na zemepisné oblasti vymedzené v bode 2.1 a kategórie rybárskeho výstroja vymedzené v bode 4.1 sa vymedzujú tieto skupiny prevodu:
- a) kategórie rybárskeho výstroja 4.1.a.i v ktorejkoľvek oblasti,
 - b) kategórie rybárskeho výstroja 4.1.a.ii v ktorejkoľvek oblasti a 4.1.a.iii. v časti zóny ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, v zónach ICES IV, VIa, VIIa, VIIIa a vo vodách ES zóny ICES IIa,
 - c) kategórie rybárskeho výstroja 4.1.a.iii v úžine Skagerrak a Kattegat, 4.1.a.iv. a 4.1.a.v v ktorejkoľvek oblasti,
 - d) kategórie rybárskeho výstroja 4.1.b.i, 4.1.b.ii, 4.1.b.iii a 4.1.b.iv v ktorejkoľvek oblasti,
 - e) kategórie rybárskeho výstroja 4.1.c.i, 4.1.c.ii, 4.1.c.iii, 4.1.c.iv a 4.1.d v ktorejkoľvek oblasti,
 - f) kategórie rybárskeho výstroja 4.1.e v ktorejkoľvek oblasti.

UPLATŇOVANIE OBMEDZENÍ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

5. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia

- 5.1. Plavidlá používajúce kategórie výstroja uvedené v bode 4.1 v oblastiach vymedzených v bode 2 musia mať osobitné povolenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/94.
- 5.2. Členský štát nepovolí lov s výstrojom patriacim do kategórie rybárskeho výstroja definovanej v bode 4.1 v žiadnej zo zemepisných oblastí definovaných v bode 2.1 pre žiadne plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemajú žiadny záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 alebo 2007 v tejto oblasti, pričom sa neberie do úvahy rybolovná činnosť vyplývajúca z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami, pokiaľ nezabezpečí, že sa v danej zemepisnej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 5.3. Plavidlo so záznamom o používaní výstroja patriaceho do ktorejkoľvek kategórie rybárskeho výstroja definovanej v bode 4.1 môže však byť oprávnené použiť akýkoľvek iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude väčší alebo sa bude rovnať počtu dní pridelených prvému výstroju.
- 5.4. Odchylna od bodu 5.3 možno plavidlu povoliť používať výstroj patriaci do kategórie uvedenej v bode 4.1 písm. a) bodoch iv) a v), pokiaľ je splnená osobitná podmienka uvedená v bode 8.3 písm. c).
- 5.5. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v zemepisnej oblasti vymedzenej v bode 2.1 nemá žiadne kvóty, nesmie v tejto oblasti loviť výstrojom patriacim do kategórie rybárskeho výstroja vymedzenej v bode 4.1, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori v súlade s bodom 15 tejto prílohy.

6. Obmedzenia činnosti

Každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá plávajúce pod jeho vlajkou, zaregistrované v Spoločenstve a vezúce na palube akúkoľvek kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 4.1, boli prítomné v zemepisnej oblasti vymedzenej v bode 2.1 nie dlhšie ako počet dní stanovených v bode 8.

7. Výnimky

Členský štát nezapočíta do dní prítomnosti v oblasti pridelených žiadnemu z plavidiel plaviacich sa pod jeho vlajkou podľa tejto prílohy žiadne dni, počas ktorých bolo plavidlo prítomné v oblasti, avšak neschopné loviť, pretože pomáhalo inému plavidlu, ktoré potrebovalo núdzovú pomoc, ani dni, počas ktorých bolo toto plavidlo prítomné v oblasti, avšak bolo neschopné loviť, pretože prepravovalo poranenú osobu na miesto poskytnutia urgentnej lekárskej pomoci. Členský štát poskytne Komisii odôvodnenie do jedného mesiaca od akéhokoľvek rozhodnutia prijatého z tohto dôvodu, spolu s pripojeným dôkazom o mimoriadnej situácii od príslušných orgánov.

POČET DNÍ NEPRÍTOMNOSTI V PRÍSTAVE PRIDELENÝCH RYBÁRSKYM PLOVIDLÁM

8. **Maximálny počet dní**
- 8.1. Počas obdobia riadenia roku 2008 maximálny počet dní na mori za rok, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou prítomnosť v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí vymedzených v bode 2.1, prevádzajúc na palube ktorýkoľvek z kategórií rybárskeho výstroja uvedených v bode 4.1, je uvedený v tabuľke I.
- 8.2. Pri rybolove v oblasti Kattegat sa jeden deň prítomnosti počas obdobia medzi 1. februárom 2008 a 30. aprílom 2008 započítava ako 2,5 dňa.
- 8.3. Na účel stanovenia maximálneho počtu dní na mori môže členský štát poveriť plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, aby bolo prítomné v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí definovaných v bode 2.1 tejto prílohy, v súvislosti s tabuľkou I sa v období riadenia 2008 uplatňujú nasledovné špeciálne podmienky.
- a) Plavidlo musí spĺňať podmienky ustanovené v dodatku 1.
 - b) Plavidlo musí spĺňať podmienky ustanovené v dodatku 2 k prílohe III a úlovky ponechané na palube zhodnotené v živej hmotnosti a odoslané do lodného denníka musia pozostávať z menej ako 5 % tresky škvrnitej a viac ako 70 % homára štíhleho.
 - c) Úlovok ponechaný na palube musí pozostávať z menej ako 5 % tresky škvrnitej.
 - d) Úlovok ponechaný na palube musí pozostávať z menej ako 5 % tresky škvrnitej, soley a plately veľkej.
 - e) Úlovok ponechaný na palube musí pozostávať z menej ako 5 % tresky škvrnitej a viac ako 60 % plately veľkej.
 - f) Úlovok ponechaný na palube musí pozostávať z menej ako 5 % tresky škvrnitej a viac ako 5 % kalkana veľkého a cykloptera prísavného.
 - g) Plavidlo musí byť vybavené viacstennou žiabrovkou s veľkosťou ôk 110 mm alebo menej a nesmie byť súvisle neprítomné v prístave dlhšie ako 24 hodín.
 - h) Plavidlo musí plávať pod vlajkou členského štátu a musí byť zaregistrované v členskom štáte, ktorý vyvinul systém automatického pozastavenia licencií na rybolov, ktorý schválila Komisia, v prípade porušenia pravidiel plavidlami, ktoré spĺňajú predpoklady pre túto osobitnú podmienku. Pokiaľ systém automatického pozastavenia, ktorý Komisia schválila v minulosti pokračuje v uplatňovaní bez zmien, členský štát len oznámi Komisii pokračovanie schváleného systému automatického pozastavenia licencií na rybolov.
 - i) Plavidlo sa muselo v oblasti nachádzať v rokoch 2003, 2004, 2005, 2006 alebo 2007 vybavené rybárskym výstrojom patriacim do kategórií uvedených v bode 4.1.b. V úlovkoch ponechaných na palube v roku 2008 z každej rybolovnej výpravy, prehodnotené v živej hmotnosti a odoslané do lodného denníka Spoločenstva musí byť menej ako 5 % tresky škvrnitej. Počas obdobia riadenia, keď plavidlo využíva toto ustanovenie, nesmie plavidlo na palube nikdy prevážať iný výstroj ako výstroj špecifikovaný v bode 4.1.b.iii. alebo v bode 4.1.b.iv.
 - j) Plavidlo musí spĺňať podmienky ustanovené v dodatku 2.
 - k) Úlovok ponechaný na palube musí pozostávať z menej ako 5 % tresky škvrnitej a viac ako 60 % plately veľkej. Aspoň 55 % maximálneho počtu dní, ktoré sú k dispozícii podľa tejto osobitnej podmienky, sa vzťahuje na oblasť východne od 4° 30' z. d. v mesiacoch máj až október vrátane.
 - l) Plavidlo musí spĺňať podmienky ustanovené v dodatku 3.
- 8.4. Na kvalifikovanie lovíť v ktorejkoľvek z oblastí definovaných v bode 2.1 podľa osobitných podmienok v bode 8.3 písm. c), d), e), f) alebo k), takéto plavidlo alebo plavidlo s podobným výstrojom a kvalifikované na akúkoľvek z týchto osobitných podmienok, ktoré bolo ním nahradené, v súlade s právom Spoločenstva musí mať záznamy o úlovkoch ponechaných na palube vyhodnocované v živej hmotnosti a uložené v lodnom denníku Spoločenstva schválené v roku 2002 s podmienkami zloženia úlovkov, ako je uvedené v osobitných podmienkach pre túto špecifickú zemepisnú oblasť.

Alternatívne, plavidlo musí počas každej rybolovnej výpravy v období riadenia 2008 byť v súlade s pravidlami ohľadom zloženia úlovkov, ako je stanovené v príslušných osobitných podmienkach a musí byť zahrnuté do plánov pozorovania, ktoré jeho členský štát predložil Komisii na schválenie v súlade s postupom stanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 ⁽¹⁾.

Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla a nesmú byť členmi posádky tohto rybárskeho plavidla.

- 8.5. Počas obdobia riadenia 2008 členský štát môže riadiť rozmiestnenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowatt-dňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek plavidlu s akoukoľvek kombináciou kategórií rybárskeho výstroja a osobitných podmienok stanovených v tabuľke 1 prítomnosť v jednej zo zemepisných oblastí definovaných v bode 2.1 maximálny počet dní, čo je odlišné od toho, čo je stanovené v tejto tabuľke, kde sa uvádzajú celkové hodnoty kilowatt-dní zodpovedajúce takejto príslušnej kombinácii.

Pre špecifickú kombináciu zemepisných oblastí, kategórií rybárskeho výstroja a osobitných podmienok celkové množstvo kilowatt-dní musí byť súčet všetkých jednotlivých rybolovných úsílí plavidiel plaviacich sa pod vlajkou tohto príslušného členského štátu a kvalifikovaných na túto špecifickú kombináciu. Jednotlivé rybolovné úsilia vypočítané v kilowatt-dňoch vynásobením sily motora každého plavidla počtom dní na mori by sa mali využívať podľa tabuľky I oproti tomu keď sa ustanovenia tohto bodu neuplatňovali.

- 8.6. Prerozdelenie dní rybolovu uvedených v bode 8.5 sa vykoná s cieľom efektívneho využitia rybolovných možností alebo na účely podpory rybolovných postupov, ktoré vedú k zníženiu odhadzovania a zníženiu úhynu rýb pri rybolove mladých, ako aj dospelých rýb. Tieto postupy môžu mať podobu plánov na rybolov vypracovaných v spolupráci s rybárskym priemyslom a môžu podľa potreby zahŕňať:

- a) osobitné ciele zníženia odhadzovania tresiek pod 10 % z úlovku tresiek;
- b) uzavretia v reálnom čase pre mladé ryby a neresiace ryby;
- c) opatrenia na vyhýbanie sa treskám;
- d) testovanie nových selektívnych nástrojov;
- e) primerané monitorovanie pozorovateľmi a
- f) opatreniami následnej kontroly a podávanie správ.

- 8.7. Členský štát, ktorý má záujem využívať ustanovenia bodu 8.5 predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, kde budú za každú kombináciu zemepisných oblastí, kategórií rybárskeho výstroja a osobitných podmienok, ako je ustanovené v tabuľke I, uvedené podrobnosti výpočtu založeného na:

- a) zozname plavidiel oprávnených na rybolov s vyznačením ich registračných čísel flotily Spoločenstva (CFR) a ich sily motora;
- b) záznamoch z roku 2002 od takýchto plavidiel zodpovedajúcim zloženiu úlovkov definovanom v osobitných podmienkach v bode 8.3 písm. c), d), e), f) alebo k), pokiaľ tieto plavidlá splňajú takéto osobitné podmienky a pokiaľ sú zahrnuté v plánoch pozorovania, ktorých zavedenie sa predpokladá v bode 8.4.
- c) počet dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo malo mať oprávnenie na lov podľa tabuľky I a počet dní na mori, ktoré každé plavidlo má k dispozícii uplatnením bodu 8.5.

Na základoch takéhoto opisu môže Komisia povoliť členskému štátu, aby využíval ustanovenia definované v bode 8.5.

- 8.8. Počas obdobia riadenia 2008 maximálny počet dní za na mori, počas ktorých má plavidlo povolenie členského štátu nachádzať sa v rámci akejkoľvek kombinácie zemepisných oblastí vymedzených v bode 2.1, nesmie byť vyšší, ako je najvyšší počet dní pridelených pre jednu z oblastí, z ktorých sa skladá.

- 8.9. Deň prítomnosti v zemepisnej oblasti vymedzenej v bode 2.1 tejto prílohy sa započítava aj do celkového počtu dní prítomnosti v oblasti vymedzenej v bode 1 prílohy IIC pre plavidlo pôsobiace s rovnakým výstrojom, ako je vymedzený v bode 4.1 tejto prílohy a v bode 3 prílohy IIC.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

- 8.10. Ak plavidlo križuje počas plavby medzi dvomi alebo viacerými zemepisnými oblasťami vymedzenými v bode 2 na rybolovnej akcii, príslušný deň sa započíta do oblasti, v ktorej plavidlo strávilo počas toho dňa najviac času.

9. Obdobia riadenia

- 9.1. Členský štát môže rozdeliť dni v rámci určitej oblasti podľa tabuľky I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 9.2. Počet dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí vymedzených v bode 2.1 počas obdobia riadenia, ustanovia dotknuté členské štáty podľa vlastného uváženia.
- 9.3. V ktoromkoľvek danom období riadenia zostane plavidlo, ktoré využilo počet dní prítomnosti v oblasti, na ktorý je oprávnené, v prístave alebo mimo akejkoľvek zemepisnej oblasti uvedenej v bode 2.1 po zvyšok obdobia riadenia, pokiaľ nebude používať iba neregulovaný výstroj, ako je uvedené v bode 19.

10. Pridelenie ďalších dní za trvalé vyradenie rybárskych plavidiel z prevádzky

- 10.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu prítomnosť v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí definovaných v bode 2.1, ak preváža na palube ktorýkoľvek rybársky výstroj uvedený v bode 4.1 môže Komisia prideliť členským štátom na základe trvalých vyradení rybárskych plavidiel z prevádzky, ku ktorým došlo od 1. januára 2002, a to buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999⁽¹⁾ alebo na základe iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia.

Úsilie realizované vyradenými plavidlami používajúcimi predmetný výstroj v príslušnej zemepisnej oblasti v roku 2001 merané v kilowatt-dňoch sa vydeliť úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2001.

Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta ako násobok takto vypočítaného pomeru a počtu pôvodne pridelených dní podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 5.2 alebo ak sa odvolanie už v predchádzajúcich rokoch využilo na získanie ďalších dní na mori.

- 10.2. Členské štáty, ktoré majú záujem využívať ustanovenia bodu 10.1 predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, kde bude uvedená každá kombinácia zemepisných oblastí, kategórií rybárskeho výstroja a osobitných podmienok, ako je ustanovené v tabuľke I, podrobnosti výpočtu založené na:

- a) zoznamoch vyradených plavidiel s vyznačením ich registračných čísel flotily Spoločenstva (CFR) a ich sily motora,
- b) rybolovných činnostiach, ktoré vykonali takéto plavidlá v roku 2001 vypočítanom počte dní na mori s príslušnou kombináciou zemepisnej oblasti, kategórie rybárskeho výstroja a pokiaľ je to nevyhnutné osobitnej podmienke.

- 10.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 8.1 pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

- 10.4. Počas obdobia riadenia 2008 môže členský štát prerozdeliť tieto dodatočné dni na mori pre všetky ostatné plavidlá zostávajúce vo flotile a schválené pre príslušnú kombináciu zemepisnej oblasti, kategórie rybárskeho výstroja a špecifické podmienky alebo pre časť z nich obdobným uplatnením ustanovení bodov 8.5 a 8.7.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štruktúrálnej pomoci Spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10). Nariadenie zrušené nariadením (ES) č. 1198/2006 (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

- 10.5. Akýkoľvek dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého vyradenia rybárskych plavidiel z prevádzky, ktorý bol predtým pridelený Komisiou, zostáva pridelený na rok 2008.
11. **Zmena počtu dní na mori v prípade nezrovnalostí rybolovných možností plates a soleí v zemepisnej oblasti uvedenej v bode 2.1 písm. b)**
- 11.1. Počet dní na mori, kedy môže vlajkový členský štát povoliť plavidlu prítomnosť v zemepisnej oblasti uvedenej v bode 2.1 písm. b) na účely lovu plates a soleí ktoroukoľvek kombináciou nižšie uvedených kategórií rybolovného výstroja a osobitných podmienok, môže Komisia zmeniť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002, ak je takáto zmena potrebná na to, aby členský štát ulovil svoje kvóty:
- 4.1 písm. a) bod iv)/žiadne;
- 4.1 písm. b) bod i)/žiadne;
- 4.1 písm. b) bod iii)/žiadne;
- 4.1 písm. b) bod iv)/žiadne;
- 4.1 písm. d)/bod 8.3 písm. c).
- 11.2. Členské štáty, ktoré si majú záujem o zmenu ustanovenú v bode 11.1, predložia Komisii elektronickou formou žiadosť obsahujúcu stav ich kvót spotreby plates a soleí k 31. júlu 2008 a rybolovné úsilie lodí pod ich vlajkou.
12. **Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť pozorovateľov**
- 12.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube ktorúkoľvek kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 4.1 môže Komisia prideliť od 1. februára 2008 do 31. januára 2009 členským štátom na základe programu zvýšenej účasti pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom.
- Tento program sa musí zameriavať predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu dát ustanovených v nariadení (ES) č. 1543/2000 ⁽¹⁾, nariadení (ES) č. 1639/2001 ⁽²⁾ a nariadení (ES) č. 1581/2004 ⁽³⁾ na minimálnej a rozšírenej úrovni programu.
- Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla a nesmú byť členmi posádky tohto rybárskeho plavidla.
- 12.2. Členské štáty, ktoré chcú využiť prídely uvedené v bode 12.1, predložia Komisii opis svojho programu zvýšenej účasti pozorovateľov.
- 12.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzených v bode 8.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasť a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom stanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 12.4. Pokiaľ takto predložený program členského štátu schválila Komisia v minulosti a členský štát si želá pokračovať v tejto žiadosti bez zmien, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu zvýšenej účasti pozorovateľov štyri týždne pred začatím obdobia na ktoré sa tento program má uplatňovať.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1543/2000 z 29. júna 2000 ustanovujúce rámec Spoločenstva pre zber a správu údajov potrebných na výkon spoločnej politiky rybolovu (Ú. v. ES L 176, 15.7.2000, s. 1). Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1343/2007 (Ú. v. EÚ L 300, 17.11.2007, s. 24).

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1639/2001 z 25. júla 2001 zavádzajúce minimálne a rozšírené programy Spoločenstva na zhromažďovanie údajov v odvetví rybolovu a stanovujúce podrobné pravidlá pre uplatnenie nariadenia Rady (ES) č. 1543/2000 (Ú. v. ES L 222, 17.8.2001, s. 53). Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1581/2004 (Ú. v. EÚ L 289, 10.9.2004, s. 6).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1581/2004 z 27. augusta 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1639/2001 stanovujúce minimálne a rozšírené programy Spoločenstva pre zber údajov v sektore rybolovu a stanovujúce podrobné predpisy na uplatnenie nariadenia Rady (ES) č. 1543/2000 (Ú. v. EÚ L 289, 10.9.2004, s. 6).

- 12.5. Komisia môže členským štátom na základe pilotného projektu zlepšených údajov prideliť od 1. februára 2008 do 31. januára 2009 šesť dodatočných dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti uvedenej v bode 2.1 písm. c), keď preváža na palube výstroj uvedený v bode 4.1.písm. a.) body iv) a v).
- 12.6. Komisia môže členským štátom na základe pilotného projektu zlepšených údajov prideliť od 1. februára 2008 do 31. januára 2009 dvanásť dodatočných dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti uvedenej v bode 2.1 písm. c), keď preváža na palube výstroj uvedený v bode 4.1 okrem výstroja uvedeného v odsekoch 4.1. písm. a) body iv) a v).
- 12.7. Členské štáty, ktoré chcú využívať pridelenia uvedené v bodoch 12.5 a 12.6 predložia Komisii opis svojich pilotných projektov zlepšených údajov, ktorý presiahne rámec existujúcich požiadaviek podľa právnych predpisov Spoločenstva. Na základoch tohto opisu môže Komisia povoliť členskému štátu, aby využíval pilotný projekt na zlepšenie údajov v súlade s postupom stanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 12.8. Ak Komisia v minulosti schválila takýto pilotný projekt na zlepšenie údajov predložený členským štátom a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, informuje tento členský štát Komisiu o pokračovaní svojho programu zvýšenej účasti pozorovateľov štyri týždne pred začatím obdobia uplatňovania programu.
- 12.9. Počas obdobia riadenia 2008 môže Komisia po porade so STEFC povoliť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 členskému štátu prideliť najviac 12 ďalších dní na mori plavidlám pod jeho vlajkou prítomných v ktorejkoľvek zemepisnej oblasti vymedzenej v bode 2, keď prevádzajú na palube ktorúkoľvek kategóriu rybolovného výstroja uvedený v bode 4.1, iba ak sa majitelia týchto plavidiel zaviazu dodržiavať plán znižovania odhadzovania.
- Plán sa zameria najmä na úrovne odhadzovania tresiek alebo iných druhov s podobnými problémami odhadzovania, napríklad platesy a soley, pre ktoré sa prijme plán riadenia alebo plán obnovy, a obsahuje:
- a) opatrenia určené na podporu vyhýbania sa mladým rybám a neresiacim rybám dotknutého druhu,
 - b) testovanie a vykonávanie technických opatrení na zlepšenie selektivity vo vzťahu k týmto druhom,
 - c) zvýšenú mieru pozorovania dotknutej flotily,
 - d) opatrenia na pravidelné poskytovanie údajov Komisii a každoročné monitorovanie výsledkov plánu.
- 12.10. Členské štáty, ktoré majú záujem o pridelenie podľa bodu 12.9, predložia Komisii opis ich plánu pre zníženie odhadzovania a zoznam rybárskych plavidiel pod ich vlajkou, ktoré sa na pláne zúčastnia.
- 12.11. Ak sa majitelia týchto plavidiel počas obdobia riadenia 2008 zúčastnia na programe referenčnej flotily na vyhýbanie sa treskám ustanovenom v bode 12.13, môže členský štát po predchádzajúcom súhlase Komisie prideliť:
- a) 12 ďalších dní na mori plavidlám pod jeho vlajkou prítomným v oblasti ustanovenej v bode 2.1 písm. b), ak prevádzajú na palube ktorúkoľvek kategóriu rybolovného výstroja uvedeného v bode 4.1, alebo
 - b) 10 ďalších dní na mori plavidlám pod jeho vlajkou prítomným v oblasti ustanovenej v bode 2.1 písm. d), ak prevádzajú na palube ktorúkoľvek kategóriu rybolovného výstroja uvedenú v bode 4.1.

Plavidlá, ktoré sa zúčastňujú na programe referenčnej flotily na vyhýbanie sa treskám, sú povinné dosiahnuť osobitný cieľ zníženia odhadzovania nižší ako 10 % úlovku tresiek. Program referenčnej flotily na vyhýbanie sa treskám podlieha pozorovaniu s najmenej 10 % mierou.

- 12.12. Dni na mori sa môžu podľa bodu 12.11 prideliť dodatočne k prideleniu podľa bodu 12.9.

12.13. Členské štáty, ktoré majú záujem o pridelenia podľa bodu 12.11, predložia Komisii opis ich programu referenčnej flotily na vyhýbanie sa treskám a zoznam rybárskych plavidiel pod ich vlajkou, ktoré sa na pláne zúčastnia. Počet plavidiel, ktoré sa zúčastnia na programe referenčnej flotily na vyhýbanie sa treskám, musí byť taký, aby ich súhrnná kapacita vyjadrená v kW neprekročila 10 % celkovej kapacity v kW všetkých plavidiel patriacich do rovnakej kategórie výstroja.

12.14. Na základe opisu a zoznamu uvedených v bode 12.13 a po porade so STEFC môže Komisia v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 povoliť členským štátom, aby uplatňovali ustanovenia bodu 12.11.

13. Osobitné podmienky pridelovania dní

13.1. V osobitnom povolení na rybolov uvedenom v bode 5.1 pre každé plavidlo, ktoré využíva osobitné podmienky uvedené v bode 8.3, sa tieto podmienky uvedú.

13.2. Ak sa plavidlu pridelí dodatočný počet dní, ktorý vyplýva zo splnenia ktorejkoľvek z osobitných podmienok uvedených v bode 8.3 písm. b), c), d), e), f), k) alebo i), úlovy vylovené týmto plavidlom a ponechané na palube nesmú obsahovať vyšší percentuálny podiel druhov, ako je uvedené v týchto bodoch. Toto plavidlo nesmie prekladať žiadne ryby z plavidla na plavidlo. Ak plavidlo niektorú z týchto podmienok nespĺňa, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dodatočných dní prislúchajúcich pre dané osobitné podmienky.

14.

Tabuľka I

Maximálny počet dní, počas ktorých môže byť plavidlo v roku 2008 prítomné v oblasti, podľa rybárskeho výstroja

Výstroj Bod 4.1	Osobitná pod- mienka Bod 8	Označenie ⁽¹⁾	Oblasti definované v bode:					
			2.1.a Kattegat	2.1.b i) – Skaggerak ii) – vody ES zóny IIa, IVa, b,c iii) – VIIId			2.1.c VIIa	2.1.d VIa
				i)	ii)	iii)		
a.i		Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk ≥ 16 a < 32 mm	228	228 ⁽²⁾			228	228
a.ii		Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk ≥ 70 a < 90 mm	nepod- statné	ne- pod- statné	184	199	184	204
a.iii		Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk ≥ 90 a < 100 mm	71	86	188		227	227
a.iv		Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm	103	86			86	69
a.v		Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk ≥ 120 mm	103	86			114	70
a.iii	8.3(a)	Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk $\geq 90 < 100$ mm s okienkom so 120 mm štvorcovými okami (dodatok 1)	126	126	227		227	227
a.iv	8.3(a)	Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk $\geq 100 < 120$ mm s okienkom so 120 mm štvorcovými okami (dodatok 1)	137	137	103		114	91

			Oblasti definované v bode:					
Výstroj Bod 4.1	Osobitná pod- mienka Bod 8	Označenie (1)	2.1.a Kattegat	2.1.b i) – Skaggerak ii) – vody ES zóny IIa, IVa, b,c iii) – VIIId			2.1.c VIIa	2.1.d VIa
				i)	ii)	iii)		
a.v	8.3(a)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 120 mm s okienkom so 120 mm štvorcovými okami (dodatok 1)	137	137	103		114	91
a.v.	8.3(j)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 120 mm s okienkom so 140 mm štvorcovými okami (dodatok 2)	149	149	115		126	103
a.ii	8.3(b)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 70 a < 90 mm spĺňajúce podmienky ustanovené v dodatku 2 k prílohe III	neob- medz.	neobmedzené			neob- medz.	neob- medz.
a.ii	8.3(c)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 70 a < 90 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej.	nepods.	nepods.	215	227	204	227
a.iii	8.3(l)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 90 a < 100 mm spĺňajúce podmienky ustanovené v dodatku 3	132	132	238		238	238
a.iv	8.3(c)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej	148	148			148	148
a.v	8.3(c)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej	160	160			160	160
a.iv	8.3(k)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej a viac ako 60 % platesy obyčajnej	nepod- statné	nepodstatné			166	nepod- statné
a.v	8.3(k)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej a viac ako 60 % platesy veľkej	nepod- statné	nepodstatné			178	nepod- statné
a.v	8.3(h)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 120 mm, v prevádzke na základe automatického systému pozastavenia licencií na rybolov	115	115			126	103
a.ii	8.3(d)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 70 a < 90 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej, soley a platesy veľkej	280	280			280	252
a.iii	8.3(d)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 90 a < 100 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej, soley a platesy veľkej	neob- medz.	neob- medz.	280		280	280
a.iv	8.3(d)	Vlečné siete alebo dánske zátahové siete s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škrvnitej, soley a platesy veľkej	neob- medz.	neobmedzené			276	276

Výstroj Bod 4.1	Osobitná pod- mienka Bod 8	Označenie (1)	2.1.a Kattegat	2.1.b			2.1.c VIIa	2.1.d VIa
				i) – Skaggerak ii) – vody ES zóny IIa, IVa, b,c iii) – VIIId				
				i)	ii)	iii)		
a.v	8.3(d)	Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk > 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škvrnitej, soley a platesy veľkej	neob- medz.	neobmedzené			neob- medz.	279
a.v	8.3(h) 8.3(j)	Vlečné siete alebo dánske záťahové siete s veľkosťou ôk > 120 mm s okienkom so štvorcovými okami veľkosti 140 mm (dodatok 2), ktoré lovia v rámci systému automatického pozastavenia licencií na rybolov	nepod- statné	ne- pod- statné	127		138	115
b.i		Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 a < 90 mm	nepod- statné	119 (2)		neob- medz.	132	143 (2)
b.ii		Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 90 a < 100 mm	nepod- statné	143 (2)		neob- medz.	143	143 (2)
b.iii		Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm	nepod- statné	129		neob- medz.	143	143
b.iv		Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 120 mm	nepod- statné	129		neob- medz.	143	143
b.iii	8.3(c)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škvrnitej	nepod- statné	155		neob- medz.	155	155
b.iii	8.3(i)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 100 a < 120 mm v prípade plavidiel, ktoré v rokoch 2003, 2004, 2005 alebo 2006 využívali vlečné siete s rozperným rahnom	nepod- statné	155		neob- medz.	155	155
b.iv	8.3(c)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škvrnitej	nepod- statné	155		neob- medz.	155	155
b.iv	8.3(i)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 120 mm v prípade plavidiel, ktoré v rokoch 2003, 2004, 2005 alebo 2006 využívali siete s rozperným rahnom	nepod- statné	155		neob- medz.	155	155
b.iv	8.3(e)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 120 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škvrnitej a viac ako 60 % platesy veľkej	nepod- statné	155		neob- medz.	155	155
c.i		Žiabrovky a zakliesňovacie siete s veľkosťou ôk < 110 mm	140	140			140	140
c.ii		Žiabrovky a zakliesňovacie siete s veľkosťou ôk ≥ 110 mm a < 150 mm	140	126			140	140
c.iii		Žiabrovky a zakliesňovacie siete s veľkosťou ôk ≥ 150 mm a < 220 mm	140	117			115	140
c.iv		Žiabrovky a zakliesňovacie siete s veľkosťou ôk ≥ 220 mm	140	140			140	140
d		Viacstenné žiabrovky	140	140			140	140

			Oblasti definované v bode:					
Výstroj Bod 4.1	Osobitná pod- mienka Bod 8	Označenie ⁽¹⁾	2.1.a Kattegat	2.1.b i) – Skaggerak ii) – vody ES zóny IIa, IVa, b,c iii) – VIIId			2.1.c VIIa	2.1.d VIa
				i)	ii)	iii)		
c.iii	8.3(f)	Žiabrovky a zakliesňovacie siete s veľkosťou ôk ≥ 220 mm, záznamy o úlovkoch vykazujú menej ako 5 % tresky škvrnatej a viac ako 5 % kalkana veľkého a cykloptera prísavného	162	140	162	140	140	140
d	8.3(g)	Viacstenné žiabrovky s veľkosťou ôk < 110 mm. Plavidlo smie byť neprítomné v prístave najviac 24 hodín.	140	140	185 ⁽²⁾		140	140
e		Lovné šnúry	173	173			173	173

⁽¹⁾ Iba pre označenia v bodoch 4.1 a 8.2.

⁽²⁾ Ak existujú obmedzenia, uplatňuje sa hlava V nariadenia (ES) č. 850/98.

⁽³⁾ Počet dní na mori pre členské štáty, ktorých kvóty sú nižšie ako 5 podielu Spoločenstva na TAC plates a solei, je 205.

nepodstat. znamená „nepodstatné“

VÝMENY PRÍDELŮ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

15. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu

15.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť dni prítomnosti v zemepisnej oblasti uvedenej v bode 2.1, na ktoré je oprávnené, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou za predpokladu, že súčin dní, ktoré toto plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowatt-dní) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených postupujúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Za výkon motorov plavidiel v kilowattoch sa považuje výkon zaznamenaný pre každé plavidlo v registri rybárskej flotily Spoločenstva.

15.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti podľa bodu 15.1. vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla, okrem prevodov od iných plavidiel, zaznamenaný v tejto oblasti a overený podľa lodného denníka Spoločenstva za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov tohto plavidla v kilowattoch. Ak odovzdávajúce plavidlo využíva vymedzenie oblasti západného Škótska vymedzené v bode 2.2, výpočet jeho záznamu o úlovkoch sa vykoná na základe tohto vymedzenia oblasti.

Na účely tohto bodu sa za prijímajúce plavidlo považuje plavidlo, ktoré pred prijatím akýchkoľvek prevedených dní využilo svoje pridelené dni. Prevedené dni využívané prijímajúcim plavidlom sa počítajú oproti záznamu odovzdávajúceho plavidla.

15.3. Prevod dní opísaný v bode 15.1. sa povoľuje len medzi plavidlami pôsobiacimi v rámci rovnakej skupiny prevodu vymedzenej v bode 4.2 a počas rovnakého obdobia riadenia. Členský štát môže povoliť prevod dní, keď odovzdávajúce plavidlo s povolením ukončilo svoju činnosť.

15.4. Prevod dní je povolený len pre plavidlá, ktoré využijú prídel dní rybolovu bez osobitných podmienok ustanovených v bode 8.3.

Odchylné od tohto bodu môžu prenášať dni plavidiel, ktoré využijú prídel dní rybolovu na základe osobitnej podmienky uvedenej v bode 8.3. písm. h), ak táto podmienka nie je spojená so žiadnou ďalšou osobitnou podmienkou stanovenou v bode 8.3.

15.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Na účel sprístupnenia týchto informácií Komisii možno v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 schváliť podrobný formát tabuľky.

16. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v oblasti pre rovnaké obdobie riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmkoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami za predpokladu, že sa uplatňujú ustanovenia stanovené v bodoch 5.2, 5.5, 7 a 15. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením takýchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu prevedených dní, rybolovnom úsilí a podľa vhodnosti o príslušných s tým spojených kvótach.

POUŽÍVANIE RYBÁRSKEHO VÝSTROJA**17. Oznamovanie rybárskeho výstroja**

Kapitán plavidla alebo jeho zástupca oznámi pred prvým dňom každého obdobia riadenia orgánom svojho vlajkového členského štátu, aký výstroj zamýšľa používať počas nadchádzajúceho obdobia riadenia. Pred poskytnutím takéhoto oznámenia nie je plavidlo oprávnené loviť v zemepisných oblastiach vymedzených v bode 2.1 žiadaným výstrojom uvedeným v bode 4.1.

18. Používanie viac ako jednej kategórie rybárskeho výstroja

18.1. Plavidlo môže počas jedného obdobia riadenia používať výstroj patriaci do viac ako jednej kategórie rybárskeho výstroja vymedzenej v bode 4.1.

18.2. Kedykoľvek kapitán plavidla alebo jeho zástupca oznámi použitie viac ako jedného rybárskeho výstroja rybárske plavidlo môže v ktoromkoľvek momente využívať jeden z oznámených rybárskych výstrojov, za predpokladu že celkový počet dní lovu s ktorýmkoľvek rybárskym výstrojom od začiatku roka nie je:

a) vyšší ako celkový počet dní dostupných počas roka, čo predstavuje aritmetický súčet dní zodpovedajúci každému výstroju podľa tabuľky I zaokrúhlený smerom dole na celé dni a

b) nie je vyšší ako počet dní, ktorý by bol pridelený podľa tabuľky I, ak by sa tento výstroj používal samostatne.

18.3. Ak jedna z oznámených kategórií výstroja nemá obmedzenie počtu dní, celkový počet dní dostupných počas roka pre tento konkrétny výstroj zostáva neobmedzený.

18.4. Ak sa členský štát rozhodne rozdeliť dni do období riadenia v súlade s bodom 9, podmienky bodov 18.2, 18.3 a 18.4 platia obdobne za každé obdobie riadenia.

18.5. Viac ako jeden výstroj sa môže použiť iba vtedy, ak sa dodržia tieto dodatočné podmienky monitorovania:

a) počas danej plavby môže rybárske plavidlo preväzať na palube alebo používať iba jednu kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 4.1, s výnimkou ustanovení bodu 20.2,

b) pred každou plavbou kapitán plavidla alebo jeho zástupca vopred oznámi príslušným orgánom kategóriu rybárskeho výstroja, ktorý sa bude preväzať na palube alebo používať, pokiaľ sa kategória výstroja odlišuje od výstroja oznámeného pri predošlej plavbe.

18.6. Príslušné orgány vykonávajú inšpekciu a dozor na mori a v prístave s cieľom overiť dodržiavanie uvedených dvoch požiadaviek. Každé plavidlo, u ktorého sa zistí nedodržanie týchto požiadaviek, stratí s okamžitou účinnosťou nárok na používanie viac ako jednej kategórie rybárskeho výstroja.

19. Kombinované používanie regulovaného a neregulovaného rybárskeho výstroja

Rybárske plavidlo, ktoré chce kombinovať používanie jednej kategórie alebo viacerých kategórií rybárskeho výstroja uvedených v bode 4.1 (regulovaný výstroj) s akoukoľvek inou kategóriou rybárskeho výstroja neuvedenou v bode 4.1 (neregulovaný výstroj), nie je obmedzené pri používaní neregulovaného výstroja. Takéto plavidlá musia vopred oznámiť, kedy sa použije regulovaný výstroj. Ak sa takéto oznámenie nepodá, na palube sa nesmie prevážať žiadny výstroj uvedený v bode 4.1. Takéto plavidlá musia mať oprávnenie a vybavenie na vykonávanie alternatívnej rybolovnej činnosti.

20. Zákaz prevážať na palube viac ako jeden regulovaný rybársky výstroj

20.1. Plavidlo, ktoré je prítomné v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí vymedzených v bode 2 a ktoré preváža na palube rybársky výstroj patriaci do jednej z kategórií rybárskeho výstroja uvedených v bode 4.1, nesmie súčasne prevážať na palube žiadny iný výstroj patriaci do jednej z kategórií rybárskeho výstroja uvedených v bode 4.1.

20.2. Odchylné od bodu 20.1 môže plavidlo prevážať na palube a používať počas výjazdu v zemepisnej oblasti uvedenej v bode 2.1 rybársky výstroj, ktorý patrí do rôznych kategórií rybárskeho výstroja. V takom prípade sa počet dní, ktoré strávi plavidlo na mori počas tohto výjazdu, počíta ako rybolov s výstrojom a za osobitnej podmienky, na ktoré sa vzťahuje najnižší počet dní v súlade s tabuľkou I.

ČINNOSTI, KTORÉ SA NETÝKAJÚ RYBOLOVU, A TRANZIT**21. Činnosti, ktoré sa netýkajú rybolovu**

Plavidlo môže v každom danom období riadenia vykonávať činnosti, ktoré sa netýkajú rybolovu, pričom sa mu tento čas nezapočíta do počtu dní pridelených podľa bodu 8, za predpokladu, že toto plavidlo vopred oznámi svojmu vlajkovému členskému štátu svoj úmysel vykonávať túto činnosť, pričom uvedie druh svojej činnosti a uvedie, že sa na toto obdobie vzdáva svojej licencie na rybolov. Takéto plavidlá nebudú v tomto čase prevážať na palube žiadny rybársky výstroj a ani ryby.

22. Tranzit

Plavidlo smie križovať danú oblasť, ak nemá povolenie na rybolov v tejto oblasti, alebo ak vopred oznámi svojim orgánom tento svoj úmysel. V čase, keď sa takéto plavidlo nachádza v oblasti, akýkoľvek rybársky výstroj prevážaný na palube musí byť pevne zviazaný a uskladnený v súlade s podmienkami stanovenými v článku 20 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93.

MONITOROVANIE, INŠPEKCIA A DOZOR**23. Hlásenia o rybolovnom úsilí**

Odchylné od článku 9 nariadenia (ES) č. 423/2004, sa plavidlá vybavené systémami monitorovania plavidiel v súlade s článkami 5 a 6 nariadenia (ES) č. 2244/2003 oslobodia od týchto požiadaviek nahlasovania podľa článku 19 písm. c) nariadenia (EHS) č. 2847/93.

POVINNOSTI VYPLÝVAJÚCE ZO SYSTÉMU MONITOROVANIA PLAVIDIEL**24. Zaznamenávanie dôležitých údajov**

Členské štáty zabezpečujú, aby sa nasledujúce údaje získané podľa článku 8, článku 10 ods. 1 a článku 11 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2244/2003 zaznamenávali v strojom čitateľnej forme:

- a) vstup do prístavu a výstup z prístavu,
- b) každý vstup do morských oblastí, kde sa uplatňujú osobitné pravidlá o prístupe k vodám a zdrojom, a výstup z nich.

25. **Krížové kontroly**

Členské štáty overujú predkladanie lodných denníkov a dôležitých informácií zaznamenaných v lodných denníkoch používaním údajov VMS. Takéto krížové kontroly sa zaznamenávajú a na požiadanie sa poskytnú Komisii.

OHLASOVACIA POVINNOSŤ26. **Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrtrok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas neprítomnosti v prístave a prítomnosti v oblastiach, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblastiach vymedzených v bode 2.1 za vlečný výstroj, statický výstroj a lovné šnúry určené na lov pri dne, a o rybolovnom úsilí realizovanom plavidlami používajúcimi rôzne kategórie výstroja v oblastiach, ktorých sa týka táto príloha.

27. **Oznamovanie príslušných údajov**

27.1. Na základe požiadania Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 26 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III zaslaním na príslušnú elektronickú adresu, ktorú im Komisia oznámi.

27.2. Nový formát tabuľky na sprístupnenie údajov uvedených v bode 26 Komisii možno schváliť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

Tabuľka II

Formát oznamovania

Krajina	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oblasť	Oznámený(é) výstroj(e)				Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj				Oprávnený počet dní s týmto výstrojom				Počet dní použitia tohto výstroja				Prevody dní
					Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabuľka III

Formát údajov

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L (vľavo)/P (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3	n/r	Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), pod ktorým je plavidlo registrované na rybolov podľa nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002. V prípade postupujúceho plavidla je to vždy nahlasujúca krajina.
(2) CFR	12	n/r	Číslo v registri flotily Spoločenstva. Špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla. Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, na ľavej strane je potrebné doplniť nuly.
(3) Vonkajšie označenie	14	L	Podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 1381/87.
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch.

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L (vľavo)/P (vpravo)	Definícia a poznámky
(5) Oblasť rybolovu	1	L	Uveďte, či plavidlo lovílo v oblasti a, b, c alebo d bodu 2.1 prílohy IIA.
(6) Oznamovaný výstroj	5	L	Uveďte kategóriu výstroja oznamovanú v súlade s bodom 4.1 prílohy IIA (napr. a.i, a.ii, a.iii, a.iv, a.v, b.i, b.ii, b.iii, b.iv, c.i, c.ii, c.iii, d alebo e).
(7) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznamovaný výstroj	2	L	Uveďte, ktoré eventuálne osobitné podmienky a – l uvedené v bode 8.3 prílohy IIA sa uplatňujú.
(8) Oprávnený počet dní s týmto výstrojom	3	L	Počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIA na výber výstroja a dĺžka oznamovaného obdobia riadenia.
(9) Počet dní používania tohto výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznamovaný výstroj počas oznamovaného obdobia riadenia v súlade s prílohou IIA.
(10) Prevody dní	4	L	Pri prevedených dňoch uveďte „- počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+ počet prevedených dní“.

(*) Relevantné informácie pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Dodatok 1 k prílohe IIA

Na palube rybárskeho plavidla sa uchováva kópia osobitných povolení uvedených v bode 13.1. tejto prílohy.

1. Ak má plavidlo osobitné povolenie na rybolov, drží na palube a používa len vlečenú sieť s únikovým oknom, ako je špecifikované v bode 2 tohto dodatku. Tento výstroj schvália pred začiatkom rybolovu vnútroštátni inšpektori.
2. Únikové okno
 - 2.1. Okno je vložené do nezúženej časti s minimálnym počtom 80 otvorených ôk po obvode. Okno sa vkladá do horného panelu. Medzi zadným radom ôk na bočnej strane okna a príslušnou nastavovacou hranou nesmú byť viac ako dve otvorené kosoštvorcové oká. Koniec okna musí byť umiestnený do šesť metrov od zaťahovacej šnúry. Vzor pre spojenie ôk predstavuje dve kosoštvorcové oká na jedno štvorcové oko, ak veľkosť ôk koncového rukávca je rovná alebo väčšia ako 120 mm, päť kosoštvorcových ôk na dve štvorcové oká, ak veľkosť ôk koncového rukávca je rovná alebo väčšia ako 100 mm a menšia ako 120 mm, a tri kosoštvorcové oká na jedno štvorcové oko, ak veľkosť ôk koncového rukávca je rovná alebo väčšia ako 90 mm a menšia ako 100 mm.
 - 2.2. Okno je aspoň tri metre dlhé. Oká majú rozmer najmenej 120 mm. Sú štvorcovými okami, t. j. všetky štyri strany sieťoviny okna sú rezané priečky. Sieťovina je namontovaná tak, aby pracky prechádzali paralelne a kolmo na dĺžku koncového rukávca.
 - 2.3. Sieťovina panelu so štvorcovými okami je z jediného povrazu bez uzlov. Okno je vložené takým spôsobom, aby oká boli pri love vždy úplne otvorené. Okno nesmie byť nijako tienené vnútorným ani vonkajším príslušenstvom.

Dodatok 2 k prílohe IIA

Na palube rybárskeho plavidla sa uchováva kópia osobitných povolení uvedených v bode 13.1. tejto prílohy.

1. Ak má plavidlo osobitné povolenie na rybolov, drží na palube a používa vlečenú sieť len s únikovým oknom, ako je špecifikované v bode 2 tohto dodatku. Tento výstroj schvália pred začiatkom rybolovu vnútroštátni inšpektori.
 2. Únikové okno
 - 2.1. Okno je vložené do nezúženej časti s minimálnym počtom 80 otvorených ôk po obvode. Okno sa vkladá do horného panelu. Medzi zadným radom ôk na bočnej strane okna a príľahlou nastavovacou hranou nesmú byť viac ako dve otvorené kosoštvorcové oká. Koniec okna musí byť umiestnený do šesť metrov od ťažnovej šnúry. Vzor pre spojenie ôk predstavuje päť kosoštvorcových ôk na dve štvorcové oká.
 - 2.2. Okno je aspoň tri metre dlhé. Oká majú rozmer najmenej 140 mm. Sú štvorcovými okami, t. j. všetky štyri strany sieťoviny okna sú rezané priečky. Sieťovina je namontovaná tak, aby pracky prechádzali paralelne a kolmo na dĺžku koncového rukávca.
 - 2.3. Sieťovina panelu so štvorcovými okami je z jediného povrazu bez uzlov. Okno je vložené takým spôsobom, aby oká boli pri love vždy úplne otvorené. Okno nesmie byť nijako tienené vnútorným ani vonkajším príslušenstvom.
-

Dodatok 3 k prílohe IIA

1. Na palube rybárskeho plavidla sa uchováva kópia osobitných povolení uvedených v bode 13.1. tejto prílohy.
 2. Ak má plavidlo osobitné povolenie na rybolov, drží na palube a používa vlečenú sieť len s únikovým oknom, ako je špecifikované v bode 3 tohto dodatku, ktoré je vložené do koncového rukávca s veľkosťou ôk rovnou alebo väčšou ako 95 mm a s najmenej 80 otvorenými okami a najviac 100 okami po obvode. Tento výstroj schvália pred začiatkom rybolovu vnútroštátni inšpektori.
 3. Únikové okno
 - 3.1. Okno sa vkladá do horného panelu. Medzi zadným radom ôk na bočnej strane okna a príľahlou nastavovacou hranou nesmú byť viac ako dve otvorené kosoštvorcové oká. Koniec okna musí byť umiestnený do štyroch metrov od ťažovacej šnúry. Vzor pre spojenie ôk predstavuje tri kosoštvorcové oká na jedno štvorcové oko.
 - 3.2. Okno je aspoň päť metrov dlhé. Oká majú rozmer najmenej 120 mm. Sú štvorcovými okami, t. j. všetky štyri strany sieťoviny okna sú rezané priečky. Sieťovina je namontovaná tak, aby pracky prechádzali paralelne a kolmo na dĺžku koncového rukávca.
 - 3.3. Sieťovina panelu so štvorcovými okami je z jediného povrazu bez uzlov. Okno je vložené takým spôsobom, aby oká boli pri love vždy úplne otvorené. Okno nesmie byť nijako tienené vnútorným ani vonkajším príslušenstvom.
-

PRÍLOHA IIB

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU URČITÝCH POPULÁCIÍ MERLÚZY JUŽNEJ A HOMÁRA ŠTÍHLEHO V ZÓNACH ICES VIIIc A IXa OKREM CADIZSKÉHO ZÁLIVU**1. Rozsah pôsobnosti**

Podmienky stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú na plavidlá Spoločenstva s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré na palube preváža vlečený a statický výstroj vymedzený v bode 3 a nachádzajú sa v zónach VIIIc a IXa, okrem Cadizského zálivu. Na účely tejto prílohy odkaz na obdobie riadenia 2008 znamená obdobie od 1. februára 2008 do 31. januára 2009.

2. Vymedzenie dní prítomnosti v oblasti

Na účely tejto prílohy deň prítomnosti v oblasti znamená akékoľvek obdobie 24 hodín (alebo jeho časť), počas ktorého je plavidlo neustále prítomné v zemepisnej oblasti vymedzenej v bode 1 a neprítomné v prístave. O čase, od ktorého sa toto obdobie počíta, rozhoduje členský štát, pod ktorého vlajkou sa dotknuté plavidlo plaví.

3. Rybársky výstroj

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto kategórie rybárskeho výstroja:

- vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj s veľkosťou ôk, ktorá sa rovná alebo je väčšia ako 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk, ktorá sa rovná alebo je väčšia ako 60 mm, a lovné šnúry na lov pri dne.

VYKONÁVANIE OBMEDZENÍ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**4. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia**

- 4.1. Plavidlá používajúce výstroj patriaci medzi kategórie rybárskeho výstroja uvedené v bode 3 a loviace v oblastiach vymedzených v bode 1 musia mať osobitné povolenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/94.
- 4.2. Členský štát nepovolí rybolov s akýmkoľvek rybárskym výstrojom, ktorý patrí ku kategórii rybárskeho výstroja vymedzenej v bode 3 v danej oblasti pre žiadne svoje plavidlá, ktoré nemajú žiadny záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 alebo 2007 v danej oblasti, pričom sa neberie do úvahy rybolovná činnosť vyplývajúca z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami, pokiaľ nezabezpečí, aby sa v danej oblasti zabránilo rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 4.3. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v oblasti vymedzenej v bode 1 nemá žiadne kvóty, nesmie v tejto oblasti loviť výstrojom vymedzeným v bode 3, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori podľa bodu 13 tejto prílohy.

5. Obmedzenia činnosti

Každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá plávajúce pod jeho vlajkou, alebo zaregistrované v Spoločenstve a vezúce na palube akýkoľvek rybársky výstroj, ktorý patrí ku kategórii rybárskeho výstroja uvedenej v bode 3, boli prítomné v oblasti nie dlhšie ako počet dní stanovených v bode 7.

6. Výnimky

Členský štát nezapočíta do dní pridelených žiadnemu z plavidiel podľa tejto prílohy žiadne dni, počas ktorých bolo plavidlo prítomné v oblasti, avšak nemohlo loviť, keďže pomáhalo inému plavidlu, ktoré potrebovalo núdzovú pomoc, a ani dni, počas ktorých bolo plavidlo prítomné v oblasti, avšak nemohlo loviť, keďže prepravovalo poranenú osobu na miesto poskytnutia urgentnej lekárskej pomoci. Členský štát poskytne Komisii odôvodnenie do jedného mesiaca od akéhokoľvek rozhodnutia prijatého z tohto dôvodu, spolu s pripojeným dôkazom o mimoriadnej situácii od príslušných orgánov.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENEJ RYBÁRSKYM PRAVIDLÁM**7. Maximálny počet dní**

- 7.1 Maximálny počet dní na mori počas obdobia riadenia 2008, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou prítomnosť v oblasti, prevážajúc pritom na palube akúkoľvek kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 3, sa uvádza v tabuľke I.
- 7.2. Na účely stanovenia maximálneho počtu dní na mori, počas ktorých môže vlajkový členský štát povoliť prítomnosť vlastnému rybárskemu plavidlu v oblasti, sa počas obdobia riadenia 2008 uplatňujú tieto osobitné podmienky v súlade s tabuľkou I:
- a) celkové vykládky merlúzy európskej v rokoch 2001, 2002 a 2003 realizované daným plavidlom, prípadne obdobne plavidlom alebo plavidlami, ktoré používajú podobný výstroj a splňajú predpoklady pre túto osobitnú podmienku, ktoré uvedené plavidlo nahradili v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva, predstavujú menej ako 5 ton v súlade s vykládkami v živej hmotnosti uvedenými v lodnom denníku Spoločenstva a
 - b) celkové vykládky homára štíhleho v rokoch 2001, 2002 a 2003 realizované daným plavidlom, prípadne obdobne plavidlom alebo plavidlami, ktoré používajú podobný výstroj a splňajú predpoklady pre túto osobitnú podmienku, ktoré uvedené plavidlo nahradili v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva, predstavujú menej ako 2,5 tony v súlade s vykládkami v živej hmotnosti uvedenými v lodnom denníku Spoločenstva.
- 7.3. Počas obdobia riadenia 2008 členský štát môže riadiť rozmiestnenie svojich rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowatt-dňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek plavidlu s akoukoľvek kombináciou kategórií rybárskeho výstroja a osobitných podmienok stanovených v tabuľke I prítomnosť v oblasti maximálny počet dní, čo je odlišné od toho, čo je stanovené v tejto tabuľke, kde sa uvádzajú celkové hodnoty kilowatt-dní zodpovedajúce tejto kategórii a osobitným podmienkam.

Toto celkové množstvo kilowatt-dní musí byť súčet všetkých jednotlivých rybolovných úsilií plavidiel plaviacich sa pod vlajkou tohto členského štátu a kvalifikovaných pre túto kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 3 a pre tieto osobitné podmienky. Jednotlivé rybolovné úsilia vypočítané kilowatt-dňoch vynásobením sily motora každého plavidla počtom dní na mori by sa mali využívať podľa tabuľky I oproti tomu keď sa ustanovenia tohto bodu neuplatňovali.

- 7.4. Členský štát, ktorý má záujem využívať ustanovenia bodu 7.3 predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, kde budú pre kategórie rybárskeho výstroja a osobitné podmienky podľa tabuľky I uvedené podrobnosti výpočtu založené na:
- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s vyznačením ich registračných čísel flotily Spoločenstva (CFR) a ich sily motora;
 - záznamoch z 2001, 2002 a 2003 od takýchto plavidiel dodržiavajú zloženia úlovkov definovaných osobitnými podmienkami v bode 7.2 písm. a) alebo b), pokiaľ sú tieto plavidlá kvalifikované na takéto osobitné podmienky;
 - počet dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo malo mať oprávnenie na lov podľa tabuľky I a počet dní na mori, ktoré každé plavidlo má k dispozícii uplatnením bodu 7.3.

Na základe takéhoto opisu môže Komisia povoliť členskému štátu, aby využíval ustanovenia definované v bode 7.3.

8. Obdobia riadenia

- 8.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti podľa tabuľky I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 8.2. Počet dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví samotný dotknutý členský štát.
- 8.3. Plavidlo môže v každom danom období riadenia vykonávať činnosti, ktoré sa netýkajú rybolovu, pričom sa mu tento čas nezapočíta do počtu dní pridelených podľa bodu 7, za predpokladu, že toto plavidlo vopred oznámi svojmu vlajkovému členskému štátu svoj úmysel vykonávať túto činnosť, pričom uvedie druh svojej činnosti a uvedie, že sa na toto obdobie vzdáva svojej licencie na rybolov. Takéto plavidlá nebudú v tomto čase prevážať na palube žiadny rybársky výstroj a ani ryby.

9. Pridelenie ďalších dní za trvalé vyradenie rybárskych plavidiel z prevádzky

- 9.1. Dodatočný počet dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube akýkoľvek rybársky výstroj patriaci do kategórie uvedenej v bode 3, môže Komisia prideliť členským štátom na základe trvalých vyradení rybárskych plavidiel z prevádzky, ku ktorým došlo od 1. januára 2004, a to buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999 alebo na základe iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia. Zohľadní sa môže aj každé plavidlo, ktoré sa preukázateľne definitívne stiahlo z danej oblasti. Rybolovné úsilie v roku 2003 merané v kilowatt-dňoch odvolaných plavidiel používajúcich predmetný výstroj sa vydolí rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003.

Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta ako násobok takto vypočítaného pomeru a počtu pôvodne pridelených dní podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.1 alebo ak sa odvolanie už v predchádzajúcich rokoch využilo na získanie ďalších dní na mori.

- 9.2. Členské štáty, ktoré majú záujem využívať ustanovenia bodu 9.1 predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, kde budú pre kategórie rybárskeho výstroja a osobitné podmienky podľa tabuľky I uvedené podrobnosti výpočtu založené na:

- zoznamoch vyradených plavidiel s vyznačením ich registračných čísel flotily Spoločenstva (CFR) a ich sily motora;
- rybolovných činnostiach, ktoré vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vyjadrených v počte dní na mori s príslušnou kategóriou rybárskeho výstroja a v prípade potreby osobitnou podmienkou.

- 9.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 7.1 pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

- 9.4. Počas obdobia riadenia 2008 môže členský štát prerozdeliť tieto dodatočné dni na mori pre všetky ostatné plavidlá zostávajúce vo flotile a schválené pre kategóriu rybárskeho výstroja a špecifické podmienky alebo pre časť z nich uplatnením *mutatis mutandis* ustanovení bodov 7.3 a 7.4.

- 9.5. Akýkoľvek dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého vyradenia rybárskych plavidiel z prevádzky, ktorý bol predtým pridelený Komisiou na základe predchádzajúceho vymedzenia kategórií rybárskeho výstroja sa prehodnotí na základe kategórie rybárskeho výstroja ustanovenej v bode 3. Všetky takto získané dni zostávajú pridelené na rok 2008.

10. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť pozorovateľov

- 10.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube akýkoľvek rybársky výstroj patriaci do kategórie uvedenej v bode 3, môže Komisia prideliť od 1. februára 2008 do 31. januára 2009 členským štátom na základe programu zvýšenej účasti pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa musí zameriavať predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu dát ustanovených v nariadení (ES) č. 1543/2000, nariadení (ES) č. 1639/2001 a nariadení (ES) č. 1581/2004 na minimálnej a rozšírenej úrovni programu.

Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla a nesmú byť členmi posádky tohto rybárskeho plavidla.

- 10.2. Členské štáty, ktoré chcú využiť prídely uvedené v bode 10.1, predložia Komisii opis svojho programu zvýšenej účasti pozorovateľov.

- 10.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzených v bode 7.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasti a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom stanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

- 10.4. Pokiaľ takto predložený program členského štátu schválila Komisia v minulosti a členský štát si želá pokračovať v tejto žiadosti bez zmien, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu zvýšenej účasti pozorovateľov štyri týždne pred začatím obdobia na ktoré sa tento program má uplatňovať.

11. Osobitné podmienky pridelovania dní

- 11.1. Ak plavidlo dostalo v dôsledku splnenia osobitných podmienok uvedených v bode 7.2 písm. a) a b) neobmedzený počet dní, vykládky plavidla v roku 2008 nepresiahnu 5 ton živej hmotnosti merlúzy európskej a 2,5 tony živej hmotnosti homára štíhleho.
- 11.2. Takéto plavidlo nesmie prekladať žiadne ryby na mori z plavidla na plavidlo.
- 11.3. Ak plavidlo niektorú z týchto podmienok nespĺňa, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dodatočných dní prislúchajúcich pre dané osobitné podmienky.

Tabuľka 1

Maximálny počet dní za rok, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, podľa rybárskeho výstroja

Výstroj (bod 3)	Osobitné podmienky: bod 7	Označenie Používajú sa len kategórie výstroja definované v bode 3 a osobitné podmienky definované v bode 7.	Maximálny počet dní
3		Vlečné siete na lov pri dne s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	194
3	7.2 písm. a) a b)	Vlečné siete na lov pri dne s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	neobmedzené

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

12. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**
- 12.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť dni prítomnosti v oblasti za predpokladu, že súčin dní, ktoré toto plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowatt-dni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených postupujúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Za výkon motorov plavidiel v kilowattoch sa považuje výkon zaznamenaný pre každé plavidlo v registri rybárskej flotily Spoločenstva.
- 12.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 12.1 vynásobený výkonom motorov postupujúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako ročný priemer dní postupujúceho plavidla zaznamenaný v tejto oblasti, overený podľa lodného denníka Spoločenstva, za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov tohto plavidla v kilowattoch.
- 12.3. Prevod dní opísaný v bode 12.1 sa povoľuje len medzi plavidlami, ktoré používajú výstroj patriaci do rovnakej kategórie rybárskeho výstroja a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 12.4. Prevod dní je povolený len pre plavidlá, ktoré využijú prídel dní rybolovu bez osobitnej podmienky, ako je uvedené v bode 7.2.

- 12.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Formáty tabuľky na zhromažďovanie a odovzdávanie informácií uvedených v tomto bode možno schváliť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

13. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov**

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami za predpokladu, že sa uplatňujú tie isté ustanovenia, ako sú stanovené v bodoch 4.1, 4.4, 6 a 12. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením takýchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu prevedených dní, rybolovnom úsilí a podľa vhodnosti o príslušných s tým spojených kvótach.

POUŽÍVANIE RYBÁRSKEHO VÝSTROJA

14. **Oznamovanie rybárskeho výstroja**

Kapitán plavidla alebo jeho zástupca oznámi pred prvým dňom každého obdobia riadenia orgánom svojho vlajkového členského štátu, aký výstroj zamýšľa používať počas nadchádzajúceho obdobia riadenia. Pred poskytnutím takéhoto oznámenia nie je plavidlo oprávnené loviť v oblasti vymedzenej v bode 1 žiadnym rybárskym výstrojom patriacim do kategórie rybárskeho výstroja uvedenej v bode 3.

15. **Kombinované používanie regulovaného a neregulovaného rybárskeho výstroja**

Plavidlo, ktoré chce kombinovať používanie jeden alebo viacero kusov rybárskeho výstroja patriaceho do kategórie rybárskeho výstroja uvedenej v bode 3 (regulovaný výstroj) s akoukoľvek inou kategóriou rybárskeho výstroja neuvedenou v bode 3 (neregulovaný výstroj), nebude obmedzované pri používaní neregulovaného výstroja. Takéto plavidlá musia vopred oznámiť, kedy sa použije regulovaný výstroj. Ak sa takéto oznámenie nepodá, na palube sa nesmie prevážať žiadny výstroj patriaci do kategórie rybárskeho výstroja uvedenej v bode 3. Takéto plavidlá musia mať oprávnenie a vybavenie na vykonávanie alternatívnej rybolovnej činnosti s neregulovanými výstrojmi.

TRANZIT

16. **Tranzit**

Plavidlo smie križovať danú oblasť, ak nemá povolenie na rybolov v tejto oblasti, alebo ak vopred oznámi svojim orgánom tento svoj úmysel. V čase, keď sa takéto plavidlo nachádza v oblasti, akýkoľvek rybársky výstroj prevážaný na palube musí byť pevne zviazaný a uskladnený v súlade s podmienkami stanovenými v článku 20 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93.

MONITOROVANIE, INŠPEKCIA A DOZOR

17. **Hlásenia o rybolovnom úsilí**

Na plavidlá, ktoré prevádzajú na palube výstroj patriaci do kategórie rybárskeho výstroja vymedzenej v bode 3 tejto prílohy a ktoré pôsobia v oblasti vymedzenej v bode 1 tejto prílohy, sa vzťahujú články 19b, 19c, 19d, 19e a 19k nariadenia (EHS) č. 2847/93. Plavidlá vybavené systémom monitorovania plavidiel v súlade s článkami 5 a 6 nariadenia (ES) č. 2244/2003 sú z týchto ohlasovacích požiadaviek podľa článku 19 písm. c) nariadenia (EHS) č. 2847/93 vyňaté.

18. **Zaznamenávanie dôležitých údajov**

Členské štáty zabezpečujú, aby sa nasledujúce údaje získané podľa článku 8, článku 10 ods. 1 a článku 11 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 2244/2003 zaznamenávali v strojom čitateľnej forme:

- a) vstup do prístavu a výstup z prístavu,
- b) každý vstup do morských oblastí, kde sa uplatňujú osobitné pravidlá o prístupe k vodám a zdrojom, a výstup z nich.

19. **Krížové kontroly**

Členské štáty overujú predkladanie lodných denníkov a dôležitých informácií zaznamenaných v lodných denníkoch používaním údajov VMS. Takéto krížové kontroly sa zaznamenávajú a na požiadanie sa poskytnú Komisii.

OHLASOVACIA POVINNOSŤ20. **Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrtok na základe informácií použitých pre riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečný rybársky výstroj a statický výstroj, a o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne kategórie výstroja v oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha.

21. **Oznamovanie príslušných údajov**

21.1. Na základe požiadania Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 20 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III zaslaním na príslušnú elektronickú adresu, ktorú im Komisia oznámi.

21.2. Nový formát tabuľky na sprístupnenie údajov uvedených v bode 20 Komisii možno schváliť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

Tabuľka II

Formát oznamovania

Krajina	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oblasť	Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj				Oprávnený počet dní s týmto výstrojom				Počet dní používania tohto výstroja				Prevody dní
					Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabuľka III

Formát údajov

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L (vľavo)/P (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3	n/r	Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované na rybolov podľa nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002. V prípade postupujúceho plavidla je to vždy nahlasujúca krajina.
(2) CFR	12	n/r	Číslo v registri flotily Spoločenstva. Špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla. Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, na ľavej strane je potrebné doplniť nuly.
(3) Vonkajšie označenie	14	L	Podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 1381/87.
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch.
(5) Oblasť rybolovu	1	L	Nepodstatné informácie v prípade prílohy IIB.

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L (vľavo)/P (vpravo)	Definícia a poznámky
(6) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	2	L	Uveďte, ktoré eventuálne osobitné podmienky a – b uvedené v bode 7.2 prílohy IIB sa uplatňujú.
(7) Oprávnený počet dní s týmto výstrojom	3	L	Počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB na výber výstroja a dĺžka oznámeného obdobia riadenia.
(8) Počet dní používania tohto výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámený výstroj počas oznámeného obdobia riadenia v súlade s prílohou IIB.
(9) Prevody dní	4	L	Pri prevedených dňoch uveďte „- počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+ počet prevedených dní“.

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IIC

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU POPULÁCIÍ SOLEY V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V ZÓNE ICES VIIe**VŠEOBECNÉ USTANOVENIA****1. Rozsah pôsobnosti**

- 1.1. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa uplatňujú na plavidlá Spoločenstva s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré na palube prevážajú akýkoľvek výstroj vymedzený v bode 3 a nachádzajú sa v zóne VIIe. Na účely tejto prílohy odkaz na obdobie riadenia 2008 znamená obdobie od 1. februára 2008 do 31. januára 2009.
- 1.2. Plavidlá loviace so statickými sieťami s veľkosťou ôk rovnajúcou sa alebo väčšou ako 120 mm a ktoré podľa lodného denníka Spoločenstva v roku 2004 ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley sú oslobodené od ustanovení tejto prílohy za týchto podmienok:
 - a) tieto plavidlá ulovia v období riadenia 2008 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley a
 - b) tieto plavidlá nepreložia žiadne ryby na mori z plavidla na plavidlo a
 - c) každý dotknutý členský štát podá Komisii správu do 31. júla 2008 a 31. januára 2009 o záznamoch o úlovkoch soley v roku 2004 a úlovkoch soley v roku 2008.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, dotknuté plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou oslobodené od ustanovení tejto prílohy.

2. Vymedzenie dní prítomnosti v oblasti

Na účely tejto prílohy deň prítomnosti v oblasti znamená akékoľvek nepretržité obdobie 24 hodín (alebo jeho časť), počas ktorého je plavidlo prítomné v zóne VIIe a je neprítomné v prístave. O čase, od ktorého sa toto obdobie počíta, rozhoduje členský štát, pod ktorého vlajkou sa dotknuté plavidlo plaví.

3. Rybársky výstroj

Na účely tejto prílohy sa budú uplatňovať tieto kategórie rybolovného výstroja:

- a) Vlečné siete s rozperným rahnom v ústí siete s veľkosťou oka 80 mm alebo väčšou,
- b) Statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek sietí a zakliesňovacích sietí s veľkosťou oka menšou ako 220 mm.

VYKONÁVANIE OBMEDZENÍ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**4. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia**

- 4.1. Plavidlá používajúce kategórie výstroja uvedené v bode 3 v oblastiach vymedzených v bode 1 musia mať osobitné povolenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/94.
- 4.2. Členský štát nepovolí rybolov s výstrojom, ktorý patrí do kategórie rybárskeho výstroja vymedzenej v bode 3, v danej oblasti pre žiadne svoje plavidlá, ktoré nemajú žiadny záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 alebo 2007 v danej oblasti, pokiaľ nezabezpečí, že sa v regulovanej oblasti zabráni rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.

- 4.3. Plavidlo so záznamom o používaní výstroja, ktorý patrí do kategórie rybárskeho výstroja vymedzenej v bode 3, môže však byť oprávnené použiť iný výstroj vymedzený v bode 3 za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude väčší alebo sa bude rovnať počtu dní pridelených prvému výstroju.
- 4.4. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v oblasti vymedzenej v bode 1 nemá žiadne kvóty, nesmie v tejto oblasti loviť výstrojom vymedzeným v bode 3, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori podľa bodu 13 tejto prílohy.

5. Obmedzenia činnosti

Každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou alebo zaregistrované v Spoločenstve a vezúce na palube akúkoľvek kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 3 boli prítomné v oblasti nie dlhšie ako počet dní stanovených v bode 7.

6. Výnimky

Členský štát nezapočíta do dní pridelených žiadnemu z plavidiel podľa tejto prílohy žiadne dni, počas ktorých bolo plavidlo prítomné v oblasti, avšak nemohlo loviť, keďže pomáhalo inému plavidlu, ktoré potrebovalo núdzovú pomoc, a ani dni, počas ktorých bolo plavidlo prítomné v oblasti, avšak nemohlo loviť, keďže prepravovalo poranenú osobu na miesto poskytnutia urgentnej lekárskej pomoci. Členský štát poskytne Komisii odôvodnenie do jedného mesiaca od akéhokoľvek rozhodnutia prijatého z tohto dôvodu, spolu s pripojeným dôkazom o mimoriadnej situácii od príslušných orgánov.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENÝ RYBÁRSKYM PLAGVIDLÁM

7. Maximálny počet dní

- 7.1. Maximálny počet dní za obdobie riadenia 2008, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou prítomnosť v oblasti, prevážajúc pritom na palube a používajúc akýkoľvek rybársky výstroj uvedený v bode 3, sa uvádza v tabuľke I.
- 7.2. Počet dní na mori za obdobie riadenia 2008, počas ktorých je plavidlo prítomné kdekoľvek v celej oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha a príloha IIA, nepresiahne počet uvedený v tabuľke I tejto prílohy. Počet dní, počas ktorých je plavidlo prítomné v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje príloha IIA, však musí byť v súlade s maximálnym počtom stanoveným v súlade s prílohou IIA.
- 7.3. Počas obdobia riadenia 2008 členský štát môže riadiť rozmiestnenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowatt-dňoch. Podľa tohto systému sa môže povoliť ktorémukoľvek plavidlu prítomnosť v oblasti maximálny počet dní, iný ako je stanovené v tabuľke I, s akoukoľvek kombináciou kategórií rybárskeho výstroja, pokiaľ sa dodrží celková hodnota kilowatt-dní zodpovedajúcich takémuto zoskupeniu.

Pre špecifické zoskupenie kategórií rybárskeho výstroja a celkového množstva kilowatt-dní musí byť súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí plavidiel plaviacich sa pod vlajkou tohto príslušného členského štátu a kvalifikovaných na túto špecifickú kombináciu. Jednotlivé rybolovné úsilia vpočítané kilowatt-dňoch vynásobením sily motora každého plavidla počtom dní na mori by sa mali využívať podľa tabuľky I oproti tomu keď sa ustanovenia tohto bodu neuplatňovali.

- 7.4. Členský štát, ktorý má záujem využívať ustanovenia bodu 7.3 predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, kde budú uvedené za každú kategóriu rybárskeho výstroja, podrobnosti výpočtu založené na:

- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s vyznačením ich registračných čísel flotily Spoločenstva (CFR) a ich sily motora;
- počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo malo mať oprávnenie na lov podľa tabuľky I a počte dní na mori, ktoré každé plavidlo má k dispozícii uplatnením bodu 7.3.

Na základoch takéhoto opisu môže Komisia povoliť členskému štátu, aby využíval ustanovenia definované v bode 7.3.

8. Obdobia riadenia

- 8.1. Členské štáty môžu rozdeliť dni prítomnosti v oblasti podľa tabuľky I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 8.2. Počet dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti počas obdobia riadenia, stanovujú samotné dotknuté členské štáty.
- 8.3. V ktoromkoľvek danom období riadenia zostane plavidlo, ktoré využilo počet dní prítomnosti v oblasti, na ktorý je oprávnené, v prístave alebo mimo oblasti po zvyšok obdobia riadenia, pokiaľ nebude používať výstroj, pre ktorý nebol stanovený maximálny počet dní.

9. Pridelenie dodatočných dní za trvalé vyradenie rybárskych plavidiel z prevádzky

- 9.1. Dodatočný počet dní, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube ktorýkoľvek rybársky výstroj uvedený v bode 3, môže Komisia prideliť členským štátom na základe trvalých vyradení rybárskych plavidiel z prevádzky, ku ktorým došlo od 1. januára 2004, a to buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999 alebo na základe iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia. Rybolovné úsilie v roku 2003 merané v kilowatt-dňoch odvolaných plavidiel používajúcich predmetný výstroj sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003.

Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta ako násobok takto vypočítaného pomeru a počtu pôvodne pridelených dní podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.2. alebo ak sa odvolanie už v predchádzajúcich rokoch využilo na získanie ďalších dní na mori.

- 9.2. Členské štáty, ktoré chcú využiť prídely uvedené v bode 9.1, predložia Komisii žiadosť spolu s oznámením v elektronickom formáte za každé zoskupenie rybolovných výstrojov podrobnosti výpočtu založené na:
- zoznamoch vyradených plavidiel s vyznačením ich registračných čísel flotily Spoločenstva (CFR) a ich sily motora;
 - rybolovných činnostiach, ktoré vykonali tieto plavidlá v roku 2003 v dňoch na mori s príslušnou zoskupením kategórie rybárskeho výstroja;
- 9.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 7.2. pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 9.4. Počas obdobia riadenia 2008 môže členský štát prerozdeliť tieto dodatočné dni na mori pre všetky ostatné plavidlá zostávajúce vo flotile a schválené pre príslušné kategórie rybárskeho výstroja alebo pre časť z nich uplatnením *mutatis mutandis* ustanovení bodov 7.3 a 7.4.
- 9.5. Akýkoľvek dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého vyradenia rybárskych plavidiel z prevádzky, ktorý bol predtým pridelený Komisiou, zostáva pridelený na rok 2008.

10. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť pozorovateľov

- 10.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube ktorúkoľvek kategóriu rybárskeho výstroja uvedenú v bode 3, môže Komisia prideliť od 1. februára 2008 do 31. januára 2009 členským štátom na základe programu zvýšenej účasti pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa musí zameriavať predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu dát ustanovených v nariadení (ES) č. 1543/2000, nariadení (ES) č. 1639/2001 a nariadení (ES) č. 1581/2004 na minimálnej a rozšírenej úrovni programu.

Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla a nesmú byť členmi posádky tohto rybárskeho plavidla.

- 10.2. Členské štáty, ktoré chcú využiť prídeľy uvedené v bode 10.1, predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti pozorovateľov.
- 10.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzených v bode 7.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasti a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom stanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 10.4. Pokiaľ takto predložený program členského štátu schválila Komisia v minulosti a členský štát si želá pokračovať v tejto žiadosti bez zmien, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu zvýšenej účasti pozorovateľov štyri týždne pred začatím obdobia na ktoré sa tento program má uplatňovať.

Tabuľka I

Maximálny počet dní za rok, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, podľa rybárskeho výstroja

Výstroj bod 3	Označenie Používajú sa len kategórie výstroja definované v bode 3	Západná časť Lamanšského prielivu
3.a	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	192
3.b	Statické siete s veľkosťou ôk menšou ako 220 mm	192

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

11. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**
- 11.1. Členský štát môže ktorémukoľvek svojmu rybárskemu plavidlu, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou, povoliť previesť dni prítomnosti v oblasti, na ktoré má oprávnenie, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tej istej oblasti, za predpokladu, že je súčin dní, ktoré toto plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowatt-dni) rovný alebo menší ako súčin dní prevedených postupujúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Za výkon motorov plavidiel v kilowattoch sa považuje výkon zaznamenaný pre každé plavidlo v registri rybárskej flotily Spoločenstva.
- 11.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v tejto oblasti, overený podľa lodného denníka Spoločenstva, za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov tohto plavidla v kilowattoch.
- 11.3. Prevod dní uvedený v bode 11.1 sa povoľuje len medzi plavidlami pôsobiacimi v rámci rovnakej kategórie rybárskeho výstroja uvedenej v bode 3 a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 11.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie správy o uskutočnených prevodoch. Podrobný formát tabuľky na sprístupnenie týchto údajov Komisii možno schváliť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

12. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov**

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami za predpokladu, že sa uplatňujú tie isté ustanovenia, ako sú stanovené v bodoch 4.2, 4.4, 6 a 11. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením takýchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu prevedených dní, rybolovnom úsilí a podľa vhodnosti o príslušných s tým spojených kvótach dohodnutých medzi nimi.

POUŽÍVANIE RYBÁRSKEHO VÝSTROJA**13. Oznamovanie rybárskeho výstroja**

Kapitán plavidla alebo jeho zástupca oznámi pred prvým dňom každého obdobia riadenia orgánom svojho vlajkového členského štátu, aký výstroj zamýšľa používať počas nadchádzajúceho obdobia riadenia. Pred poskytnutím takéhoto oznámenia nie je plavidlo oprávnené loviť v oblasti vymedzenej v bode 1 žiadnou kategóriou rybárskeho výstroja uvedenou v bode 3.

14. Činnosti, ktoré sa netýkajú rybolovu

Plavidlo môže v každom danom období riadenia vykonávať činnosti, ktoré sa netýkajú rybolovu, pričom sa mu tento čas nezapočíta do počtu dní pridelených podľa bodu 7, za predpokladu, že toto plavidlo vopred oznámi svojmu vlajkovému členskému štátu svoj úmysel vykonávať túto činnosť, pričom uvedie druh svojej činnosti a uvedie, že sa na toto obdobie vzdáva svojej licencie na rybolov. Takéto plavidlá nebudú v tomto čase prevážať na palube žiadny rybársky výstroj a ani ryby.

TRANZIT**15. Tranzit**

Plavidlo smie križovať danú oblasť, ak nemá povolenie na rybolov v tejto oblasti, alebo ak vopred oznámi svojim orgánom tento svoj úmysel. V čase, keď sa takéto plavidlo nachádza v oblasti, akýkoľvek rybársky výstroj prevážaný na palube musí byť pevne zviazaný a uskladnený v súlade s podmienkami stanovenými v článku 20 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93.

MONITOROVANIE, INŠPEKCIA A DOZOR**16. Hlásenia o rybolovnom úsilí**

Na plavidlá, ktoré prevážajú na palube kategórie výstroja vymedzené v bode 3 tejto prílohy a ktoré pôsobia v oblasti vymedzenej v bode 1 tejto prílohy, sa vzťahujú články 19b, 19c, 19d, 19e a 19k nariadenia (EHS) č. 2847/93. Plavidlá vybavené systémom monitorovania plavidiel v súlade s článkami 5 a 6 nariadenia (ES) č. 2244/2003 sú z týchto ohlasovacích požiadaviek podľa článku 19 písm. c) nariadenia (EHS) č. 2847/93 vyňaté.

17. Zaznamenávanie dôležitých údajov

Členské štáty zabezpečujú, aby sa nasledujúce údaje získané podľa článku 8, článku 10 ods. 1 a článku 11 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 2244/2003 zaznamenávali v strojom čitateľnej forme:

- a) vstup do prístavu a výstup z prístavu,
- b) každý vstup do morských oblastí, kde sa uplatňujú osobitné pravidlá o prístupe k vodám a zdrojom, a výstup z nich.

18. Krížové kontroly

Členské štáty overujú predkladanie lodných denníkov a dôležitých informácií zaznamenaných v lodných denníkoch používaním údajov VMS. Takéto krížové kontroly sa zaznamenávajú a na požiadanie sa poskytnú Komisii.

19. Alternatívne kontrolné opatrenia

Členské štáty môžu zaviesť alternatívne kontrolné opatrenia na zabezpečenie dodržiavania povinností uvedených v bode 16, ktoré sú rovnako účinné a transparentné ako táto ohlasovacia povinnosť. O týchto alternatívnych opatreniach informujú Komisiu ešte pred ich zavedením.

20. Oznamovanie prekládok a vykládok vopred

Kapitán rybárskeho plavidla Spoločenstva alebo jeho zástupca, ktorý si želá preložiť akékoľvek množstvo ponechané na palube alebo ho vyložiť v prístave alebo v lokalite vykládky tretej krajiny, oznámi príslušným orgánom vlajkového členského štátu aspoň 24 hodín pred prekládkou alebo vykládkou v tretej krajine údaje uvedené v článku 19b nariadenia (EHS) č. 2847/93.

21. Rozpätie tolerancie pri odhade množstiev zapisovaných do lodného denníka

Odchylné od článku 5 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 2807/83 povolené rozpätie tolerancie pri odhadovaní množstiev v kilogramoch ponechaných na palube plavidiel uvedených v bode 16 predstavuje 8 % z údajov v lodnom denníku. V prípade, že v právnych predpisoch Spoločenstva nie sú ustanovené žiadne prepočítavacie koeficienty, uplatňujú sa prepočítavacie koeficienty schválené členskými štátmi, pod ktorých vlajkou sa plavidlo plaví.

22. Samostatné skladovanie

Ak sú na palube plavidla skladované množstvá soley väčšie ako 50 kg, je zakázané ponechať na palube rybárskeho plavidla v akomkoľvek kontajneri akékoľvek množstvo soley európskej zmiešanej s akýmkoľvek iným druhom morského organizmu. Kapitáni plavidiel Spoločenstva poskytujú inšpektorom členských štátov takú pomoc, ktorá umožní krížovú kontrolu množstiev deklarovaných v lodnom denníku a úlovkov soley ponechaných na palube.

23. Váženie

23.1. Príslušné orgány členského štátu zabezpečia, aby akékoľvek množstvo soley presahujúce 300 kg ulovené v danej oblasti bolo odvážené pred predajom na burzových váhach.

23.2. Príslušné orgány členského štátu môžu vyžadovať, aby sa akékoľvek množstvo soley presahujúce 300 kg, ulovené v danej oblasti a prvýkrát vyložené v tomto členskom štáte, odvážilo za prítomnosti kontrolórov ešte pred odvezením z prístavu prvej vykládky.

24. Doprava

Odchylné od článku 13 nariadenia (EHS) č. 2847/93 sa k množstvám väčším ako 50 kg ktoréhokoľvek druhu podľa článku 8 tohto nariadenia, ktoré sa prepravujú na iné miesto, ako je miesto vykládky, alebo dovážajú, pripája kópia jedného z vyhlásení ustanovených v článku 8 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93 týkajúcich sa množstiev týchto prepravovaných druhov. Výnimka ustanovená v článku 13 ods. 4 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2847/93 sa neuplatňuje.

25. Osobitný monitorovací program

Odchylné od článku 34c ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93 môže osobitný monitorovací program pre ktorékoľvek populácie rýb uvedené v článku 8 tohto nariadenia trvať dlhšie ako dva roky odo dňa, keď nadobudol platnosť.

OHLASOVACIA POVINNOSŤ**26. Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrtrok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečný rybársky výstroj a statický výstroj, a o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne kategórie výstroja v oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha.

27. Oznamovanie príslušných údajov

- 27.1. Na základe požiadania Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 26 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III zaslaním na príslušnú elektronickú adresu, ktorú im Komisia oznámi.
- 27.2. Nový formát tabuľky na sprístupnenie údajov uvedených v bode 26 Komisii možno schváliť v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

Tabuľka II

Formát oznamovania

Krajina	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oblasť	Oznámený(é) výstroj(e)				Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj				Oprávnený počet dní s týmto výstrojom				Počet dní používania tohto výstroja				Prevody dní
					Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	Nº1	Nº2	Nº3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabuľka III

Formát údajov

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L (vľavo)/P (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3	n/r	Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované na rybolov podľa nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002. V prípade postupujúceho plavidla je to vždy nahlasujúca krajina.
(2) CFR	12	n/r	Číslo v registri flotily Spoločenstva. Špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla. Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, na ľavej strane je potrebné doplniť nuly.
(3) Vonkajšie označenie	14	L	Podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 1381/87.
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch.
(5) Oblasť rybolovu	1	L	Nepodstatné informácie v prípade prílohy IIC.
(6) Oznámený výstroj	5	L	Uveďte kategóriu výstroja oznámenú v súlade s bodom 3 prílohy IIC (a alebo b)
(7) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	2	L	Nepodstatné informácie v prípade prílohy IIC.
(8) Oprávnený počet dní s týmto výstrojom	3	L	Počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB na výber výstroja a dĺžka oznámeného obdobia riadenia.

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L (vľavo)/P (vpravo)	Definícia a poznámky
(9) Počet dní používania tohto výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámenú výstroj počas oznámeného obdobia riadenia v súlade s prílohou IIC.
(10) Prevody dní	4	L	Pri prevedených dňoch uveďte „-“ počet prevedených dní a pri získaných dňoch uveďte „+“ počet prevedených dní.

(*) Relevantné informácie pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IID

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI A RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL LOVIACICH PIESOČNICOVITÉ V ZÓNACH ICES IIIa A IV A VO VODÁCH ES ZÓNY ICES IIa

1. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa uplatňujú na plavidlá Spoločenstva loviace v zónach IIIa a IV a vo vodách ES zóny ICES IIa pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm.
2. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa vzťahujú na plavidlá tretích krajín oprávnené loviť piesočnicovité vo vodách ES zóny ICES IV, pokiaľ sa neuvedie inak alebo ak sa dohodlo inak počas konzultácií medzi Spoločenstvom a Nórskom, ako sa uvádza v bode 7.3 dohodnutého záznamu záverov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom z 26. novembra 2007.
3. Na účely tejto prílohy znamená deň prítomnosti v oblasti:
 - a) obdobie 24 hodín medzi 00:00 hod. kalendárneho dňa a 24:00 hod. toho istého kalendárneho dňa alebo akákoľvek časť tohto obdobia alebo,
 - b) akékoľvek nepretržité obdobie 24 hodín zaznamenané v lodnom denníku Spoločenstva odo dňa a času odjazdu do dňa a času prízjazdu alebo akákoľvek časť tohto obdobia.
4. Každý príslušný členský štát udržiava databázu pre zóny ICES IIIa a IV a pre každé plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou alebo zaregistrované v Spoločenstve, ktoré lovilo pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm, ktorá obsahuje tieto informácie:
 - a) názov a interné registračné číslo plavidla,
 - b) inštalovaný výkon motorov plavidla v kilowattoch meraný v súlade s článkom 5 nariadenia (EHS) č. 2930/86,
 - c) počet dní prítomnosti v oblasti pri love pomocou vlečnej siete na lov pri dne, záťahovej siete alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm,
 - d) kilowatt-dni, ako súčin počtu dní prítomnosti v oblasti a inštalovaného výkonu motorov v kilowattoch.
5. Prieskumný rybolov zameraný na abundanciu piesočníc sa začína najskôr 1. apríla 2008 a končí najneskôr 6. mája 2008.

Celkový strop rybolovného úsilia pre prieskumný rybolov zameraný na abundanciu piesočníc v roku 2008 sa stanoví na základe celkového rybolovného úsilia, ktoré vynaložia rybárske plavidlá Spoločenstva v roku 2007, stanoveného v súlade s bodom 4 a rozdelí sa medzi členské štáty v súlade s rozdelením kvót na tento TAC.

Pokiaľ ide o nepridelené kvóty tohto TAC, rybolovné úsilie povolené pre prieskumný rybolov zameraný na abundanciu piesočníc v roku 2008 sa rozdelí medzi členské štáty, ktorých plavidlá majú záznam o rybolovnej činnosti v danej oblasti v rokoch 2002, 2003, 2004, 2005 a 2006. To bude zodpovedať podielu rybolovného úsilia 96 % pre Švédsko a 4 % pre Nemecko.

6. Komisia čo najskôr zreviduje TAC a kvóty pre piesočnice v zóne ICES IIIa a IV a vo vodách ES zón ICES IIa, ako sú stanovené v prílohe I, na základe odporúčania ICES a STECF o veľkosti triedy piesočníc v Severnom mori v roku 2007 v súlade s týmito pravidlami, ako aj inými relevantnými skutočnosťami uvedenými vo vedeckom stanovisku:

TAC pre vody ES zón ICES IIa a IV sa stanoví podľa tohto vzorca:

$$TAC_{2008} = -138 + 3,77 \times N_1 \times Wobs/Wm$$

N_1 je odhad v reálnom čase vekovej skupiny 1 v miliardách získaný z prieskumného rybolovu v roku 2008; TAC je vyjadrený v tisíckach ton; Wobs je pozorovaná priemerná hmotnosť vekovej skupiny 1 počas prieskumného rybolovu a Wm (4,75 g) je dlhodobá priemerná hmotnosť vekovej skupiny 1.

7. Ak TAC vypočítaný v bode 6 presahuje 400 000 ton, TAC sa stanoví na 400 000 ton.
8. Komerčný rybolov pomocou vlečných sietí určených na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm je zakázaný od 1. augusta 2008 do 31. decembra 2008.
-

PRÍLOHA III

PRECHODNÉ TECHNICKÉ A KONTROLNÉ OPATRENIA

Časť A

Severný Atlantik vrátane Severného mora, úžiny Skagerrak a Kattegat

1. Rybolov sled'ov vo vodách ES zóny ICES IIa

Je zakázané vykladať alebo ponechať na palube sled'a atlantického uloveného vo vodách ES zóny IIa v období od 1. januára do 28. februára a od 16. mája do 31. decembra.

2. Technické ochranné opatrenia v úžine Skagerrak a Kattegat

Odchylné od ustanovení uvedených v prílohe IV nariadenia (ES) č. 850/98 sa uplatňujú ustanovenia uvedené v dodatku 1 k tejto prílohe.

3. Lov rýb elektrickým prúdom v zónach ICES IVc a IVb**3.1. Odchylné od článku 31 ods. 1 nariadenia (ES) č. 850/98 je rybolov pomocou vlečných sietí s rozperným rahnom a použitím elektrického prúdu povolené v zónach ICES IVc a IVb južne od loxodrómy prechádzajúcej nasledujúcimi bodmi, ktoré sa merajú v súlade so súradnicovým systémom WGS84:**

- bod na východnom pobreží Spojeného kráľovstva, ležiaci na 55° s. š.,
- následne východne na 55° s. š., 5° v. d.,
- následne severne od 56° s. š.,
- a nakoniec východne od bodu na západnom pobreží Dánska na 56° s. š.

3.2. V roku 2008 sa uplatňujú tieto opatrenia:

- a) najviac 5 % flotily plavidiel členského štátu s vlečnými sieťami s rozperným rahnom smie používať sieť s elektrickým impulzom,
- b) maximálny elektrický výkon v kW za každú vlečnú sieť s rozperným rahnom nie je vyšší ako dĺžka rahna v metroch vynásobená koeficientom 1,25,
- c) efektívne napätie medzi elektródami je najviac 15 V,
- d) plavidlo je vybavené automatickým počítačovým systémom riadenia, ktorý zaznamenáva maximálny výkon na rahno a efektívne napätie medzi elektródami za najmenej posledných 100 vlečení. Nie je možné, aby neoprávnená osoba mohla zmeniť tento automatický počítačový systém riadenia,
- e) je zakázané používať jednu alebo viac reťazí s prichytávacími ihlami na začiatku spodného lana.

4. Uzatvorenie oblasti na rybolov piesočnicovitých v zóne ICES IV**4.1. Zakazuje sa vykladať alebo ponechávať na palube piesočnicovité ulovené v zemepisnej oblasti ohraničenej východných pobrežím Anglicka a Škótska a vymedzenej loxodrómmami, ktoré postupne spájajú nižšie uvedené polohy, ktoré sa merajú pomocou súradnicového systému WGS84:**

- východné pobrežie Anglicka na 55° 30' s. š.,
- 55° 30' s. š., 1° 00' z. d.
- 58° 00' s. š., 1° 00' z. d.

- 58° 00' s. š., 2° 00' z. d.
- východné pobrežie Škótska na 2° 00' z. d.

4.2. Rybolov na vedecký výskum je povolený s cieľom monitorovať populácie piesočnicovitých v oblasti a účinky uzatvorenia.

5. **Treska jednoškrvná v oblasti Rockall v zóne ICES VI**

Akýkoľvek rybolov, okrem rybolovu lovnými šnúrami, je zakázaný v oblastiach vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú nižšie uvedené polohy, ktoré sa určujú podľa súradnicového systému WGS84:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	57° 00' s. š.	15° 00' z. d.
2	57° 00' s. š.	14° 00' z. d.
3	56° 30' s. š.	14° 00' z. d.
4	56° 30' s. š.	15° 00' z. d.

V tej časti oblastí vymedzených v tomto bode, ktorá sa prekrýva s oblasťou vymedzenou ako North West Rockall v bode 13.1, sa však výnimka v súvislosti s lovnými šnúrami neuplatňuje.

6. **Obmedzenia rybolovu tresky škrvnitej v zónach ICES VI a VII**

6.1. *Zóna ICES VIa*

Do 31. decembra 2008 je zakázané vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť v oblastiach vymedzených loxodrómmami, ktoré postupne spájajú nižšie uvedené polohy, ktoré sa určujú podľa súradnicového systému WGS84:

59° 05' s. š., 06° 45' z. d.

59° 30' s. š., 06° 00' z. d.

59° 40' s. š., 05° 00' z. d.

60° 00' s. š., 04° 00' z. d.

59° 30' s. š., 04° 00' z. d.

59° 05' s. š., 06° 45' z. d.

6.2. *Zóny ICES VII f a g*

Od 1. februára 2008 do 31. marca 2008 je zakázané vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť v týchto obdĺžnikoch ICES: 30E4, 31E4, 32E3. Tento zákaz sa neuplatňuje v oblasti do 6 námorných míľ od pobrežnej línie.

6.3. *Odchylné od bodov 6.1. a 6.2. sa povoľuje vykonávať rybolovné činnosti pomocou košov a košíkov v stanovených oblastiach a obdobiach za predpokladu, že:*

- i) na palube sa nepreváža žiadny rybársky výstroj okrem prikrytých košov a košíkov a
- ii) na palube sa nenachádzajú žiadne iné ryby ako lastúrniki a kôrovce.

6.4. Odchylna od bodov 6.1. a 6.2. sa povoľuje vykonávať rybolovné činnosti v oblastiach uvedených v týchto bodoch pomocou sietí s veľkosťou ôk menšou ako 55 mm, za predpokladu, že:

- i) na palube sa nepreváža žiadna sieť s veľkosťou ôk 55 mm a viac a
- ii) na palube sa neuchováajú žiadne iné ryby ako sled' atlantický, makrela atlantická, sardinky, sardinely, stavridy, šprota severná, treska belasá a striebrička.

7. Technické ochranné opatrenia v Írskom mori

7.1. V období od 14. februára 2008 do 30. apríla 2008 je zakázané používať akékoľvek vlečné siete na lov pri dne, záťahové siete alebo podobný vlečný rybársky výstroj, akékoľvek žiabrovky, viacstenné žiabrovky, zakliesňovacie siete alebo podobné statické siete alebo akýkoľvek rybársky výstroj obsahujúci háčiky v časti divízie ICES VIIa, ktorá je vymedzená:

- východným pobrežím Írska a východným pobrežím Severného Írska a
- priamkami, ktoré postupne spájajú nasledujúce zemepisné súradnice:
- bod na východnom pobreží Ardskeho polostrova v Severnom Írsku na 54° 30' s. š.,
- 54° 30' s. š., 04° 50' z. d.,
- 53° 15' s. š., 04° 50' z. d.,
- bod na západnom pobreží Írska na 53° 15' s. š.

7.2. Odchylna od bodu 7.1 v oblasti a časovom pásme uvedených v ňom:

- a) používanie vlečných sietí s vodiacimi štípmi je povolené za predpokladu, že na palube sa nenachádza žiadnu inú kategóriu rybárskeho výstroja a že tieto siete:
 - i) majú veľkosť ôk buď 70 mm až 79 mm alebo 80 mm až 99 mm, a
 - ii) sú len jednými z povolených rozsahov veľkosti oka,
 - iii) neobsahujú žiadne individuálne pletivo, bez ohľadu na jeho polohu v rámci siete, s veľkosťou ôk väčšou ako 300 mm a
 - iv) využívajú sa len v oblasti vymedzenej postupným spájaním s loxodrómmami s týmito súradnicami:
 - 53° 30' s. š., 05° 30' z. d.
 - 53° 30' s. š., 05° 20' z. d.
 - 54° 20' s. š., 04° 50' z. d.
 - 54° 30' s. š., 05° 10' z. d.
 - 54° 30' s. š., 05° 20' z. d.
 - 54° 00' s. š., 05° 50' z. d.
 - 54° 00' s. š., 06° 10' z. d.
 - 53° 45' s. š., 06° 10' z. d.

53° 45' s. š., 05° 30' z. d.

53° 30' s. š., 05° 30' z. d.

- b) používanie separačných vlečných sietí je povolené za predpokladu, že na palube sa nenachádza žiadnu inú kategóriu rybárskeho výstroja a že tieto siete:
- i) sú v súlade s podmienkami stanovenými v písmene a) body i) až iv) a
 - ii) sú skonštruované v súlade s technickými podrobnosťami uvedenými v prílohe nariadenia Rady (ES) č. 254/2002 z 12. februára 2002, ktorým sa ustanovujú opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v roku 2002 na obnovu populácií tresky v Írskom mori (divízia ICES VIIa) ⁽¹⁾.

Separáčne vlečné siete možno ďalej používať aj v oblasti vymedzenej postupným spájaním loxodrómmami s týmito súradnicami:

53° 45' s. š., 06° 00' z. d.

53° 45' s. š., 05° 30' z. d.

53° 30' s. š., 05° 30' z. d.

53° 30' s. š., 06° 00' z. d.

53° 45' s. š., 06° 00' z. d.

7.3. Uplatňujú sa technické ochranné opatrenia uvedené v článkoch 3 a 4 nariadenia (ES) č. 254/2002.

8. Používanie žiabroviek v zónach ices IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k a XII

- 8.1. Na účely tohto bodu sa pod pojmom „žiabrovka“ a „zakliesňovacia sieť“ rozumie výstroj vyrobený z jediného kusu siete a držaný vo vode v zvislej polohe. Používa sa na lov živých vodných zdrojov chytaním za žiabre, do siete alebo do ôk.
- 8.2. Na účely tohto bodu sa pod pojmom „viacstenná žiabrovka“ rozumie rybársky výstroj vyrobený z dvoch alebo viacerých kusov siete zavesených spoločne rovnobežne na jediný nosný povraz a držaných v kolmej polohe vo vode.
- 8.3. Plavidlá Spoločenstva nesmú používať žiabrovky, zakliesňovacie siete a viacstenné žiabrovky v žiadnej lokalite, kde je zmapovaná hĺbka väčšia ako 200 metrov v zónach ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k a XII východne od 27° z. d.
- 8.4. Odchyľne od bodu 8.3 sa povoľuje používať tento výstroj:
- a) Žiabrovky s veľkosťou oka väčšou ako 120 mm a menšou ako 150 mm za predpokladu, že používajú vo vodách, kde je zmapovaná hĺbka menej ako 600 metrov, nie sú viac ako 100 ôk hlboko, ich pomer visenia nie je menší, ako 0,5 a sú vybavené plavákmi, alebo rovnocenným plávacím vybavením. Siete sú maximálne 5 námorných míľ dlhé a celková dĺžka všetkých sietí použitých kedykoľvek súčasne nepresahuje 25 km na plavidlo. Maximálny čas namočenia je 24 hodín; alebo
 - b) Zakliesňovacie siete s veľkosťou ôk rovnou alebo väčšou ako 250 mm za predpokladu, že sa používajú vo vodách, kde je zmapovaná hĺbka menej ako 600 metrov, nie sú viac ako 15 ôk hlboko, ich pomer visenia nie je menší ako 0,33 a nie sú vybavené plavákmi alebo iným plávacím vybavením. Siete sú maximálne 10 km dlhé. Celková dĺžka všetkých sietí nasadených ktorýkoľvek jeden raz nepresahuje 100 km na plavidlo. Maximálny čas namočenia je 72 hodín.

Táto odchylnosť sa však neuplatňuje v regulačnej oblasti NEAFC.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 41, 13.2.2002, s. 1.

- 8.5. V ktorýkoľvek jeden raz sa na palube plavidla preváža len jednu kategóriu výstroja uvedeného v bodoch 8.4.a a 8.4.b. Na umožnenie nahradenia strateného alebo poškodeného výstroja môžu plavidlá prevážať na palube siete s celkovou dĺžkou o 20 % väčšou ako je maximálna dĺžka flotíl, ktoré môžu byť nasadené ktorýkoľvek jeden raz. Všetok výstroj je označený v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 356/2005 z 1. marca 2005, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá označovania a identifikácie pasívnych rybárskych zariadení a rybárskych sietí s rozporným brvnom v ústí siete ⁽¹⁾.
- 8.6. Všetky plavidlá, ktoré využívajú žiabrovky alebo zakliesňovacie siete v ktorejkoľvek lokalite, v ktorej je zmapovaná hĺbka väčšia ako 200 metrov v zónach ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k a XII východne od 27° z. d., musia vlastníť osobitné povolenie na rybolov pevnými sieťami vydané vlajkovým členským štátom.
- 8.7. Kapitán plavidla, ktoré má povolenie na rybolov pevnými sieťami uvedené v bode 8.6 zaznamenáva do lodného denníka množstvo a dĺžky výstroja prevázaného plavidlom predtým, ako opustí prístav, a keď sa vráti do prístavu a zodpovedá za akýkoľvek rozdiel medzi týmito dvoma údajmi.
- 8.8. Námorné úrady alebo iné príslušné orgány majú právo odstrániť nestrážaný výstroj na mori v zónach ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k a XII východne od 27° z. d. v týchto situáciách:
- a) výstroj nie je riadne označený,
 - b) označenia na bójach alebo údaje zo systému VMS potvrdzujú, že vlastník sa nenachádzal viac ako 120 hodín vo vzdialenosti menej ako 100 námorných míľ od výstroja,
 - c) výstroj je použitý vo vodách s väčšou zmapovanou hĺbkou ako je povolená hĺbka,
 - d) výstroj má veľkosť ôk, ktorá nezodpovedá predpisom.
- 8.9. Kapitán plavidla, ktoré má povolenie na rybolov pevnými sieťami uvedené v bode 8.6, zaznamenáva počas každej rybárskej výpravy v lodnom denníku tieto informácie:
- veľkosť ôk používanej siete,
 - nominálnu dĺžku jednej siete,
 - počet sietí vo flotile,
 - celkový počet nasadených flotíl,
 - polohu každej nasadenej flotily,
 - hĺbku každej nasadenej flotily,
 - čas namočenia každej nasadenej flotily,
 - množstvo akéhokoľvek strateného výstroja, jeho posledná známa poloha a dátum straty.
- 8.10. Plavidlá loviace s povolením na rybolov pevnými sieťami uvedeným v bode 8.6 smú vykladať len v prístavoch určených členskými štátmi v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) 2347/2002.
- 8.11. Množstvo žralokov nachádzajúcich sa na palube akéhokoľvek plavidla, ktoré používa kategóriu výstroja uvedenú v bode 8.4. písm. b), nesmie byť vyššie ako 5 % živej hmotnosti z celkového množstva morských organizmov nachádzajúcich sa na palube.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 56, 2.3.2005, s. 8. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1805/2005 (Ú. v. EÚ L 290, 4.11.2005, s. 12).

9. Obmedzenie odhadzovania tresky merlang v Severnom mori

- 9.1. Na účely zníženia odhadzovania tresky merlang o najmenej 30 % vykonajú členské štáty v Severnom mori v roku 2008 podľa potreby testy a pokusy týkajúce sa technických úprav vlečných sietí, dánskych záťahových sietí a podobného výstroja s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a menej ako 90 mm.
- 9.2. Členské štáty výsledky testov a pokusov ustanovených v bode 9.1 sprístupnia Komisii najneskôr 31. augusta 2008.
- 9.3. Rada na základe návrhu Komisie rozhodne o vhodných technických úpravách na účely zníženia odhadzovania tresky merlang v súlade s cieľom ustanoveným v bode 9.1.

10. Podmienky pre rybolov určitým vlečným výstrojom povoleným v Biskajskom zálive

- 10.1. Odchylny od ustanovení článku 5 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 494/2002 z 19. marca 2002, ktorým sa určujú ďalšie technické opatrenia pre obnovu násady merlúzy európskej v podoblastiach ICES III, IV, V, VI a VII a divíziách ICES VIII a, b, d, e ⁽¹⁾, sa povoľuje vykonávať rybolovné činnosti pomocou vlečných sietí, dánskych záťahových sietí a podobného výstroja s výnimkou vlečných sietí s rozperným rahnom, s veľkosťou ôk 70 až 99 mm v oblasti vymedzenej v článku 5 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 494/2002, ak je výstroj vybavený štvorcovým oknom v súlade s dodatkom 3 k tejto prílohe.
- 10.2. Pri rybolove v zóne VIII a a b je povolené používať selektívnu sieť a príslušenstvo na prednej strane koncového rukávca a/alebo panel so štvorcovými okami, ktorých veľkosť je najmenej 60 mm v spodnej časti nástavca na prednej strane koncového rukávca. Ustanovenia článku 4 ods. 1, článku 6 a článku 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 850/98 a článku 3 písm. a) a b) nariadenia (ES) č. 494/2002 sa neuplatnia na tú časť vlečnej siete, v ktorej sa nachádzajú tieto selektívne nástroje.

11. Obmedzenia rybolovu dlhochvosta tuponosého v zóne ICES IIIa

Bez ohľadu na to, že nariadenie (ES) č. 2015/2006 ⁽²⁾, žiadny priamy rybolov dlhochvosta tuponosého sa nevykonáva v zóne ICES IIIa pred ukončením konzultácií medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom začiatkom roku 2008.

12. Rybolovné úsilie v prípade hlbokomorských druhov

Odchylny od nariadenia (ES) č. 2347/2002 sa v roku 2008 uplatňujú tieto ustanovenia:

- 12.1. Členské štáty zabezpečia, aby rybolovné činnosti, ktoré vedú k úlovkom a držaniu na palube viac ako 10 ton ročne hlbokomorských druhov halibuta tmavého plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkou a registrovanými na ich území, podliehali povoleniu na hlbokomorský lov.
- 12.2. Je však zakázané uloviť a držať na palube, prekladať alebo vykladať akékoľvek celkové množstvo hlbokomorských druhov a halibuta tmavého prevyšujúce 100 kg na každú plavbu, ak dané plavidlo nemá povolenie na hlbokomorský lov.

13. Dočasné opatrenia na ochranu hlbokomorských biotopov

- 13.1. Je zakázané používať vlečné siete na lov pri dne a statický rybársky výstroj vrátane žiabroviek na lov pri dne a lovných šnúr v oblastiach vymedzených loxodromami, ktoré postupne spájajú tieto polohy, ktoré sa určujú podľa súradnicového systému WGS84:

Hecate Seamounts:

- 52° 21,2866' s. š., 31° 09,2688' z. d.
- 5, 2° 20,8167' s. š., 30° 51,5258' z. d.
- 52° 12,0777' s. š., 30° 54,3824' z. d.
- 52° 12,4144' s. š., 31° 14,8168' z. d.
- 52° 21,2866' s. š., 31° 09,2688' z. d.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 77, 20.3.2002, s. 8.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 28.

Faraday Seamounts:

- 50° 01,7968' s. š., 29° 37,8077' z. d.
- 49° 59,1490' s. š., 29° 29,4580' z. d.
- 49° 52,6429' s. š., 29° 30,2820' z. d.
- 49° 44,3831' s. š., 29° 02,8711' z. d.
- 49° 44,4186' s. š., 28° 52,4340' z. d.
- 49° 36,4557' s. š., 28° 39,4703' z. d.
- 49° 29,9701' s. š., 28° 45,0183' z. d.
- 49° 49,4197' s. š., 29° 42,0923' z. d.
- 50° 01,7968' s. š., 29° 37,8077' z. d.

Časť Reykjanes Ridge:

- 55° 04,5327' s. š., 36° 49,0135' z. d.
- 55° 05,4804' s. š., 35° 58,9784' z. d.
- 54° 58,9914' s. š., 34° 41,3634' z. d.
- 54° 41,1841' s. š., 34° 00,0514' z. d.
- 54° 00,0' s. š., 34° 00,0' z. d.
- 53° 54,6406' s. š., 34° 49,9842' z. d.
- 53° 58,9668' s. š., 36° 39,1260' z. d.
- 55° 04,5327' s. š., 36° 49,0135' z. d.

Altair Seamounts:

- 44° 50,4953' s. š., 34° 26,9128' z. d.
- 44° 47,2611' s. š., 33° 48,5158' z. d.
- 44° 31,2006' s. š., 33° 50,1636' z. d.
- 44° 38,0481' s. š., 34° 11,9715' z. d.
- 44° 38,9470' s. š., 34° 27,6819' z. d.
- 44° 50,4953' s. š., 34° 26,9128' z. d.

Antialtair Seamounts:

- 43° 43,1307' s. š., 22° 44,1174' z. d.
- 43° 39,5557' s. š., 22° 19,2335' z. d.
- 43° 31,2802' s. š., 22° 08,7964' z. d.
- 43° 27,7335' s. š., 22° 14,6192' z. d.
- 43° 30,9616' s. š., 22° 32,0325' z. d.
- 43° 40,6286' s. š., 22° 47,0288' z. d.
- 43° 43,1307' s. š., 22° 44,1174' z. d.

Hatton Bank:

- 59° 26' s. š., 14° 30' z. d.
- 59° 12' s. š., 15° 08' z. d.
- 59° 01' s. š., 17° 00' z. d.
- 58° 50' s. š., 17° 38' z. d.
- 58° 30' s. š., 17° 52' z. d.
- 58° 30' s. š., 18° 45' z. d.
- 58° 47' s. š., 18° 37' z. d.
- 59° 05' s. š., 17° 32' z. d.
- 59° 16' s. š., 17° 20' z. d.
- 59° 22' s. š., 16° 50' z. d.
- 59° 21' s. š., 15° 40' z. d.
- 58° 30' s. š., 18° 45' z. d.
- 57° 45' s. š., 19° 15' z. d.
- 57° 55' s. š., 17° 30' z. d.
- 58° 03' s. š., 17° 30' z. d.
- 58° 03' s. š., 18° 22' z. d.
- 58° 30' s. š., 18° 22' z. d.

North West Rockall:

- 57° 00' s. š., 14° 53' z. d.
- 57° 37' s. š., 14° 42' z. d.
- 57° 55' s. š., 14° 24' z. d.
- 58° 15' s. š., 13° 50' z. d.
- 57° 57' s. š., 13° 09' z. d.
- 57° 50' s. š., 13° 14' z. d.
- 57° 57' s. š., 13° 45' z. d.
- 57° 49' s. š., 14° 06' z. d.
- 57° 29' s. š., 14° 19' z. d.
- 57° 22' s. š., 14° 19' z. d.
- 57° 00' s. š., 14° 34' z. d.
- 56° 56' s. š., 14° 36' z. d.
- 56° 56' s. š., 14° 51' z. d.

South-West Rockall (Empress of Britain Bank)

- 56° 24' s. š., 15° 37' z. d.
- 56° 21' s. š., 14° 58' z. d.
- 56° 04' s. š., 15° 10' z. d.
- 55° 51' s. š., 15° 37' z. d.
- 56° 10' s. š., 15° 52' z. d.

Logachev Mound:

- 55° 17' s. š., 16° 10' z. d.
- 55° 33' s. š., 16° 16' z. d.
- 55° 50' s. š., 15° 15' z. d.
- 55° 58' s. š., 15° 05' z. d.
- 55° 54' s. š., 14° 55' z. d.

— 55° 45' s. š., 15° 12' z. d.

— 55° 34' s. š., 15° 07' z. d.

Západný Rockall Mound:

— 57° 20' s. š., 16° 30' z. d.

— 57° 05' s. š., 15° 58' z. d.

— 56° 21' s. š., 17° 17' z. d.

— 56° 40' s. š., 17° 50' z. d.

- 13.2. Je zakázané vykonávať akúkoľvek rybolov vlečnými sieťami na lov pri dne a statickým výstrojom vrátane nastavovacích sietí na lov pri dne a lovných šnúr v oblastiach vymedzených loxodromami, ktoré postupne spájajú nižšie uvedené polohy, ktoré sa určujú podľa súradnicového systému WGS84:

Belgica Mound Province:

— 51° 29,4' s. š., 11° 51,6' z. d.,

— 51° 32,4' s. š., 11° 41,4' z. d.,

— 51° 15,6' s. š., 11° 33' z. d.,

— 51° 13,8' s. š., 11° 44,4' z. d.,

Hovland Mound Province:

— 52° 16,2' s. š., 13° 12,6' z. d.,

— 52° 24' s. š., 12° 58,2' z. d.,

— 52° 16,8' s. š., 12° 54' z. d.,

— 52° 16,8' s. š., 12° 29,4' z. d.,

— 52° 4,2' s. š., 12° 29,4' z. d.,

— 52° 4,2' s. š., 12° 52,8' z. d.,

— 52° 9' s. š., 12° 56,4' z. d.,

— 52° 9' s. š., 13° 10,8' z. d.,

North-West Porcupine Bank Oblasť I

— 53° 30,6' s. š., 14° 32,4' z. d.,

— 53° 35,4' s. š., 14° 27,6' z. d.,

— 53° 40,8' s. š., 14° 15,6' z. d.,

— 53° 34,2' s. š., 14° 11,4' z. d.,

— 53° 31,8' s. š., 14° 14,4' z. d.,

— 53° 24' s. š., 14° 28,8' z. d.,

North-West Porcupine Bank Oblasť II

— 53° 43,2' s. š., 14° 10,8' z. d.,

— 53° 51,6' s. š., 13° 53,4' z. d.,

— 53° 45,6' s. š., 13° 49,8' z. d.,

— 53° 36,6' s. š., 14° 7,2' z. d.,

South-West Porcupine Bank:

— 51° 54,6' s. š., 15° 7,2' z. d.,

— 51° 54,6' s. š., 14° 55,2' z. d.,

— 51° 42' s. š., 14° 55,2' z. d.,

— 51° 42' s. š., 15° 10,2' z. d.,

— 51° 49,2' s. š., 15° 6' z. d.”

- 13.3. Všetky pelagické plavidlá, ktoré lovia v oblastiach na ochranu koralov vymedzených v bode 13.2, musia byť zapísané v schválenom zozname plavidiel a byť držiteľmi osobitného rybárskeho povolenia, ktoré musí byť na palube. Takéto povolenia obsahujú všetky informácie požadované v nariadení (ES) č. 1627/94 a musia byť oznámené v súlade s pravidlami ustanovenými v nariadení (ES) č. 2943/95, ktorým sa určujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia (ES) č. 1627/94 ⁽¹⁾. Plavidlá zapísané na schválenom zozname prevádzajú na palube výlučne výstroj na pelagický rybolov.
- 13.4. Pelagické plavidlá, ktoré majú zámer loviť ryby v oblastiach na ochranu koralov vymedzených v bode 13.2, musia svoj úmysel vstúpiť do oblasti na ochranu koralov oznámiť najmenej 4 hodiny vopred írskemu stredisku monitorovania rybolovu. Zároveň oznámia množstvá nachádzajúce sa na palube.
- 13.5. Pelagické plavidlá, ktoré lovia v oblastiach na ochranu koralov vymedzených v bode 13.2, musia mať v čase, keď sa nachádzajú v oblastiach na ochranu koralov, plne funkčný bezpečný systém monitorovania plavidiel („VMS“), ktorý je v úplnom súlade s nariadením (ES) č. 2244/2003.
- 13.6. Pelagické plavidlá, ktoré lovia v oblastiach na ochranu koralov uvedených v bode 13.2, musia každú hodinu podávať VMS správy.
- 13.7. Pelagické plavidlá, ktoré lovia v oblastiach na ochranu koralov uvedených v bode 13.2, musia írské stredisko monitorovania rybolovu informovať o odchode z oblasti. Zároveň oznámia množstvá nachádzajúce sa na palube.
- 13.8. Rybolov v oblastiach na ochranu koralov uvedených v bode 13.2 je obmedzený tak, že na palube sa nachádzajú alebo na rybolov sa používajú siete veľkosťou ôk od 16 do 31 mm alebo od 32 do 54 mm.

14. **Minimálna veľkosť lastúrníkov druhu *Ruditapes philippinarum***

Odchylne od článku 17 nariadenia (ES) č. 850/98 je minimálna veľkosť lastúrníkov druhu *Ruditapes philippinarum* 35 mm.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 308, 21.12.1995, s. 15.

Časť B

Stredovýchodná časť Atlantického oceánu

15. Minimálna veľkosť chobotnice

Minimálny rozmer chobotnice (*Octopus vulgaris*) v morských vodách, ktoré patria do súdnej právomoci tretích krajín a nachádzajú sa v regióne CECAF (Výbor pre rybolov vo východnom a strednom Atlantiku FAO), je 450 g (bez vnútornosti). Chobotnica s menšou ako minimálnou hmotnosťou 450 g (bez vnútornosti) sa nesmie ponechať na palube a ani prekladať, vykladať, prepravovať, skladovať, predávať, vystavovať alebo ponúkať na účely predaja, ale sa okamžite vracia do mora.

16. Podmienky pre určitý rybolov košíkmi v zóne IXa (Západná Galícia)

Odchylné od zákazu ustanoveného v článku 29b ods. 1 nariadenia (ES) č. 850/98, sa počas obdobia a v zemepisných oblastiach vymedzených v článku 29b ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 850/98 povoľuje lov košíkmi, do ktorých sa nechytá homár štíhly.

17. Podmienky lovu sled'a v zóne VIa (Butt of Lewis)

Ustanovenia článku 20 ods. 1 písm. d) nariadenia (ES) č. 850/98 sa v roku 2008 neuplatňujú.

Časť C

Východná časť Tichého oceánu

18. Vakové siete v regulačnej oblasti Medziamerickej komisie pre tropického tuniaka (IATTC)

18.1. Lov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) plavidlami s vakovými sieťami sa od 1. augusta do 11. septembra 2008 alebo od 20. novembra do 31. decembra 2008 zakazuje v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— americké pobrežia Tichého oceánu,

— 150° z. d.,

— 40° s. š.,

— 40° j. š.

18.2. Dotknuté členské štáty oznámia Komisii vybrané obdobie uzavretia pred 1. júlom 2008. Všetky plavidlá s vakovými sieťami príslušných členských štátov musia ukončiť rybolov s vakovými sieťami vo vymedzenej oblasti počas zvoleného obdobia.

18.3. Plavidlá s vakovými sieťami loviace tuniaka v regulačnej oblasti IATTC si od⁽¹⁾ ponechajú na palube a potom vyložia všetky ulovené tuniaky okaté, tuniaky pruhované a tuniaky žltoplutvé, okrem rýb, ktoré sa považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iného dôvodu, ako je ich veľkosť. Jedinou výnimkou je posledný záťah počas určitej plavby, keď môže nastať situácia, že nebude dostatok priestoru na uskladnenie všetkých tuniakov ulovených počas tejto plavby.

⁽¹⁾ Ú. v.: Dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Časť D

Východná časť Tichého oceánu a západná a stredná časť Tichého oceánu

19. Osobitné opatrenia pre východnú, západnú a strednú časť Tichého oceánu

Plavidlá s vakovými sieťami vo východnej, západnej a strednej časti Tichého oceánu okamžite pustia v maximálnej možnej miere všetky nezranené morské korytnačky, žraloky, plachetníky, marlíny a mečiare, raje, koryfenu veľkú a ostatné necieľové druhy. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie všetkých takýchto živočíchov do mora.

20. Osobitné opatrenia uplatňované na chytené a zakliesnené morské korytnačky

Vo východnej, západnej a strednej časti Tichého oceánu sa uplatňujú tieto osobitné opatrenia:

- a) vždy pri spozorovaní morskej korytnačky v sieti sa vyvinie maximálne primerané úsilie o jej vyslobodenie ešte skôr, ako sa zakliesni do siete, v prípade potreby vrátane vyslania rýchleho motorového člna,
- b) ak je korytnačka zakliesnená do siete, navíjanie siete sa zastaví hneď, ako sa korytnačka dostane z vody, a nespustí sa znovu, kým sa korytnačka nevymotá a neuvoľní,
- c) ak sa korytnačka dostane na palubu plavidla, použijú sa všetky vhodné metódy na pomoc korytnačke pri zotavení, a až potom sa korytnačka vráti do vody,
- d) plavidlá loviace tuniaky nesmú hádzať do mora vaky so soľou alebo iný druh plastového odpadu,
- e) všade, kde je to možné, sa podporuje vyslobodenie morských korytnačiek zakliesnených do zariadení na zhľukovanie rýb (FAD) a v iných kategóriách rybárskeho výstroja,
- f) podporuje sa aj recyklácia FAD, ktoré sa nepoužívajú na rybolov.

Časť E

Severovýchodná časť Atlantického oceánu

21. Osobitné opatrenia na lov sebastesov v medzinárodných vodách zón ICES I a II

Na lov sebastesa hlbinného (*Sebastes mentella*) v medzinárodných vodách zón ICES I a II sa vzťahujú tieto opatrenia:

- a) cieľný rybolov sebastesov je povolený iba v období od 1. septembra do 15. novembra 2008 plavidlami, ktoré už predtým lovil sebastesy v regulačnej oblasti NEAFC,
- b) Komisia oznámi členským štátom dátum, kedy sekretariát NEAFC oznámil zmluvným stranám NEAFC, že TAC boli úplne využité. Od toho dňa členské štáty zakážu plavidlám pod svojou vlajkou cieľný rybolov sebastesov,
- c) odchylné od článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 2791/1999 zo 16. decembra 1999 ustanovujúceho určité kontrolné opatrenia uplatniteľné v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o budúcej viacstrannej spolupráci v rybárskych oblastiach severovýchodného Atlantiku⁽¹⁾, nahlasujú kapitáni rybárskych plavidiel zúčastňujúcich sa na tomto druhu rybolovu svoje úlovky denne,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 770/2004 (Ú. v. EÚ L 123, 27.4.2004, s. 4).

-
- d) okrem ustanovení článku 4 nariadenia (ES) č. 2791/1999 je rybárske povolenie na lov sebastesov platné, iba ak sú správy zasielané plavidlami v súlade s článkom 6 ods. 1 nariadenia 2791/1999 preposielané sekretariátu NEAFC v súlade s článkom 6 ods. 2 nariadenia 2791/1999,
 - e) plavidlá obmedzujú svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube,
 - f) členské štáty zabezpečia, že na plavidlách pod ich vlajkou vedeckí pozorovatelia zbierajú informácie na vedecké účely. Zbierané informácie zahŕňajú aspoň reprezentatívne údaje o pohlaví, veku a dĺžke podľa hĺbky. Tieto informácie sa zasielajú Medzinárodnej rade pre prieskum mora.
-

Dodatok 1 k prílohe III

VLEČENÝ VÝSTROJ: Skagerrak a Kattegat

Rozsahy veľkosti ôk, cieľové druhy a požadované percentá úlovku uplatniteľné na používanie jediného rozsahu veľkosti ôk

Druh	Rozsah veľkosti oka (mm)						70 – 89 (⁵)	≥ 90
	< 16	16 – 31	32 – 69	35 – 69	70 – 89 (⁵)	≥ 90		
	Minimálne percento cieľových druhov							
	50 % (⁶)	50 % (⁶)	20 % (⁶)	50 % (⁶)	20 % (⁶)	20 % (⁷)	30 % (⁸)	žiadne
Piesočnicovité (<i>Ammodytidae</i>) (³)	x	x	x	x	x	x	x	x
Piesočnicovité (<i>Ammodytidae</i>) (⁴)		x		x	x	x	x	x
Treska koruskovitá (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		x		x	x	x	x	x
Treska belasá (<i>Micromesistius poutassou</i>)		x		x	x	x	x	x
Bodavec veľký (<i>Trachinus draco</i>) (¹)		x		x	x	x	x	x
Mäkkýše (okrem sépie) (¹)		x		x	x	x	x	x
Ihlica rohozobá (<i>Belone belone</i>) (¹)		x		x	x	x	x	x
Trigla sivá (<i>Eutrigla gurnardus</i>) (¹)		x		x	x	x	x	x
Striebristky (<i>Argentina</i> spp.)				x	x	x	x	x
Šprota severná (<i>Sprattus sprattus</i>)		x		x	x	x	x	x
Úhor európsky (<i>Anguilla anguilla</i>)			x	x	x	x	x	x
Krevety rodu <i>Crangon</i> a krevety druhu <i>Palaemon adspersus</i> (<i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i>) (²)			x	x	x	x	x	x
Makrely (<i>Scomber</i> spp.)				x			x	x
Stavridy (<i>Trachurus</i> spp.)				x			x	x
Sleď atlantický (<i>Clupea harengus</i>)				x			x	x
Kreveta boreálna (<i>Pandalus borealis</i>)						x	x	x
Krevety rodu <i>Crangon</i> a krevety druhu <i>Palaemon adspersus</i> (<i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i>) (¹)					x		x	x
Treska merlang (<i>Merlangius merlangus</i>)							x	x
Homár štíhly (<i>Nephrops norvegicus</i>)							x	x
Všetky ostatné morské organizmy								x

(¹) Iba v rámci oblasti 4 míle od pobrežných línií.

(²) Mimo oblasti 4 míle od pobrežných línií.

(³) Od 1. marca do 31. októbra v úžine Skagerrak od 1. marca do 31. júla v úžine Kattegat.

(⁴) Od 1. novembra do posledného dňa februára v úžine Skagerrak a od 1. augusta do posledného dňa februára v úžine Kattegat.

(⁵) Ak sa používa tento rozsah veľkosti ôk, koncový rukávec musí byť vyhotovený zo sieťoviny so štvorcovými okami s triediacou mriežkou v súlade s dodatkom 2 k tejto prílohe.

(⁶) Úlovok ponechaný na palube nesmie pozostávať z viac ako 10 % akejkoľvek zmesi tresky škvrnitej, tresky jednoskvrnej, merlúzy európskej, plately veľkej, plately *Glyptocephalus cymoglossus*, plately *Microstomus kitt*, soley európskej, kalkana veľkého, kalkana hladkého, plately bradavičnatej, makrely atlantickej, kalkana ostronosého, tresky merlang, limandy európskej, tresky tmavej, homára štíhleho a homára.

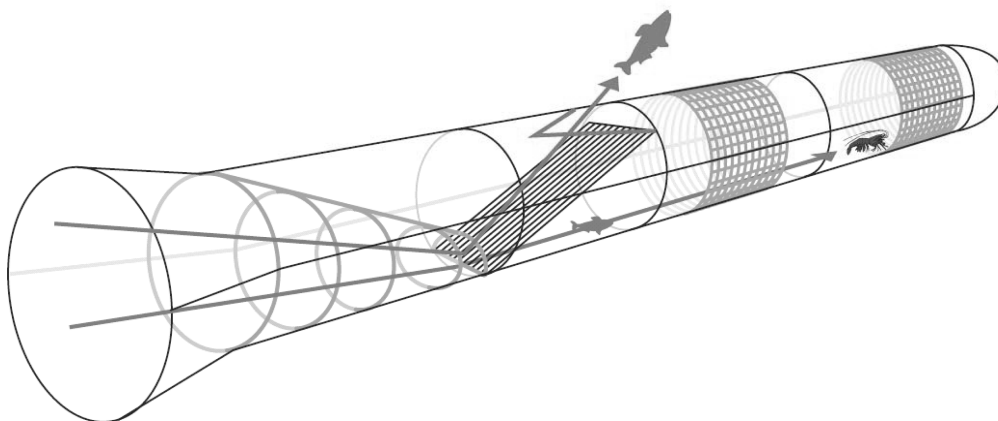
(⁷) Úlovok ponechaný na palube nesmie pozostávať z viac ako 50 % akejkoľvek zmesi tresky škvrnitej, tresky jednoskvrnej, merlúzy európskej, plately veľkej, plately *Glyptocephalus cymoglossus*, plately *Microstomus kitt*, soley európskej, kalkana veľkého, kalkana hladkého, plately bradavičnatej, sleda atlantického, makrely atlantickej, kalkana ostronosého, tresky merlang, limandy európskej, tresky tmavej, homára štíhleho a homára.

(⁸) Úlovok ponechaný na palube nesmie pozostávať z viac ako 60 % akejkoľvek zmesi tresky škvrnitej, tresky jednoskvrnej, merlúzy európskej, plately veľkej, plately *Glyptocephalus cymoglossus*, plately *Microstomus kitt*, soley európskej, kalkana veľkého, kalkana hladkého, plately bradavičnatej, kalkana ostronosého, tresky merlang, limandy európskej, tresky tmavej a homára.

Dodatok 2 k prílohe III

Špecifikácie triediaceho roštu pre rybolov s vlečnými sieťami s veľkosťou ôk 70 mm

- a) Rošt na triedenie druhov je pripevnený vo vlečných sieťach s koncovým rukávcom s úplnými štvorcovými okami s veľkosťou ôk rovnou alebo väčšou ako 70 mm a menšou ako 90 mm. Minimálna dĺžka koncového rukávca je 8 m. Je zakázané používať akúkoľvek vlečnú sieť s viac ako 100 štvorcovými okami po ktoromkoľvek obvode koncového rukávca, s výnimkou spojenia alebo švov.
- b) Rošt je pravouhlý. Priečky roštu sú rovnobežné s pozdĺžnou osou roštu. Rozstup priečok roštu nesmie presiahnuť 35 mm. Je povolené používať jeden záves alebo viacero závesov s cieľom uľahčiť jeho skladovanie na bubne siete.
- c) Rošt je do vlečnej siete namontovaný diagonálne, smerom nahor dozadu, kdekoľvek od miesta v prednej časti koncového rukávca až po predný koniec nadstavca. Všetky strany roštu sú pripevnené k vlečnej sieti.
- d) V hornom paneli vlečnej siete sa nachádza nezablokovaný výstup pre ryby, v bezprostrednom spojení s hornou stranou roštu. Otvor výstupu pre ryby má rovnakú šírku na zadnej strane, ako je šírka roštu, a je vyrezaný do hrotu v smere dopredu pozdĺž priečok ôk po oboch stranách roštu.
- e) Je povolené pripevniť na prednú časť roštu lieviki usmerňujúci ryby smerom ku dnu a smerom k roštu vlečnej siete. Minimálna veľkosť ôk lievika je 70 mm. Minimálny vertikálny otvor vodiaceho lievika smerom k roštu je 15 cm. Šírka vodiaceho lievika smerom k roštu sa rovná šírke roštu.



Schematické zobrazenie vlečnej siete zabezpečujúcej selekciu podľa veľkosti a druhov. Vstupujúce ryby sú odvádzané smerom k dnu vlečnej siete a k roštu cez vodiaci lieviki. Väčšie ryby sú potom vedené z vlečnej siete roštom, kým menšie ryby a homáre štíhle prejdú cez rošt a vstúpia do koncového rukávca. Plný koncový rukávec so štvorcovými okami podporuje únik malých rýb a homárov štíhlych, ktoré sú veľkostne pod mieru.

Dodatok 3 k prílohe III

Podmienky rybolovu s určitým vlečným výstrojom povoleným v zónach ICES III, IV, V, VI, VII a VIII a, b, d, e

a) Špecifikácia vrchného okna so štvorcovými okami

Špecifikácia okna so štvorcovými okami veľkosti 100 mm meranými ako vnútorný otvor, nachádza sa na konci kužeľovitej časti vlečnej siete, dánskej záťahovej siete alebo podobného výstroja s veľkosťou ôk 70 mm alebo viac a menej ako 100 mm.

Okno je štvoruholníková časť siete. Okno je iba jedno. Okno žiadnym spôsobom neblokujú vnútorné ani vonkajšie prídavné zariadenia.

b) Umiestnenie okna

Okno sa umiestňuje do stredu vrchného panelu na konci kužeľovitej časti vlečnej siete tesne pred rovnou časťou, ktorú tvorí predlžujúca časť a koncový rukávec.

Okno sa končí najviac 12 ôk siete od ručne spletaného radu ôk medzi predlžujúcou časťou a koncom kužeľovitej časti vlečnej siete.

c) Veľkosť okna

Dĺžka okna je aspoň 2 m a šírka aspoň 1 m.

d) Sieť okna

Veľkosť ôk je aspoň 100 mm. Oká sú štvorcové, t. j. všetky štyri strany siete okna sú tvorené priečkami.

Sieť sa nasadzuje tak, aby boli priečky rovnobežne a kolmo na pozdĺžnu os koncového rukávca.

Sieť je tvorená jednovláknovým povrazom. Hrúbka povrazu je najviac 4 mm.

e) Vkládanie okna do siete s kosoštvorcovými okami

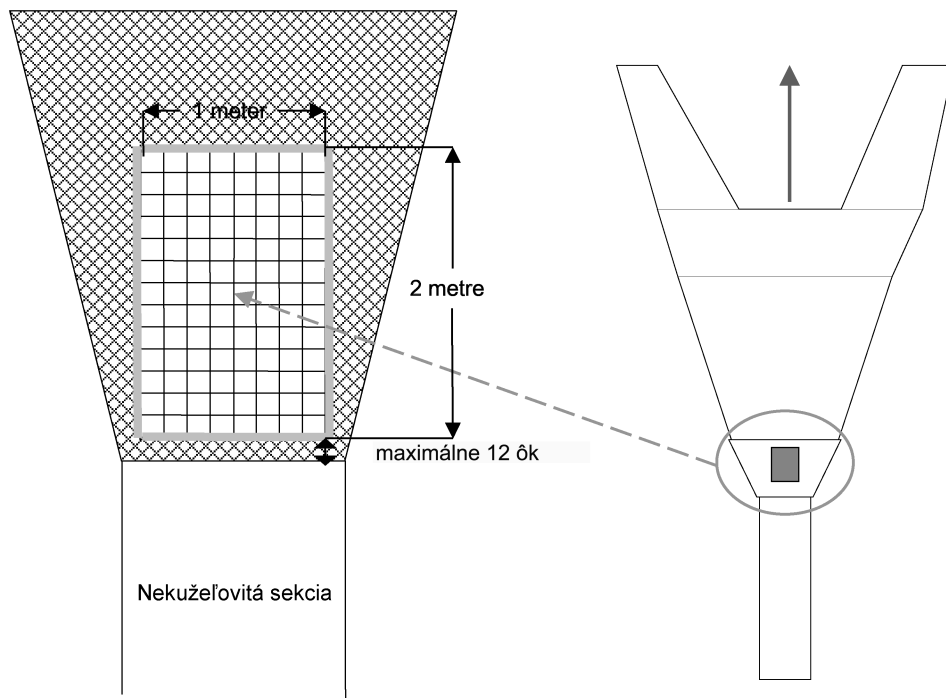
Je povolené pripevniť na štyri strany okna pevný lem. Priemer tohto lemu je najviac 12 mm.

Dĺžka rozťahnutého okna sa rovná dĺžke rozťahnutých kosoštvorcových ôk pripojených k pozdĺžnej strane okna.

Počet kosoštvorcových ôk vrchného panelu pripevnených k najmenšej strane okna (t. j. k strane dlhšej jeden meter, ktorá je kolmá na pozdĺžnu os koncového rukávca) sa rovná aspoň počtu plných kosoštvorcových ôk pripevnených k pozdĺžnej strane okna vynásobenému koeficientom 0,7.

f) Iné

Vloženie okna do vlečnej siete je zobrazené tu:



PRÍLOHA IV

ČASŤ I

Kvantitatívne obmedzenia licencií a povolení na rybolov pre plavidlá Spoločenstva, ktoré lovia vo vodách tretej krajiny

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet licencií	Rozdelenie licencií medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel nasadených v rovnakom čase
Nórske vody a rybárska zóna v okolí ostrova Jan Mayen	Sleď atlantický, severne od 62° 00' s. š.	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Druhy žijúce na morskom dne, severne od 62° 00' s. š.	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Makrela atlantická, južne od 62° 00' s. š., rybolov vakovou sieťou	11	DE: 1 ⁽¹⁾ , DK: 26 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	nepodstatné
	Makrela atlantická, južne od 62° 00' s. š., rybolov vlečnou sieťou	19		nepodstatné
	Makrela atlantická, severne od 62° 00' s. š., rybolov vakovou sieťou	11 ⁽²⁾	DK: 11	nepodstatné
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. š.	480	DK: 450, UK: 30	150
Vody Faerských ostrovov	Všetok výlov vlečnou sieťou plavidlami dlhými najviac 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Cielený lov tresky škrvnitej a tresky jednoškrvnej s minimálnou veľkosťou ôk 135 mm, ohraničený na oblasť južne od 62° 28' s. š. a východne od 6° 30' z. d.	8 ⁽³⁾		4
	Rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerskej pobrežnej línie. V období od 1. marca do 31. mája a od 1. októbra do 31. decembra tieto plavidlá môžu pôsobiť v oblasti medzi 61° 20' s. š. a 62° 00' s. š. a od 12 do 21 míľ od pobrežných línií.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Lov molvy modrej pomocou vlečných sietí s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v oblasti južne od 61° 30' s. š. a západne od 9° 00' z. d. a v oblasti medzi 7° 00' z. d. a 9° 00' z. d. južne od 60° 30' s. š. a v oblasti juhozápadne od spojnice bodov 60° 30' s. š., 7° 00' z. d. a 60° 00' s. š., 6° 00' z. d.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet licencií	Rozdelenie licencií medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel nasadených v rovnakom čase
	Cielený rybolov tresky tmavej vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou oka 120 mm a s možnosťou použiť popruhy okolo koncového rukávca.	70		22 ⁽⁵⁾
	Lov tresky belasej. Celkový počet licencií môže byť zvýšený o štyri plavidlá tvoriace páry, ak by faerské orgány zaviedli osobitné pravidlá pre prístup do oblasti nazývanej „hlavná oblasť lovu tresky belasej“	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Rybolov pomocou šnúry	10	Spojené kráľovstvo 10	6
	Lov makrely atlantickej	12	DK: 12	12
	Lov sleďa atlantického severne od 61° s. š.	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21

⁽¹⁾ Toto rozdelenie platí pre rybolov vakovou a vlečnou sieťou.

⁽²⁾ Vyberie sa z 11 licencií na lov makrely atlantickej vakovou sieťou južne od 62 00' s. š.

⁽³⁾ Podľa odsúhlaseného záznamu z roku 1999 sú údaje pre cieľný lov tresky škvrnitej a tresky jednoškrvnej zahrnuté v údajoch o „všetkých rybolovných činnostiach vlečnými sieťami pomocou plavidiel s dĺžkou najviac 180 stóp v pásme od 12 do 21 míľ od Faerských pobrežných línií“.

⁽⁴⁾ Tieto čísla označujú maximálny počet plavidiel nasadených v rovnakom čase.

⁽⁵⁾ Tieto čísla sú zahrnuté v číslach pre „rybolov vlečnými sieťami mimo pásma 21 míľ od Faerských pobrežných línií“.

ČASŤ II

Kvantitatívne obmedzenia licencií a povolení na rybolov pre rybárske plavidlá tretej krajiny vo vodách Spoločenstva

Vlajkový štát	Rybolov	Počet licencií	Maximálny počet plavidiel nasadených v rovnakom čase
Nórsko	Sleď atlantický, severne od 62° 00' s. š.	20	20
Faerské ostrovy	Makrela atlantická, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIIe, f, h, stavridy, IV, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIIe, f, h; sleď atlantický, VIa (severne od 56° 30' s. š.)	14	14
	Sleď atlantický, severne od 62° 00' s. š.	21	21
	Sleď atlantický, IIIa	4	4
	Priemyselný lov tresky koruškovitej a šproty severnej IV, VIa (severne od 56° 30' s. š.): piesočnicovité, IV (vrátane nevyhnutného vedľajšieho úlovku tresky belasej)	15	15
	Molva veľká a mieň lemovaný	20	10
	Treska belasá, II, IVa (severne od 56° 30' s. š.), VIb, VII (západne od 12° 00' z. d.)	20	20
	Molva modrá	16	16
Venezuela	Ryby čeľade <i>Lutjanidae</i> ⁽¹⁾ (vody Francúzskej Guyany)	41	pm
	Žraloky (vody Francúzskej Guyany)	4	pm

(¹) Loví sa výlučne lovnými šnúrami alebo pascami (ryby čeľade *Lutjanidae*) alebo lovnými šnúrami, resp. sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v hĺbkach väčších ako 30 m (žraloky). Na vydanie týchto licencií treba predložiť dôkaz, že existuje platná zmluva medzi majiteľom lode žiadajúcim o licenciu a podnikom zaoberajúcim sa spracovaním nachádzajúcim sa v departmáne Francúzskej Guyany, a že obsahuje povinnosť vyložiť najmenej 75 % celého úlovku rýb čeľade *Lutjanidae*, resp. 50 % všetkých úlovkov žraloka z príslušného plavidla v uvedenom departmáne, aby sa mohli spracovať v závode uvedeného podniku. Uvedenú zmluvu musia potvrdiť francúzske orgány, ktoré zabezpečia, aby bola v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi rozvoja hospodárstva Guyany. Kópia riadne podpísanej zmluvy sa priloží k žiadosti o licenciu. Ak je uvedené potvrdenie zamietnuté, francúzske orgány oznámia toto zamietnutie príslušnej strane a Komisii s uvedením dôvodov zamietnutia.

ČASŤ III

Vyhlásenie podľa článku 25 ods. 2

VYHLÁSENIE O VYKLÁDKE ⁽¹⁾

Názov plavidla:		Registračné číslo:	
Meno kapitána:		Meno agenta:	
Podpis kapitána:			
Plavba vikovaná z		do	
Prístav vykládky:			

Množstvo vyložených kreviet (v živej hmotnosti)			
Krevety „bez hlavy“:	kg		
alebo (× 1,6) =	kg (krevety s hlavou)		
Krevety „s hlavou“:	kg		
Ryby čeľade <i>Thunnidae</i> :	kg	Ryby čeľade <i>Lutjanidae</i> :	kg
Žralok:	kg	Iné:	kg

⁽¹⁾ Jednu kópiu si nechá kapitán, jednu kópiu si nechá kontrolný pracovník a jedna kópia sa odošle Komisii Európskych spoločností.

PRÍLOHA V

ČASŤ I

Informácie, ktoré sa majú zaznamenať v lodnom denníku

Ak sa vykonáva rybolov v rámci zóny 200 námorných míľ do pobrežia členských štátov Spoločenstva, na ktoré sa vzťahujú predpisy Spoločenstva pre rybolov, treba do lodného denníka uviesť nasledujúce údaje okamžite po skončení týchto udalostí:

Po každom výlove:

- 1.1. množstvo (v kilogramoch živej hmotnosti) každého uloveného druhu;
- 1.2. dátum a čas výlovu;
- 1.3. zemepisnú polohu, v ktorej bol vykonaný výlov;
- 1.4. použitú metódu rybolovu.

Po každej prekládke na loď alebo z lode:

- 2.1. údaj „prijaté od“ alebo „preložené na“;
- 2.2. množstvo (v kilogramoch živej hmotnosti) každého preloženého druhu;
- 2.3. názov, externé identifikačné písmená a číslice plavidla, na ktoré alebo z ktorého sa uskutočnila prekládka;
- 2.4. prekladanie tresky škrvnitej nie je povolené.

Po každej vykládke v prístave Spoločenstva:

- 3.1. názov prístavu;
- 3.2. množstvo (v kilogramoch živej hmotnosti) každého vyloženého druhu.

Po odovzdaní informácií Komisii Európskych spoločenstiev:

- 4.1. dátum a čas odoslania;
- 4.2. Typ správy: „úlovok pri vstupe“, „úlovok pri výstupe“, „úlovok“, „prekládka“;
- 4.3. v prípade rádiového prenosu: názov rádiovej stanice.

PRÍLOHA VI

OBSAH A SPÔSOB PRENOSU INFORMÁCIÍ KOMISII

1. Informácie, ktoré sa majú zasielať Komisii Európskych spoločností, a časový harmonogram ich prenosu sú:

1.1. Pri každej príležitosti, kedy začne plavidlo rybársky výjazd ⁽¹⁾ vo vodách Spoločenstva odošle plavidlo správu „úlovok pri vstupe“, v ktorej sa uvádza:

SR	p ⁽²⁾	(= Začiatok záznamu)
AD	p	XEU (= Komisii Európskych spoločností)
SQ	p	(sériové číslo správy v bežnom roku)
TM	p	COE (= „úlovok pri vstupe“)
RC	p	(medzinárodný rádiový volací znak)
TN	n ⁽³⁾	(sériové číslo lovu v bežnom roku)
NA	n	(názov plavidla)
IR	p	(Vlajkový štát forme kódu krajiny ISO-3. V niektorých prípadoch nasleduje za týmto kódom jedinečné referenčné číslo, ak také číslo existuje, uplatňuje sa ak vo vlajkovom štáte)
XR	p	(vonkajšie identifikačné písmená; bočné číslo plavidla)
LT ⁽⁴⁾	n ⁽⁵⁾	(poloha plavidla v čase prenosu v zemepisnej šírke)
LG ⁽⁴⁾	o ⁽⁵⁾	(poloha plavidla v čase prenosu v zemepisnej dĺžke)
LI	n	(predpokladaná poloha v zemepisnej šírke, kde má kapitán v úmysle začať rybolov, v stupňoch alebo v desatinnom vyjadrení)
LN	n	(predpokladaná poloha v zemepisnej dĺžke, kde má veliteľ plavidla v úmysle začať rybolov, v stupňoch alebo v desatinnom vyjadrení)
RA	p	(príslušná oblasť ICES)
OB	p	(množstvo na palube lode v nákladnom priestore podľa jednotlivých druhov, ak je to potrebné, uvedené v počte párov): kód FAO + živá hmotnosť uvedená v kg, zaokrúhlená na najbližších 100 kg)
DA	p	(dátum prenosu vo forme rrrrmmdd)
TI	p	(čas prenosu vo forme hhmm)
MA	p	(meno veliteľa plavidla)
ER	p	(= koniec záznamu)

1.2. Pri každej príležitosti, kedy plavidlo končí rybársky výjazd ⁽⁶⁾ vo vodách Spoločenstva, odošle plavidlo správu „úlovok pri výstupe“, v ktorej sa uvádza:

SR	p	(= Začiatok záznamu)
AD	p	XEU (= Komisii Európskych spoločností)
SQ	p	(sériové číslo správy pre dané plavidlo v bežnom roku)
TM	p	COX (= „úlovok pri výstupe“)
RC	p	(medzinárodný rádiový volací znak)
TN	n	(sériové číslo lovu v bežnom roku)
NA	n	(názov plavidla)
IR	p	(Vlajkový štát forme kódu krajiny ISO-3. V niektorých prípadoch nasleduje za týmto kódom jedinečné referenčné číslo, ak také číslo existuje, uplatňuje sa ak vo vlajkovom štáte)
XR	p	(vonkajšie identifikačné písmená; bočné číslo plavidla)
LT ⁽⁷⁾	n ⁽⁸⁾	(poloha plavidla v čase prenosu v zemepisnej šírke)
LG ⁽⁷⁾	o ⁽⁸⁾	(poloha plavidla v čase prenosu v zemepisnej dĺžke)

⁽¹⁾ Rybársky výjazd je plavba, ktorá sa začína vtedy, keď plavidlo zamýšľajúce loviť vstúpi do zóny 200 morských míľ od pobrežia členských štátov Spoločenstva, na ktorú sa vzťahujú pravidlá Spoločenstva o rybolove, a končí, keď plavidlo túto zónu opustí.

⁽²⁾ p = povinný údaj.

⁽³⁾ n = nepovinný údaj.

⁽⁴⁾ LT, LG: je nutné špecifikovať vo forme desatinného čísla s 3 desatinnými miestami nasledujúcimi po desatinnej čiarky.

⁽⁵⁾ Nepovinný údaj, ak je plavidlo sledované satelitom.

⁽⁶⁾ Rybársky výjazd je plavba, ktorá sa začína vtedy, keď plavidlo zamýšľajúce loviť vstúpi do zóny 200 morských míľ od pobrežia členských štátov Spoločenstva, na ktorú sa vzťahujú pravidlá Spoločenstva o rybolove, a končí, keď plavidlo túto zónu opustí.

⁽⁷⁾ LT, LG: je nutné špecifikovať vo forme desatinného čísla s 3 desatinnými miestami nasledujúcimi po desatinnej čiarky.

⁽⁸⁾ Nepovinný údaj, ak je plavidlo sledované satelitom.

RA	p	(príslušná oblasť ICES, v ktorej boli odobraté úlovky)
CA	p	(množstvo úlovku podľa jednotlivých druhov od poslednej správy, ak je to potrebné, uvádza sa v počte párov; kód FAO + živá hmotnosť uvedená v kg, zaokrúhlená na najbližších 100 kg)
OB	n	(množstvo na palube lode v nákladnom priestore podľa jednotlivých druhov, ak je to potrebné, uvedené v počte párov; kód FAO + živá hmotnosť uvedená v kg, zaokrúhlená na najbližších 100 kg)
DF	n	(počet dní rybolovu od poslednej správy)
DA	p	(dátum prenosu vo forme rrrrmmdd)
TI	p	(čas prenosu vo forme hhmm)
MA	p	(meno veliteľa plavidla)
ER	p	(= koniec záznamu)

- 1.3. V trojdňových intervaloch začínajúcich tretím dňom od prvého vstupu plavidla do zón uvedených v bode 1.1 pri love sleda atlantického a makrely atlantickej a v týždenných intervaloch začínajúc siedmym dňom od prvého vstupu plavidla do zón uvedených v bode 1.1 pri love všetkých iných druhov okrem sleda atlantického a makrely atlantickej sa musí odoslať správa „hlásenie o úlovku“, v ktorej sa uvádza:

SR	p	(= Začiatok záznamu)
AD	p	XEU (= Komisii Európskych spoločenstiev)
SQ	p	(sériové číslo správy pre dané plavidlo v bežnom roku)
TM	p	CAT (= „správa o úlovku“)
RC	p	(medzinárodný rádiový volací znak)
TN	n	(sériové číslo lovu v bežnom roku)
NA	n	(názov plavidla)
IR	p	(Vlajkový štát forme kódu krajiny ISO-3. V niektorých prípadoch nasleduje za týmto kódom jedinečné referenčné číslo, ak také číslo existuje, uplatňuje sa ak vo vlajkovom štáte)
XR	p	(vonkajšie identifikačné písmená; bočné číslo plavidla)
LT ⁽¹⁾	n ⁽²⁾	(poloha plavidla v čase prenosu v zemepisnej šírke)
LG ⁽¹⁾	o ⁽²⁾	(poloha plavidla v čase prenosu v zemepisnej dĺžke)
RA	p	(príslušná oblasť ICES, v ktorej boli odobraté úlovky)
CA	p	(množstvo úlovku podľa jednotlivých druhov od poslednej správy, ak je to potrebné, uvádza sa v počte párov; kód FAO + živá hmotnosť uvedená v kg, zaokrúhlená na najbližších 100 kg)
OB	n	(množstvo na palube lode v nákladnom priestore podľa jednotlivých druhov, ak je to potrebné, uvádza sa v počte párov; kód FAO + živá hmotnosť uvedená v kg, zaokrúhlená na najbližších 100 kg)
DF	n	(počet dní rybolovu od poslednej správy)
DA	p	(dátum prenosu vo forme rrrrmmdd)
TI	p	(čas prenosu vo forme hhmm)
MA	p	(meno veliteľa plavidla)
ER	p	(= koniec záznamu)

- 1.4. Zakaždým, keď sa plánuje prekládka medzi správou „úlovok pri vstupe“ a „úlovok pri výstupe“ a odhladnuc o správ „hlásenie o úlovku“, musí sa minimálne 24 vopred odoslať ďalšia správa „prekládka“, v ktorej bude uvedený:

SR	p	(= Začiatok záznamu)
AD	p	XEU (= Komisii Európskych spoločenstiev)
SQ	p	(sériové číslo správy pre dané plavidlo v bežnom roku)
TM	p	TRA (= „prekládka“)
RC	p	(medzinárodný rádiový volací znak)
TN	n	(sériové číslo lovu v bežnom roku)
NA	n	(názov plavidla)
IR	p	(Vlajkový štát vo forme kódu krajiny ISO-3. V niektorých prípadoch nasleduje za týmto kódom jedinečné referenčné číslo, ak také číslo existuje, uplatňuje sa ako vo vlajkovom štáte)
XR	p	(vonkajšie identifikačné písmená; bočné číslo plavidla)
KG	p	(naložené alebo vyložené množstvo podľa jednotlivých druhov, ak je to potrebné, uvádza sa v počte párov; kód FAO + živá hmotnosť uvedená v kg, zaokrúhlená na najbližších 100 kg)
TT	p	(medzinárodný rádiový volací znak preberacieho plavidla)

⁽¹⁾ LT, LG: je nutné špecifikovať vo forme desiatinného čísla s 3 desiatinnými miestami nasledujúcimi po desatinnej čiarky.

⁽²⁾ Nepovinný údaj, ak je plavidlo sledované satelitom.

TF	p	(medzinárodný rádiový volací znak odovzdávajúceho plavidla)
LT ⁽¹⁾	p/n ⁽²⁾ ⁽³⁾	(predpokladaná poloha plavidla v mieste, na ktorom sa plánuje vykonanie prekládky v zemepisnej šírke)
LG ⁽¹⁾	p/o ⁽²⁾ , ⁽³⁾	(predpokladaná poloha plavidla v mieste, na ktorom sa plánuje vykonanie prekládky v zemepisnej dĺžke)
PD	p	(predpokladaný dátum, keď sa plánuje prekládka)
PT	p	(predpokladaný čas, keď sa plánuje prekládka)
DA	p	(dátum prenosu vo forme rrrrmmdd)
TI	p	(čas prenosu vo forme hhmm)
MA	p	(meno veliteľa plavidla)
ER	p	(= koniec záznamu)

2. Forma oznámení

Pokiaľ sa neuplatňuje bod 3.3 (pozri ďalej), informácie špecifikované v bode 1 sa zašlú s dodržaním kódov a usporiadaním údajov tak, ako je špecifikované vyššie; najmä,

- text „VRONT“ sa umiestni do riadku s predmetom správy;
- každá položka údajov sa umiestni do nového riadku;
- pred samotnými údajmi, ktoré sa navzájom oddelia medzerou sa uvedie indikovaný kód.

Príklad (s fiktívnymi údajmi):

```

SR
AD      XEU
SQ      1
TM      COE
RC      IRCS
TN      1
NA      ILUSTRÁČNÝ NÁZOV PLAVIDLA
IR      NOR
XR      PO 12345
LT      + 65.321
LO      - 21.123
RA      04A.
OB      COD 100 HAD 300
DA      20051004
MA      ILUSTRÁČNÉ MENO KAPITÁNA PLAVIDLA
TI      1315
ER

```

3. Usporiadanie oznámení

3.1. Informácie špecifikované v bode 1 odošle plavidlo Komisii Európskych spoločností v Bruseli ďalekopisným spojením (SAT COM C 420599543 FISH), elektronickou poštou (FISHERIES-telecom@ec.europa.eu), alebo prostredníctvom jednej z rádiových staníc uvedených nižšie v bode 4 a vo forme špecifikovanej v bode 2.

3.2. Ak nie je možné z dôvodu vyššej moci, aby sa správa odoslala plavidlom, môže sa odoslať v mene lode inou loďou.

⁽¹⁾ LT, LG: je nutné špecifikovať vo forme desiatinného čísla s 3 desiatinnými miestami nasledujúcimi po desatinnej čiarky.

⁽²⁾ Nepovinný údaj, ak je plavidlo sledované satelitom.

⁽³⁾ Nepovinný údaj pre prijímajúce plavidlo.

- 3.3. V prípade, že vlajkový štát má možnosť odosielať všetky vyššie uvedené správy a ich obsah v tzv. formáte NAF v mene svojich prevádzkovaných plavidiel, takýto vlajkový štát môže po dvojstrannej dohode uzatvorenej medzi vlajkovým štátom a Komisiou realizovať prenos týchto informácií Komisii Európskych spoločenských v Bruseli prostredníctvom zabezpečeného prenosového protokolu. V takom prípade sa do prenosu (po informácii AD) pridajú mimoriadne informácie, ako doplňujúce informácie.

FR	m	(odosielateľ; abecedný kód krajiny ISO-3)
RN	m	(sériové číslo záznamu pre príslušný rok)
RD	m	(dátum prenosu vo forme rrrrmmdd)
RT	m	(čas prenosu vo forme hhmm)

Príklad (s vyššie uvedenými údajmi)

//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/COE//RC/IRCS//TN/1//NA//ILUSTRAČNÝ
NÁZOV PĽAVIDLA//IR/NOR//XR/PO 12345//LT/+ 65.321//LG/- 21.123//RA/04A.//OB/COD 100 HAD 300//
DA/20051004//TI/1315//MA//ILUSTRAČNÉ MENO KAPITÁNA PĽAVIDLA//ER//

Vlajkový štát následne obdrží „odpovedajúcu správu“, v ktorej sa uvádza:

SR	p	(= Začiatok záznamu)
AD	p	(kód vlajkového štátu ISO-3)
FR:	p	XEU (= Komisii Európskych spoločenských)
RN	p	(sériové číslo správy v bežnom roku, v ktorom sa odoslala „odpovedajúca správa“)
TM	p	RET (= „odpoveď“)
SQ	p	(sériové číslo pôvodnej správy pre dané plavidlo v bežnom roku)
RC	p	(medzinárodný rádiový volací znak uvedený v pôvodnej správe)
RS	p	(status odpovede – ACK alebo NAK)
RE	p	(číslo chybnéj odpovede)
DA	p	(dátum prenosu vo forme rrrrmmdd)
TI	p	(čas prenosu vo forme hhmm)
ER	p	(= koniec záznamu)

4. Názov rádiovkej stanice

Názov rádiovkej stanice	Volací znak rádiovkej stanice
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Stockholm Radio	STOCKHOLM RADIO
Turku	OFK

5. Kódy na označenie druhov

Beryxy (<i>Beryx</i> spp.)	ALF
Platesa drsná (<i>Hippoglossoides platessoides</i>)	PLA
Sardela európska (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	ANE
Čerty rodu <i>Lophius</i> (<i>Lophius</i> spp.)	MNZ
Striebristka severná (<i>Argentina silus</i>)	ARG
Brama makrelovitá (<i>Brama brama</i>)	POA
Obroň sťahovavý (<i>Cetorhinus maximus</i>)	BSK
Stuhochvost čierny (<i>Aphanopus carbo</i>)	BSF
Molva modrá (<i>Molva dypterygia</i>)	BLI
Treska belasá (<i>Micromesistius poutassou</i>)	WHB
Krevety druhu <i>Xiphopenaeus kroyeri</i>	BOB
Treska škvrnitá (<i>Gadus morhua</i>)	COD
Krevety druhu <i>Crangon crangon</i>	CSH
Kalmary rodu <i>Loligo</i> (<i>Loligo</i> spp.)	SQC
Ostroň bieloškrvný (<i>Squalus acanthias</i>)	DGS
Mieňovce rodu <i>Phycis</i> (<i>Phycis</i> spp.)	FOR
Halibut tmavý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	GHL
Treska jednoškrvná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	HAD
Merlúza európska (<i>Merluccius merluccius</i>)	HKE
Halibut svetlý (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	HAL
Sleď atlantický (<i>Clupea harengus</i>)	HER
Stavrida ostroboká (<i>Trachurus trachurus</i>)	HOM
Molva veľká (<i>Molva molva</i>)	LIN
Makrela atlantická (<i>Scomber scombrus</i>)	MAC
Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	LEZ
Kreveta boreálna (<i>Pandalus borealis</i>)	PRA
Homár štíhly (<i>Nephrops norvegicus</i>)	NEP
Treska koruskovitá (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	NOP
Ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
Iné	OTH
Platesa veľká (<i>Pleuronectes platessa</i>)	PLE
Treska žltká (<i>Pollachius pollachius</i>)	POL
Lamna sleďová (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.)	RED
Pagel bledý (<i>Pagellus bogaraveo</i>),	SBR
Dlhochvost tuponosý (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)	RNG
Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)	POK
Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	SAL
Piesočnice (<i>Ammodytes</i> spp.)	SAN
Sardinka európska (<i>Sardina pilchardus</i>)	PIL
Žraloky (<i>Selachii, Pleurotremata</i>)	SKH
Kreveta z čeľade <i>Penaeidae</i>	PEZ
Šprota severná (<i>Sprattus sprattus</i>)	SPR
Gordany rodu <i>Illex</i> (<i>Illex</i> spp.)	SQX
Tuniakovité (<i>Thunnidae</i>)	TUN
Mieň lemovaný (<i>Brosme brosme</i>)	USK
Treska merlang (<i>Merlangus merlangus</i>)	WHG
Limanda žltchvostá (<i>Limanda ferruginea</i>)	YEL

6. Kódy na označenie príslušnej oblasti

- 02A. Divízia ICES IIa – Nórske more
- 02B. Divízia ICES IIb – Špicbergy a ostrov Bear
- 03A. Divízia ICES IIIa – Skagerrak a Kattegat
- 03B. Divízia ICES IIIb
- 03C. Divízia ICES IIIc
- 03D. Divízia ICES IIId – Baltské more
- 04A. Divízia ICES IVa – Severná časť Severného mora
- 04B. Divízia ICES IVb – Centrálna časť Severného mora
- 04C. Divízia ICES IVc – Južná časť Severného mora
- 05A. Divízia ICES Va – územie Islandu
- 05B. Divízia ICES Vb – Faerské ostrovy
- 06A. Divízia ICES VIa – Severozápadné pobrežie Škótska a Severného Írska
- 06B. Divízia ICES VIb – Rockall
- 07A. Divízia ICES VIIa – Írske more
- 07B. Divízia ICES VIIb – Západná časť Írska
- 07C. Divízia ICES VIIc – Porcupine Bank
- 07D. Divízia ICES VIId – Východná časť Lamanšského prielivu
- 07E. Divízia ICES VIIe – Západná časť Lamanšského prielivu
- 07F. Divízia ICES VIIf – Bristolský záliv
- 07G. Divízia ICES VIIfg – Keltské more – sever
- 07H. Divízia ICES VIIfh – Keltské more – juh
- 07J. Divízia ICES VIIfj – Juhozápad Írska – východ
- 07K. Divízia ICES VIIfk – Juhozápad Írska – západ
- 08A. Divízia ICES VIIIa- Biskajský záliv – sever
- 08B. Divízia ICES VIIIb- Biskajský záliv – stred
- 08C. Divízia ICES VIIIc- Biskajský záliv – juh
- 08D. Divízia ICES VIIfd- Biskajský záliv – pobrežné vody
- 08E. Divízia ICES VIIfe – Biskajský záliv – západ
- 09A. Divízia ICES IXa – Portugalské vody – východ
- 09B. Divízia ICES IXb – Portugalské vody – západ
- 14A. Divízia ICES XIVa – Severovýchodné Grónsko
- 14B. Divízia ICES XIVb – Juhovýchodné Grónsko

7. Okrem ustanovení, ktoré sa uvádzajú v bodoch 1 až 6 sa vo vzťahu k plavidlám tretej krajiny, ktoré majú v úmysle vykonávať lov tresky belasej vo vodách Spoločenstva, uplatňujú nasledovné ustanovenia:

- a) Plavidlá, ktoré majú už úlovok na palube môžu začať svoj lov výlučne až po obdržaní oprávnenia od príslušného orgánu dotyčného pobrežného členského štátu. Veliteľ plavidla upovedomí najneskôr štyri hodiny pred vstupom do vôd Spoločenstva zodpovedajúcim spôsobom jedno z centier monitorovania rybolovu o vstupe do vôd Spoločenstva:
 - i) Spojené kráľovstvo (Edinburgh) prostredníctvom elektronickej pošty na túto adresu: ukfcc@scotland.gsi.gov.uk alebo telefonicky (+44 131 271 9700), alebo
 - ii) Írsko (Haulbowline) prostredníctvom elektronickej pošty na túto adresu: nscstaff@eircom.net alebo telefonicky (+353 87 236 5998).

V hlásení uvedie meno, medzinárodný rádiový volací znak a identifikačné písmená a číslo prístavu (PLN) plavidla, celkové množstvo jednotlivých druhov na palube a polohu (zemepisnú dĺžku/šírku), v ktorej plavidlo podľa odhadu kapitána vstúpi do vôd Spoločenstva, ako aj oblasť, v ktorej chce začať loviť. Plavidlo nezačne loviť, pokiaľ nedostane potvrdenie hlásenia a pokyny, či má kapitán poskytnúť plavidlo na inšpekciu. Každé potvrdenie má špeciálne autorizačné číslo, ktoré kapitán uchová až do skončenia rybárskeho výjazdu.

Bez ohľadu na akékoľvek inšpekcie vykonané na mori môžu príslušné orgány za plne opodstatnených okolností požiadať kapitána, aby poskytol svoje plavidlo na inšpekciu do prístavu.

- b) Plavidlá, ktoré vstupujú do vôd Spoločenstva bez úlovku na palube, sú vyňaté z požiadaviek ustanovených v písmene a).
- c) Odchyľne od ustanovení bodu 1.2 sa rybársky výjazd považuje za ukončený, keď plavidlo opustí vody Spoločenstva alebo keď vstúpi do prístavu Spoločenstva, v ktorom vyloží celý svoj úlovok.

Plavidlá pred opustením vôd Spoločenstva prejdú jednou z týchto kontrolných trás:

- A. obdĺžnik ICES 48 E2 v zóne VIa
- B. obdĺžnik ICES 46 E6 v zóne IVa
- C. obdĺžniky ICES 48 E8, 49 E8 alebo 50 E8 v zóne IVa.

Kapitán plavidla podá aspoň štyri hodiny pred vstupom do jednej z uvedených kontrolných trás e-mailom alebo telefonicky hlásenie centru monitorovania rybolovu v Edinburghu, ako je ustanovené v bode 1. V hlásení uvedie meno, medzinárodný rádiový volací znak a identifikačné písmená a číslo prístavu (PLN) plavidla, celkové množstvo jednotlivých druhov na palube a kontrolnú trasu, ktorou chce plavidlo prejsť.

Plavidlo neopustí kontrolnú trasu, pokiaľ nedostane potvrdenie hlásenia a pokyny, či má kapitán poskytnúť plavidlo na inšpekciu. Každé potvrdenie má špeciálne autorizačné číslo, ktoré kapitán uchová, až pokiaľ plavidlo neopustí vody Spoločenstva.

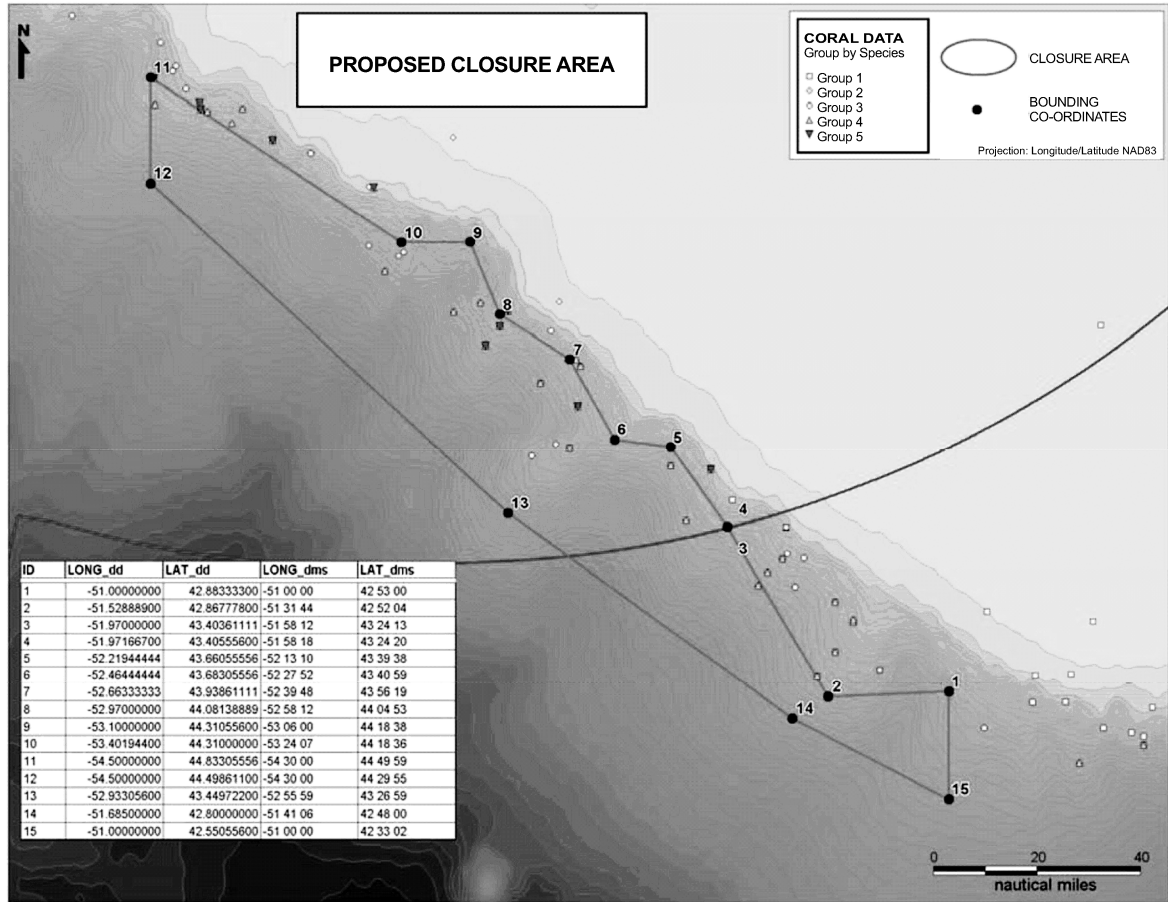
Bez ohľadu na akékoľvek inšpekcie vykonané na mori môžu príslušné orgány za plne opodstatnených okolností požiadať kapitána, aby poskytol svoje plavidlo na inšpekciu do prístavu Lerwick alebo Scrabster.

- d) Plavidlá, ktoré prechádzajú cez vody Spoločenstva, musia uložiť svoje siete tak, aby sa nedali ihneď použiť, v súlade s týmito podmienkami:
 - i) siete, závažia a podobné súčasti výstroja musia byť odpojené od vlečných palúb, vlečných a ťažných oceľových a konopných lán,
 - ii) siete, ktoré sú na palube alebo nad ňou, musia byť bezpečne pripevnené k niektorej časti vrchnej konštrukcie.

PRÍLOHA VII

UZATVORENÁ OBLASŤ V DIVÍZII NAFO 30

V divízii NAFO 30 sa oblasť definovaná v prílohe VII zatvára pre rybolovné činnosti, ktoré majú výstroj s kontaktom dna.



PRÍLOHA VIII

ČASŤ I

Kontrolné formuláre prístavných štátov

KONTROLNÝ FORMULÁR PRÍSTAVNÉHO ŠTÁTU – PSC 1

ČASŤ A: Vyplní kapitán plavidla

Meno plavidla	Číslo IMO ⁽¹⁾	Rádiový volací znak	Vlajkový štát				
Číslo Inmarsat	Faxové číslo	Telefónne číslo	Emailová adresa				
Prístav vykládky alebo prekládky		Odhadovaný čas príchodu					
Dátum:		Čas (UTC):					
Celkový úlovok na palube		Úlovok na vyloženie ⁽²⁾					
Druhy ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Oblasť výlovu podľa ICES	Hmotnosť produktu (kg)	Druhy ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Oblasť výlovu podľa ICES	Hmotnosť produktu (kg)

ČASŤ B: Len na úradné potreby – vyplní vlajkový štát.

Vlajkový štát plavidla musí odpovedať na tieto otázky označením stĺpca „áno“ alebo „nie“.	Áno	Nie
a) Rybárske plavidlo prehlásilo, že ulovilo dané ryby, a malo dostatočnú kvótu na nahlásené druhy.		
b) Množstvá na palube sa riadne nahlásili a zohľadnili pri výpočte akýchkoľvek uplatniteľných obmedzení úlovkov alebo úsilia.		
c) Rybárske plavidlo, ktoré ulovilo dané ryby, malo povolenie na lov v nahlásenej oblasti.		
d) Prítomnosť rybárskeho plavidla v nahlásenej oblasti lovu sa overila podľa údajov VMS.		

Potvrdenie vlajkového štátu

Potvrdzujem, že uvedené informácie sú podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia úplné, pravdivé a správne.

Meno a titul

Dátum

Podpis

Úradná pečiatka

ČASŤ C: Len na úradné potreby – vyplní prístavný štát.

Názov prístavného štátu	Udeľuje sa povolenie	Dátum	Podpis	Pečiatka
	Áno..... Nie.....			

⁽¹⁾ Rybárske plavidlá bez čísla IMO (Medzinárodná námorná organizácia) poskytnú externé registračné číslo.

⁽²⁾ V prípade potreby sa použijú doplnkové formuláre.

⁽³⁾ 3-miestny abecedný kód druhu podľa FAO.

⁽⁴⁾ Úprava produktov – dodatok k tejto prílohe.

KONTROLNÝ FORMULÁR PRÍSTAVNÉHO ŠTÁTU – PSC 2⁽¹⁾

ČASŤ A: Vyplní kapitán plavidla

Meno plavidla	Číslo IMO ⁽²⁾	Rádiový volací znak	Vlajkový štát
Číslo Inmarsat	Faxové číslo	Telefónne číslo	Emailová adresa
Prístav vykládky alebo prekládky	Odhadovaný čas príchodu		
	Dátum:	Čas (UTC):	

Informácie o úlovku za odovzdávajúce plavidlá

Meno plavidla	Číslo IMO ⁽²⁾	Rádiový volací znak	Vlajkový štát		
Celkový úlovok na palube		Úlovok na vyloženie ⁽³⁾			
Druhy ⁽⁴⁾ Produkt ⁽⁵⁾	Oblasť výlovu podľa ICES	Hmotnosť produktu (kg)	Druhy ⁽⁴⁾ Produkt ⁽⁵⁾	Oblasť výlovu podľa ICES	Hmotnosť produktu (kg)

ČASŤ B: Len na úradné potreby – vyplní vlajkový štát.

Vlajkový štát plavidla musí odpovedať na tieto otázky označením stĺpca „áno“ alebo „nie“.	Áno	Nie
a) Rybárske plavidlo prehlásilo, že ulovilo dané ryby, a malo dostatočnú kvótu na nahlásené druhy.		
b) Množstvá na palube sa riadne nahlásili a zohľadnili pri výpočte akýchkoľvek uplatniteľných obmedzení úlovkov alebo úsilia.		
c) Rybárske plavidlo, ktoré ulovilo dané ryby, malo povolenie na lov v nahlásenej oblasti.		
d) Prítomnosť rybárskeho plavidla v nahlásenej oblasti lovu sa overila podľa údajov VMS.		

Potvrdenie vlajkového štátu

Potvrďujem, že uvedené informácie sú podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia úplné, pravdivé a správne.

Meno a titul Dátum Podpis Úradná pečiatka

ČASŤ C: Len na úradné potreby – vyplní prístavný štát.

Názov prístavného štátu	Udeľuje sa povolenie	Dátum	Podpis	Pečiatka
	Áno.....			
	Nie.....			

- (¹) Pre každé odovzdávajúce plavidlo sa vyplní samostatný formulár.
 (²) Rybárske plavidlá bez čísla IMO poskytnú externé registračné číslo.
 (³) V prípade potreby sa použijú doplnkové formuláre.
 (⁴) 3-miestny abecedný kód druhu podľa FAO.
 (⁵) Úprava produktov podľa dodatku k tejto prílohe.

ČASŤ II

SPRÁVA O KONTROLE PRÍSTAVNÝM ŠTÁTOM (PSC 3)⁽¹⁾

A. OZNAČENIE INŠPEKCIE

Prístavný štát		Prístav vykládky alebo prekládky	
Meno plavidla	Vlajkový štát	Číslo IMO (²)	Medzinárodný rádiový volací znak
Začiatok vykládky/prekládky	Dátum	Čas	
Koniec vykládky/prekládky	Dátum	Čas	

B. ÚDAJE O INŠPEKCII

Meno odovzdávajúceho plavidla	Číslo IMO (²)	Rádiový volací znak	Vlajkový štát
-------------------------------	----------------------------	---------------------	---------------

B1. vyložené alebo preložené ryby

Druhy (³)	Produkt (⁴)	Oblasť výlovu podľa ÍCES	Hmotnosť produktu v kg	Rozdiel (kg) medzi hmotnosťou produktu a PSC 1 alebo 2	Rozdiel (%) medzi hmotnosťou produktu a PSC 1 alebo 2
------------------------	--------------------------	--------------------------	------------------------	--	---

B2. informácie o vykládkach povolených bez potvrdenia od vlajkového štátu

Názov skladu, názov príslušných orgánov, konečný termín na prijatie informácií.

B3. ryby ponechané na palube

Druhy ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Oblasť výlovu podľa ICES	Hmotnosť produktu v kg	Rozdiel (kg) medzi hmotnosťou produktu a PSC 1 alebo 2	Rozdiel (%) medzi hmotnosťou produktu a PSC 1 alebo 2
----------------------	------------------------	--------------------------	------------------------	--	---

C. VÝSLEDKY KONTROLY

Začiatok inšpekcie	Dátum	Čas
Koniec inšpekcie	Dátum	Čas

Pripomienky

Zaznamenané porušenia ⁽⁵⁾

Článok	Cituje porušené ustanovenia NEAFC a zhrňte prípady porušenia.	
Meno inšpektora	Podpis inšpektora	Dátum a miesto

D. PRIPOMIENKY KAPITÁNA

Ja kapitán lode podpísaný nižšie týmto potvrdzujem, že mi v tento deň bola doručená kópia tejto správy. Môj podpis nie je potvrdením prijatia žiadnej časti obsahu tejto správy okrem mojich prípadných pripomienok.

Podpis: Dátum:

E. DISTRIBÚCIA

Kópia pre vlajkový štát	Kópia pre tajomníka NEAFC
-------------------------	---------------------------

(¹) Ak sa plavidlo zúčastnilo na prekládkach. Pre každé odovzdávajúce plavidlo sa používa samostatný formulár.

(²) Rybárske plavidlá bez čísla IMO poskytnú externé registračné číslo.

(³) 3-miestny abecedný kód druhu podľa FAO.

(⁴) Úprava produktov podľa dodatku k tejto prílohe.

(⁵) V prípade porušení súvisiacich s rybami ulovenými v oblasti dohovoru NEAFC by sa mal uviesť odkaz na príslušný článok systému kontroly a vynucovania NEAFC prijatého 17. novembra 2006.

Dodatok k prílohe VIII

Produkty a balenie

A. Kódy úpravy produktov

Kód	Úprava produktu
A	Celý – mrazený
B	Celý – mrazený (varený)
C	Vypitvaný s hlavou – mrazený
D	Vypitvaný bez hlavy – mrazený
E	Vypitvaný bez hlavy – očistený – mrazený
F	Filety bez kože – s kosťami – mrazené
G	Filety bez kože – bez kostí – mrazené
H	Filety s kožou – s kosťami – mrazené
I	Filety s kožou – bez kostí – mrazené
J	Nasolená ryba
K	Ryba v náleve
L	Produkty v konzerve
M	Olej
N	Jedlo vyrobené z celej ryby
O	Jedlo vyrobené z vnútorností
P	Iné (uved'te)

B. Typ balenia

Kód	Typ
CRT	Kartóny
BOX	Škatule
BGS	Vrecia
BLC	Bloky

PRÍLOHA IX

ZÁKAZ CIELENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI CCAMLR

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
Žraloky (všetky druhy)	Oblasť dohovoru	Celý rok
<i>Notothernia rosii</i>	FAO 48.1 Antarktída, v oblasti polostrova FAO 48.2 Antarktída, okolo Južných Orknejov FAO 48.3 Antarktída, okolo Južnej Georgie	Celý rok
Ryby	FAO 48.1 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktída ⁽¹⁾	Celý rok
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	Celý rok
<i>Dissostichus</i> spp	FAO 48.5 Antarktída	od 1.12.2007 do 30.11.2008
<i>Dissostichus</i> spp	FAO 88.3 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktída východne od 79°20' v. d. a mimo EEZ západne od 79°20' v. d. ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktída severne od 65° j. š. ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.6 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktída ⁽¹⁾	Celý rok
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Celý rok
Všetky druhy okrem <i>Champscephalus gunnari</i> a <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktída	od 1.12.2007 do 30.11.2008
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktída ⁽¹⁾	Celý rok

⁽¹⁾ Výnimkou je rybolov na účely vedeckého výskumu.⁽²⁾ Okrem vôd, ktoré podliehajú vnútroštátnej súdnej právomoci (EEZ).

PRÍLOHA X

OBMEDZENIA VÝLOVU A VEDĽAJŠÍCH ÚLOVKOV PRI NOVOM A PRIESKUMNOM RYBOLOVE V OBLASTI CCAMLR V ROKOCH 2007/08

Podoblast/ divízia	Región	Sezóna	SSRU	Dissostichus spp. obme- dzenie výlovu (v tonách)	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)		
					Rajotvaré	Macrourus spp.	Iné druhy
48.6	Celá divízia	od 1.12.2007 do 30.11.2008		200 T severne od 60° j. š. 200 T južne od 60° j. š.	Celá divízia 50	Celá divízia 32	Celá divízia 20
58.4.1	Celá divízia	od 1.12.2007 do 30.11.2008	Celá pod- oblasť	600	Celá divízia: 50	Celá divízia: 96	Celá divízia: 20
58.4.2	Celá divízia	od 1.12.2007 do 30.11.2008	Celá pod- oblasť	780	Celá divízia: 50	Celá divízia: 124	Celá divízia: 20
58.4.3a)	Celá divízia okrem obla- stí pod vnú- troštátnou súdnou prá- vomocou	od 1.5.2008 do 31.8.2008	nie je k dispozícii	250	Celá divízia: 50	Celá divízia: 26	Celá divízia: 20
58.4.3b)	Celá divízia okrem obla- stí pod vnú- troštátnou súdnou prá- vomocou	od 1.5.2008 do 31.8.2008	nie je k dispozícii	150 severne od 60°	Celá divízia: 50	Celá divízia: 80	Celá divízia: 20
88.1	Celá pod- oblasť	od 1.12.2007 do 31.8.2008	Všetky pod- oblasti	2 660	133	426	20
88.2	Južne od 65° j. š.	od 1.12.2007 do 31.8.2008	Celá pod- oblasť	547 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	88 ⁽¹⁾	20

⁽¹⁾ Pravidlá obmedzenia vedľajšieho úlovkou druhov na SSRU, ktoré sa uplatňujú v rámci celkového obmedzenia vedľajších úlovkov pre podoblast:

- rajotvaré: 5 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 50 ton, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.
- *Macrourus* spp.: 16 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp.
- Iné druhy: 20 ton na SSRU.

PRÍLOHA XI

OZNÁMENIE O ZÁMERE ZÚČASTNIŤ SA NA RYBOLOVE DRUHU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Zmluvná strana: _____

Rybolovná sezóna: _____

Názov plavidla: _____

Očakávané množstvo úlovku (v tonách): _____

Rybolovná technika: Bežné vlečenie Systém trvalého lovu Čerpanie do voľného koncového rukávca Ďalšie schválené metódy: Prosíme uviesť _____Produkty, ktoré sa získajú z úlovku, a ich prepočítavacie koeficienty ⁽¹⁾:

Druh produktu	% úlovku	Prepočítavací koeficient ⁽²⁾

⁽¹⁾ Informácie poskytované podľa možností.⁽²⁾ Prepočítavací koeficient = hmotnosť v celku/hmotnosť po spracovaní.

	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	Máj	Jún	Júl	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

Podoblast'/Divízia

X Označte okná podľa najpravdepodobnejšieho miesta a času lovu.

Nie sú stanovené preventívne obmedzenia výlovu, preto sa považuje za prieskumný rybolov.

Upozorňujeme, že poskytnuté informácie slúžia iba na informačné účely a nebránia vám loviť na miestach a v čase, ktoré ste neuviedli.

PRÍLOHA XII

ČASŤ I

Vyhlasenie o prekládke SEAFO

rádiový volací znak
Názov plavidla

Externé označenie:
Číslo SEAFO:

V prípade prekládky
Meno a/alebo volací znak,
vonkajšie označenie a štátna príslušnosť
prijímajúceho plavidla:

	Deň	Mesiac	Hodina	Rok	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text"/>	Meno agenta:	Meno kapitána:
Odchod		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	od <input type="text"/>		
Príchod	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	do	<input type="text"/>	Podpis:	Podpis:
Prekládka	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>		

Uveďte hmotnosť v kilogramoch alebo použitých jednotkách (napr. škatuľa, kôš) a vyloženú hmotnosť v kilogramoch tejto jednotky: kg ⁽¹⁾⁽²⁾

Druh	Prístav prekládky ⁽³⁾	Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾		Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾	Úprava ⁽⁴⁾
	Názov prístavu, krajina	celé	vypitvané	bez hlavy	filety						

(1) Uveďte použitú hmotnostnú jednotku (napr. kôš, box atď.) pre vykládku rýb a hmotnosť jednotky v kilogramoch. Táto jednotka môže byť odlišná od jednotky používanej v lodnom denníku.

(2) Uveďte hmotnosť alebo množstvá skutočne preložené za všetky druhy, na ktoré sa vzťahuje dohovor SEAFO. Hmotnosť by sa mala zhodovať s hmotnosťou vyložených rýb, t. j. po akomkoľvek spracovaní na palube.

(3) *Názov prístavu, krajina* označuje prístav a krajinu, v ktorej sa uskutoční prekládka.

(4) „Úprava“ označuje spôsob, akým sú ryby spracované. Uveďte charakter prípadného spracovania: GUT pre vypitvanie, HEAD pre zbavenie hlavy, FILLET pre porciovanie atď. Ak sa neuskutoční spracovanie, WHOLE pre celé ryby.

VYHLÁSENIE O PREKLÁDKE**(1) Všeobecné pravidlo**

V prípade prekládky kapitán rybárskeho plavidla zapíše množstvá do vyhlásenia o prekládke. Prvá kópia vyhlásenia o prekládke sa odovzdáva kapitánovi preberajúceho plavidla.

(2) Spôsob vyplňovania

- a) Zápisy do vyhlásenia o prekládke sú čitateľné a nezmazateľné.
- b) Zápis do vyhlásenia o prekládke nemožno vymazať ani zmeniť. Ak sa spraví chyba, nesprávny zápis sa vyškrtnie čiarou a za ním sa uvedie správny zápis parafovaný kapitánom alebo jeho zástupcom.
- c) Za každú prekládku sa vyplní jedno vyhlásenie o prekládke.
- d) Každú stranu vyhlásenia o prekládke podpíše kapitán.

(3) Povinnosti kapitána v súvislosti s vyhlásením o vykládke a vyhlásením o prekládke

Kapitán plavidla potvrdí svojimi iniciálkami a podpisom správnosť odhadnutých množstiev, ktoré sú zaznamenané vo vyhlásení o prekládke. Vyhovovania vyhlásenia o prekládke sa musia uchovávať po dobu jedného roka.

(4) Požadované údaje

Odhady preložených množstiev sa majú uvádzať vo vyhlásení o prekládke SEAFO, ako je uvedené v poznámkach pod čiarou tohto tlačiva, za každý druh a v súvislosti s konkrétnou plavbou.

(5) Spôsob odovzdania

- a) Ak sa prekládka uskutočňuje na plavidlo plaviace sa pod vlajkou štátu zmluvnej strany alebo registrované v zmluvnej strane, kapitánovi prijímajúceho plavidla sa odovzdá alebo zašle prvá kópia vyhlásenia o prekládke. Originál sa do 48 hodín po skončení vykládky alebo pri príchode do prístavu odovzdajú, respektíve zašlú orgánom zmluvnej strane, pod ktorej vlajkou sa plavidlo plaví alebo v ktorej je zaregistrované.
- b) V prípade, že sa náklad prekladá na plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou štátu, ktorý nie je zmluvnou stranou, originál dokumentu sa čo najskôr odovzdá, prípadne zašle zmluvnej strane, pod ktorej vlajkou sa rybárske plavidlo plaví alebo v ktorom je zaregistrované.
- c) V prípade, že kapitán nemôže v určenej lehote odoslať originál vyhlásenia o prekládke orgánom zmluvnej strany, pod ktorej vlajkou sa plavidlo plaví alebo v ktorej je zaregistrované, údaje, ktoré sa vo vyhlásení majú uvádzať, sa príslušným orgánom odovzdajú rádiotelegraficky alebo iným vhodným spôsobom.

Údaje sa odovšielajú bežne používanými rádiostanicami, pričom najprv sa uvedie názov, identifikačný volací znak a vonkajšie identifikačné označenie plavidla a meno jeho kapitána.

V prípade, že oznámenie nemožno odvyselať z príslušného plavidla, môže byť odvysielané v jeho mene iným plavidlom alebo akýmkoľvek iným spôsobom.

Kapitán zabezpečí, aby údaje, ktoré boli odvysielané rádiostanicami, sa v písomnej forme odovzdali príslušným orgánom.

ČASŤ II

Pokyny pre konštrukciu a inštaláciu tori šnúr

1. Tieto pokyny sú určené na pomoc pri príprave a zavádzaní nariadení o tori šnúrach pre rybárske plavidlá, ktoré lovia lovnými šnúrami. Hoci sú tieto pokyny relatívne jasne vyjadrené, odporúča sa zlepšovať účinnosť tori šnúr experimentovaním. Tieto pokyny zohľadňujú environmentálne a prevádzkové faktory, napríklad poveternostnú situáciu, rýchlosť nasadzovania a veľkosť lode, ktoré majú vplyv na účinnosť a konštrukciu tori šnúr pri ochrane návnad pred vtákmi. Konštrukcia a používanie tori šnúr sa môže meniť s cieľom zohľadniť tieto faktory, pokiaľ to neohrozí funkčnosť šnúr. Predpokladá sa priebežné zlepšovanie konštrukcie tori šnúr, preto by sa v budúcnosti malo vykonať preskúmanie týchto pokynov.
2. Konštrukcia tori šnúr
 - 2.1. Odporúča sa tori šnúra 150 m dlhá. Priemer sekcie šnúry vo vode môže byť väčší, ako šnúry nad vodou. To zvyšuje odpor, a tým znižuje potrebu väčšej dĺžky šnúry a zohľadňuje rýchlosť nasadzovania a čas potrebný na ponorenie návnad. Časť nad vodou by mala byť zo spletej tenkej šnúry (s priemerom približne 3 mm) zreteľnej farby, napríklad červenej alebo oranžovej.
 - 2.2. Časť šnúry nad vodou by mala byť dostatočne ľahká, aby jej pohyb bol nepredvídateľný pre vtáky, a dostatočne pevná, aby sa zabránilo prehýbaniu šnúry vetrom.
 - 2.3. Šnúra by mal byť optimálne pripevnená k plavidlu silným valcovým otočným kĺbom, aby sa znížila možnosť zamotania šnúry.
 - 2.4. Visiace pruhy by mali byť vyrobené z materiálu, ktorý je výrazný a vytvára nepredvídateľný živý pohyb (napr. pevná tenká šnúra zasunutá do červených polyuretánových rúrok), mali by byť zavesené na silnom trojcestnom otočnom kĺbe (ktorý opäť znižuje možnosť zamotania), pripevnené k tori šnúre, a mali by visieť s určitým odstupom od vody.
 - 2.5. Medzi pruhovými zariadeniami má byť vzdialenosť 5–7 m. Ideálne je, ak je každé pruhové zariadenie v páre.
 - 2.6. Každý pár pruhov by mal byť odpojiteľný pomocou spony, aby ukladanie šnúry bolo efektívnejšie.
 - 2.7. Počet pruhov by mal byť prispôbený rýchlosti nasadzovania plavidla; to znamená, že pri pomalšej rýchlosti nasadzovania treba viac pruhov. Tri páry sú primerané pre rýchlosť nasadzovania 10 uzlov.
3. Inštalácia tori šnúr
 - 3.1. Šnúra by mala byť zavesená zo stožiaru inštalovaného na plavidle. Tori stožiar by mal byť umiestnený čo najvyššie, aby šnúra chránila násady v dostatočnej vzdialenosti smerom dozadu od plavidla a nezamotala sa s rybárskym výstrojom. Väčšia výška stožiaru poskytuje vyššiu ochranu násad. Výška približne 6 m nad hladinou vody napríklad poskytuje ochranu návnad po dĺžke približne 100 m.
 - 3.2. Tori šnúra by mala byť umiestnená tak, aby sa pruhy nachádzali nad háčikmi s návnadou vo vode.
 - 3.3. Odporúča sa inštalácia viacerých tori šnúr s cieľom zabezpečiť ešte lepšiu ochranu návnad pred vtákmi.
 - 3.4. Keďže existuje možnosť pretrhnutia šnúry a zamotania, na palube by sa mali prevážať náhradné tori šnúry na nahradenie poškodených šnúr a na zabezpečenie, aby operácie rybolovu mohli neprerušene pokračovať.

- 3.5. Ak rybári používajú stroj na hádzanie návnad (BCM), musia zabezpečiť koordináciu tori šnúr s týmto strojom:
- a) zabezpečením, aby BCM vyhadszal návnady priamo pod ochranou tori šnúry a
 - b) ak sa používa BCM, ktorý umožňuje hádzanie na ľavý bok a pravý bok, zabezpečením, aby sa používali dve tori šnúry.
- 3.6. Odporúča sa, aby rybári nainštalovali manuálne, elektrické alebo hydraulické navijaky na uľahčenie inštalácie a vyberania tori šnúr.
-

PRÍLOHA XIII

Plavidlá vykonávajúce nezákonné, nenahlásené a neregulované rybolovné činnosti v severnom Atlantiku

1. Komisia bezodkladne informuje členské štáty o plavidlách plaviacich sa pod vlajkou strán, ktoré nepodpísali Dohovor o budúcej multilaterálnej spolupráci v rybolove v severovýchodnom Atlantiku (ďalej len „dohovor“), ktoré boli videné pri rybolove oblasti dohovoru NEAFC a ktoré Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) uviedla na zoznam plavidiel, u ktorých sa predpokladá, že nedodržia odporúčania stanovené v rámci dohovoru (NEAFC). Na tieto plavidlá sa uplatňujú tieto opatrenia:
 - a) tieto plavidlá, ktoré vplávajú do prístavov, nemajú v nich oprávnenie na vykládku alebo prekládku a kontrolujú ich príslušné orgány. Tieto inšpekcie zahŕňajú dokumenty plavidla, lodné denníky, rybársky výstroj, úlovok na palube a akékoľvek iné náležitosti týkajúce sa činností plavidla v oblasti dohovoru. Informácie o výsledkoch inšpekcie sa bezodkladne zašlú Komisii;
 - b) rybárske plavidlá, podporné plavidlá, tankovacie plavidlá, materské plavidlá a nákladné plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu nesmú žiadnym spôsobom pomáhať týmto plavidlám alebo sa zúčastňovať na žiadnej prekládke alebo spoločných rybolovných operáciách s týmito plavidlami;
 - c) týmito plavidlami sa v prístave neposkytujú žiadne zásoby, palivo ani iné služby.
2. Popri opatreniach uvedených v bode 1 sa na plavidlá, ktoré NEAFC umiestnila na zoznam plavidiel, u ktorých sa preukázalo, že sa zúčastňovali nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (plavidlá NNN), vzťahujú aj tieto opatrenia:
 - a) plavidlami NNN sa zakáže vstup do prístavov Spoločenstva;
 - b) plavidlá NNN nie sú oprávnené loviť vo vodách Spoločenstva a je zakázané prenajímať ich;
 - c) dovoz rýb pochádzajúcich z plavidiel NNN je zakázaný;
 - d) členské štáty odmietnu poskytnutie svojej vlajky plavidlami NNN a odporúčajú dovozcom, prepravcom a ostatným príslušným sektorom, aby s takýmito plavidlami neobchodovali a aby nerealizovali prekládky rýb ulovených takýmito plavidlami.
3. Plavidlá uvedené v bode 2, ako aj plavidlá uvedené na zozname NNN zostavenom Organizáciou pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) sú uvedené v dodatku k tejto prílohe.
4. Komisia zmení a doplní zoznam plavidiel NNN tak, aby bol v súlade so zoznamami NNN zostavenými NEAFC a NAFO, hneď ako NEAFC prijme nový zoznam NNN.

Dodatok k prílohe XIII

Zoznam plavidiel, u ktorých NEAFC a NAFO preukázali, že sa zúčastňovali nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (plavidlá NNN)

Identifikačné číslo plavidlá IMO ⁽¹⁾	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát ⁽²⁾
7 612 321	AVIOR	Gruzínsko
8 522 030	CARMEN	predtým Gruzínsko
7 700 104	CEFEY	Rusko
8 422 852	DOLPHIN	Rusko
8 522 119	EVA	predtým Gruzínsko
7 321 374	ENXEMBRE	Panama
6 719 419	GORILERO	Panama
7 332 218	IANNIS I	Panama
8 028 424	CLIFF	Kambodža
8 422 838	ISABELLA	predtým Gruzínsko
8 522 042	JUANITA	predtým Gruzínsko
6 614 700	KABOU	Guinea
7 385 174	MURTOSA	Togo
8 326 319	PAVLOVSK	Rusko
8 914 221	POLESTAR	Panama
8 522 169	ROSITA	predtým Gruzínsko
8 421 937	NICOLAY CHUDOTVORETS	Rusko
7 347 407	SUNNY JANE	
8 606 836	ULLA	predtým Gruzínsko
7 436 533	MARLIN	Gruzínsko

⁽¹⁾ Medzinárodná námorná organizácia.⁽²⁾ Všetky zmeny názvov a vlajok a dodatočné informácie o plavidlách sú k dispozícii na internetovej stránke NEAFC: www.neafc.org.

PRÍLOHA XIV

UZNESENIE GFCM/31/2007/2

USTANOVENIE ZEMEPISNÝCH PODOBLASTÍ V OBLASTI GFCM

Všeobecná komisia pre rybné hospodárstvo v Stredozemnom mori (GFCM)

UZNÁVAJÚC potrebu zhrnúť údaje, monitorovať rybné hospodárstvo a posúdiť zdroje rybolovu na zemepisnom základe;

PRIPOMÍNAJÚC úsilie, ktoré vyvinul Vedecký poradný výbor (SAC) a jeho podvýbory na určenie vhodných hraníc podoblastí v oblasti GFCM (oblasť FAO 37);

BERÚC DO ÚVAHY rozhodnutie, ktoré komisia prijala na svojom 26. zasadnutí (2001), o vytvorení zemepisných podoblastí (GSA) v oblasti GFCM;

BERÚC DO ÚVAHY odporúčania, ktoré sú výsledkom deviateho zasadnutia SAC;

USTANOVUJE:

1. Zemepisné podoblasti v oblasti GFCM, ako sa uvádzajú v prílohách 1, 2 a 3.

—

Mapa zemepisných podoblastí GFCM (GSA)



PRÍLOHA 2

TABUĽKA ZEMEPISNÝCH PODOBLASTÍ GFCM (GSA)

PODOBLASŤ FAO	ŠTATISTICKÉ ČASTI FAO	GSA (SAC 9. zasadnutie)	GSA (2007)
ZÁPADNÁ	1.1 BALEÁRY	1.1.a vody okolo Baleárov	5 Baleáry
		1.1.b vody španielskeho kontinentálneho pobrežia	6 severné Španielsko
		1.1.c vody Alžírsko	4 Alžírsko
		1.1.d Alboránske more	1 severné Alboránske more
	2 ostrov Alborán		
	3 južné Alboránske more		
	1.2 LEVÍ ZÁLIV	1.2.e Lionský záliv	7 Lionský záliv
		1.2.f vody Azúrového pobrežia	7 Lionský záliv
	1.3 SARDÍNIA	1.3.g vody okolo Korziky	8 ostrov Korzika
		1.3.h vody okolo Sardínie	11 Sardínia
		1.3.i vody severnej Sicílie	10 južné a stredné Tyrrenské more
		1.3.j vody talianskeho kontinentálneho šelfu	9 Ligúrske a severné Tyrrenské more
			10 južné Tyrrenské more
	1.3.k vody severného Tuniska	12 severné Tunisko	
	STREDNÁ	2.1 JADRANSKÉ MORE	2.1.a severná a stredná časť Jadranského mora
2.1.b južné Jadranské more			18 južné Jadranské more
2.2 JÓNSKE MORE		2.2.c vody juhovýchodného Talianska	19 západné Iónske more
		2.2.d vody západného Grécka	20 východné Iónske more
		2.2.e vody Sicílie a Malty	15 ostrov Malta
			16 juh Sicílie
		2.2.f Gabeský záliv a Hammámatský záliv	13 Hammámatský záliv
			14 Gabeský záliv
2.2.g vody Líbye	21 južné Iónske more		
VÝCHODNÁ	3.1 EGEJSKÉ MORE	3.1.a Egejské more	22 Egejské more
		3.1.b vody okolo Kréty	23 ostrov Kréta
	3.2 LEVANTSKÉ MORE	3.2.c vody okolo Cypru	25 ostrov Cyprus
		3.2.d vody južného tureckého pobrežia	24 severné Levantské more
		3.2.e juhovýchodné Levantské more	27 Levantské more
		3.2.f vody Egypta	26 južné Levantské more
ČIERNE MORE	4.1 MARMARSKÉ MORE	4.1 Marmarské more	28 Marmarské more
	4.2 ČIERNE MORE	4.2 Čierne more	29 Čierne more
	4.3 AZOVSKÉ MORE	4.3 Azovské more	30 Azovské more

PRÍLOHA 3

Zemepisné súradnice pre zemepisné podoblasti GFCM (GSA)

GSA	HRANICE	GSA	HRANICE
1	<p>Pobrežné pásmo</p> <p>36° s.š. 5° 36' z.d.</p> <p>36° s.š. 3° 20' z.d.</p> <p>36° 05' s.š. 3° 20' z.d.</p> <p>36° 05' s.š. 2° 40' z.d.</p> <p>36° s.š. 2° 40' z.d.</p> <p>36° s.š. 1° 30' z.d.</p> <p>36° 30' s.š. 1° 30' z.d.</p> <p>36° 30' s.š. 1° z.d.</p> <p>37° 36' s.š. 1° z.d.</p>	6	<p>Pobrežné pásmo</p> <p>37° 36' s.š. 1° z.d.</p> <p>37° s.š. 1° z.d.</p> <p>37° s.š. 0° 30' v.d.</p> <p>39° 30' s.š. 0° 30' v.d.</p> <p>39° 30' s.š. 1° 30' z.d.</p> <p>40° s.š. 1° 30' v.d.</p> <p>40° s.š. 2° v.d.</p> <p>40° 30' s.š. 2° v.d.</p> <p>40° 30' s.š. 6° v.d.</p> <p>42° 30' s.š. 6° v.d.</p> <p>42° 30' s.š. 3° 09' v.d.</p>
2	<p>36° 05' s.š. 3° 20' z.d.</p> <p>36° 05' s.š. 2° 40' z.d.</p> <p>35° 45' s.š. 3° 20' z.d.</p> <p>35° 45' s.š. 2° 40' z.d.</p>	7	<p>Pobrežné pásmo</p> <p>42° 30' s.š. 3° 09' v.d.</p> <p>42° 30' s.š. 6° v.d.</p> <p>42° 30' s.š. 7° 30' v.d.</p> <p>Francúzsko-talianska hranica</p>
3	<p>Pobrežné pásmo</p> <p>36° s.š. 5° 36' z.d.</p> <p>35° 49' s.š. 5° 36' z.d.</p> <p>36° s.š. 3° 20' z.d.</p> <p>35° 45' s.š. 3° 20' z.d.</p> <p>35° 45' s.š. 2° 40' z.d.</p> <p>36° s.š. 2° 40' z.d.</p> <p>36° s.š. 1° 13' z.d.</p> <p>Marocko-alžíriska hranica</p>	8	<p>42° 30' s.š. 6° v.d.</p> <p>42° 30' s.š. 7° 30' v.d.</p> <p>43° 15' s.š. 7° 30' v.d.</p> <p>43° 15' s.š. 9° 45' v.d.</p> <p>41° 18' s.š. 9° 45' v.d.</p> <p>41° 18' s.š. 6° v.d.</p>
4	<p>Pobrežné pásmo</p> <p>36° s.š. 1° 13' z.d.</p> <p>36° s.š. 1° 30' z.d.</p> <p>36° 30' s.š. 1° 30' z.d.</p> <p>36° 30' s.š. 1° z.d.</p> <p>37° s.š. 1° z.d.</p> <p>37° s.š. 0° 30' v.d.</p> <p>38° s.š. 0° 30' v.d.</p> <p>38° s.š. 8° 30' v.d.</p> <p>Alžírsko-tuniská hranica</p> <p>Marocko-alžíriska hranica</p>	9	<p>Pobrežné pásmo</p> <p>Francúzsko-talianske hranice</p> <p>43° 15' s.š. 7° 30' v.d.</p> <p>43° 15' s.š. 9° 45' v.d.</p> <p>41° 18' s.š. 9° 45' v.d.</p> <p>41° 18' s.š. 13° v.d.</p>
5	<p>38° s.š. 0° 30' v.d.</p> <p>39° 30' s.š. 0° 30' v.d.</p> <p>39° 30' s.š. 1° 30' z.d.</p> <p>40° s.š. 1° 30' v.d.</p> <p>40° s.š. 2° v.d.</p> <p>40° 30' s.š. 2° v.d.</p> <p>40° 30' s.š. 6° v.d.</p> <p>38° s.š. 6° v.d.</p>	10	<p>Pobrežné pásmo (vrátane severnej Sicílie)</p> <p>41° 18' s.š. 13° v.d.</p> <p>41° 18' s.š. 11° v.d.</p> <p>38° s.š. 11° v.d.</p> <p>38° s.š. 12° 30' v.d.</p>
		11	<p>41° 18' s.š. 6° v.d.</p> <p>41° 18' s.š. 11° v.d.</p> <p>38° 30' s.š. 11° v.d.</p> <p>38° 30' s.š. 8° 30' v.d.</p> <p>38° s.š. 8° 30' v.d.</p> <p>38° s.š. 6° v.d.</p>

GSA	HRANICE	GSA	HRANICE
12	Pobrežné pásmo Alžírsko-tuniské hranice 38° s.š. 8° 30' v.d. 38° 30' s.š. 8° 30' v.d. 38° 30' s.š. 11° v.d. 38° s.š. 11° v.d. 37° s.š. 12° v.d. 37° s.š. 11° 04' v.d.	21	Pobrežné pásmo Tunisko-líbyjská hranica 35° s.š. 15° 18' v.d. 35° s.š. 23° v.d. 34° s.š. 23° v.d. 34° s.š. 25° 09' v.d. Líbyjsko-egyptská hranica
13	Pobrežné pásmo 37° s.š. 11° 04' v.d. 37° s.š. 12° v.d. 35° s.š. 13° 30' v.d. 35° s.š. 11° v.d.	22	Pobrežné pásmo 36° 30' s.š. 23° v.d. 36° s.š. 23° v.d. 36° s.š. 26° 30' v.d. 34° s.š. 26° 30' v.d. 34° s.š. 29° v.d. 36° 43' s.š. 29° v.d.
14	Pobrežné pásmo 35° s.š. 11° v.d. 35° s.š. 15° 18' v.d. Tunisko-líbyjská hranica	23	36° s.š. 23° v.d. 36° s.š. 26° 30' v.d. 34° s.š. 26° 30' v.d. 34° s.š. 23° v.d.
15	36° 30' s.š. 13° 30' v.d. 35° s.š. 13° 30' v.d. 35° s.š. 15° 18' v.d. 36° 30' s.š. 15° 18' v.d.	24	Pobrežné pásmo 36° 43' s.š. 29° v.d. 34° s.š. 29° v.d. 34° s.š. 32° v.d. 35° 47' s.š. 32° v.d. 35° 47' s.š. 35° v.d. Turecko-sýrska hranica
16	Pobrežné pásmo 38° s.š. 12° 30' v.d. 38° s.š. 11° v.d. 37° s.š. 12° v.d. 35° s.š. 13° 30' v.d. 36° 30' s.š. 13° 30' v.d. 36° 30' s.š. 15° 18' v.d. 37° s.š. 15° 18' v.d.	25	35° 47' s.š. 32° v.d. 34° s.š. 32° v.d. 34° s.š. 35° v.d. 35° 47' s.š. 35° v.d.
17	Pobrežné pásmo 41° 55' s.š. 15° 08' v.d. Chorvátsko-čierňohorská hranica	26	Pobrežné pásmo Líbyjsko-egyptská hranica 34° s.š. 25° 09' v.d. 34° s.š. 34° 13' v.d. hranica Egypt-pásmo Gazy
18	Pobrežné pásmo (obe strany) 41° 55' s.š. 15° 08' v.d. 40° 04' s.š. 18° 29' v.d. Chorvátsko-čierňohorská hranica Albánsko-grécka hranica	27	Pobrežné pásmo hranica Egypt-pásmo Gazy 34° s.š. 34° 13' v.d. 34° s.š. 35° v.d. 35° 47' s.š. 35° v.d. Turecko-sýrska hranica
19	Pobrežné pásmo 40° 04' s.š. 18° 29' v.d. 37° s.š. 15° 18' v.d. 35° s.š. 15° 18' v.d. 35° s.š. 19° 10' v.d. 39° 58' s.š. 19° 10' v.d.	28	
20	Pobrežné pásmo Albánsko-grécka hranica 39° 58' s.š. 19° 10' v.d. 35° s.š. 19° 10' v.d. 35° s.š. 23° v.d. 36° 30' s.š. 23° v.d.	29	
		30	